

## TO THE READER

K I N D L Y use this book very carefully. If the book is disfigured or marked or written on while in your possession the book will have to be replaced by a new copy or paid for. In case the book be a volume of set of which single volumes are not available the price of the whole set will be realized

**SRI PRATAP COLLEGE**  
**SRINAGAR.**

**LIBRARY**

*Class No.* 891.267

*Book No.* 5493Y





# वासवदत्ता ।

महाकवि-सुबन्धुविरचिता ।

पण्डितकुलपतिना, वि, ए, उपाधिधारिणा

श्रीमज्जीवानन्द-विद्यासागर-भट्टाचार्य्येण

विरचितया

तथा

तदात्मजाभ्यां

पण्डित-श्री-आशुबोध-विद्याभूषण-

पण्डित-श्री-नित्यबोध-विद्यारत्नाभ्यां

प्रतिसंस्कृतया च व्याख्यया समलङ्कृता प्रकाशिता च ।

द्वितीय संस्करणम्

कलिकातामहानगर्यां

वाचस्पत्ययन्त्रे

मुद्रिता ।

इं १८३३ ।





# वासवदत्ता ।

महाकवि-सुबन्धुविरचिता ।

पण्डितकुलपतिना, वि, ए, उपाधिधारिणा

श्रीमज्जीवानन्द-विद्यासागर-भट्टाचार्य्येण

विरचितया

तथा

तदात्मजाभ्यां

पण्डित-श्री-आशुबोध-विद्याभूषण-

पण्डित-श्री-नित्यबोध-विद्यारत्नाभ्यां

प्रतिसंस्कृतया च व्याख्यया समलङ्कृता प्रकाशिता च ।

द्वितीय संस्करणम्

कलिकातामहानगर्यां

वाचस्पत्ययन्त्रे

मुद्रिता ।

इं १८३३ ।

सर्वे सत्तं संरक्षितम् ।

मूल्यां राजतमुदानावम् ।

14796

891.267

Sm 934

14796

---

प्रकाशक—{ पण्डित-श्री आशुबोधविद्याभूषण  
तथा  
पण्डित-श्री नित्यबोधविद्यारत्न ।

प्राप्तिस्थान—{ २ न०, रमानाथ मजुमदार स्ट्रीट, आम्हार्ल-  
स्ट्रीट पोष्ट-अफिस । कलिकाता ।

---

प्रिण्टर—वि, वि, मुखर्जी ।

२ न०, रमानाथ मजुमदार स्ट्रीट, कलिकाता ।

---

# वासवदत्ता ।

—०००००—

करवदरसदृशमखिलं भुवनतलं यत्प्रसादतः कवयः ।  
पश्यन्ति सूक्ष्ममतयः सा जयति सरस्वती देवी ॥  
खिन्नोऽसि मुञ्च शैलं विभ्रमो वयमिति वदत्सु शिथिलभुजः ।  
भरभुग्नविततबाहुषु गोपेषु हसन् हरिर्जयति ॥

प्रारिप्सितस्य निरन्तरायपरिसमाप्तये कृतं मङ्गलं शिष्यशिक्षार्थं निबध्नाति । कर-  
वदरेति । यत्प्रसादतः सूक्ष्ममतयः कवयोऽखिलं समस्तं भुवनतलं भुवनस्वरूपं करे  
वदरं वदरीफलम् । फले लुगिति लृक् । तत्सदृशं पश्यन्ति । सा सरस्वती देवी वागभि-  
नेयता जयति सर्वोत्कर्षेण वर्धते । स्वरूपानूर्हयोक्तलमिति रुटः । अधःस्वरूपयोरस्ती  
मित्यमरः । चार्थावृत्तम् । लक्ष्येतत् सप्तगणा गोपेता भवति नेह विषये ज्ञः ।  
ऽयं नलघू वा प्रथमेऽर्धे नियतमार्थायाः । षष्ठे द्वितीयस्तात् परकी नली मुखलाञ्छ-  
तिपदनियमः । चरमेऽर्धे पञ्चमकं तस्मादिह भवति षष्ठी लः इति लक्षणात् ।  
खिन्नोऽसीति । हे कृष्ण खिन्नोऽसि । गोवर्द्धनधारणादिति भावः । शैलं गोवर्द्धनं मुञ्च  
वयं विभ्रम इति गोपेषु वदत्सु शिथिलभुजः अथवाहुः । भरेण गिरिभरेण भुग्राः  
कुटिला बाह्वी येषां तादृशेषु सत्सु हसन् हरिः कृष्णो जयति । भुजो कौटिल्ये ।  
कोटितयेति निष्ठानत्वम् । यस्य च भावेन भावलक्षणमिति गोपेष्वात्तसप्तमी । एकैक-  
त्ववेदं दृतं किमस्माभिर्न धार्येत इति सगर्वतया वयमिति बहुवचनाभिधानमुद्दीपन-  
विभावः । तथा च भरतः । विपरीतालङ्कारैर्विकृताचाराभिधानवैशेष्यम् । इति । भुज-  
कौटिल्यमनुभावः । तथा च भरतः । विकृताकारैर्वाक्यैरङ्गविकारैश्च विकृतवैशेष्यम् ।  
ति ।

॥ मुत्फुल्लाननलोचनम् । किञ्चिद्वचनदत्तायं हसितं तद्विदो

कठिनतरदामवेष्टनलेखासन्देहदायिनी यस्य ।

राजन्ति बलिविभङ्गाः स पातुष्टामोदरो भवतः ॥

स जयति हिमकरलेखा चकास्ति यस्योमयोत्सुकान्निहिता ।

नयनप्रदीपकञ्जजिघृक्षया रजतशुक्तिरिव ॥

भवति सुभगत्वमधिकं विस्तारितपरगुणस्य सुजनस्य ।

बहति विकाशितकुमुदो द्विगुणरुचिं हिमकरोद्योतः ॥

विषधरतोऽप्यतिविषमः खलु इति न मृषा वदन्ति विदांसः ।

विदुः ॥ इति भरतः । कण्वविषयकरतिरूपभावस्य द्वाव्यसोऽङ्गमिति रसवदलङ्कारोऽयम् ।  
कठिनेति । कठिनतरं यद्दामवेष्टनं तेन लेखा रेखास्तासां सन्देहदायिनी यस्य बलि-  
विभङ्गास्त्रिवलिपङ्क्तयो राजन्ति । स दामोदरो भूतपूर्वगत्या दामोदरता । भवतो  
दुष्मान् पातु । बलिस्त्रिवलिद्वेययोरिति विश्वः । दामोदरविषयकरतिरूपभावस्य पराङ्मत्यात्  
प्रेयोऽलङ्कारोऽयम् । स इति । उमयोत्सुकादौत्सुक्यात् । नयनं भालनेन तदेव प्रदीपो  
दीपस्य कञ्जजिघृक्षया तदीयकञ्जजिघृक्षयेच्छया रजतशुक्तिरिव रौप्यशुक्तिरिव ।  
कनरवटा इति भाषयाम् । निहिता व्यापिता । यस्य हिमकरलेखा चन्द्ररेखा चकास्ति  
स शिवा जयति । विशेषणद्वारा विशेष्यप्रतिपात्तरिति इदं लभ्यते । अथ सुभमिन्ता  
गुणः । यत्र विशेषणद्वारा विशेष्यनामः सः सुभमिन्तत्त्वलङ्कारश्चरः । उत्सुकशब्दोऽयम्  
भावप्रधानः । यद्वा । अत्यति बध्नातीत्यन् । उत्सुकस्यानुत्सुकान् उत्कण्ठितवन्त्यनकर्षा ।  
अयुःकण्ठाः पादिकेति यावत् । अति यदि बन्धने । क्रिप् । हिमकरलेखाविशेषणम् ।  
यद्वा उवादाने । सन् । अः प्रत्ययादित्यकारप्रत्ययः । अ साम्प्रतिक इति तु जगदस्य  
प्रसाद एव । औत्सुक्यनव शङ्काररसस्य व्यभिचारिभावः । उत्सुखः निहितेति कश्चित्  
पाठः । परोपकृतये सर्वथा यत्नोद्यमिति खल्वाम् प्रत्याह । भवतीति । विस्तारिता अने-  
केषां श्रुतिपथं गीताः परेषां स्वातिरिक्तानां गुणाः सरस्वतीलक्ष्मीचमादिजनिता येन  
तस्य सुजनस्य सुभगत्वसोभाग्यमधिकं भवति । अनुपगत्यवस्थापेवयेत्यर्थः । विकाशि-  
तानि कुमुदानि येन तादृशः । शरत्कालिख इत्यर्थः । हिमकरोद्योतयद्वातपो द्विगुण-  
बहवर्षाकालिकापेक्षयाधिकां कालि बहति । अर्थान्तरव्यासोऽलङ्कारः । उत्तिरर्था-  
न्तरव्यासः स्मात् सामान्यविशेषयोः । प्रकाशो द्योत आतप इत्यमरः । विषधरत इति ।  
विषधरतोऽपि सपांशपि खलो दुर्जनोऽतिविषमोऽतिक्रूर इति विदांसः पण्डिता सुषा

यदयं न कुलद्वेषो सकुलद्वेषो पुनः पिशुनः ॥  
 अतिमलिने कर्तव्ये भवति खलनामतोव निपुणा धोः ।  
 तिमिरे हि कौशिकानां रूपं प्रतिपद्यते चक्षुः ॥  
 विध्वस्तपरगुणानां भवति खलानामतोव मलिनत्वम् ।  
 अन्तरितशशिरुचामपि सलिलमुचां मलिनिमाभ्यधिकः ॥  
 हस्त इव भूतिमलिनो यथा यथा लङ्घयति खलः सुजनम् ।  
 दर्पणमिव तं कुरुते तथा तथा निर्मलच्छायम् ॥

मिथ्या न बदन्ति अपि तु तथ्यमेव । यद्यनोऽयं सर्पः न कुलं द्वेषं शीलमस्य तादृक् ।  
 यथापराधी तमेव दगति न तु तत्कुलद्वेषेण । पिशुनो दुर्जनः पुनः सकुलद्वेषो ।  
 योऽस्य द्वेषविषयस्य सकुलव्याघ्रं द्वेषेण । पक्षे न कुलो द्वेषो देहाश्रयस्य । स प्रसिद्धः  
 पिशुनः कुलद्वेषो सकुलद्वेषः । पिशुना दुर्जनः खलः । पाशोविशो विप्रभर इति दशा-  
 रमरः । समद्वेषायांतिरन्यासः । सामान्यं वा विशेषो वा तदन्तेन सम-  
 र्थ्यते । यत्र सोऽर्थान्तरन्यासः । अविशान्तिजुषामात्मन्यङ्गाङ्गित्वे तु मङ्गरः ॥ अति-  
 मलिन इति । खलानां पिशुनानां धोर्दुर्द्विरतिमलिने मतामनुवादेयौ कर्तव्ये कार्य-  
 ऽतीवाच्यत्वं निपुणा स्वविषयगृहणपटुर्भवति । हि यतास्तिमिरेऽस्यकारे कौशिकानामनु-  
 कानां चक्षुः रूपं स्वविषयं प्रतिपद्यते गृह्णाति । यदा । रूपं विषयगृहकत्वरूपं स्वभाव-  
 प्रतिपद्यते प्राप्नोति । रूपं स्वभावे सौन्दर्यं गुकादिपणभेदयोः । इति विश्वः । अती-  
 वेत्यस्यममुदायोऽतिशये । महन्तगुणलुप्त-व्यालगादिषु कौशिक इत्यमरः । काव्य-  
 लिङ्गमलङ्कारः । समर्थनोपस्थाप्य काव्यलिङ्गं समर्थनम् । विध्वस्तेति । विध्वस्तपर-  
 गुणानां खलानामतोव मलिनत्वं भवति । अव्यथानामनेकाग्रत्वादाप हेतोः । अपि  
 यतोऽन्तरितशशिरुचां क्षुद्रितचन्द्रकान्तीनां सलिलमुचाम् । हेतुगर्भम् । रवांकालिक-  
 नेत्रानां मलिनिमा । इमनिजनः । मालिन्यमधिकं भवति । परिकरालङ्कारः । खल-  
 ङ्कारः परिकरः साभिप्राये विशेषणे । दुर्जनोऽन्यान् स्वीकृष्यार्थे निन्दति तस्याभिनिवेशो  
 व्यर्थे एवेति प्रदर्शयन्नाह । हस्त इवेति । खलो भूतिमलिनो हस्त इव यथा यथा सुजनं  
 लङ्घयत्यङ्गहवति । पक्षे । घर्षयति । तं सुजनं दर्पणमिव तथा तथा निर्मलच्छाय-  
 मुज्ज्वलकान्तिं कुरुते । भूतिमलिनो सम्पदि । दर्पणे मुकुरादर्थो । छाया मय्यभिधा-  
 कान्तिरित्यमरः । पूर्णपमा । साधर्म्यमुपमाभेदे । वर्तमानकालिकान् नृपतीन्



सा रसवत्ता विहता नवका विलसन्ति चरति नो कं कः ।  
 सरसीव कौत्तिशेषं गतवति भुवि विक्रमादित्ये ॥  
 अविदितगुणाऽपि सत्कविभणितिः कर्णेषु वमति मधुधाराम् ।  
 अनधिगतपरिमलाऽपि हि हरति दृशं मालतीमाला ॥  
 गुणिनामपि निजरूपप्रतिपत्तिः परत एव सम्भवति ।  
 स्वमहिमदर्शनमक्षोर्मुकुरतले जायते यस्मात् ॥

स्वस्त्वनायोग्यान् ध्वनयन् विक्रमादित्यं शीति । सा रसेति । विक्रमादित्ये राजनि सर-  
 सीव सरोवर इव कौत्तिशेषं गतवति विरामं प्राप्ते सति भुवि पृथिव्यां सा पुरुषान्तरेऽनुप-  
 लभ्यमाना रसवत्ता बोध्यवत्ता विहता नष्टा । नवकाः कुम्भित इति कन् । कुम्भितनव-  
 राजा विलसन्ति विलासं कुर्वन्ति । अतः कः सबलः कं निर्वलं नो चरति न भजति ।  
 अत्यर्थे पीडयतीति यावत् । अराजन्त्वत्वादिति भावः । यद्वा । नवका अज्ञात इति  
 कन् । अज्ञातनामगोत्रगुणा राजानो विलसन्ति । अतः को जनः कं व्यवहारं नो चरति  
 न करोति । हेतुस्तुत एव । यद्वा । सा रसवत्ता शृङ्गारादिरसवत्ता गुणवत्ता वा ध्वनी  
 साभिलाषता वा विहता । अतो नवका अनुकम्पायां कन् । अनुकम्पितनवीनकवयो  
 विलसन्ति । गुणपट्टीवभावेनाच्छादीनां प्रचारराहित्येनेति भावः । अतः कक्षादक्  
 पण्डितन्यन्धः कं मूर्खानं नो चरति न गच्छति नारीदिति । अपि त्वारीदित्येव । पक्षे ।  
 सा रसवत्ता जलवत्ता विहता । अत एव वक्ताः कक्षा भाषायां वकुला इति ख्याता न  
 विलसन्ति । कङ्को लोहपृष्ठः कङ्कड्ड इति ख्यातो नो चरति । यद्वा । सारसः पक्षि-  
 विशेष्टवत्ता । कमलवत्ता वा । शृङ्गारादौ विषे बोध्यं गुणे रागे द्रवे रसः । अथ वक्  
 कङ्कः पुष्कराङ्गस्तु सारसः । लोहपृष्ठस्तु कङ्कः स्नात । कासारः सरसी सरः । कं  
 शिरीऽम्बुनोः । सारमं सरसीरुद्धम् । इति षट्समरः । चर गतिभक्षणयोः । सभङ्गाभङ्ग-  
 शेषयोः संसृष्टिः । सेष्टा संसृष्टिरेतेषां मेदेन यदिह स्थितिः । अविदितेति । अवि-  
 ज्ञाता गुणा चीजः प्रसादमाधुर्यरूपा यस्यास्तादृश्यापि सत्कविभणितिः कर्णेषु मधुधारां  
 चोदधारां वमत्युद्गिरति । यथा चोदधारासङ्गाद्रसनामुखमेवं सत्कविभणितिश्चवणात्  
 कर्णयोः सुखमित्यर्थः । हि यतोऽनधिगतपरिमलाऽपि मालतीमाला दृशमनुवातस्थितस्त  
 दृष्टिं हरति । गुणिनामिति । गुणिनामपि निजरूपप्रतिपत्तिः स्वरूपज्ञानं परत एव  
 परमादेव सम्भवति । तेन निर्गुणानां स्वरूपज्ञानं परमादय किमायर्थम् । यस्या-

सरस्वतीदत्तवरप्रसादश्चक्रे सुवन्धुः सुजनैकवन्धुः ।

प्रत्यक्षरश्लेषमयप्रबन्धविन्यासवेदग्यनिधिनिबन्धम् ॥

अभूदभूतपूर्वः सर्वावीपतिचक्रचारुचूडामणिश्रेणीशाण-  
कोणकषणनिर्मलीकृतचरणनखमणिनेसिंह इव दशितहिरण्य-

द्यतोऽञ्जोः स्वमहिमदर्शनं स्वविकारदर्शनं मुकरतले जायते । सर्वदर्शनचमयनैतयोः  
स्वमहत्त्वदर्शनं टपेणाधीनमेवेत्यर्थः । सरस्वतीदत्तेति । प्रगतः सादोऽस्यति प्रसादः ।  
सरस्वतीदत्तेन वरेणाभीष्टेन प्रसादो विगतकाश्यः स्वीयादुक्तविभावनातन्त्रान्दिन-  
त्वादित्यर्थः । यदा । सरस्वतीदत्तवरं प्रसादः प्रसन्नता यस्य सः । सर्वोत्कृष्टा सत्-  
कृतिरिति प्रसन्नताविशिष्टत्वम् । अनुमेवायनामसन्धाय वाणमाप्यभाषि । कवीनामगल-  
हरीं नूनं वासवदत्तया । शक्यं वाणपूर्वाणां गतया कर्णगात्रम् ॥ इति । प्रसादमु-  
प्रसन्नतयमरः । वराऽभीष्टा देवतादेवरी जामातृषिङ्गरीः ॥ यदित्यवन् पारवती ।  
प्रसादोऽनुग्रहे काव्य-वाणस्त्वान्यप्रसाक्तम् । इति इयंविश्वकाशः । सुजनैकवन्धुः  
सज्जनानामद्वितीयो भाता । प्रत्यक्षरश्लेषमयो यः प्रबन्धस्तस्य विन्यासे रचनायः वेदग्यं  
नैपुण्यं तस्य निधिः सुवन्धुस्तन्नामकः कविनिबन्धश्चक्रे । व्यापारान्तराविष्टमनसो ममास्य  
निर्माणे पत्रतिर्न त्वय्यन्मनःपणिधानपूर्वकमेवेति मुकरता भ्रनयितुं लिटः प्रयोगः ।  
उपजातिव्रतम् । अनन्तरीदोरतल्लज्जभाजो पादो यदोषावुपजातवक्ताः । इति  
लक्षणात् । अनुप्रासिनाह । अभूदित्यादि । चित्तामणिनाम राजाऽभादित्यन्वयः । पूर्वं  
भूतो भूतपूर्वः सुप्प्रभृति समासः । भूतपूर्वं चरादिति निर्देशादुक्तशब्दस्य पूर्वनिपातः ।  
पश्चाद्व्रजममासः । अभूतपूर्वः । तादृक् पूर्वं कोऽपि नाभूदित्यर्थः । सर्वेषामुर्वीपतिनां  
चक्रं समूहस्तस्य चारुचूडामणिश्रेणी पङ्क्तिः सैव शाणोऽनकप्रस्तस्य कोणोऽग तांस्मिन्  
कषणेन निर्मलीकृतचरणनखो मणिरिवैलुपमितं व्याघ्रादिभिः सामान्याप्रयोग इति  
समासो व्याघ्रादिराकृतिगणत्वान् । स यस्य सः । जनावने समूहे च दम्भे भेदरथादयोः ।  
शस्त्रभेदे च सेनायां चक्रं चापि विद्वद्भक्ते । इति रत्निदेवः । चूडामणिः शिरीरवम् ।  
वीर्याल्लिरावन्निः पङ्क्तिः श्रेणी । निक्षपः कष इति विश्वमरः । श्रेणिरिति ऋक्षपाठे तु  
अयभागे च पङ्क्तौ च श्रेणिरुक्ता मनीषिभिः । इति विश्वः । छेकानुप्रासः । स्यात्  
पादपदवर्णानामावृत्तिः सयुतायुता । अतत्पदः स्याच्छेकानाम् । इति । श्रीजो गुणः ।  
श्रीगः समासभूयस्त्विति । वेदमीं रीतिः । एका भूयःसमासा स्यादात निधु



कशिपुचेतदानविस्मयः कृष्ण इव कृतवसुदेवतर्पणो नारायण इव  
सौकर्यसमासादितधरणिमण्डलः कंसारातिरिव जनितयशोदा-  
नन्दसमृद्धिरानकदुन्दुभिरिव कृतकाव्यादरः सागरशायीवानन्तः

वाग्मटालङ्कारः । काव्यप्रकाशरीत्या वृत्त्यनुपासः । एकस्याप्यसङ्गतं पर इति ।  
काव्यादर्शरीत्या वक्तव्यमाणाः समानोपमाः । सङ्गपञ्चदशवाच्यत्वात् तत्समानोपमा मता ।  
वालिबोद्यानमालियं सालकाननशोभिनी । इति । अलङ्कारशिखररीत्या श्लेषोपमेयम् ।  
पदश्लेषनिवन्धनं साम्यं श्लेषोपमा । उक्तमेवोदाहरणं मतान्तरे । श्लेषोपमासङ्कटे-  
षाह । नृसिंह इव दर्शितो हिरण्यकशिपोर्देवस्य चेतदानेन शरीरखण्डनेन विजयो  
येन सः । दोऽवखण्डने । पक्षे हिरण्यं सुवर्णं कशिपुर्भोजनाच्छादने चैवं केदारशेषां  
दानेन वितरणेन शेषं प्राप्स्यत् । एवमप्येऽपि । कशिपुस्त्वग्रमाच्छादनं इयमित्यमरः ।  
अथवस्त्रदक्षिणाप्रद इति भावः । चैवं शरीरे केदारे सिद्धप्यानकलवयोः । इति  
विश्वप्रकाशः । वाच्यभेदेन भिन्ना यद्युपपन्नावचस्पृशः । श्लिष्यन्ति शब्दाः श्लेषोऽसाव-  
चरादिभिरप्यथा । कृष्ण इव कृतं वसुदेवस्य तर्पणं तृप्तौ रक्षणं वा येन वक्ष्यात् वा  
कंसोद वा घातूनामनेकार्थत्वात् रक्षणार्थस्तृप्तिः । तर्पणं प्रीणनावनमित्यमरः । पक्षे  
कृतं वसुभिर्द्रव्येदेवानां तर्पणं प्रीणनं येन । यदा कृतं वसुनां ध्रुवादीनां देवानां  
च तर्पणं येन । ध्रुवो चरश्च सोमश्च आपयेवानिलोऽनलः । प्रत्युषश्च प्रभावश्च  
इत्यष्टौ वसवः स्मृताः । नारायण इव सौकर्येण सुकरभावेन समासादितमुद्धृतं  
धरणिमण्डलं येन । ब्राह्मणादित्वाद्भावे ण्यप् । तालव्या अपि दन्त्याः स्युः साम्ब-  
सुकरपांसवः । इति शकारभेदः । पक्षे सौकर्येणानायासेन समासादितमा-  
कान्तम् । सौकर्ये स्नादनायासे क्रियायां सुकरस्य चेति विश्वप्रकाशः । कंसारातिरिव  
जनिता यशोदानन्दयोः समृद्धिर्दृष्टेराधिक्यं येन । यशोदाया आनन्दसमृद्धिर्वा येन ।  
पक्षे आनन्दकारिणी समृद्धिः शाकपार्थिवादिः । जनिता यशोदा कीर्त्तिप्रदानन्दसमृद्धि-  
रेण । षष्ठांशतिरिक्ते निर्लोभे इति ध्वनिः । आनकदुन्दुभिरिव कृतः काव्यायाः  
पूतनायाः दरस्त्रासो येन । यदा । कृतकावो तत्पुत्रो तयोरादरो यस्येति  
गुरुचरणाः । वसुदेवोऽस्य जनकः स एवानकदुन्दुभिः । इति विश्वप्रकरणेऽमरः ।  
दरस्त्रासो भीतिभौरिति च । काव्यं यन्मे पुमान् युक्ते काव्याख्या पूतना मता  
इति विश्वः । पक्षे कृतः काव्ये लोकोत्तरवर्णनरूपे कसंख्यादरो येन । यदा कृत-  
काव्यानां कवीनामादरो यस्मात् । यथाऽसौ ममाभिमतया कवीन् मानयति तथा नान्य

भोगिचूडामणिमरौचिरञ्जितपादपद्मो वरुण इवाशान्तरक्षणी-  
ऽगस्त्य इव दक्षिणाशाप्रसाधको जलनिधिरिव वाहिनीशतनायकः  
समकरप्रचारश्च हर इव महासेनानुगतो निवर्तितमारघ मरु-  
रिव विबुधालयो विश्वकर्माश्रयश्च रविरिव क्षणदानप्रियम्हाया-  
सन्तापहरश्च कुसुमकेतुरिव जनितानिरुद्धसम्पदप्रतिमुखप्रदश्च

इति भावः । सागरशायी । नारायण इव । अनन्तभोगी शेषस्य चूडामणिमरौ-  
चिभौ रञ्जितपादपद्मः । शेषाऽनन्तः इत्यमरः । पक्षेऽनन्ता अनेके भोगिनी विलासिनः ।  
न केवलं स्वभृत्यैः सेव्योऽपि तु ममूहैः पौरैरपीति भावः । वरुण इव । आशा पश्चिम-  
दिक् तदन्ते रक्षणं यस्य । दिशन्तु ककुभः काष्ठा आशादेत्यमरः । पक्षेऽशान्तमविरतं  
रक्षणं प्रजापालनं यस्य । अगस्त्य इव दक्षिणाशा दक्षिणादिक् तस्याः प्रसाधकोऽलङ्कृता ।  
पक्षे दक्षिणाया आशा तृणा । आशा तृणादिभ्योः प्रीतिरिति विश्वप्रकाशः । यदा दक्षि-  
णाणां कुशलाणां परच्छन्दानवतिना आशाप्रसाधकः । दक्षिणः सरलऽवामं परच्छन्दानु-  
वर्तिनि । वाच्यवर्द्धाक्षणावाचौ यज्ञदानप्रतिष्ठयोः । इति विश्वप्रकाशः । जलनिधि-  
रिव । वाहिनीशतस्य नदीशतस्य नायकः । मकराणां जलजन्तुविशेषाणां प्रचारेण  
सहितच्छादकः । अथ यादासि जलजन्तवः । तद्देहाः शिशुमारोद-गङ्गदी मकरादयः ।  
इत्यमरः । पक्षे वाहिनीशतस्य सेनाशतस्य नायकः प्रभुः । समो हिताहितसाधारणः  
करस्य राजयाज्ञभागस्य प्रचारो यस्य । यदा समः सलज्जीकः करस्य हस्तस्य प्रचारो  
यस्य । तरङ्गिण्यां च सेनाया वाहिनी परिकीर्तिता । इति विश्वः । बालहस्तांशवः  
करा इत्यमरः । हर इव महासेनेन कार्तिकेयनानुगतः । निवर्तितो मारः कामो येन ।  
कार्तिकेयो महासेनः । मदनी मन्मथो मार इत्युभयवामरः । पक्षे मदन्या सेनयाऽनु-  
गतः । निवर्तितो मारयतीति मारा विघ्नो येन । मृड् प्राणत्यागे णिजन्तादच् । मरुरिव  
विबुधानां देवानामालयः । विश्वकर्मा मूर्त्यो देवशिल्पी वा तदाश्रयः । विश्वकर्मा देव-  
शिल्पी विश्वकर्मा दिवाकरः । इति विश्वः । पक्षे विबुधानां पण्डितानामालयः । विश्वेषां  
जनानां कर्म शिल्पादि तदाश्रयः । रविरिव क्षणदा राविर्न प्रियेष्टा यस्य । क्वायाया  
निजास्त्रियाः सन्तापहरश्च । न प्रियेत्यत्र नैकधेत्यादिबन्निषेधार्थको न शब्दः । पक्षे क्षणेषूत्स-  
वेषु दानं प्रियं यस्य । क्वायाया स्त्रकान्त्या सन्तापहरः । एतज्जावप्यस्याद्वादजनकत्वादिति  
भावः । अथ यथ उद्भर्ता मह उद्भव उत्सवः । क्वाया सूर्यप्रिया कान्तिः प्रतिविम्बमताः

विद्याधरोऽपि सुमना धृतराष्ट्रोऽपि गुणप्रियः क्षमानुगतोऽपि  
सुधर्माश्रितो बृहन्नलानुभावोऽप्यन्तःसरलो महिषीसम्भवोऽपि  
हृषीकेशतरलोऽपि महानायको राजा चिन्तामणिर्नाम । यत्र

तपः । इति द्वयोरमरः । कुसुमकेतुरिव काम इव जनितानिरुद्धस्योषापतेः सम्पद्येन ॥  
इति प्रियायाः सुखप्रदश्च । कन्दर्पः पुष्पकेतनः । अस्यैव प्रकरणे रतिः प्रिया सुतो-  
ऽनिरुद्ध ऋष्यङ्ग उषेश इति विष्णु हेतुः । पक्षे जनितानिरुडानिवारिता सम्पत्तिर्येन ।  
रतो मुरतेऽनेककामतन्त्रकलाभिज्ञतया सुखपटः । विरोधाभासेनाह । विद्याधरोऽपि  
देवयोनिविशेषोऽपि सुमना देव इति विरोधः । विद्याधरोऽसंगोयचरचोगन्धर्व-  
किन्नराः । पिशाचो गुह्यकः सिद्धी भूतोऽमो देवयोनयः ॥ सुपर्वाणः सुमनस्त्रिविवेशा  
दिवोकसः । इति द्वयोरमरः । विद्याधरोऽष्टादशविद्यानिधिः । सुमनास्त्रिविधमानस-  
पापरहित इति परिहारः । तानि चोक्तानि मनुना । परद्रव्येष्वभ्यासानं मनसानिष्ट-  
चिन्तनम् । वितथाभिनिवेशश्च त्रिविधं मानसं स्मृतम् ॥ इति । आभामत्वे विरोधस्य  
विरोधाभास इष्यते । काव्यप्रकाशे त्वयमेव विरोध इति व्यवहृतः । विरोधः सोऽवि-  
रोधोऽपि विरुद्धत्वेन यद्वचः । इति । एवमयेऽपि । अपिरापाततो विरोधस्य शीतकः ।  
पश्चान्तराऽनेकार्थत्वात् समुच्चयस्य । धृतराष्ट्रोऽपि पाण्डोरयज्ञोऽपि गुणप्रियः । भीमप्रिय  
इति विरोधः । गुणोऽप्रधाने शुक्लादौ गुणः मूढे वक्रोदरे । इति विश्वः । धृतराष्ट्रो  
धृतराज्यः । गुणाप्रियः सन्धिविषदादिषड्गुणाप्रिय इत्यविरोधः । सन्धिनो विषदो  
यानमामनं देधमाश्रयः । षड्गुणा इत्यमरः । क्षमानुगतोऽपि पृथिव्यनुगतोऽपि सुधर्मा-  
श्रितो देवसमाश्रित इति विरोधः । क्षमा शान्तिः क्षमा धरेति विश्वः । स्यात् सुधर्मा  
देवसमेत्यमरः । क्षमानुगतः शान्तियुक्तः सुधर्माश्रितः शोभनधर्माश्रित इत्यविरोधः ।  
बृहन्नलान् यो नलस्तृणभेदस्तस्मैवानुभावो यस्य । यथा यवानपेक्षः सोऽभिवर्धते तथा-  
यमपोत्थः । तादृशोऽप्यन्तर्भ्यो सरलो यत्थिरहित इति विरोधः । बृहन्नलानुभावो-  
ऽर्जुनानुभावोऽन्तःसरल इति परिहारः । बृहन्नलो गुडाकेशं नलं कौशिकनन्दने । इति  
विश्वः । महिष्याः सम्भवो यस्य तादृशो महिषो हृषीकेशो बृषभजनक इति महोत्पात इति  
विरोधः । महिष्याः कृताभिषेकायाः सम्भवो यस्य हृषीकेशो धर्मजनक इति परिहारः ।  
कृताभिषेका महिषो भोगिन्योऽन्या नृपास्त्रियः । पुण्यत्रेयसी सुकृतं वष इत्युभयव्यामरः ।  
तरलोऽपि द्वारमध्यमणिभिन्नोऽपि महानायको द्वारमध्यमणिरिति विरोधः । तरलो



च शासति धरणिमण्डलं कुलनिग्रहप्रयोगो वाटेषु नास्तिकता  
चावांकेषु कण्टकयोगो नियोगेषु परीवाटो वीणासु खलसंयोगः  
शान्तिषु द्विजिह्वमङ्गुलीतिराहितुण्डिकेषु करच्छेदः क्लृप्तकरग्रहणेषु  
नेत्रोत्पाटनं मुनीनां द्विजराजविरुद्धता पङ्कजानां सावभौमयोगा  
दिग्गजस्याग्नितुलाशुद्धिः सुवर्णानां सूचीभिर्दो मणोनां शूलभङ्गो

हारमध्यग इत्यमरः । नायको नेतरि श्रेष्ठे हारमध्यमणावपि । इति विश्वः । अतरलो  
धीरो मदान् नायको नेता मदानायक इति परिहारः । परिसङ्ग्राह । काव्या-  
देशनियमयोः ॥ यम । यत् चिन्तामणौ । कुलो वाक्कुलो नियमः प्रतिज्ञादान्यादि-  
क्तेषां प्रयोगो वाटेषु । पक्षे च्छलं कपटः । निपटो वत्सनम । तादृगन्यव्यपोहाय  
परिसङ्ग्राह तु सा स्मृता । नास्तिकता परलोकाभावज्ञानवत्त्वं चावांकेषु बौद्धविशेषेषु ।  
भावे तल् । अस्तिनास्ति दिष्टं मतिरिति ठक् । तावानेव हि लोकोऽयं यावानान्द्र-  
गोचरः । इति तत्सिद्धान्तः । मिथ्यादृष्टिर्नास्तिकतेत्यमरः । पक्षे नास्तिकता दरिद्रता ।  
कण्टकः अनेनेदं भुक्तमिति तत्स्वामिनि कथकस्तस्य योगो नियोगेषु । मोहासिवा इति  
भाषायाम् । पक्षे । कण्टकः चुटग्रस्तुः । कण्टकः चुटग्रवो च कर्मस्थानिकदूषणे ।  
इति विश्वः । परीवाटो वीणावादनवस्तु । पक्षे परीवाटोऽपवादः । परीवाटोऽपवादे  
व्याहोणावादनवस्तुनि । इति मेदिनी । खलं धान्यमर्दनभूमिः । खलं भूस्थानकल्केषु  
क्रूरे नीचेऽधमे खलः । इति विश्वप्रकाशः । पक्षे खलः पिशुनः । पिशुनो दुर्जनः  
खल इत्यमरः । आहितुण्डिकेषु व्यालशाडिषु द्विजिह्वमङ्गुलीतिः सर्पमङ्गुलः । व्याल-  
शाड्यादितुण्डिक इत्यमरः । पक्षे द्विजिह्वः खलः । द्विजिह्वः पत्रगे पुंसि खले  
स्यादन्धलिङ्गकः । इति रत्निः । आहितुण्डेन दीव्यति । तेन दीव्यतीति ठक् । क्लृप्तकर-  
ग्रहणेषु राजपाद्याभागेषु करच्छेदस्तस्यैव न्यूनीकरणम् । पूर्वनिश्चितादपि प्रार्थनादिना  
न्यूनपदार्थमित्यर्थः । पक्षे करच्छेदो हस्तच्छेदः । बलिहस्तांशवः करा इत्यमरः ।  
विरोधाभासपरिसङ्ग्राहमङ्गुरेणाह । मुनीनां यतीनां नेत्रमक्षि । पक्षे मुनीनां हृत्त-  
विशेषाणां नेत्रोत्पाटनं मूलोत्पाटनम् । तरुमूलाधिवस्त्रेषु नेत्रमर्थगुणे रथे । मुनि-  
यतोऽङ्गुलीचूत-प्रियालागस्त्यकिङ्गुके ॥ इति इयोर्विश्वः । पङ्कजानां कमलानां द्विजराज-  
चन्द्रकविरुद्धता । द्विजराजः शशधर इत्यमरः । पक्षे द्विजा ब्राह्मणाः पश्चिणो वा ते च  
राजानय । दन्तविप्राण्डजा द्विजा इत्यमरः । सावभौमो रुद्रः सावभौमशब्दस्तयोगो  
दिग्गजस्य । सर्वभूमिपृथिवीभ्यामिति व्युत्पन्नश्च त्वेन्द्राजभिन्ने नास्ति प्रयोग इत्यर्थः ।

युवतिप्रसवे दुःशामनदर्शनं भारते करपत्रदारणं जलजानाम् ।  
महावराहो गोत्रोद्धरणप्रवृत्तोऽपि गोत्रोद्धलनमकरोत् । राघवः  
परिहरन्नपि जनकभुवं जनकभुवा सह वनं विवेश । भरतो रामे  
दृष्टितभक्तिरपि राज्ये विराममकरोत् । नलस्य दमयन्त्या  
मिलितस्यापि पुनर्भूपरिग्रहो जातः । पृथुरपि गोत्रसमुत्सारण-

सक्तं च । न सोऽस्ति प्रत्ययो लोके यः शब्दानुगमादृते । अनुविद्धमिव ज्ञानं सर्वे  
शब्देन भासते ॥ इति बहुवचनानुपादे त पक्षेऽर्थपरत्वं राजपक्षे पूर्ववच्छब्दपरत्वम् ।  
सावंभौमस्तु दिङ्नामे सर्वपृथ्वीपतावपि । इति विश्वमेदिन्यौ । पुण्यदलः सावंभौमः  
सुपतोकश्च दिग्गजाः । इत्यमरः । अग्निना तुलया च शुद्धिवर्णोन्मानयोक्तानम् ।  
सुवर्णानाम् । व्यक्त्यभिप्रायेण बहुवचनम् । तादृशशुद्धियोग्यानामन्वेषामभावादिति  
भावः । मूची लोहं मोहनसाधनं तेन भेदो मन्योनाम् । न तु मूची कराद्यभिनयस्तस्य  
भेदः । सर्वेषां नर्तककोतंक्रानां परिनिष्ठितत्वादिति भावः । यदा मूची नारीणां कर-  
णान्तरं गोताङ्गहारसंवेशक्रिया । तस्या भेद इति भावः । एतेनास्य राज्ये सपत्नीर्ज्येष्ठा-  
कनिष्ठान्यवहाराभावो ध्वनितः । करणं साधने चैवे कायकायव्यकर्मसु । गोताङ्गहार-  
संवेश-क्रियाभेदेन्द्रियेषु च ॥ इति विश्वप्रकाशः । मूची कराद्यभिनये नारीणां करणान्तरे ।  
मूची मोहनद्वय इति च । शूलेनोदरपोडया भङ्गं चामर्दः । भङ्गो चामर्दने । न तु  
शूलेन दुष्टपाणिबन्धोपायेन भङ्गः । तादृशापराधिनोऽभावादिति भावः । यदा शूलः  
केतनं तस्य भङ्गः । मूची प्रहरणे शूलः केतने योगरोगघोः । इति विश्वप्रकाशः ।  
दुःशामनस्य धार्तरष्ट्रस्य दर्शनं ज्ञानम् । न तु दृष्टशामनस्य निरोक्षणम् । करैः मूर्ध्नि-  
किरणैः पत्रदारणं दलानां विकासनं पद्मजानाम् । न तु करपत्रेण ककचेन दारणम् ।  
ककचोऽस्त्री करपत्रमित्यमरः । करपत्र इति भाषाशाम् । विरोधाभासेनाह । महा-  
वराहो गोत्रोद्धरणाय पृथिव्युद्धरणाय प्रवृत्तोऽपि गोत्रोद्धलनमकरोत् । यदुद्धरणाय  
प्रवृत्तस्तस्यैवोद्धलनमनुचितम् । मोघः पर्वत इत्यर्थात्तरेण परिहारः । एवमग्रेऽपि ।  
जनकभूः पितृभूमिः । पक्षे जनकभुवा सीतया । विरामो रामाभावा वेराग्यं च ।  
दमयन्त्या मिलितस्यापि नलस्य पुनर्भूपरिग्रहः पुनरुदापरिग्रहः । पुनरक्षतयोनित्वादुच्यते  
या यथाविधि । स पुनर्भूः । पक्षे पुनर्नाहतोयवारं भूपरिग्रहः पृथ्वीपरिग्रहः । गोत्राणां  
स्वगोत्रजानां स्ववंशजविरोधिता विरोधः । गोत्राणां पर्वतानामिति परिहारः । इत्थं

विस्तारितभूमण्डलः । इत्थं नास्ति वागवसरः पूर्वतरराजिषु ।  
स पुनरन्य एव देवो न्यकृतसर्वावीर्यतिचारितः । तथाहि स  
पर्वतः कटकसञ्चारिणो गन्धर्वांश्च दग्धिनश्चक्रीव्रतिः सुवयन् न  
विरराम । स हि मानयो नावश्यायोऽच्छलितो नो मायाजन्मने  
हितश्च । स हि मानो गिरिस्थितो हृषध्वजः । अमो सदा-  
गतिरवधूताखिलकान्तारः पावकाग्रेवरा नमोगो मुक्तः सुपतो-  
हरश्च । स रत्नाकरोऽनहिमयः कथमगाधः समर्यादो नाद्रोको-

वर्णितविगीधानामात् पूर्वस्य महावराहादिय वागवसरः स्मृतियोग्यत्वं नास्ति चित्ता-  
मण्डितो राजा । यदेव वक्तव्यं तत्तदग्निकुमारमथणं दृश्यम् । वागवसरोऽन्यगुण-  
विशिष्ट एव । अत एव न्यकृतसर्वावीर्यतिचारितः । रुद्रकातिशयोक्तिरनङ्गीकारः । स रुद्र-  
कातिशयोक्तिस्तु तस्यैवान्यत्ववर्णनम् । इति लक्षणात् । पुनः दृश्यम् । पर्वत उच्यते  
सर्वान् । कटकं सैन्यम् । गन्धर्वा अश्वाः । शृङ्गं प्राधान्यम् । पक्ष कटकः । अतस्त्व-  
गन्धर्वा हाहाहूहूहूभ्रमयः । शृङ्गं शिखरम् । तत्पर्वतमरुदं शान्तिं न प्रयाप्यतु ।  
वाजिवाहावंगन्धर्व इति । कटकोऽस्त्रो नितम्बोऽदेरिति । शृङ्गं प्राधान्यमात्मीयं इति  
विश्वनरः । सुवयनेरेकं तमाह । स हि मानयो लक्ष्मीगृहम् । अवश्यायो गर्वः ।  
माया कपटम् । जन्मने हितः । हितयोगे चेति चतुर्थी । पक्षे स हि मानयः ।  
अवश्यायो हिमः । उमायाः पार्वत्याः । अवश्यायो हिमे गर्व इति धराणः । गङ्गा-  
देशमाह । स हि मानो हिमसंहतिरूपो गिरिः पर्वतस्तव स्थितो हृषध्वजः । पक्षे ।  
स हि मानो चित्तोन्नत्यवान् । गिरि वचने । हृषध्वजः धर्मध्वजः । पुण्ड्रप्रयमो मुक्तं  
वय इत्यनरः । सतां साधूनामा साकल्येन गतिर्निर्वाही यस्मात् । येषां कापि गति-  
र्नास्ति तेषां वाराणसी गतिः । इति वत् । अवधूताः कम्पिता दुर्गीकृता वा कान्तारा  
दुर्गममार्गा दुर्भिक्षा वा येन । पावकानां पवित्रकर्तृणामयेवरः । तथा च मनुः ।  
अग्रिष्ठत् कपिला सखी राजा भिक्षुसंघीदधिः । दृष्टमात्राः पुनल्येन तस्मात् पश्येत्  
निश्चयः ॥ इति । पावकोऽग्रे सदाचार इति विश्वप्रकाशः । नमोगो देवपुत्रमुक्तः ।  
यदा । नमोगेषु स्त्र्यादिसुखिषुनमुक्तः । उक्तं च । मृगयाचक्षया पामं गार्हतानि  
महोत्सवताम् । दृष्टाक्षेभ्यस्तु विपदः पाण्डुनेषधर्माण्यु ॥ इति । सुमतसः पण्डिताम्  
हरति गुणयद्विषयायनायां क्षमशीकरोति । पक्षे सदागतिर्वर्ति । अवधूताखिल-



इष्यस्य विस्मयः सदा हिमकराश्रयोऽमृतमयः सपीतस्तस्या-  
चलो नक्रोधो महानदीनः समुद्रः । स चन्द्र इव क्षणदानन्द-  
करः कुमुदवनबन्धुः सकलकलाकुलगृहं नतारातिबलः । मित्रो

कान्तारः कल्पिताखिलकाननः । पावकाशेसरी वज्रिसहायः । नभोगेषु मेघेषुसुक  
उत्कृष्टितः । तथा च कालिदासः । मरुत्सखस्येव वलाहकस्येति । सुमनसः पुष्पाणि  
हरति तादृशः । तथा च कालिदासः । हन्तशृङ्गं हरति पुष्पमनोवह्नीनामिति ।  
सुमनाः पुष्पमालयोस्त्रिदशे कोविदेऽपि च । इति विश्वप्रकाशः । स्त्रियः सुमनसः  
पुष्पमिन्धमरः । कान्तारः कानने चेचो दुर्भिक्षे दुर्गवर्त्मनि इति विश्वः । रत्नानामुत्तम-  
वस्तूनामाकरः । रत्नं स्वजातिश्रेष्ठेऽपीत्यमरः । अहिरिवाहिः खलस्तन्मयो न भवती-  
त्यनङ्गिमयः । कथम् । अगाधः गभीराशयः । यहा । लिप्सारहितः । गर्भा लिप्तमरः ।  
समयाद् उचितानतिक्रमणशोचः । उद्गत उत्थितः रीको दीप्तिर्यस्य सः । इव दीप्तो ।  
चञ् । इत्यप्यस्य न विस्मयः । अलुब्धत्वादस्य दोषेन नाश इति भावः । तथा  
शोक्तम् । देहीति वचनद्वारा देहस्याः पञ्च देवताः । तत्तस्यादेव नश्यन्ति धीश्रीक्री-  
कान्तिक्रीतयः । इति । किञ्च । स पार्थः पार्थिवान् सर्वान् भूमिष्ठोऽपि रथस्थितान् ।  
एको निवारयामास लोभः सर्वगुणानिव ॥ इति । यहा । अश्वोद्र इति न कोऽपि  
विस्मयः । जलाखेटशीलस्याश्वोद्रमङ्गादकत्वादिति भावः । सदा हिमकरवशन्ततन्म  
आश्रयो गृहं यस्य । अमृतमयः । आह्लादकरपवत्त्वात् । सपीतः सवालकः । पीतः  
पाकोऽभङ्गो डिम्बः पृथुकः शावकः शिशुः । इत्यमरः । तस्य क्रोधोऽचलो न प्रवि-  
पाताशनपनेशी न भवतीति भावः । महान् श्रेष्ठः । अदीनः । समुद्रः । मृदा राजाचक्रं  
तत्सहितः । पक्षेऽगाधखलस्यशरहितः । मयांदा सोमा अश्वोद्र इति न कोऽपि  
विस्मयः । उद्री जलमार्जारः । सदा हि निश्चयेन मकराणां जलजन्तूनामाश्रयः । यहा  
हिमकरवन्दः । अमृतं सुधा जलं वा । पयः कौलालममृतम् । पीयूषममृतं सुधा ।  
इत्युभयव्रामरः । पीतो यानपावम् । यानपावं तु पीतोऽश्वि-भवे विषु समुद्रियम् ।  
इत्यमरः । तस्याश्वोऽचलो मेनाकः । नक्रः कुम्भीरः । नकस्तु कुम्भीर इत्यमरः ।  
स चन्द्रः । अदि आह्लादे । स्फायितश्चिबधीति रक् । क्षणदानां सुखप्रदाना-  
मानन्दकर्ता । खडिते रतान् सन्तोषयतीत्यर्थः । यहा । अणद उत्सवप्रदयामा-  
वानन्दकरय । मुदावनं मुदवनं कोः पृथिव्या मुदवनं तेन वन्धुरव वन्धुः । यहा च  
कालिदासः । तेनार्थवार्त्तोभपराङ्मुखेन तेन प्रता विघ्नमयं क्रियावान् । तेनास लोकः

तुः काचनशोभां विभ्रटचलाधिकलक्ष्मीः समेतरिव । यस्य  
शिवपुवर्गः सदा पार्थोऽपि न महाभारतरणयोग्यः, भीमाऽप्य-  
शान्तनवेहितः, सानुचरोऽपि न गोवभूषितः । अपि च त्रिशङ्कु-  
रिव नक्षत्रपथस्खलितः, शङ्करोऽपि न विषाढो, पावकाऽपि न  
कृष्णवर्मा, आश्रयाशोऽपि न दहनः, नान्तक इवाकस्मादपहृत-

नष्टमान् विनेवा तेनैव शोकापनदेन पुनौ । गाम आगत इतिवत् कोन्त्यपुत्राचारः ।  
कलायतुःषष्टिकलाः । नतमरातिबलं यस्मात् । पक्षे—चण्डा रावः । वन्द-  
केरवम् । कलाः षोडश कलाः । न तारा नक्षत्राण्यतिवन्ना यस्मात् । मितं सुहृत् ।  
किञ्च चकारो वाऽर्थः, का वा शोभा न विभ्रतः ? अचला णिरा, अधिका लक्ष्मीर्लभ्य ।  
पक्षे—मिवः मयः । काचनं मृगयम् । अचलेभ्यः पर्वतभ्योऽप्यका लक्ष्मीर्लभ्य । ( “अथ  
मिदं मखा सुहृत्” । “युष्मच्छिस्तरणिमिवः” इत्युभयवाच्यमरः ) पुनर्विरोधाभासेनाह  
—पार्थोऽर्जुनस्य महाभारत रण-योग्यतानपेक्षो विरोधः । एवमपि । पक्षे—यस्य  
रिपुवर्गो महतो भारस्य तरणे योग्योऽपि न, अत एव सदा सर्वकालेऽपार्थः अपगतोऽयः  
प्रयोजनं यस्य तादृशः । भीमाऽपि शान्तनुवोऽपि, अशान्तनवे पितामहाय हितः,  
विद्वे न हित इति विरोधः । भीमा राजगुणैर्मयानकः ; तथाच कालिदासः,—  
“भीमकान्तेनृरगुणैः स वभूवोपशोविनाम् । अष्टव्यथाधिगम्यथ यादोऽनैरिवार्णवः ॥”  
इति । ( “दारुणं भीषणं भाषं घोरं भीमं भयानकम्” इत्यमरः ) अशान्तमन-  
समितं नवं स्तुत्यमोहितं चेष्टितं यस्य ; [ षू स्तवने इत्यथ ऋदोरप् ] यदा—  
नवं नवीनमन्तेभ्यो विलक्षणम् । शान्तनुवाचकः शब्दो दीर्घादिः शान्तनुरित्यप्यादिः ;  
तथाच विविक्रमभट्टः शान्तनुतनयः इति, तव शान्तनोन्नतयः शान्तनुतनय-  
इत्येकोऽर्थः । पक्षे—शान्तो नृतो नयो यस्येति । सानुष शिखरेषु चरति तादृशोऽपि न  
गोवभूषितः पर्वतभूमादावतः स्थित इति विरोधः । अनुचरः सेवकः सहितः ; न  
गोवैर्गोवलेर्भूषित इति परिहारः, स्वयमेव तेषां भूषक इत्यर्थः । [ नञश्चकनशङ्कन  
सुप्सुपेति समासः ] त्रिशङ्कुरिव नक्षत्रपथस्खलितः । नक्षत्रपथं आकाशं । पक्षे—अव-  
पथान् अवधमांत । शङ्करः शिवो विषाढो विषमस्त-नेति विरोधः । शङ्करः सुखकरः,  
न विषाढो न दुःखीति परिहारः । पावकोऽग्रिर्मांसः शङ्कायां मांसिरिति विरोधः ।  
पावकोऽन्वेष्टां पवित्रकलां न कृष्णवर्मां न दराचार-इति । ( “बहिः गुप्ता  
कृष्णवर्मा कृशानुः पावकोऽनलः” इत्यमरः । “कृष्णवर्मां हुताग्ने स्थादुराचारे  
विधुनुदे” इति विश्वप्रकाशः ) आश्रयाशोऽपि वज्रिरपि न दहनो न वज्रिरिति



जीवनः, न राहुरिव मित्तमण्डलयद्वयविवर्द्धितरुचिः, न नन्दोविव  
कलिविघटितः, न चक्रीव शृगालबधस्तुतिसमुल्लसितः, नन्दोविव  
इव यशोदयाऽऽश्रितः, जरासन्ध इव घटितसन्धिविग्रहः, भार्गव  
इव सदा नभोमः, दशरथ इव सुमित्रोपेतः सुमन्त्राधिष्ठितः  
दिलोप इव सुदक्षिणानुरक्तो रक्षितगुह्य, राम इव जनि  
कुशलवयोरूपोच्छ्रायः ।

तस्य च पारिजात इवाश्रितनन्दनः, हिमालय इव जनितः

विरोधः । चाश्रयाचामाशा तृणा यस्मिन्नाश्रयाशः ; न दहनी नेष्टानां सन्तापक इति  
परिहारः । ( “चाश्रयाशो वृद्धानुः दहनी इत्यवाहनः” इत्यमरः ) नान्तक इव  
इवाकक्षात् सदसा अपहतं जीवनं जीवितं येन । पक्षे—जीवनं जीविका [ या  
स्युट् ] न राहुरिव मित्तमण्डलयद्वयेन सूर्यमण्डलयद्वयेन विवर्द्धिता रुचिर्दीप्ति  
सः । पक्षे—सुष्ठुद्राव्यपद्वये विवर्द्धिता रुचिरिच्छा येन सः । न नल इव कलि न  
युगविशेषेण विघटितो न्यासः । पक्षे—कलिः कलहः । न चक्रीव कण इव शृगालस्य  
राजविशेषस्य बधेन मारणेन स्तया समुल्लसितः । पक्षे—शृगालः कातरः । ( “शृगालो  
जम्बुके भीरु यूरे वै पार्थिवान्तरं” इति विश्वः । कीशे दानवान्तर इति पाठस्त्वय  
एतन्मूलक एव जमद्वरभनः ) नन्दोविव इव यशोदया तन्नामनिजस्त्रियाऽश्रितः । पक्षे  
—यशसा दशया च । जरासन्ध इव घटितसन्धिविग्रहः शरीरं यस्य । पक्षे—घटितो  
सन्धिविग्रहो येन सः । भार्गव इव युक्त इव, सदा सर्वदा नभोग चाकाशमाभी ।  
पक्षे—दानभोगाभ्यां संहितः । दशरथ इव सुमित्रया लक्ष्मणजनन्योपेतो युक्तः,  
सुमन्त्रसञ्ज्ञकसारथिना अधिष्ठित आश्रितश्च । पक्षे—सुमित्रेणोत्तमपुत्रेण, सुमन्त्रेण  
शोभनगुप्तवादेन । दिलोप इव सुदक्षिणायां तन्नामनां पद्मामनुरक्त आसक्तः, रक्षिता  
पालिता गोवांमिष्टो येन तादृशश्च । पक्षे—सुदक्षिणायां पावे दानन्यये, रक्षिता गोः  
पृथ्वी वायो वा येन सः । ( “स्वर्गेषुपगुह्यस्वत्र । दहनेवष्टाभभृजलिः । लक्ष्यदृष्ट्या । स्वर्वा  
पुंस गोः” इत्यमरः ) राम इव जनिः कुशलवयोः रूपस्य सोन्दर्योच्छ्राय चोन्नत्यं  
यस्मिन् । पक्षे—रामे यथा उच्छ्रायस्तथा जनिः कुशलवयोः । विभक्त्यन्तरेषांऽयं  
नोलोत्पलस्यर्द्धिनी नेत्रे तनुवां रक्षितवत् । तथा च कालिदासः,—“रूपं तदीजास्व  
तदेव बोध्यं तदेव नेत्राङ्गकमुद्रतत्त्वम् । न वारणात् सादविःमदं कुमारः प्रवातं नो  
दोष इव मदीपात् ॥” इति ।

शिवः, मन्दर इव भोगिभोगाङ्कितः, कैलास इव महेश्वरोपभुक्त-  
कोटिः, मधुरिव नानारामानन्दकरः, चौरोटमथनोद्यतमन्दर  
इव सुखरितभुवनः, रागरज्जुरिवोक्तामितरतिः, ईशानभूतिसञ्चय  
इव सन्ध्याच्छलितः, शरन्मेष इवावदातहृदयः विष्णुपदावलम्बो

तस्मै पुनः कन्दर्पकेतुनामेति सम्बन्धः । पारिजातो देववृक्षः, ( "पक्षेने देवतरवो  
मन्दारः पारिजातकः" इत्यमरः ) आश्रितं मन्दनमिन्द्रवनं येन सः, ( "मन्दनं वनम्"  
इतीन्द्रप्रकरणेऽमरः ) पक्षे—आश्रितान् मन्दयतीति तादृशः । हिमालयो हिमवान् ।  
जनितोत्पादितः शिवा गौरी येन, ( "शिवा भवानो रुद्राणौ" इत्यमरः ) पक्षे—  
शिवं सुख, ( "श्वः श्रेयसं शिवं भद्रम्" इत्यमरः ) मन्दर इन्द्रकीलः । भोगी  
सर्वः । भोगः शरीरम् । पक्षे—भोगी सुखी । भोगः स्वादिसम्भोगः । ( "उरगः  
पन्नगी भोगी" । "भोगः सुखे स्वादिभूतावहेष फणकाययोः" । इति उभयवाच्यमरः )  
कैलासः पर्वतः । महेश्वरः शिवः । कोटरयम । ( "कोटिरये प्रकृषे च" इति  
शरणिः । "रजतादिस्तु कैलासोऽष्टापदः स्फटिकाचलः" इति हेमः । "शिवः  
शुक्लो महेश्वरः" इत्यमरः ) पक्षे—महेश्वरेसंहारात्करुपभुक्ताः कोटयस्तस्मादङ्गाकांनि  
जनानि यस्य सः । ( "कोटिः स्त्री धनुषोऽग्रे स्यात् सङ्गाभेदप्रकर्षयोः" इति विश्वः )  
मधुर्वसन्तः । नाना आरामा अनेकोपवनानि तेष्वानन्दकर्ता । ( "आरामः स्यादुप-  
वनं कृत्विसं वनमेव यत्" इत्यमरः । "अथ पुष्परसे मधु । दैत्ये चैवे वसन्ते च मधुः"  
इति विश्वः ) पक्षे रामाः स्त्रियः । ( "सन्दरो रमणो रामा" इत्यमरः ) चौरोटः  
चौरसमुद्रः । [ "उदकस्योदः सज्जायाम्" इत्युदकस्योदादेशः ] ( "रवाकरो जलनिधि-  
यां दन्तां पतिरप्यतिः । तस्य प्रभेदाः चौरोटो लवणोदलयाऽपरे ॥" इत्यमरः )  
मन्दरो सन्ध्याचलः । सुखरितं शब्दायमानं भुवनं जलं येन । ( "पयः कौलाल-  
ममृतं जीवनं भुवनं वनम्" इत्यमरः । "इन्द्रकीलस्तु मन्दरः" इति हेमचन्द्रः ) पक्षे—  
भुवनं जगत् । ( "विष्टपं भुवनं जगत्" इत्यमरः ) अस्मिन् पक्षे जयशब्दघोषणयेति  
श्रेयः । रागरज्जुः कामः । ( "कन्दर्पो दपंकः कामः शिखिस्त्युर्जग्रावहः । सर्वधर्म-  
मनोहारी रागरज्जुः प्रकीर्तितः ॥" इत्युत्पलिनो ) रतिः कामस्ती । पक्षे—  
रतिरनुगाः । ईशानः शिवः । ( "शर्व ईशानः शङ्करः" इत्यमरः ) भूतिभञ्ज । ( "भूति-  
भञ्जनि सन्धिद" इत्यमरः ) सन्ध्याःसूच्छलितः । पक्षे—सम्यग्ग्रायतीति सन्ध्याः ।  
[ "आतयोपसर्गे" इति कः ] सन्ध्याः सम्यग्विवारकर्ता, अत एवाच्छलितः केनापि

च, पार्थ इव समरसाहसोचितः, कंस इव कुवल्यापीडभूषितः,  
तार्क्ष्य इव विनताऽऽनन्दकरः सुमुखनन्दनश्च, विष्णुरिव क्रोडी-  
कृतसुतनुः, शान्तनव इव स्ववशस्थापितकालधर्मः, कौरव-  
व्यूह इव सुशर्माधिष्ठितः, सुबाहुरपि रामानन्दः, समदृष्टिः

इलितुमशक्यः । [ “तदस्य सज्जातम्” इति क्लृप्तशब्दादितच् ] शरत्कालिकमेघ-  
प्रवावदातहृदयः कलसम्बन्धप्रतिभासमाननैस्वरहितान्तःप्रदेशः । विष्णुपदावलम्बी  
आकाशावलम्बी । ( “विद्यद्विष्णुपदं वा तु पुंस्याकाशविहायसी” इत्यमरः ) पक्षे—  
अवदातहृदयः शुद्धान्तःकरणः । ( “हृदयं स्वान्तं हन्मानसं मनः” इत्यमरः ) [ देप्  
शोधने इत्यस्मात् क्तः, “आदेवः” इत्यात्वम् ] विष्णुपदं हरिचरणम् । पार्थोऽर्जुनः ।  
समरं सङ्ग्रामं साहसं तपोचितो योग्यः । पक्षद्वयेऽपि समोऽर्थः । यदा—रसो-  
ऽनुरागः, आहसः स्मितम्, [ आङ्गोषदर्थे ] समाभ्यां सर्वजनतुल्याभ्यां रसाहसाभ्या-  
मुचितो योग्यः, घमंराज इव समवर्तीत्यर्थः । ( “पक्षो हसः । दासो दास्यं च”  
इत्यमरः ) कंसस्तत्रामा देवः । कुवल्यापीडस्तडको । पक्षे—कोः पृथिव्याः बल्य  
इवापीड इव कुवल्यापीडः पृथ्वीमण्डनायमान इति यावत्, तादृशीन भूषितः ।  
“यस्याश्वोरश्चिकुरनिकरः कर्णपूरो मयूरी भासो हासः कविकुलगुरुः कालिदासो  
विलासः । हर्षो हर्षो हृदयवसतिः पञ्चबाणस्तु बाणः केषां नैवा कथय कविता-  
कामिनो कोतुकाय ॥” इतिवत् । ( “कटको बलधोऽस्त्रियाम् ।” “शिखास्वापीड-  
शिखरो” इत्युभयवाच्यमरः ) तार्क्ष्यो गरुडः । विनता तन्माता तदानन्दकरः ।  
( “गरुत्मान गरुडस्तार्क्ष्यो वेनतेयः” इत्यमरः ) पक्षे—विनतानां नम्राणामानन्दकरः ।  
सुमुखाः पण्डितास्तेषां हर्षवर्त्ता । पक्षे—सुमुखो गरुडपुत्रः स नन्दनः पुत्री यस्य  
सः । विष्णुरिव क्रोडीकृता शूकरीकृता शोभना तनुः शरीरं तेन सः । ( शूलः  
क्रोडशब्दः । “क्रोडः शूकरमातङ्गोः” इति विश्वप्रकाशः । “स्त्रियां मूर्तिस्तनुस्तनुः”  
इत्यमरः ) पक्षे—क्रोडीकृतोऽप्यङ्गीकृता सुतनुर्येन सः । [ आशीध्रवत् तारण्यात्  
ताच्छब्दाम् ] ( “उत्पद्यशूकरो क्रोडः” इति पादप्रोक्ताधिकारेऽनेकार्थध्वनिमञ्जरी )  
यदा—क्रोडीकृता चालिङ्गिता सुतनुर्येन सः । ( “चालिङ्गनं परिष्वङ्गः संश्लेष उप-  
गूहनम् । चङ्पाणिः परीरम्भः क्रोडीकृतिः” इति हेमः ) शान्तनवो भीष्मस्तद्वत् स्ववशे  
स्थापितः कालधर्मो मृत्युर्येन सः । ( “स्थात् पञ्चता कालधर्मो द्रिष्टान्तः प्रलयोऽन्वयः”  
इत्यमरः ) पक्षे—कालस्य धर्मः ; तथाच व्यासः,—“कालो वा कारकं राशी



रवि महेश्वरः, मुक्तामयाऽप्यतरलमध्यः, जलद इव विमल-  
तरवारिधारावासितराजहंसः, वंशप्रदीपोऽप्यक्षतदशस्तनयः  
कन्दर्पकेतुर्नाम ।

येन च चन्द्रेणैव सकलकलाकुलगृहेण, शर्वरीतिहारिणा,

राजा वा कालकारणम् । इति ते संशयो मा भूद्राजा कालस्य कारणम् ॥  
राजा धर्मस्य कारणम्" इति श्रुतिः । कौरवव्यूहे सुशर्मा नाम याडा । पक्षे—  
सुशर्मणा अतिसुखेनाधिष्ठितः । ( "शर्मशातसुखानि च" इत्यमरः ) पुनर्विरीषा-  
भासेनाह—सुधाहुतव्रामको राजसः । रामो दाशरथिः । सुबाहुराजस्य रामानन्द-  
कर्तृत्वं विरोधः । अवापिताऽऽपाततो विरोधः, पक्षान्तरं परिहारः । सुबाहुः  
शोभनभुजः । रामाः स्त्रिय आनन्दयतीति तच्छील इति परिहारः । ( "भुजबाहु  
प्रविष्टो दीः" । "सुन्दरी रमणी रामा" इत्युभयवाच्यमरः ) समदृष्टिः अविवक्षितः ।  
महेश्वरः शिवः । ( "शिवः शूलो महेश्वरः" इत्यमरः ) शिवः समदृष्टिरिति विरोधः ।  
पक्षे—समदृष्टिः सर्वजनेषु समानदर्शनः, महेश्वरी महाराजः । ( "स्वामी त्वीश्वरः  
पतिरोशिता" इत्यमरः ) मुक्तामयो मौक्तिकप्रचुरः । [ "तत्प्रकृतवचने" इति मयट् ]  
अतरलमध्यः तरलो हारमध्यमणिकदहितो मध्यो यस्य सः ; हारस्यातरलमध्यता  
विरोधः । ( "तरलो हारमध्यगः" इत्यमरः ) अत्र मध्यशब्दप्रयोगस्तु "यस्यो  
निवापान्नखयः पितृणाम्" इत्यादिवद्विबोध्यः । वस्तुतस्तु मध्यशब्दरहितः पाठः ।  
पक्षे—मुक्तामयो नीरोगः । अतरलो धीर इति परिहारः ; पराङ्मनासु पराङ्मुख  
इत्यर्थः । ( "रोगव्याधिगदामयाः" । "चञ्चलं तरलं चैव" इत्युभयवाच्यमरः ) जलदी-  
पः । विमलतरया अतिस्वच्छया वारिधारया वासिता राजहंसा येन सः । ( "राज-  
हंसास्तु ते चक्षुःचरणैर्लोहितैः सिताः" इत्यमरः । उपलक्षणे वतीया ) पक्षे—  
विमलस्तरवारिः खड्गस्तदीयधारया वासिता राजान एव हंसा येन सः । ( "करबाल-  
निस्त्रिंशजपाखड्गस्तदीयधारिकौशिकमण्डलापाः" इति हेमः । "खड्गादीनां च  
निश्चित-मुखे धारा प्रकीर्तिता" इति विश्वः ) वंशप्रदीपः वंशे वेणो प्रदीपः आकाश-  
दीपः । अक्षता अदग्धा दशा वर्तिर्यस्य तादृशः, दीपस्यादग्धवर्तिता विरोधः ।  
पक्षे—वंशप्रदीपः कुलदीपः । अक्षता अनष्टा दशा अवस्था यस्य तादृशः । ( "दशा  
वर्तिर्दशा वयः" इति हारावली । "द्वौ वंशौ कुलमस्करो" । "दशाऽवस्था-  
ऽनेकविधा" इत्युभयवाच्यमरः ।

दलितकैरवेण, कुमुदवनवभुना, प्रसाधिताशेन विलोकिताः,  
जलधय इवोन्नसितगोवाः, सुदूरविवर्द्धितजीवनाः, प्रसन्नसत्त्वाः  
सन्तः परां वृद्धिमवापुः ।

यस्य च जनितानिरुद्धलीलस्य, रतिप्रियस्य, कुसुमशरासनस्य  
मकरकेतोरिव दर्शनेन वनिताजनस्य हृदयमुन्नतास ।

यस्मै चानुगतदक्षिणसदागतये, श्रुतिसुखदकोमलकोकिल-

श्लेषेणाह—येन कन्दर्पकेतुना चन्द्रेणैव सकलकलाकुलगृहेषु । पुनरुक्तोऽसौ  
श्लेषः । शर्वरोतिहारिणा शर्वण्यां रावेरोतिरिवेतिर्दुःखदत्तात् तमसहारिणा  
तन्नागकेन । दलितकैरवेण विज्ञासितकुमुदेन । प्रसाधिता अलङ्कृता आशा दिशो  
येन तादृशेन । विलोकिता दृष्टाः । जलधय इव समुद्रा इवोन्नसितगोवा उन्नसित-  
पर्वताः, सुदूरविवर्द्धितजीवना दूरप्रवृद्धजलाः, प्रसन्नसत्त्वाः प्रसन्नजन्तवः सन्तः  
परामुत्कृष्टां वृद्धिमवापुः । ( “सत्त्वोऽस्त्री जन्तुषु क्लीबे व्यवसाये पराक्रमे” इति  
वैजयन्ती । “अथ शर्वरी निशा निशोधिनी राविः” । “प्रसाधितोऽलङ्कृतश्च” ।  
“आशाश्च दक्षिणश्च ताः” । “मित्रे कुमुदकैरवे” । “अट्टिमोवगिरियावा” । “जीवने  
भुवनं वनम्” । “कवचमुदकं पायः” इति षट्सव्यमरः ) अर्थात्तरे—शर्वण्य शिवस्य  
रोतिः सम्प्रदायज्ञेन हारी मनोहरा तेन । दलितानि नाशितानि कैरवाणि शर्वरी  
येन । प्रकर्षेण साधिता आशा अर्थिनामभिलाषो येन । [ साध संनिद्धौ ] उन्नसित-  
गोवाः प्रसिद्धवङ्गाः, सुदूरमायतं विशेषेण वर्द्धितं जीवन्त्यनेनेति जीवनं जीविष्या  
येनां तादृशाः, प्रसन्नसत्त्वाः प्रसन्नस्वभावाः, सन्तः कोविदाः । ( “कैरवो चन्द्रिका  
प्रोक्ता कैरवं कुमुदे द्विषि” । “सत्त्वं गुणे पिशाचादौ बले द्रव्यस्वभावयोः ॥”  
इत्युभयत्रापि विश्वः । “सन् मुधीः कोविदो बुधः” इत्यमरः ) ।

यस्य कन्दर्पकेतोर्जनितोत्पादिता अनिरुद्धस्त्रीवापतेर्लीला विलासो येन तस्य,  
दर्शनेन वनिताजनस्य हृदयमुन्नतासोक्तासं प्राप्तम् । ( “अनिरुद्ध उवापतिः” । “लीला  
विलासक्रिययोः” इत्युभयत्राप्यमरः ) पक्षे—जनितानिरुद्धलीलस्योत्पादितानिवारित-  
विलासस्य । रतिप्रियस्य अनुरागवद्भवस्य । कुसुमशर कामसव्यति विपति अतिसुन्दर-  
त्वात् तादृशस्य । [ असु चेषये ] ( “स्त्रीणां विलासविव्धोऽन्व-विभ्रमा ललितं तद्यथा  
किञ्चा लीलेत्यमो हावाः क्रियाः शङ्कारभावजाः ॥” इत्यमरः ) ।

श्लेषोपमासहरेणाह—वसन्तायेव यस्मै तद्वत्, स्पृहयाचक्रुरिति समन्वयः ।

रुताय, विकामिनपल्लवाय, कृतकान्तारतरङ्गाय, सुरभिसुमनो-  
भिरामाय, सर्वजनसुलभाय, विस्तारितकनकचम्पदे, अति-  
क्रान्तदमनकाय वमन्तायैव, वनलता इवोत्कलिकामहस्र-  
सङ्कुलाः, भ्रमरसङ्गताः, प्रवालहारिण्यः, विलसद्वयसस्तरुण्यः  
सृहयाचक्रुः ।

[ "सृहेरोसितः" इति सम्प्रदानमञ्जुः ] अनुगतो दक्षिणसदागतिदोऽवगमार्हो  
यं तस्मै । श्रुतेषुखः कोमल कोकिलरुतं पिकगन्दा यव तस्मै । कृतः कान्तारस्य  
काननस्य तरङ्गः कम्पनं येन तादृशाय । विकामिता पल्लवा किञ्चलवानि येन  
तादृशाय । सर्वजनानां सुलभं पदं यव तादृशाय । विस्तारिता कनकस्य धुल्लूरस्य  
चम्पकस्य वा सम्पत्तयेन तादृशाय, अत एव सुरभयः सुगन्धयः सुमनसः पुष्पाणि  
ताभिरभिरामाय सुन्दराय । अतिक्रान्ती दमनकः पुष्पविशेषो येन तथाभूताय ;  
शिथिलरजत्वात् तस्यातिक्रम इति भावः । वनलता इवोत्कलिकामहस्रपोद्गता कोरक-  
सङ्क्षेपेण सङ्कुला व्याप्ताः । भ्रमरैर्मधुपैः सङ्गताः । प्रवालैर्न नदयल्लवैर्न हारिण्यो  
मनोहराः । विलसद्वयमो विलसत्पवित्रः । ("वायुमांतविश्वः सदागतिः" । "श्रुतिः स्त्री  
यवकं यव" । "कोकिलः पिक इत्यपि" । "तरयां वासितं रुतम्" । "पल्लवोऽस्त्री  
किञ्चलयम्" । "वा पुंस पदं मलिनम्" । "धुल्लूरः कनकाद्वयः" । "सुरभिर्गन्धतपण्यः" ।  
"इष्टगन्धः सुगन्धः स्यात्" । "गन्धयः सुमनसः पुष्पम्" । "कलिका कोरकः पुमान्" ।  
"पट्पदस्यारालय" । "प्रवालमङ्गुरेऽप्यस्त्री" । "खगत्रात्यादिनीवयः" इति चतुर्दश-  
स्वयमरः । "कान्तारः कानने चिदो" । "कनकं चम्पकं हंस धुल्लूरेऽपि दिगद्यते" ।  
इत्युभयवापि विश्व । "दमनो वीरपुष्पयोः" इति धरणिः । पक्षे—अनुगतानां दक्षिणाना-  
मुदाराणां सदा सर्वदा गतिरागमनं तस्मै । [तादर्थ्यं चतुर्थी] यद्वा—अनुगता, सर्वका-  
दक्षिणा व्यवहारकुशलाः सन्त्य तेषानागतिसा साकल्येन गतनिर्वाहो यस्मात्,  
विषयस्यापि जनस्य पालनकर्तृत्वं यथैः । श्रुतिसुखदं कोमलं कोकिलरुतं रुतं शब्दो यस्य  
तस्मै । [ रु शब्दे क्त. ] कृतः कान्तानां स्त्रीणां तरङ्गः सुरतरङ्गो येन तस्मै, अत एव  
विकामितः पल्लवः शङ्करो येन तादृशाय, अत एव सुरभिसुमनानि, सुगन्धिपुष्पैरभि-  
रामाय । यद्वा—सुरभयः स्थाताः सुमनसः पण्डितास्तेः । सर्वजनानां सुलभा पद्मा  
सङ्कीर्णस्य तादृशाय । विस्तारिता कनकस्य सुवर्णस्य सम्पत्तयेन तादृशाय । अतिक्रान्ता  
दमनका वीरा येन तस्मै । यद्वा—दमयतीति दमनः शत्रुः । उत्कलिका चत्कण्ठाकासां

यस्य च समरभुवि भुजदण्डेन कोदण्डं, कोदण्डेन शराः,  
शरैरिश्चिरः, तेनापि भूमण्डलं, तेन चाननुभूतपूर्वो नायकः,  
नायकेन कीर्तिः, कीर्त्या च सप्त सागराः, सागरैः कृतयुगादि-  
राजचरितस्मरणम्, अनेन च स्थैर्यम्, अमुना च प्रतिक्षण-  
माश्चर्यमासादितम् ।

यस्य च प्रतापानलदग्धानां रिपुसुन्दरीणां करतलताडन-  
भीतैरिव मुक्ताहारैः पयोधरपरिसरो मुक्तः ।

यस्य च निशितनाराचजर्जरितमत्तमातङ्गकुम्भस्थल-

सहस्रेण सङ्कुलाः । भमरैः कामुकैर्ललाटालकैर्वा सङ्गताः । प्रवाली विद्रुमः, डारी  
मुक्तावली, तौ तौ यामां ताः । यथा—प्रकटा बालाः केशाक्षैर्द्वारिण्यो मनोहराः ।  
विलसद्दृशो योवनं यामां ताः । (“द्वारिणे सरलीदारौ” । “मेघं निधुवनं रतम्” ।  
“लक्ष्मीः पद्मालया पद्मा” । “स्वर्णे सुवर्णे कनकम्” । “उत्कण्ठोत्कलिके समे” ।  
“अथ विद्रुमः पुंसि प्रवालः पुंनपुंसकम्” । “चिञ्जुरः कुन्तली बालः” । “डारी  
मुक्तावली” इत्यष्टस्यमरः । “पल्लवः स्वात् विसलये विद्मश्चकारयोरपि” । “सुरभिः  
सौरमे प्ल्याते वसन्ते पण्डितेऽपि च” । “भमरः कामुके भृङ्ग-ललाटालकयो-  
रपि” इति विष्णुपि विश्वः । “बन्धो बाल्यादि पक्षी च योवनं च कचिदयः” इति  
शाश्वतः ) ।

मालादीपकेनाह—यस्य कन्दर्पकेतोः समरभुवि रणाङ्गणे भुजदण्डेन कोदण्डं धनुः  
समासादितम् । अथ यथायथं लिङ्गव्यत्ययो वचनव्यत्ययश्च । ( “शरासनकोदण्डकामु-  
कम्” इत्यमरः ) पूर्वं नागुभूतोऽननुभूतपूर्वस्तादृशो नायकः कन्दर्पकेतुः । कृतयुगादि-  
राजानां प्रियव्रतसगरादीनां चरितं स्वेनेव तेजसा लोकप्रकाशनादि तत्स्मरणम्, अनेन  
स्मरणेन स्थैर्यम्, अमुना स्थैर्येणाश्चर्यं, स्मरणस्यागुविनाशित्वात् । “मालादीपकमाद्यं  
चेत् यथोत्तरगुणावहम्” ।

यस्य कन्दर्पकेतोः प्रतापानलदग्धानां रिपुसुन्दरीणां करतलेन ताडनं पत्युर्मरणी-  
तरमुस्ताडनं तेन भीतैरिव मुक्ताहारैः पयोधरपरिसरो मुक्तः । उत्प्रेचालहारः ।  
“सम्भावना स्यादुत्प्रेक्षा” इति लक्षणात् । ( “पथ्यन्तभूः परिसरः” इत्यमरः ) ।

यस्य कन्दर्पकेतोः समर एव सागरस्तस्मिन् खड्गो रराजित्यन्वयः । निशित-  
नाराचैस्तीक्ष्णबाणैर्जर्जरितानि शिथिलावयवानि यानि मत्तमातङ्गकुम्भस्थानि



विगलित-मुक्ताफलानिकरदन्तुरितपरिसरे, पतत्पवरथे, रक्तवारि-  
सञ्चरदनेकच्छायात्पलपुण्डरीकवाहिनीशतसमाकुले, नृत्यत्-  
कवन्धे, सुरसुन्दरोसमागमोत्सुकचारुभटाहङ्कारसम्भारभोषणे  
समरसागरे भिन्नपटातिथारितुरगरुधिराद्रेजयलक्ष्मोपादालक्तक-  
रागरञ्जित इव खड्गो रराज ।

अथ कदाचिदवसन्नायां यामनृत्यां दधिधवले कालक्षपणकं  
ग्रासपिण्डे इव, निशायमुनाफिनपुञ्जे इव, मेनकानखमाजेन-

तेभ्यो विगलितैः सप्तमुक्ताफलानिकरेदन्तुरितो दन्तुरवशाच्चरितः परिसरो यस्य  
तस्मिन् । [ दन्त उन्नत उर्य् । उन्नता दन्ता अस्य दन्तुः, अस्मादाचारे किप्,  
क्तः इट् ] यदा—दन्तुरं विषमालरं तद्वदाचरितम् । ( "दन्तुरं वाच्यमिदं दन्तुरे  
विषमालरे" इति विश्वप्रकाशः ) पतत्पवरथे पतदाणे । रक्तमेव वारि जलं तत्र  
सञ्चरदनेकच्छायासनेककालि उद्गतं पलं मांसं यस्मात् उत्पलं मांसगुणं तत्र पुण्डरीकं  
मितच्छवे च यव तादृशं यदाहिनीशतं मेनाशतं तेन समाकुले । नृत्यत्कवन्धे  
नृत्यच्छिन्नमस्तकगोरे । सुरसुन्दरोष्णामसुरसां समागमोत्सुकानां चारुभटानां योधा-  
नामहङ्कारोऽहमहमित्यस्य सम्भारस्तेन भोषणे । वषट्कार इति निर्देशात् समुदायादपि  
कारः । यदा—अहङ्कारस्य गर्वस्य सम्भारेण भोषणे । ( "भटा योधाश्च योधारः" ।  
"कवन्धोऽस्त्री क्रियायुक्तमपमूर्द्धकलिवरम्" इति इयोरप्यमरः । "तराद्रिण्या च सेनायां  
वाहिनी परिकीर्तिता" इति विश्वः । "उत्पलं कलभरुहं । इन्दोवरं मांसगुण्ये"  
इति हेमः । "पुण्डरीकं सिताभोजे मितच्छवे च भेषजे" इति विश्वप्रकाशः । "पवरथो  
वाणपथे" इति धरणिः । पथे—पवरथः पथो । उत्पलमिन्दोवरम् । पुण्डरीकं  
सिताभोजम् । कवन्धं जलम् । वाहिनी नदी । ( "कवन्धमुदकं पाथः" इत्यमरः )  
सुरसुन्दरो मय्यभेदयारुभटोऽपि । छेकानुपामाख्यं पनाग्लेषरूपकोट्ये चालङ्काराणां  
यथामनां मङ्गरमंसृष्टो । भोगो गुणः । वेदर्धो रीतिः ।

अथानन्तरं, स इति शेषः । कन्दर्पकेतु कदाचिदवसन्नायां समागमायां रजन्या-  
मटादशवर्षेदंशीयाम् [ "ईषदमनाप्रो कल्पवृक्षेदंशीयार्" इति दीशीयः ] ईषद-  
समानाटादशवर्षां कन्यां स्वप्नऽपग्न्यादित्यन्वयः । अवसन्नायामित्यनेन स्वप्नस्य शीघ्र-  
फलदत्वं ध्वनितम् ; तदुक्तं गुरुणा—“अरुणोदयवेलायां दशाह्नेन फलं भवेत्” इति ।



शिलाशकले इव, मधुच्छत्रच्छायमण्ड तोदरे, पश्चिमाचलीपधान-  
सुखनिलीनशिरसी राजतताटङ्के इव, शेषमधुभाजि चषके इव  
विभावरीवध्वाः, अपरजनधिपयमि शङ्खकान्तिकामुके मञ्जति  
कुमुदिनोनाथके, शिशिरकर्मितकुमुदधूलिमध्यवहचरणेषु षट्-  
चरणेषु, कल्पलापबोधितचकिताभिसारिकासु सारिकासु,  
प्रबुद्धाध्ययनकर्मठेषु मठेषु, विभामरागमुखरकार्पटिकजमोप-  
गीयमानकाव्यकथासु रथ्यासु, सकलनिपौतनिशातिमिरमति-

एतादृशे कुमुदिनोनाथके चन्द्रेऽपरजनधिपयमि पश्चिमममुदगले मञ्जति सतीत्य-  
न्वयः । काल एव चरणवृत्तस्य दधिधवले वामपेण्डे इव ; चरणकस्य भवणार्थं  
दधिधवल, पिण्डो दीयते इति प्रसिद्धम् । निशा राविः सेष यमुना तस्याः फेनपुञ्ज  
इव । सैनकानामुत्थालनाथे शिलाशकले “भांवां” इति भाषायाम् । मधुच्छत्र  
काया मधुच्छत्रच्छायं [“विभाषासेना—” इति लोबन्त्वम् ] तदन्त्यण्डतोदरं मण्डलमध्यो  
यय तस्मिन् । पश्चिमाचलीऽस्तदिः, स एवोपधानं शिरोऽवलम्बनं, तत्र सुखेन  
निलीनं स्थितं शिरोगम्यास्तथा विभावरीवध्वा राविस्त्रिया राजतताटङ्के इव रौप्य-  
खण्डभूषणविशेषे इव “टैडो” इति भाषायाम् । तस्या एव शेषमधुभाजि पौनशीयमद्य-  
सहिते चषके पानपात्रे इव । शङ्खकान्तेः कामुकेऽभिलाषुके तुल्ये इव । (“चषकोऽस्त्री  
पानपात्रम्” । “उपधानं तूरवहः” । “कामुके कर्मितानुचः” इत्यमरस्त्रिष्वपि )  
उत्प्रेक्षालङ्कारः । शिशिरेण तुषारेण कर्मितः कर्मवदाचरितः कुमुद-  
धूलिस्तन्मये बडाचरणा येषां तादृशेषु षट्चरणेषु भ्रमरेषु । (“शिशिरः स्यादतोर्भेदे  
तुषारे जीतलेऽपवत्” इति विश्वरकागः । “षट्पदभ्रमरालयः” इत्यमरः )  
कल्पलापाऽयत्नमधुरध्वनितेन बोधिता अत एव चकिता अभिसारिका याभिलासु  
सारिकासु । (“कालाचिनी तु या याति सङ्केतं साऽभिसारिका” इत्यमरः )  
सारिकाशब्दतालव्यादिर्दन्त्यादिभ्यः, तदुक्तमूढभेदे—“स्तोलिङ्गोऽयं शारिः शकुनि-  
विशेषे तु दन्त्यतालव्यः” इति । प्रबुद्धाध्ययनकर्मठाध्ययनशीला येषु तादृशेषु  
मठेषु कुवाडिनिलयेषु । [ “कर्मणि षटोऽडच्” इत्यठ्वप्पत्ययः ] ( “कर्मशीलस्तु  
कर्मकः” । “मठकावादिनिचयः” इति इयोरमरः ) विभामरागेण रागविशेषेण मुखर-  
कार्पटिकजमेवञ्जयाचकभिचुभिः, “कपडिया” इति भाषाप्रसिद्धैरुपगीयमाना

तनोयस्तथा वोढुमसमर्थं प्विव, कज्जलञ्चाजादुहमत्प्विव,  
कामिमिथुननिधुवनलोलादर्शनाथमिवोद्ग्राविकाशतटानखिन्नेषु,  
विविधवन्धरतक्रौडामाक्षिषु, शरणागतामवाधीनीनं तिमिर-  
मवत्सु, दुर्जनेष्विव दग्धस्नेहतया मन्दिमानमुपगतेषु, अतिवृद्धे-  
ष्विव दशाऽन्तमुपगतेषु, विपन्नमदीश्वरेष्विव पात्रमात्रावशेषेषु,  
दानवेष्विव निशाऽन्तमध्यवारिषु, अस्तागारिशिखरेष्विव पत-

काव्यकथा यासु तादृशीषु रय्याषु प्रतीलीषु । मानेऽनतिपाटवं ध्वनयितुं मुखरशब्द-  
प्रयोगः । ( “रय्या प्रतीली विगिह्वा” इत्यमरः ) यमकालङ्कारः । प्रदोषेण्यवधिषु  
सत्प्विवन्वयः । अतितनोयस्तथा अतिशयत्वेन सकलान्नीत निश्चातिभिरं तद्वद-  
मसमर्थं प्विव । निधुवनलोला सुरतक्रौडा । ( “मैथुनं निधुवनं रतम्” इत्यमरः )  
चन्द्रोवका वीवाग्रमनक्रिया, तस्याः शतं, तद्दानं विधानम् । विविधवन्धो  
मयूरादिवन्धो यत्र तादृशतक्रौडानां साक्षिषु साक्षाद्दृष्टुः । शरणागतामवाधीनीनम्  
अपहृष्टाङ्गीनं तिमिरमन्धकारमवत्सु रत्नसु । तथाच वराहः,—“नात्ता न भीता न  
दृष्टानताश्च विमुक्तगन्त्रा विरलाश्रयमाणाः । लोषायुधा बाजगतावतीर्णां ह्येतं न  
वक्ष्या न च पौडनोयाः ॥ कुलेकतनुः शरणागता वा कृताञ्जलियंश्च वदेत् न तवास्म ॥”  
इति । उत्तरत्र वक्ष्या इत्यादौ वचनविपरिणामः । ( “शरणं गृह्णन्निवाः” ।  
“तमिस्तं तिमिरं तमः” इतिद्वयोरप्यमरः ) उत्पञ्चालङ्कारः । दुर्जनेष्विव दग्धस्नेहतया  
वटप्रेमत्वन, मन्दिमानं मुहूर्त्तमणि शिथिलताम् । ( “स्नेहाऽनुरागयेकस्य रत्नेऽपि  
च निगद्यते” इति धरणिः ) पक्षे—स्नेहस्नेहम् । मन्दिमानमल्पतेजस्वम् ।  
अतिवृद्धेष्विव दशाऽन्त वयसोऽन्तमुपगतेषु । पक्षे—दशाऽन्तं वार्त्तिकाऽन्तम् । ( “दशा  
वर्त्तिदंशा वयः” इति हारावली ) विपन्नमदीश्वरेष्विव सर्वस्वदानादिना प्राप्तदाग्नि-  
प्विव ; एतच्च सत्यदेन ध्वनितम् ; पात्रमात्रावशेषेषु दण्डभावावशेषेषु । तथाच  
कालिदासः,—“शरीरमावेण नरेन्द्र ! तिष्ठन्नाभासि तीक्ष्णप्रतिपादितार्द्रः । आरग्य-  
कापातकप्रभृतिः स्तब्धेन गोवार इवावशिष्टः ॥” इति । ( “पात्रं तु भाजने योग्ये  
देहे तीक्ष्णान्तरं” इति मङ्गोपः ) यदा—पात्रममात्रः । ( “पात्रं सुवादी पर्वे च  
राजमान्त्राणि चेष्यते” इति विश्वप्रकाशः ) पक्षे—पात्रं भाजनम् । दानवेष्विव निशा  
राविषाद्या प्रतमशयोरश्वगौलिषु । पक्षे—निशाऽन्तं गृहं तन्मध्यवारिषु । ( “निशाऽन्तं

त्यतङ्गेषु प्रदीपेषु, अनवरतमकरन्दविन्दुमन्दोदलुब्धमधुकर-  
निकुरुम्बभङ्गारमुखरितेषु, श्लानिमानमुपगच्छत्सु वासागार-  
कुसुमोपहारेषु, विगलत्कुन्दैरलकैः प्रियविरहशोकाद्वाष्पविन्दू-  
निवीत्सृजतीषु, प्रियतमगमननिषेधमिव कुर्वतीषु वाचाल-  
तुलाकोटिभिश्चरणपङ्क्तवैः, रजनिशेषसुरतभरपरिश्रमविगलित-  
केशपाशदरदलितमालतौमालापरिमललुब्धमधुकरनिकरपक्षा-  
निलनिपीतनिदाघजलशीकरासु, उद्वेगज्ज्वलिकङ्कणभणत्कार-  
मुखरासु, नवनखपदसंसक्तकेशनिर्मोकवेटनाकतशीत्कारविनि-

ऽस्तवस्यमदनम्" इत्यमरः ) अस्तुतिरिरस्ताचलशक्तिखरेष्विव । पतङ्गः सूर्यः । पक्षे —  
पतङ्गाः शलभाः । ( "पतङ्गः शलभादित्यो" इति विश्वः । "अस्तुतु चरमः आभृत"   
इत्यमरः ) एतादृशीषु वासागारकुसुमोपहारैस्त्रित्यन्वयः । अनवरतं मकरन्दविन्दु-  
मन्दोदः पुष्परसममूहस्तत्र लुब्धमधुकराणामभिलाषुकभतराणां निकुरुम्बं यत् तस्य  
भङ्गारेण रवविशेषेण मुखारतेषु शब्दायमानेषु । ( "उन्दोदविसरवजाः" । "लम्बी-  
भिलाषुकस्यणक्" । "निकुरुम्बं कदम्बकम्" इति विश्वव्यमरः ) एतादृशीषु प्रियतमा-  
स्त्रित्यन्वयः । विगलत्कुन्दैः पतत्कुन्दकुसुमैरलकैः । [ करणे तृतीया ] प्रियविरहेण  
भाविप्रियविरहेण शोकास्तत्कादाष्पविन्दुनिवीत्सृजतीषु, अनेन व्रष्टिध्वनिता ; अत एव  
प्रियगमननिषेधमिव कुर्वतीषु । तदाह नारदः, — "अकालजेषु नृपतिर्विद्यद्वाजं त-  
वृष्टिषु । उत्पातय विविधेषु सप्तशतं तु न व्रजेत ॥" इति । प्रवक्ष्यतुपातका  
नायिका । ( "प्रवक्ष्यति प्रियतमे प्रवक्ष्यत्यतिकेयते" इति रसरवङ्कारः ) अक्षोरप्रेक्षयोः  
सङ्करः । वाचालान्तुलाकोटयो येषु तादृशेश्वरणपङ्क्तवैरुपलक्षितासु । [ उपलक्षणे  
तृतीया ] स्तनितमनेन ध्वनितम् । ( "स्याज्जल्पाकस्तु वाचालः" । "पादाङ्गदं  
तुलाकोटिर्मञ्जीरो नूपुरोऽस्त्रिवाम्" इति इथोरप्यमरः ) रजनिशेषः पद्मविकास-  
कालस्तत्र सुरतभरस्तत्र परिश्रमस्तेन विगलितः केशपाशः केशकलापस्तत्र दरदलित-  
मालोषदिकनितानां मालतीनां मालास्तासां परिमलो जनमनोहरो गन्धललुब्ध-  
मधुकरनिकरपक्षानिलेन निपीताः शोषिता निदाघजलशीकरा अम्बुकणा यासां तासु ;  
पश्यथः स्त्रियः इमाः । यत् — "वमाते मेयनं निदासद्यः प्राणहराणि यत्" इति,  
तद्विविध्यादिविषयम् । ( "पाशः पञ्चय इत्यथ कलापार्थाः कचान परं" । "इषद्वै  
हरोऽप्ययम्" । "विगदीत्ये परिमलो गन्धे जनमनोहरे" । "स्त्रीमोघनिकरत्नातः"



गंतदुग्धमुग्धदशनकिरणच्छटाधवलितभोगावासासु, पुनर्दर्शन-  
पृच्छाविधुरसखीजनानुक्षणवीक्ष्यमाणप्रियतमासु, क्षणटागत-  
वैयात्यवचनशतस्मारकगृहशुकचाटुश्याहृतिक्षणजनितमन्दाज्ञासु,  
शरद्दासरत्नक्षोष्वव न-खालङ्कृतपयोधरासु, आसन्नमरणास्त्रिव  
जीवितेशपराभिमुखीषु, वसन्तवनराजिष्विवोत्कलिकाबहुनासु,  
प्रियैरालिङ्ग्यमानासु कामिनीषु : आन्दोलितकुसुमकेमरे, केशरेणु-  
मुषि रणितमधुरमणौनां रमणीनां, विकचकुमुदाकरे मुटाकरे  
सङ्गभाजि, प्रियविरहितासु रहितासु सुखेन मुमैरामिव वर्षति,

इति चतुर्थं यमरः । उद्देश्यं नखविशेषं भण्यकारः शिञ्जितं तेन मुखरासु,  
अनेनापि स्नितं ध्वनितम् । नखनखपटं राविज्ञातं नखवतं तव संनक्त के॥सुवि-  
मोको निर्मोचनं तेन वेदना तथा कृतः शोल्कारकस्यादिनिर्गताभिर्दुग्धमुग्धदशनकिरण-  
च्छटाभिर्धवलितो धवलोक्तो भोगावासो वासगृहं याभिस्तासु, दशनकिरणच्छटा-  
मिस्तद्विहनिता । ( "मुग्धो वर्वरमुन्दरो" इति विश्वः । "भोगावासो वासगृहम्"  
इति हारावली ) प्रियतमाः प्रेक्षांसः । अणं कामोत्सवं ददानीति चण्डा  
राविस्तद्वतं वैयात्यवचनशतं पृष्टतावचनानि ततस्मारकगृहशुकस्य चाटुश्याहृतिभिः  
अणं चणमात्रं जनितं मन्दाज्ञं लज्जा यासां तादृशीषु । तथा च मात्र — "चण्डा  
भूषणं पुंसः अना लज्जेव खोषितः । पराक्रमः परिभवे वैयात्यं सुरतस्त्रिव ॥"  
इति । ( "चट् चाट् प्रिये वाक्ये" । "वैयात्यं पृष्टता मता" इति हारावली ।  
"ललाविशेषोत्सवयोः चणः" । "मन्दाज्ञं क्रीडपा व्रीडा" । "व्याहार उत्ति-  
वंपितम्" इति विश्वयमरः ) शरच्छरदतुः । न खेनालङ्कृतपयोधराः मेघा  
यासु ; "मण्डनं मण्डनानाम्" इति वदाकाशभूषणानामालास्येव भूषणत्ववर्णनम् ।  
यदा—न खेऽलङ्कृता भूषिताः सज्जताः, अतिनीला इति यावत्, तादृशाः पयोधरा  
मेघा यासु ; शरत्काले निर्जलत्वादलङ्कृतत्वमित्यर्थः । पक्षे—नखेन तरुतं लत्यते,  
तेनालङ्कृताः पयोधराः स्तना यासां तादृशीषु । ( "स्त्रीस्तनान्दो पयोधरो" इत्यमरः )  
जीवितेशो यमस्तस्य पुरं संयमनी । पक्षे—जीवितेशः पतिः, तत्पूरं शरीरम् । ("वसन्त-  
ममराजे च जीवितेशो यमागमे" । "पुरं पुरि शरीरे च गुणुषो कवितः पुरः"  
इत्यमरः ) यमराजिवेनपरम्परा । उत्कलिकोद्गतकोरकः । ( "कलिका  
कोरकः पुमान्" इत्यमरः ) पक्षे—उत्कलिकोत्कलिका । ( "उत्कलिकोत्कलिके रमे"

समस्तादर्पके दर्पकेषुदहनस्य, दूरप्रसारितकीकप्रियतमारुते,  
मारुते वहति; जघनमदनपुरतोरणेन, मदननगरमहानिधि-  
कनकपाकारेण, रोमावलीलतालवालेन, जघनचन्द्रमण्डल-  
परिवेषेण, त्रिभुवनविजयप्रशस्तिरोमावलीकनकपत्रेण, सकल-  
हृदयवन्दिनिवासपरिखावलयेन, जगन्नीचनविहङ्गममाला-  
लासकशलाकागुणेनेव मेखलादाम्ना परिवृतजघनस्यलीम् ;

इत्यमरः ) यमकेनाह—एतादृशी मारुते वहतीत्यवयवः । चान्दोखितकुसुमकेसरे  
क्षिप्तपुष्पकिञ्चुके । रणितेन मधुरा मन्थो यासां तादृशीनां रमणीयां केशरेणमुषि  
किञ्चपदेन तत्पञ्चानि पुष्पाणि लक्ष्यन्ते तटजीकारके । विहङ्गानि विहङ्गितानि  
च त्वानि कुमुदानि च केरवाणि तेवामाहरे, एतादृशी सरसि सङ्गमानि, अत एव  
मुदाहरे दर्पकारके । [ सुदीप्तस्य मागुरिमते ठाप् ] एतेन विभ्रैवचयेन शीतमन्द-  
सुगन्धितं ध्वनितम् । विद्यविरहितासु, अत एव सुखेन रचितासु, समन्तात् परितो  
दर्पकेषुदहनस्य कामवाचाप्रदर्पके समदर्पके, अत एव मुर्मुरमिव तुषाग्निमिव वर्धन्ति ।  
( “मुर्मुरस्तु तुषाग्नौ” इति वेजयन्ती ) कीकप्रियतमा चकवाकी । केसरे केशरे  
इत्यत्र स्वभेदग्रमकं, सीजराजेनोदाहृतं च—“शालं वहती सुरतापनीयं शालं  
तच्छिद्वासुरतापनीयम् । रक्षीमरक्षीभरसञ्चिकृष्टा लङ्काकलङ्काकलिषादिकृष्टे ॥”  
इत्यत्र शालं शालमिति स्वभेदग्रमकमिति वर्णितम् । इदं स्थूलमव्यपेतयमकम् ।  
केशर इति तालव्यमध्यपाठे त्विदमेव यमकप्रमाणम्—“अर्थे सत्यग्रंभिद्यानां पदानां  
सा पुनः श्रुतिः । यमकम् । ( “केसरो वक्रश्च सिङ्घ-सटायां पुष्पमध्यगे” इति विश्वः ।  
“विघ्नस्तु केसरोऽस्त्रियाम्” । “रेणुङ्गोः स्त्रियां धृतिः” । “सुप्प्रोतिः प्रमटो दर्पः” ।  
“व्याख्योऽपि विहङ्गस्य कृष्टाः” । “फुल्लयेने विकसिते” । “सिते कुमुदकेरवे” । “चन्द्रपौ  
दर्पकोऽनङ्गः” । “पयो रोप रेणुङ्गोः” । “कीकश्चकश्चकवाकः” इत्यष्टस्यमरः )  
मेखलादाम्ना चाचोदाम्ना परिवृतजघनस्यलीमित्यन्वयः । [ जानपदेति ङीप् ]  
तोरणेन वहतिरिच । पाकारेण वरणेन । चान्दवालेनाऽऽवालेन । “माला”  
इति भाषायाम् । परिवेषेण परिधिना । प्रशस्तिः प्रशस्तिवर्णः, भैव रोमावली, तस्याः  
कनकपत्रेण कनकचित्रेण पत्रेण, [ शाकपाथिवादिः ] यथा—तास्यपत्रवत् कनक-  
पत्रम् । सञ्चलानां हृदयान्वेव वन्द्यः प्रपङ्काक्षेणां निवासः कारा तत्परिखावलयेन,  
“खार्द” इति भाषायाम् ; सर्वेषां हृदयानि तदेव निवसन्तीति भावः । जगन्नीचनवि

उन्नतपयोधरभारान्तरितमुखचन्द्रदर्शनाप्राप्तिजनितखेदेनेव, गुरु-  
नितम्बविम्बपयोधरकुम्भपीडाजनितायासेनेव, गृहीतबृहत्-  
कलत्रानुशयेनेव, विधातुरतिपौड्यतो हस्तगणजनिता-  
यासेनेव, मम मूर्धजयोरियत्प्रमाणयोः स्तनकलशयोः कथं मध्येव  
निपातो भविष्यतीति चिन्तयेव क्षीणतरतामुपगतेन मध्यभागे-  
नालङ्घिताम्; अनुरागरत्नमयकनकरुचकाभ्यां, चूचुकमुद्रा-  
सनाथाभ्याम्, अतिगुरुपरिणाहतया पतनभयात् कौलिताभ्यामिव  
चूचुकच्छलेन गिरिसारेण, सकलावयवनिषिक्तगेषलावण्यपुञ्जा-

सुर्धनजननेवापि तान्येव विद्वद्भ्याः पश्चिण्णसंज्ञां मान्वा पङ्क्तिस्तस्या लासक्यलाका-  
गुणः "कांपा" इति भाषायाम् ; सर्वेषां लोचनार्कप्रकण्ठेति भावः । ( "तोरणोऽस्त्री  
वह्निद्वारम्" । "प्राकारा वरुणः शास्त्र" । "स्यादान्नवान्नमावात्मम्" । "परिवेषस्तु  
परिधिः" । "प्रयत्नोपपत्तौ वन्द्यां चारा स्याद्वन्दनान्ये" । "खियं तु परिखा" ।  
"खगे विद्वद्भिरङ्ग-विद्वद्भिरङ्गविद्यायसः" । "स्त्रीकव्या मेखला काशी" इत्यष्टसप्तमरः )  
[ "ममेः सुपि वाच्य" इति खश्च "विद्यायसो । वद इति वाच्यं खश्च च विद्या वाच्यः"  
इति विद्यायसो विद्यादेशं "खित्वा नव्यस्य" इति सुभाषितः । खश्च चवदारणे, "अन्तेभ्यो-  
ऽपि दृश्यन्ते" इति छः । परितः खता परिखा ] । उत्प्रेक्षयाऽऽह—मध्यभागेनावलये-  
नालङ्कृतमित्यन्वयः । उत्प्रेक्षयाधरभाराभ्यामन्तारतां व्यवहितो यो मुखचन्द्रस्तद्दर्शना-  
प्राप्त्या जनितखेदेनेव । मुखमंडलं नितम्बविम्बो नितम्बमण्डलं पयोधरकुम्भः सनकलत्र-  
लाभ्यां पीडया जनितायासेनेव । गृहीतो वृद्धकलत्रस्य पृथ्वाचिमण्डलस्यानुग्रयो  
दोषहेतो योऽन । विधातुब्रंक्षयः । मूढंशब्देनोदंशेण लल्यते, तथोत्प्रेक्षयोः सनकलत्रयो-  
र्मध्ये निपातो भविष्यतीति चिन्ता चीयताद्वितुः । ( "मध्यमं चावलप्यं च मध्यो-  
ऽस्त्री" । "कलत्रं त्रौचिभाय्ययोः" । "अनुग्रहो दोषहेषानुतापयोः" इति विश्वप्रथमरः )  
वृद्धकलत्रवपदेन युवतीपतेः पौमखे वयसि वत्तमानस्य वृत्तात्तोऽपि प्रतीयते । मुख-  
कलत्रानुग्रहेनेति पाठस्त्वयुक्तत्वादुपेक्षितः । पयोधराभ्यामुद्भासनामामित्यन्वयः । अनुग्रह-  
स्य रयं तत्प्रचुरो कनकदण्डो गुलिकामणी रत्नमये गुलिके, यतोऽतस्तृपुके एव मुद्रे  
जतुमये नालाचराद्विते मुद्रे, ताभ्यां सुनायाभ्यां सद्विताभ्याम् । ( "रत्नयो मङ्गलद्रव्ये  
त्रौवाभरणदण्डयोः" इति विश्वप्रकाशः । "रत्नयो गुलिकामणिः" ) अतिगुह-  
परिचायतया विद्यालयतया पवनमयाडेतोऽपुत्रकच्छलेन निषेध निरिचारेण



भ्यामिव, हृदयतडागकमलाभ्यामिव, हृच्छयकणेनचातुरिका-  
 विभ्रमाभ्यां, रोमावलीलताफलाभ्यां, कन्दर्पद्वर्षवर्द्धनवशीकरण-  
 चूर्णपूर्णममुहकाभ्याम्, अशेषजनहृदयपतनमञ्जातगौरवाभ्यां,  
 संसारमहातरुफलाभ्यां, यौवनमहापादपप्रसवाभ्यां, हारलता-  
 मृणाललोभनीयचक्रवाकाभ्यां, हारलतारोमावलीमङ्गमव्याज-  
 प्रयागतफलाभ्यां, त्रिभुवनविजयपरिश्रमस्त्रिष्वस्य मकरकेतो-  
 र्विजनवामगृहाभ्यां, पयोधराभ्यामुद्दाममानाम् ; सुखचन्द्र-  
 सन्निहितसन्ध्यारागेण, दन्तमणिरत्नामिन्दूरमृदाऽनुकारिणा,  
 निःसरता हृदयानुरागेणेव रञ्जितेन, रागमागरविदुमनवपल्लवे-  
 नेवाधरपल्लवेनोपशोभमानाम् ; तरुणतरकेतकदम्बदाघीयसा,

[illegible]

पञ्चलचटुलालसेन, हृदयवासगृहावस्थितहृच्छयविलासिनो  
गवाक्षशङ्कामुपजनयता, सरागेणापि निर्वाणं कुर्वता, गतिप्रसर-  
रोधकश्रवणकृतकीपेनेवोपान्तलाहितेन, धवलयेव जगदशेषम्,  
उत्फुल्लकमलकाननसनाथमिव गगनं कुर्वता, दुग्धाभ्राधि-  
सहस्राणीवोदमता, कुन्दनीलोत्पलमालालक्ष्मीमिवोपहसता,  
नयनयुगलेन भूषिताम् ; दशनरत्नतुलादण्डेन, नयनसमुद्रसेतु-  
बन्धेन, यौवनमन्मथमत्तवारणयोर्वरण्डकेनेव नासावंशेन परि-

वर्णनं कविसम्प्रदायः ; तथा च माघः, — “कादितः कथमपि सपथाऽन्तयः प्रियं प्रति  
शिराय रमय्या । वारुणीमदविशङ्कमयाविश्रुतोऽभवदसाविध रागः ॥” इति । राग-  
सागरोऽनुरागसमुद्रस्तत्सम्बन्धिबिदुमस्य प्रबालतरोर्नवपल्लवेनेव । अथ प्रौढीक्तिरपि, —  
“प्रौढीक्तिरुत्कर्षादितौ तद्वैतत्वप्रकल्पनम्” । ( “विदुमः पंसि प्रबालः पंनपंसकम्”  
इत्यमरः ) नयनयुगलेन भूषितामित्यन्वयः । तरुणतरकेतकदलटाग्रोयसा तद्वद्दीर्घं ।  
[ इयं सुनि “प्रियश्चिर—” इत्यादिना दीर्घशब्दस्य द्राघ्यादेशः । “दन् पणं कदः  
पुमान्” इत्यमरः ] पञ्चलं पञ्चयुक्तं चटुलं चञ्चलमलसं मन्दं तादृशेन । हृदयमेव  
वासगृहं तदावस्थितस्य हृच्छयविलासिनः कामविलासिनो गवाक्षशङ्कां वातायन-  
शङ्कामुपजनयता । ( “वातायनं मवाचः” इत्यमरः ) सरागेण सानुरागेण, निर्वाणं  
मीचं कुर्वतेति विरोधः । ( “सुक्तिः केवल्यनिर्वाणम्” इत्यमरः ) परिहारस्तु—  
निर्वाणं निवृत्तिः, एतद्दर्शनाज्जनानां पदार्थांतरेभ्यश्चेतसो निवृत्तिरिति भावः ।  
[ निर्वाणोऽवात इति निपातः ] गतिप्रसररोधकश्रवणकृतकीपेनेव अन्तस्य समीप-  
मुपान्तं प्रान्तदेशस्तत्र लोहितेन रक्तेन । [ उपान्तमिति “विभक्ति” इत्यादिना  
समीप्येऽन्यथीभावः । “रोहितो लोहितो रक्तः” इत्यमरः ] दृष्टिमञ्जारजन्यं विशेषं  
मण्यन्नाह—धवलयेता धवलं कुर्वता जगदशेषम् । उत्फुल्लानि व्याकीशानि कमलानि  
तेषां काननं तेन सनाथं गगनमन्तरिक्षं कुर्वता । ( “प्रफुल्लोत्फुल्लमम्फल्ल-व्याकीश-  
विकचम्फटाः” । “ममोऽन्तरिक्षं गगनम्” इत्युभयवाच्यमरः ) दुग्धाभ्रीधिमहस्राणी-  
वोदमतीक्ष्णरता । [ टु वम उद्गिरणे ] कुन्दनीलोत्पलमालालक्ष्मीमिवोपहसता,  
तदधिकशोभनत्वादिति भावः । नासावंशेन परिष्कृतां भूषितामित्यन्वयः । ( “भूषितस्य  
परिष्कृतः” इत्यमरः ) दशनरत्नानि दन्तरत्नानि तेषां तुलादण्डेन । नयनसमुद्रस्य  
सेतुबन्धेन । ( “सेतुरालौ स्त्रियां पुमान्” इत्यमरः ) यौवनमन्मथावेव मत्तवारण्यौ



ष्कृताम् ; विलोचनेन्द्रीवरभ्रमरपङ्क्तिभ्यां, सुखमदनमन्दिर-  
 तोरणाभ्यां, रागसागरवेलाभ्यां, यौवननर्तकलासिकाभ्यां,  
 भ्रूलताभ्यां विराजमानाम् ; घनसमयाकाशलक्ष्मिमिवोन्नस-  
 च्चारुपयोधराम् ; जयशब्दघोषणापन्नजनमूर्त्तिमिवोन्नसत्तुला-  
 कोटिप्रतिष्ठिताम् ; सुयोधनधृतिमिव कर्णविश्रान्तलोचनाम् ;  
 वामनलीलामिव दर्शितबलिविभङ्गाम् ; वृश्चिकराशिरविस्थिति-  
 मिवातिक्लान्तकन्यातुलाम्, उषामिवानिरुद्धदर्शनसुखां, शचीमिव

सप्तगञ्जी तथोद्वेगकेन, “भित्तेरुभयपार्श्वे ही स्थापयित्वा सप्तगञ्जी । योधयन्तीति  
 प्रसिद्धं । भक्तिः सा तु वरपङ्क्तम् ॥” “अगद” इति भाषायां प्रसिद्धम् ।  
 ( “कुक्षरो वारचः करो” इत्यमरः ) उपजातिशब्दोक्त्या चाह—सूक्तताभ्यां विराजमानां  
 शोभमानामित्यन्वयः । विलोचनेन्द्रीवरस्य जेवनीलोत्पलस्य भ्रमरपङ्क्तिभ्याम् ।  
 ( “इन्दोवरं च नीलेऽङ्घ्रिम्” इति कुमुदप्रसरणेऽमरः ) सुखमदनमन्दिरस्य तोरणाभ्यां  
 प्राङ्द्वाराभ्याम् । ( “तोरणीऽङ्घ्रौ वदिवारम्” इत्यमरः ) रागसागरोऽनुरागसमुद्-  
 ष्टहेत्याश्रयम् । ( “अस्यान्वविज्ञतो वेला कालमय्यांदयोरपि” इत्यमरः ) यौवननर्तक-  
 लासिकाभ्याम् । ( “नर्तकीलासिके समे” इत्यमरः ) श्लेषेणाह—घनसमयो वर्षा-  
 काशस्तत्र यदाकाशं तस्य लक्ष्मीः शोभा तामिवोन्नसच्चारुपयोधराम् । ( “स्त्रीलनादौ  
 वशीकरो” इत्यमरः ) जयशब्दस्य घोषणामापन्ना प्राप्ता या जनमूर्त्तिस्तामिवोन्नसत्तुला-  
 कोटौ प्रस्फुरमाणेतुलाये प्रतिष्ठितां स्थिताम् ; परोचासमये गृहीभवन् सर्वैर्जयं  
 जयन्त्ययते । ( “उद्येर्घुटं तु घोषणा” इत्यमरः ) पक्षे—उन्नसत्तुलाकाटना शोभमान-  
 षाकाहदेन प्रतिष्ठितां प्राप्तप्रतिष्ठाम् । [ “तदस्य सञ्जातम्” इति तारकादित्वादितच् ।  
 “पादाहट तुलाकोटिः” इत्यमरः ) सुयोधनो दुर्योधनस्तस्य धृतिर्धैर्यमिव कर्णविश्रान्त-  
 लोचना तां, यावत् कर्णे पश्यति तावत् तस्य धृतिरिति भावः । पक्षे—कर्णयोः  
 श्रोत्रयोर्विश्रान्ते लोचने यस्यास्ताम् । ( “कर्णशब्दो यो यवम्” इत्यमरः ) वामनलीला-  
 मिव वामनावतारविष्णुलीलामिव दर्शितो बलेस्तत्राद्यो देवस्य विमङ्गी यस्यां  
 ताम् । पक्षे—दर्शितो बलीनां विबलीनां विभङ्गा यस्यां ताम् । ( “बलिः प्राण्यङ्गजे  
 स्थितम्” इत्यमरः ) वृश्चिकराशौ रविस्थितिमिवातिक्लान्ते कन्यातुले तन्नामकराशौ  
 खया तां, तयोक्तत्पुर्वत्वादित्यर्थः । पक्षे—पतितकाला कन्यानां तुला तुलना यथा  
 क्षाम् । उषा वाष्पासुरस्य कन्या तामिवानिरुद्धस्य दर्शनेन सुखं यस्यां ताम् ।

नन्दनेक्षणरुचिं, पशुपतिताण्डवलीलाभिवोद्धमञ्चत्तःश्रवसम्,  
अटवौमिवोत्तङ्ग्यामलकुचां, वानरसेनामिव सुग्रीवाङ्गदोष-  
शोभिताम् ; भास्वताऽलङ्कारेण, चन्द्रेण वदनमण्डलेन लाङ्घिते-  
नाधरपङ्कजेन, मौस्येन दर्शनेन, गुरुणा नितम्बविम्बेन, विकचेन  
नेत्रकमलेन, शनैश्चरेण पादेन, तमसा केशपाशेन ग्रहमयी-

पद्ये—अनिरुद्धमानवारतं दर्शनसुखं यस्यास्ताम् । अचीमिवेन्द्राणीमिव नन्दनस्येन्द्र-  
बनस्येचये वारिष्टस्यास्ताम् । ( “पुलीमजा अचीन्द्राणी” । “नन्दनं वनम्” इति नन्दप्रकरणे  
द्वयोरप्यमरः ) पद्ये—नन्दयतीति नन्दता । [ नन्द्यादिच्चात् कर्त्तरि ल्यः । अजादि-  
त्वाद्वाप् ] तादृशीत्यर्थविनेवकार्त्तर्यस्यास्ताम् । ( “इक्ष्वं चतुरक्षिणी” इत्यमरः )  
पशुपतेः शिवस्य ताण्डवलीलाभिवोद्धमञ्चत्तु श्रवसमुद्धममर्षात् । ( “इन्द्रः पशुपतिः  
शिवः” । “ताण्डवं नटनं नाट्यम्” । “चतुर्भुवाः काकोटरः कणो” इति ताण्डवमरः )  
पद्ये—उद्धमञ्चत्तुःश्रवसं ग्राभमाननेत्ररुचिम् । अटवौमिवारण्यमिवोत्तङ्गं, उवा ग्यामो  
लकुचो यस्यां ताम् । ( “अटव्यरण्यं विपिनम्” । “लकुचो लिङ्कुचो लङ्” इति  
द्वयोरप्यमरः ) “वडहर” इति भाषायाम् । पद्ये—उत्तङ्गो ग्यामलो कुचो स्तनो  
यस्यास्ताम् । दम्ब पट इति वटवयवधर्मस्य समुदाये समारोपात् कुचयोः ग्यामलता-  
वर्णनम् । ( “कालग्यामलमेचकाः” इत्यमरः ) वानरसेनामिव सुग्रीवेणाङ्गदोष-  
शोभिताम् । पद्ये—ग्राभना ग्रीवा यस्याः सा चासावङ्गदेन केयूरैर्गोपग्राभता च  
ताम् । ( “केयूरमङ्गलं तल्य” इत्यमरः ) रत्नावलीशुभाभ्यामाह—ग्रहमयीमिवेत्यन्वयः ।  
भास्वता शोभमानेतालङ्कारेण भूषणेन । पद्ये—भास्वान् मूयः । ( “भास्वदिवस्त्रत-  
सप्राश्च—” इत्यमरः ) चन्द्रेणाङ्गादकेन । [ यदि आङ्गादे । “स्फायितश्चि—” इति  
रक् ] वदनमण्डलेन । पद्ये—चन्द्रेण चन्द्रमसा । ( “हिमांशुश्चन्द्रमाश्चन्द्रः” इत्यमरः )  
लाङ्घितेन रक्तेनाधरपङ्कजेन । ( “रोहिता लोहितो रक्तः” इत्यमरः ) पद्ये—लोहितेन  
भोमेन । ( “कनो भोमो लोहिताङ्गो महीभुतः” इत्यमरः ) मौस्येन मनोहरेण  
दर्शनेन विलोकनेन । पद्ये—मौस्येन बुधेन । ( “रोहिणेयो बुधः सोम्यः” इत्यमरः )  
गुरुणा मङ्गता नितम्बविम्बेन । पद्ये—गुरुणा ब्रह्मपतिना । ( “ब्रह्मपतिः सुराचार्यो  
गोपतिर्धिषणो गुरु” इत्यमरः ) विकचेन विकसितेन विलोचनात्पलेन नेत्रोत्पलेन ।  
पद्ये—विगतः कन्या ब्रह्मपतिपुत्रो यस्यादिकचः गुरुः । ( “शुक्ले केतो च विकच  
उत्पुल्ले च निगद्यते” इति विश्वः ) शनैर्मन्दं चरति गच्छति तादृशेन पादेन, तस्मा

मिव ; संसारभित्तिचित्रलेखामिव, त्रैलोक्यसौन्दर्यसङ्केतभूमि-  
मिव, रसायनसिद्धिमिव यौवनमहायोगिनः, सङ्कल्पभित्तिमिव  
शृङ्गारस्य, निधानमिव कौतुकस्य, त्रिभुवनविजयपताकामिव  
मकरध्वजस्य, आविर्भूतिमिव मनसः, अभिभूतिमिव मदनस्य,  
स्वप्नचूर्णमिवेन्द्रियाणां, मोहनशक्तिमिव मन्मथस्य, विहार-  
स्थलीमिव सौन्दर्यस्य, एकायतनशालामिव सौभाग्यस्य,  
उत्पत्तिस्थानमिव लावण्यस्य, आकर्षणसिद्धिमिव मनसः,

गजगामितयेति भावः । पक्षे—शनेश्वरः सौरिः । ( “समो सौरिशनेश्वरो” इत्यमरः )  
तम इव तमसादृशेन केशपाशेन सादृशदेष्टव्यं स्नाततादिगुणेन, अन्यपदार्थे च चतुर्गतिप्रति-  
रोधकत्वादिति भावः । ( “केशः केशः शिरोरुहः” । “पाशः पञ्चसु हस्तसु कक्षापाशाः  
कक्षात् परे” इत्यमरः ) पक्षे—तमसा राहुणा । ( “तमस्तु राहुः स्वर्मागुः” इत्यमरः ।  
सर्वलोपलक्षणे तृतीया ) राहुकेत्वोरित्येवात् “शुक्ले कीतो च विकचः” इति विश्वकोषात्  
विकचशब्देन वा कीतोरपि संयुक्तः । “कमिकं प्रकृताद्यानां न्यासं रत्नावली विदुः” ।  
संसारभित्तिचित्रलेखामिव, चित्रलेखेवेयं शोभिकेति भावः । यौवनमहायोगिनः  
रसायनसिद्धिमिव जराव्याधिजित् सद्यश्चमत्कृतिजित् स्वर्णरोप्यजनको वीरवि-  
शिष्टो रसायनम् । शृङ्गारस्य सङ्कल्पभित्तिमिव । ( “सङ्कल्पः कल्पं मानसम्”  
इत्यमरः ) कौतुकस्य कौतूहलस्य निधीयन्तेऽस्मिन् निधानमाश्रयः । ( “कौतूहलं कौतुकं  
च” इत्यमरः ) मकरध्वजस्य कामस्य त्रिभुवनविजयपताकामिव, हनुमत्पताकादि-  
वदिति भावः । ( “पुष्पधन्वा रतिपतिमंकरध्वजः” इत्यमरः ) मनस आविर्भूतिमिव ।  
मदनस्याभिभूतिमिव अभिभवकारणनिवेत्यर्थः । इन्द्रियाणां चोन्द्रियकर्मेन्द्रियाणां  
स्वप्नचूर्णमिव, एतद्दर्शनादेव स्वप्नरूपसात्त्विकभावाविर्भाव इति भावः । मन्मथस्य  
मोहनशक्तिमिव, मदनी यथा जगन्मोहयति सेवेयं मूर्तिमतीति भावः । सौन्दर्यस्य  
विहारस्थलीमिव विहारः क्रीडा तदर्थं स्थली पुरुषेणामस्कृता भूमिस्तामिव ;  
एतेनेष्टमलङ्कारादिपुरुषसंस्कारहीनाऽपि रम्येवेति स्वाभाविकसौन्दर्यातिशयो ध्वनितः ।  
तथा च कालिदासः,—“सरविजमनुविहं शेषलेनापि रम्यं मलिनमपि हिमांशोलंछ  
मय्यो तनीति । इयमधिकमनोशा वल्कलेनापि तन्वी क्षिमिव हि मधुराणां मण्डनं  
नाकृतोनाम् ॥” इति । सौभाग्यस्य सुमगताया एका प्रचाना आयतनशाला चेत्यशाला  
यामिव । ( “एकोऽन्यार्धे प्रधाने च प्रथमे केवले तथा” । “चेत्यनायतनं तुल्ये” ।



चक्षुर्वन्धमिव मन्मथेन्द्रजालिनः, त्रिभुवनविनीभनसृष्टिमिव प्रजापतेः, कन्यकामष्टादशवर्षदेशीयामपश्यत् स्वप्ने ।

अथ तां प्रीतिविस्फारितेन चक्षुषा पिवन्निव जनितेर्ष्येव निद्रया चिरसेवितया मुमुचे । विबुडस्तु विषमरसोव दुर्जनवचसोव निमग्नमात्मानं धारयितुं न शशाक ।

तथा हि, क्षणमाकाशतलमालिङ्गन् प्रसारितबाहुद्वयगलः “एहोहि प्रियतमे ! क्व गच्छसि ?” इति दिक्षु लिखितामिवोत्कीर्णमिव चक्षुषि निखातामिव हृदये प्रियतमामाजुहाव । ततस्तत्रैव शय्यातले निमौलितनयनो निषिद्धाशेषपरिजनो दत्तकपाटः परिहृतताम्बूलाहारादिमकलोपभोगस्तद्दिनमनयत् । तथैव निशामापि स्वप्नममागमेच्छाभिरनैषीत् ।

इत्यमरः ) साध्यमिच्छातिष्ठानमिव । ( “मुक्ताफलेषु कायायाः कर्मफलमिवान्तरा । प्रतिभाति यदक्षेपे नृणां मन्मथमिच्छोच्यते ॥” इति मेदिनी । मनस आकर्षणमिच्छिमिव स्वर्णावर्णमैरवादिमिच्छिमिवेत्यर्थः । मन्मथेन्द्रजालिन इन्द्रजालविद्यानिपुणस्य चक्षुर्वन्धमिव । प्रजापतेर्ब्रह्मणस्त्रिभुवनविनीभनसृष्टिमिव ।

अथ स्वप्नदर्शनात्तरं प्रीतिविस्फारितेन विकसितेन चक्षुषा तां पिवन्निव, अत एव चिरसेवितया निद्रया जनितेर्ष्येव ; मयि विद्यमानायां मन्मथमन्थात पाप्मायामन्यामन्तिरस्येति सेष्यात्वम् ; “सतां माने क्षामे मरणमथवा दूरगमनम्” इति । मुमुचे मुक्तः ; स इति शेषः । विबुडस्तु जागरितस्तु विषमरसोव दुर्जनवचसोव निमग्नमात्मानं धारयितुं सावधानतया व्यवहारे प्रवर्तयितुं न शशाक ।

चक्षुःप्रीतिरित्यादिदशावस्थासु उन्मादावस्था वर्णयति—क्षणं तावत्कालमाकाशतलमालिङ्गन्, आकाशतलमालिङ्गनेन मोहवशात् परितो दृश्यमानायाः प्रियतमायाः तालिङ्गनं भवत्येव अत एवाद्ये “क्व गच्छसि ? प्रियतमे !” इत्याद्युक्तम् । प्रसारितबाहुः एहोहीति मन्मथे इत्यमरः ; प्रियतमे ! क्व गच्छसि ? इति दिक्षु लिखितामिव । चक्षुष्युत्कीर्णमिव विक्षिप्तामिव । [ क्व विक्षेपे ] हृदये निखातामिव प्रियतमा-माजुहाव । ततस्तत्रैव शय्यातले निमौलितनयनो निषिद्धाशेषपरिजनो निवारितसकलसेवकवर्गो दत्तकपाटः परिहृतताम्बूलादिमकलोपभोगः, व्यपत्तादिति भावः । तथा च भारविः,—“आतपे धृतिमता सद्यः बध्ना यामिनो विराडप्या विहमेन ।



अथ तस्य प्रियसखो मकरन्दो नाम कथमपि लब्ध-  
प्रवेशः कन्दर्पसायकप्रहारपरवशं कन्दर्पकेतुमुवाच,—“सखे !  
किमिदमसाम्प्रतमसाधुजनोचितमध्वानमाश्रितोऽसि ? तवैत-  
श्चरितमालोक्य वितर्कदोक्षासु निवसन्ति सन्तः, खलाः पुनस्तद-  
निष्टमनुचितमेवावधारयन्ति, अनिष्टोद्भावनरसोत्तरं हि खल-  
हृदयं, की नामास्य तत्त्वनिरूपणे समर्थः ? तथा हि, भीमोऽपि  
न वकहेषी, आश्रयाशोऽपि मातरिश्वा, अतिकटुरपि महारसः,  
सर्षपस्त्रेह इव करयुगललालितोऽपि शिरसा धृतोऽपि न कटुत्वं  
जहाति, तालफलरस इवापातमधुरः परिणामविरसस्तिक्तश्च,

सेहिरे न किरणा हिमरश्मेर्दुःखिते मनसि सर्वमसंशयम् ॥” इति । तद्विषयमनयत् ।  
( “कपाटमररं तुल्ये” इत्यमरः ) तथैव पूर्वोक्तप्रकारेणैव तस्याः स्वप्न समागम-  
संस्थेः आभिर्निशामय्यनयत् ।

अथ तादृशवच्छोत्तरं तस्य कन्दर्पकेतोः प्रियसखो मकरन्दो नाम कथमपि  
कपाटविघटनादिमहाक्लेशाद्भवप्रवेशः कन्दर्पसायकप्रवशान्तःकरणं कन्दर्पकेतु-  
मुवाच । [ प्रियसख इत्यत्र “राजाहःसखिभ्यष्टच्” इति समासानटच् ] सखे !  
किमिदमसाम्प्रतमनुचितमसाधुजनोचितमध्वानं व्यवहारमाश्रितोऽसि ? सप्तसद-  
प्रशासत्त्वयोरितिभूमरेतश्चरितमालोक्य वितर्कदोक्षासु संशयदोक्षासु निवसन्ति,  
संशयिता भवन्तीति भावः । काव्यलिङ्गेनाह—खलाः पुनस्तदनिर्वाच्यमनिष्ट-  
मेवावधारयन्ति निश्चिन्वन्ति । अनिष्टोद्भावेऽनभिमतप्रकाशने यो रसोऽगुरागस्तदुत्तरं  
प्रधानं यस्य तादृक् । अथ खलव्य । भीमोऽपि युधिष्ठिरानुजोऽपि वकहेषी  
वकहेष्टा नेति विरोधः । भीमो भयानकोऽपि नवकान् सुत्यान् हेष्टि तादृक्,  
अपि सार्धे इत्यविरोधः । [ ष्टु कवने ] आश्रयाशो वाङ्मरपि मातरिश्वा वायुरिति  
विरोधः । ( “असनः स्यग्रंनो वायुर्मातरिश्वा सदागतिः” इत्यमरः ) आश्रयमश्रति  
तादृशः समाश्रयति तस्यैव भवत्य इत्यर्थः । ( “आश्रयाशो हृतवहे भवेदाश्रयनाश्रके”  
इति विश्वप्रकाशः ) मातरि जनन्या, तत्सदृशे पीवके, वा कुक्कुरः, अनुचिताचरत्वात्  
तत्सदृश इति भावः इत्यविरोधः । अतिकटुमहारसः, अतिकटोमहारसत्वं विरोधः ।  
अतिकटुरतिकटुप्रकृतिसंज्ञायासावरसश्चेति महारसः । सर्षपस्त्रेह इव करयुगल-  
लालितोऽपि शिरसा धृतोऽपि पादप्रधानादिना । पद्ये—अधिकरसस्य करत्वेन

पादपराग इवावधूतो मूर्धानं कषाययति, विषतरुप्रसव इव  
यथा यथाऽनुभूयते तथा तथा मोहमेव दृढयति, न वारिविरहो  
ऽस्य जायते नोचटेशस्येव, निदाघदिवस इव बहुमत्सरो वहति  
तापं सुमनसाम्, अन्धकार इव दोषानुबन्धचतुरो विश्वकर्माव-  
लीपनोद्यतश्च, विरूपाक्षोऽपि चक्रधरः, शक्राश्च इवोच्चैःश्रवा

वर्णनम् ; शिरसि धृतोऽपि कटुत्वं न जहाति । काटवमिति पाठस्त्वस्यस्मारकत्वा-  
दुपेत्यः । तावत्फञ्जरस इवापातमधुरा भोजनप्रारम्भ एव सधुरः परिणामविरस-  
स्तित्तव । पक्षे—पातो दोषस्तनमिष्याप्यापातं सधुरः द्विताभासाचरणेन सधुरः,  
परिणामे दोषज्ञानीतरं विरस उदासीनः । तित्तः प्रतिजनं समप्रकाशकः । पाद-  
पराग इव चरचरेणुरिवावधूतः क्षिप्तस्तिरस्कृतश्च, मूर्धानं शिरः कषाययति धूसरयति  
घोरयति च । ( “परागः कोसुमे रेणो खानोयादो रजस्याप” । “पादः  
पदङ्घ्रिचरकोऽस्त्रियाम्” । “मूर्धा ना मस्तकोऽस्त्रियाम्” इति विश्वव्यमरः ) विषतरु-  
प्रसव इव यथा यथा अनुभूयते सेव्यते, तथा तथा मोहमेव मूच्छा वेचित्य वा  
दृढयति स्थिरीकरोति । नोचटेशस्येव निम्बभूभागस्येव वारिविरहो जलविरहो  
न जायते । पक्षे—अन्यग्रामाननेकाग्रत्वाद्वा-शब्द एवार्थः ; न वा तेषां स्वस्वव्यापि-  
विरहः शत्रुविरहो जायते, सर्वनाशोद्यतत्वादिति भावः । ( “रिपो वैरिसपवारि-  
विषददेषचदुर्दृढः” इत्यमरः ) निदाघदिवस इव योषास्तुदिवस इव बहुमत्सरो  
बहुमत्तकः सुमनसां पुण्याणां तापं वहति । ( “मत्तिका मत्सरा ज्ञेया भूमराश्चो-  
च सा मता” इत्युत्तरतन्त्रम् । “मत्तारः रूपेण काये मत्तिकासु च मत्सराः” इति  
चरणिः । “स्त्रियः सुमनसः पुण्यम्” । “निदाघ उष्णोपनम उष्ण ऊष्मागमस्तपः”  
इति इयोरप्यमरः ) पक्षे—बहुमत्सरो बहुमात्सर्यवान् कोधो वा, सुमनसा यद्वान्तः-  
करणाणाम् । ( “मत्सरोऽन्यग्रमहेषः” इत्यमरः । “कवित् काधोऽपि मत्सरः” इति  
रत्नकोषः ) अन्धकार इव दाया रात्रिस्तस्या अनुबन्धे चतुरः, विश्वकर्मा आदित्यश्च व्याव-  
लीपनमस्तमनं ततोद्यतः । ( “विश्वकर्मा देवशिल्पो विश्वकर्मा दिवाकरः” इत्युत्तर-  
तन्त्रम् ) पक्षे—दोषस्थानुबन्धे आरोपे चतुरः, विश्वेया कर्म क्रिया तस्य अवलीपनं  
क्लृप्तं ततोद्यतः । विरूपाक्षः शिवः चक्रधरो विष्णुरिति विराधः । विरूपाक्षो  
विवस्ववह्मरः, चक्रधरो दम्भभेदधरः इति परिहारः । ( “अयो ज्ञानाग्रकट व्यवहारे  
ज्ञ प्राप्तके” इति मेदिनीकरः । “जनापने समृद्धे च दम्भभेदरथाङ्गयोः । अङ्गभेदे

नदेशजप्रशंसो च, सरस्येव विभिन्नस्यापि सतः स्नेहं दर्शयतो-  
ऽपि तक्काट इव हृदयं विनोडयति, यच्चवलिरिवात्मघोषमुखरो-  
मण्डलभ्रमणकथकश्च, मत्तमातङ्ग इव स्ववशाऽऽनोनमुखोऽधरो-  
कृतदानश्च, वृषभ इव सुरभियानविकलः, कामीव गोत्रस्वस्वन-  
विधुरी वामाध्वानुरक्तश्च, अजोर्णविकार इव कलेवरे वचसि  
मन्दिमानमावहति, वसुक इव कटपले रक्तो विभावरीरक्तश्च,

च सेनायां चक्रं चापि विदुःके" । इति रत्निदेवः ) प्रकाश इवेन्द्राश्च इवोद्येःश्रवा-  
सुद्येःश्रवःमञ्चकः । ( "इव सुद्येःश्रवाः" इतीन्द्रप्रवरस्येऽमरः ) नदेशात् समुद्राज्यात-  
साहस्रबाहो प्रशंसावांस्रवामृतः । पद्ये—सुद्येःश्रवा वधिरः परकीयकार्यप्रवचे,  
देशान् प्रशंसितुं शीलमस्य तादृशी न भवति तथाविधः । सरस्येव दध्यपभागस्येव  
विभिन्नस्यापि सङ्गतस्यापि सतः साधोर्विद्यमानस्य च स्नेहमनुरागं चैक्यं च  
दर्शयतोऽपि तक्काट इव मन्थान इव हृदयं विनोडयति । ( "सरो दध्यपभागः स्यात्"  
इति रत्नकोषः । "भिन्नो दारितसङ्गतो" इत्यमरः । "स्नेहोऽनुरागचैक्यं तेलोऽपि च  
निगद्यते" इति चरचिः । "वेद्याखो दधिचारः स्यात् तक्काटवरघर्षणो" इति  
दारावली ) यच्चवलिरिवात्मघोषेण काकेन मुखरः काकशब्देन सप्रत्ययः, मण्डल-  
भ्रमणं कुक्कुरमणं तत्प्रत्ययसत्सूचकः । ( "ध्वाङ्गात्मघोषपरभृद्वलिमुग्रायसा  
अपि" इत्यमरः । "कीलेयकः सारमेयो मण्डलः श्वा गतवपः" इति व्याजः )  
पद्ये—आत्मघोषेणात्मन्तुया मुखरः, मण्डले देशादो भ्रमणं तत्कथकः । मत्तमातङ्ग  
इव स्ववशायां निगदरिण्यामालोलं मुखं यस्य सः, अधरोकृतदानः मदजलज्वाति-  
वर्षणादधरोकरणम् । पद्ये—सुष्ठु, अवग्रहवाच्यवाचित्वादाखीलं सुखं यस्य सः,  
अधरोकृतं दानं वितरणं येन तादृशः । वृषभ इव सुरभेर्गोशानेन गमनेन विकली  
विक्षलः तदनुवायनेन वा विद्वलः । पद्ये—सुरभिया देवभयेन न विकलः ।  
( "भीतिभीः साध्वसं भयम्" इत्यमरः ) कामीव गोत्रस्वस्वनं नामस्वस्वनं तेन विधुरः,  
वामानां स्त्रोचामध्वा मार्गस्तवानुरक्तः । ( "गोत्रं तु नास्ति च" "प्रतोपदर्शिनो  
वामा वनिता मण्डिता तथा" इत्युभयवाक्यमरः ) पद्ये—गोत्रस्वस्वनं वंशजस्वस्वनं,  
वामाध्वा विपरीताचरणम् । ( "वामो वत्सुप्रतोपो च" इत्यमरः ) अजोर्णविकार  
इव कलेवरे त्रयोरे वचसि वचने मन्दिमानमावहति । ( "वय कलेवरम् । गार्वं  
हृषुः संकुलनम्" इत्यमरः ) पद्ये—कलेऽवत्तमधुरे वरे श्रेष्ठे वचसि वचने मन्दि-



परित इव वन्धतापदर्शनः, परशुरिव भद्रश्रियमपि खण्डयति,  
कुहल इव दलितगोत्रः क्षमाभाजः प्राणिनो निक्रान्तति,  
रतकील इव जघन्यकर्मलग्नो ज्ञेययति साधून्, दृष्टशूयेश्रुतिरिव  
काननरुचिरनुगतमपि यवसं ततं नानुमोदते ।

मानसावहति, वाघाट इति भावः । वञ्चक इव शृगाल इव श्रेव वा कटपले  
मृतमांसे रक्तः, विभाव्यां राक्षो रक्तश्च । ( "शृगालवञ्चककोट्ट—" । "विभाव्यां राक्ष-  
स्त्रियो रजनी" इत्यभयवाप्यमरः । "श्वप्रतारकचौरैश्च वञ्चकः परिकीर्तितः" इति  
शाश्वतः । "कटः समयवन्धेऽपि तृणेऽपि मृतकेऽपि च" इति विश्वः । "पलः  
प्रतारणे काले शय्यामांसे पलं मतम्" इति धरणिः ) पक्षे—कटे समयवन्ध  
पलः प्रतारणं तस्मिन् रक्तः शपथपूर्वकप्रतारक इति भावः । विभो स्वामिन्यारः  
श्वः रक्तः धनलोभादिना । [ अगोरक्त इत्यत्र "रो रि" इति लोपे "दृलोपः" इति  
दीर्घः ] ( "समयाः शपथाचार-कालसिद्धान्तमविदः" इत्यमरः ) परित इव वन्धताया  
वन्धसमूहस्थापगतं दर्शनं यस्य । ( "ज्ञातेयं वन्धता तेषां कनाडावसमूहयोः"  
इत्यमरः । "यामजनवन्धस्यल्ल" इति तल्-प्रत्ययः ) पक्षे—वन्धन् तापयति तादृशं  
दर्शनं यस्य सः । परशुरिव भद्रश्रियं चन्दनं खण्डयति । ( "भद्रश्रीशन्दनोऽस्त्रियाम्"  
इत्यमरः ) पक्षे—भद्रं कल्याणं, श्रियं लक्ष्मीम् । ( "शिवं भद्रं कल्याणं मङ्गलं  
युभम्" इत्यमरः ) यद्वा—भद्रश्रियं साधुसम्पदम् । ( "सशौके चन्दनेऽपि स्याद्वृथाः  
साधुसम्पदि" इति धरणिः ) कुहल इव दलितगोत्रा पृथ्वी येन तादृशः, यना  
पृथ्वीं भजन्ति तादृशान् प्राणिनो वृक्षादीन् निक्रान्तति क्रान्तति । वृक्षादीनां प्राणित्व  
"भक्षेरहिंसार्थस्य न" इति वार्तिके आकरे स्पष्टम् । कुहलः "कुहली" इति  
भाषायाम् । पक्षे—दलितगोत्रो नाशितवंशजः, क्षमाभाजः शान्तियुतान् प्राणिनो  
मनुष्यान् । ( "क्षितिवान्त्योः क्षमा" इत्यमरः ) रतकील इव कुरुर इव जघन्यकर्मलग्नो  
मार्गं एवं सुरतादीं प्रवृत्तः ज्ञेययति साधून् । ( "कुरुरी रातिनागरः । रसनाति-  
रतपराः कीलशायिवशान्दुकाः" इति हेमचन्द्रः । रतपरा रतशब्दान् परा-  
कीलसदयः, तथा च रतकीलादयश्चत्वारः शब्दा इति कोषाशः ) पक्षे—जघन्यकर्म-  
नोचकम् । दृष्टशूयेश्रुतिरिव दृष्टगज इव कानने बने रुचिर्दस्य तादृशः, अनुगतं ततं  
प्रिच्छतं यवसं दृष्टं नानुमोदते । ( "दिपाश्रियुर्पश्रुतिकृन्मिसीमजा" इति हारावली ।  
"यवसं दृष्टमर्जुनम्" इत्यमरः ) पक्षे—का दूषत् काननरुचिर्धदनकान्तिर्यस्य लोकाणां



अवीजादेव जायन्ते, अकाण्डादेव प्ररोहन्ति खलव्यस-  
नाङ्कुरा दुरुच्छेदा भवन्ति । असतां हि हृदि प्रविष्टो दोषलवः  
करालायते, सतां तु हृदि न विशत्येव, यदि कदाचिद्विशति  
पारद इव क्षणमात्रमपि नावतिष्ठते । साधवो मृगा इव  
विनोदविन्दोः श्रवणवशगाः, सुखं जनाः शरत्समया इव  
भवादृशाः, मित्रस्य हृदयं हरन्ति । न च सचेतना विसदृशमुप-  
दिशन्ति, अचेतनानामपि मैत्रो समुचितपक्षे निक्षिप्ता ।

चिकाराहोनकान्तिरिति भावः । [ “द्वेषद्वेषे च” इति कादेगः ] अनुगतमपि यवसं  
दत्तं ततं वीणादिवाद्यं च नानुमोदते । ( “यवसो दक्षघासयोः” । “ततं वीणादि-  
वाद्येऽपि विसारेऽपि ततं मतम्” इत्युभयवापि विश्वः ) ।

खलव्यसनाङ्कुरा अवीजादेवाकारवादेव जायन्ते । अकाण्डादेवाप्रसावादेव  
प्ररोहन्ति, अत एव दुरुच्छेदा भवन्ति, यो हि वीजाज्जायते काण्डात्  
स्कन्धात् प्ररोहति स सूच्छेदो भवति मूलेत्वादिति भावः । ( “हेतुर्ना कारणं  
बीजम्” । “अस्त्री प्रकाण्डः स्कन्धः स्थात” इत्युभयवाप्यमरः ) असतां हृदि प्रविष्टो  
दोषलवः करालायते मयावहो भवति, सतां हृदि तु न विशत्येव, दोषलव  
इति शेषः पूर्वोत्तरयोरपि । यदि कदाचिद्विशति, पारद इव क्षणमात्रमपि  
नावतिष्ठते, हृदये इति शेषः । ( “रसः सुतश्च पारदः” इत्यमरः ) अथ यदि वदति  
विमयेमुपदिशसि ? असदृशं वा ? न तमुपदेशमुरीकरोमीति तदाह—साधवः  
सन्तो मृगा इव हरिणा इव विनोदावन्दार्विनादवेदितुः, सगरमणपटोः पुंसः श्रवणे-  
नाकर्णनेन वशगा भवन्ति । ( “ज्ञाता तु विद्वरो विन्दुः” इत्यमरः ) वीणा श्रूयते मृदङ्गः  
श्रूयते इत्यादौ तद्वनिवत् पुंसः श्रवणेन तद्वीतश्रवणं लक्ष्यते । तथा च माघः,—  
“अथावि भूमिर्पातभिः अथवीतनिर्द्वैरग्नं पुरी हरितकं मुदमादधानः । योवाप-  
लोलकलार्कित्वापि कानिनादमिश्रं दधद्गगनबुर्बुरगन्दमन्त्रः ॥” इति । पक्षे—विनोद-  
विन्दोऽन्तुः । [ “वाख्यातोपघोने” इति पञ्चमी ] श्रवणेन समुपदेशश्रवणेन वशमा-  
सदधीनास्तादृशाः, शरत्समया इव भवादृशा जनाः सुखं जनयन्ति ; पिण्डोमित्यादौ  
मन्त्रादिक्रियाक्षेपवत् सुखमित्यनेन जननक्रियाक्षेपः ; अत एव मित्रस्य हृदयं  
हरन्ति । पञ्चान्तरे—शरत्समयाः सुखस्रगाः शोभनाः खस्रगा येषु तादृशाः ।  
( “खसरीदृशं खस्रगः” इत्यमरः ) सचेतनाः, मित्रोऽति शेषः, विसदृशमधीष्यं

तथा हि, साधुर्य-शैत्य-शुचित्व-सन्तापशान्तिभिः पयः पय  
इवेति मित्रतामुपगतस्य दुग्धस्य तत्सङ्गमादङ्कितस्य काथेन  
समैव पुरो युक्तः क्षय इति विचिन्त्येव वारिणाऽपि क्षीयते ;  
तदिदमसाम्प्रतमाचरितं सखे ! गृहाण साधुजनोचितमध्वानं,  
साधवो हि दिङ्माहात् परमुत्पथप्रवृत्ता भवन्ति” ।

इत्यादि वदति तस्मिन् कथमपि स्मरशरानिकरप्रहारपर-  
वशः परिमिताक्षरमुवाच कन्दर्पकेतुः,—“वयस्य ! दितिरिव  
शतमन्यसमाकुला भवति मनोवृत्तिः ; नायमुपदेशकालः ।  
पच्यन्ते इवाङ्गानि, कष्यन्ते इवेन्द्रियाणि, भिद्यन्ते इव मर्माणि,

नोपदिशन्ति । अचेतनानामपि मैत्री समुचितपदे योग्यपदे निक्षेपा, तर्हि सचेतन-  
मैत्र्याः का कथा ? इति भावः ।

“समानशीलव्यसनेषु सख्यम्” इतीममर्थं द्योतयद्भयसाधारणानि विशेषणान्याह,  
साधुर्येत्यादि ।—साधुर्यं शैत्यं शुचित्वं सन्तापशान्तिभिर्गुणैः पयो जलं पय इव दुग्ध-  
मिवेति मित्रतामुपगतस्य तत्सङ्गमात् दुग्धसङ्गादङ्कितस्य बहुमूल्यतामापन्नस्य पुरः पूर्वं  
समैव पुरो युक्त इति विचार्य वारिणा क्षीयते । [ भावे प्रत्ययः ] मीलितालङ्कारोऽयम् ।  
“समेतलक्षणा वाऽपि वस्तुना यन्निगूह्यते । निजेनागन्तुना वाऽपि तन्मीलितमिति  
धृतम् ।” इति लक्षणात् । तत् तस्मादिदमाचरितमसाम्प्रतमयुक्तम् ; सखे !  
साधुजनोचितमध्वानं व्यवहारं गृहाण । साधवो हि दिङ्माहात् परं केवल-  
मुत्पथप्रवृत्ता उन्मार्गीयवृत्ता भवन्ति न त्वसदावहारं इत्यर्थः ।

इत्यादि तस्मिन् मकरन्दे वदति सति, स्मरशरानिकरप्रहारपरवशः कामवाण-  
व्यथान्याकुलः, कथमपि महाक्लेशात् परिमिताक्षरमुवाच । वयस्य ! सखे ! चित्त-  
वृत्तिर्दितिरिव दैत्यजननीव शतमन्यनेन्द्रण समाकुला व्याकुला भवति । पचे— शत-  
सङ्काशा मन्थवस्तेः समाकुला [ शाकपार्थवादिः ] दितेर्गर्भनाशाय दितिप्रमादा-  
द्वितिगर्भे प्रविष्टः शक्र एकं गर्भं सप्तधा विभज्य सप्तधा विभक्तं प्रतिव्यक्ति सप्तधा  
वभञ्जति, त एवोनपञ्चाशदाता बभूवुरिति पुराणे प्रसिद्धम् । (“वयस्यः स्निग्धः  
सवयाः” । “शतमन्यदिवव्यतिः” । “मन्युशीको तु शुक् स्त्रियाम्” इति त्रिष्वप्यमरः )  
अस्ये चित्ते बुद्धयः सम्भवन्तीत्याह—नायमुपदेशकालः, कुतः ? अङ्गानि पच्यन्ते इव  
शिथिलावयवानोव भवन्तीत्यर्थः । [ कर्मकर्त्तरि साधुः । एवमप्येऽपि ] इन्द्रियाणि

निःसरन्तीव प्राणाः, उन्मूल्यन्ते इव विवेकाः, नष्टा स्मृतिः ; तदधुना यदि त्वं सहपांशुक्रीडनसमदुःखसुखाऽसि, तदा मामनु-  
गच्छ” इत्युक्त्वा परिजनानलक्षितस्तेन सह नगरान्निर्जगाम ।

अनन्तरं कतिपयनल्वशतमध्वानं गत्वा- अगस्त्यवचनसंहत  
ब्रह्माण्डगतशिखरमहस्रः, कन्दराऽन्तराल-लतागृहसुखसुप्त-  
विद्याधर-मिथुनगीताकर्णनसुखितचमरीशतमारणोत्सुकितशबर-  
शतसम्बाधकच्छः, कटककरिकराकृष्टभग्न-स्यन्दमानहरिचन्दना-  
ऽऽमोदवाहि-गन्धवाहशिशिरितशिलातलः, सुदूरपतनभग्नताल-

कथ्यन्ते इव ; काचपाकयोर्भेदाच्च पौनरुक्त्यम् । मर्माणि भिद्यन्ते इव विदीर्णानि-  
भवन्तीत्यर्थः । प्राणा निःसरन्तीव । विवेका उन्मूल्यन्ते इव उत्पाद्यन्ते इव ।  
स्मृतिर्नष्टा । मामधो गीतिरिव । ततोऽधुना यदि पांशुक्रीडने समदुःखसुखः ; एतेन  
वाग्धमसुखत्वं ध्वनितम् । राजकुमाराणामेतादृक्क्रीडाऽसम्भवेऽपि लोकप्रवादानु-  
करणम् ; तेन लोकोक्तिरलङ्कारोऽयम् । “लोकप्रवादानुक्तिलोकोक्तिरिति भण्यते”  
इति लक्षणात् । तदा मामनुगच्छेत्युक्त्वा परिजनेनालक्षितस्तेन मकरन्देन सह  
नगरान्निर्जगाम ।

अनन्तरं नगरादवहिर्गमनोत्तरं कतिपयनल्वशतं तावत्परिमितमध्वानं मार्गे  
गत्वा, ताभ्यामिति शेषः, विन्ध्यो नाम गिरिरदृश्यतेति सम्बन्धः । ( “किष्कुर्दंशो  
वितस्तो च” “नल्वः किष्कुचतुःशतम्” इत्यभयवाप्यमरः ) अगस्त्यवचनेन संहतं  
ब्रह्माण्डगतं शिखरमहस्रं येन सः । ( “कूटीऽस्त्री शिखरं शङ्कम्” इत्यमरः )  
अनुप्रासेनाह—कन्दरा दरी तदन्तराले लतागृहं तत्र सुखेन सुप्ताणि विद्याधर-  
मिथुनानि तेषां गीतं गानं तदाकर्णनेन सुखितं चमरीणां मृगभेदस्त्रीणां शतं  
तन्मारणोत्सुकितं शबरशतं तेन सम्बाधः सङ्घटः कच्छकटो यस्य सः । ( “दरी  
तु कन्दरी वा स्त्री” । “निषादश्चपचावन्ते-वासिचाण्डालपुङ्गवाः । मेदाः किरात-  
शबर-पुलिन्दा स्त्रच्छजातयः ॥” “गोकणं पृषते चर्य-रोहिताश्चमरो मृगाः” । “सङ्घटं  
ना तु सम्बाधः कलिलं गह्वरं ममे” इति चतुर्विध्यमरः । “कूलं प्रतापः कच्छ-  
रोधसी । तटं तीरं प्रतीरं च” इति हेमः ) “कच्छालिः” इति भाषायाम् । कटके  
अद्रिगतस्त्रे कारिकरैः इक्षिगुण्डाभिराकृष्टा न्यत एव भग्नान्यत एव स्यन्दमानानि  
प्रेस्ववमाणानि हरिचन्दनानि तेभ्य आमोदाऽतिनिर्हारिमन्थस्तदाहो गन्धवाहो



फलरसार्द्रकरतलास्वादनीत्सुकशाखासृगः, प्रलम्बमाननिर्भरोप-  
विष्टजीवञ्जीवमिथुनलेलिह्यमानविविधफलरसामोदसुरभिमतपरि-  
सरः, सरभसकेसरिसहस्रखुरनखरधाराविदारितमत्तमातङ्गकुम्भ-  
स्थलविगलितमुक्ताफलशबलितशिखरतया शिरानग्नं तारागण-  
मिवोद्बहन्, सुग्रीव इव ऋक्षगवयशरभकेसरिकुमुदमेव्यमान-  
पादच्छायः, पशुपतिरिव नागनिःश्वाससमुत्क्षिप्तभूतः, जनार्दन

वायुस्तेन शिशिरितं शिशिरवदाचरितं शिखातलं यव सः । ( “कटकीऽस्त्री नितम्बो-  
ऽदेः” । “चानोदः सोऽतिनिर्भरो” । “गन्धवाहानिलायुगाः” । “सुग्रीवः शिशिरो  
जडः । तुषारः शीतलः शीतः” । “पद्मेते देवतरवो सन्दारः पारिजातकः ।  
सन्तानः कल्पवृक्षश्च पुंसि वा हरिचन्दनम् ॥” इति पञ्चम्यमरः । “हस्तिनासा  
करः घुण्डा हस्तः” इति हेमः ) [ स्यन्द प्रसवणे ] सुदरपतनेन भग्यानि ताल-  
फलानि तेषां रसेनाद्रयोः करतलयोरास्वादनेन लेहनेनोत्सुकाः शाखासृगा वानरा  
यव सः । ( “दृष्टराजाह्वयस्तावः” । “शाखासृगवलोमुक्ताः मर्कटो वानरः कोशः”,  
इत्युभयवाच्यमरः ) प्रलम्बमानान्यत एव निर्भरूपविष्टानि यानि जीवञ्जीवमिथुनानि  
चक्षोरमिथुनानि तैलेलिह्यमानानि पुनः पुनरास्वाद्यमानानि तादृशानि च तानि  
विविधफलानि तेषां रसामोदेन सुरभितः परिसरः प्रान्तदेगो यस्य सः तादृशः ।  
[ लेलिह्यमानेति यङ्जुगन्तात् कर्मणि शानच् ] ( “जीवञ्जीवश्चक्षोरकः” । “पथ्यन्तभूः  
परिसरः” इत्युभयवाच्यमरः ) सरभसं सुवेगं केसरिसहस्रस्य सिंहसहस्रस्य खुरनखर-  
धारया विदारितानि मत्तमातङ्गकुम्भस्थलानि तेषां विगलितानि मुक्ताफलानि तैः  
शबलितशिखरतया शिरानग्नं तारागणमिव नक्षत्रसमूहमिवोद्बहन् । ( “इयं चः केसरी  
हरिः” । “नखोऽस्त्री नखुरोऽस्त्रियाम्” । “नक्षत्रमृचं भ तारा” इति विजयमरः )  
पुनः श्लेषेण—सुग्रीव इव ऋक्षो जाम्बवान् गवयः शरभः केसरी कुमुद  
एतत्संज्ञकेष्वानरेः मेव्यमानपादच्छायः । ते च रामायणे—“गयो गवाची  
नवयः शरभी गन्धमादनः” इति । पक्षे—ऋक्षो भल्लकः, गवयो वनगवः,  
शरभः कुञ्जरदिट्, केसरी सिंहः, कुमुदः कैरवं दिग्गजो वा, तैः  
मेव्यमाना पादानां प्रथन्तपर्वतानां क्वाथा यस्य सः । ( “ऋक्षाश्च भल्लभल्लाः” ।  
“पादाः प्रथन्तपर्वताः” इत्युभयवाच्यमरः । “गवयः स्याद्वनगवो गोमृदलोऽथवारणः” ।  
“शरभः कुञ्जरारातिहत्पादकोऽपि पादपि” इत्युभयवाच्यमरः । “कपोदः कुमुदः



इव विचित्रवनमालः, सहस्रकिरण इव सप्तपत्रस्यन्दनोपेतः,  
विरूपाक्ष इव सन्निहितगुहः शिवानुगतश्च, कामोव कान्तारोष-  
रसानुगतः समदनश्च, श्रौपर्वत इव सन्निहितमल्लिकार्जुनः, नर-  
वाहनदत्त इव प्रियङ्गुश्यामासनाथः, शिशुरिव कृतधात्रीधृतिः,  
वासरारम्भ इव गैरिकाश्वप्रभापाटलितवनरानिः, कण्णपक्ष इव

सोऽपि कुमुदी दिग्गजः" इति शाश्वतः ) पशुपतिरिव शिव इव नागनिःश्रासेन  
सर्पनिःश्रासेन समुत्तिवसा भूतिभंज यस्य सः । पक्षे—नागनिःश्रासेन गजनिःश्रासेन  
समुत्तिवसा भूतिः सम्पत्तिर्यस्य सः । यदा—नामानां निधिस्थानस्थितसर्पाणां  
निःश्रासेनेत्यादि । जनादेन इव विष्णुरिव विचित्रा वनमाला यस्य सः । ( "वापाद-  
पक्षं या माना वनमालेति सा क्षुणा" इति ) पक्षे—विचित्रा वनमाला वनपरम्परा  
यस्य सः । सहस्रकिरण इव सूर्य इव सप्त पत्राणि वाहनानि यस्मिन् तादृशः  
स्यन्दनः रथः तेन उपेतः । ( "पत्रं वाहनपत्रयोः" इत्यमरः ) पक्षे—सप्तपत्रो  
विषमच्छदः । स्यन्दनास्तनिशः । ( "सप्तपत्रो विश्रावत्वक् शारदो विषमच्छदः" ।  
"तिनिशे स्यन्दनो नेमिः" इत्युभयवाच्यमरः ) विरूपाक्ष इव शिव इव सन्निहितो गुहः  
कात्तिक्रयो यस्य सः, शिवया पार्वत्या अनुगतश्च । पक्षे—सन्निहिता गुहा  
गह्वरं यस्य सः, शिवाभिधात्रीभिः कीदृशीभिर्वा अनुगतश्च । ( "शिवा गौरी शिवा  
कीदृा भवेदामलको शिवा" इति शाश्वतः । "देवह्यातविले गुहा गह्वरम्" । "शिवा  
गौरीफेरयोः" इत्युभयवाच्यमरः ) श्रौपर्वत इव सन्निहितो मल्लिकार्जुनो यस्य सः,  
मल्लिकार्जुनो नाम हरः । पक्षे—सन्निहितो मल्लिकाऽर्जुनो यस्य सः । ( "तृणशर्म्भ  
मल्लिकायां विषु स्यात् केतकीफले" इति विश्वमेदिन्यौ । "नदीसर्गो वीरतरुनिन्ददुः  
शकुभाऽर्जुनः" इत्यमरः ) कामोव कामुक इव कान्तानां रोषरसाभ्यामनुगतः,  
समदनश्च । पक्षे—कान्तारमूषरमा ऊपरभूमिस्ताभ्यामनुगतः, समदनः सधुसूरः ।  
( "कान्तारं वल्लं दुर्गेमम्" । "ऊपरवानूपरो दावप्यन्यलिङ्गौ" । "धुसूरः कनकाक्षयः ।  
मातृको मदनश्च" इति विश्वप्यमरः ) नरवाहनदत्तस्तग्रामको राजा तद्वत् प्रियङ्गु-  
श्यामया तग्रामकस्त्रिया सनाथः । पक्षे—प्रियङ्गुः फलिनो, श्यामा रोचनी । ( "प्रियङ्गुः  
फलिनो फलो" । विभच्छो रोचनी श्यामा" इति इयोरप्यमरः ) "शेतविधारा"  
इति ख्यातम् । शिशुरिव बालश्च इव कृता धात्र्या आमलका धृतिरवस्थानं  
येन सः । पक्षे—धात्रापमाता । ( "धात्री स्त्रादुपमाताऽपि" इत्यमरः ) वासरारम्भ  
इव गैरिकाश्वप्रभया पाटलिता वनरानिर्वनपरम्परा जलसंहरतिर्वा यस्य सः ।

बहुलतागहनः, कर्ण इवानुभूतशतकोटिदानः, भौष इव  
शिखण्डिमुक्तैरङ्गचन्द्रैराचितः, कामसूत्रविन्यास इव मल्लनाग-  
घटितः कान्तारसामोदश्च, हिरण्यकशिपुर्विव शम्बरकुलाश्रयः,  
गैरिकव्याजाद्रविरथमार्गमार्गणार्थमिवारुणेनोपास्यमानः, शिखर-  
गतसूर्याचन्द्रमस्तया विस्तारितलोचनोऽगस्त्यमार्गमिवोदीक्ष-  
माणः, स्रस्तान्त्रजाल इव जरदजगरभोगैः, कुम्भकर्ण इव

( “अव्यक्तरागस्वरूपः” । “श्वेतरक्तस्तु पाटलः” इति द्वयोरप्यमरः ) गैरिकवदरूपस्य  
सूर्यमृतस्य प्रभा तथा ( “मृरमृनोऽरुणऽरुः” इत्यमरः ) कृष्णपद्म इव बहुलता कृष्णता  
तथा गहनः । [ भावे तत् ] बहुल. कृष्णपद्मेऽग्नौ शितौ च बहुला गवि” इति  
विश्वप्रकाशः । कोषे शितौ कर्णौ । पद्म—बहुलताभिर्गहनः सान्द्रः । ( “वक्त्रौ तु  
व्रततिलंता” इत्यमरः ) कर्ण इवानुभूतं शतकोटिना तत्कदाकधनानां दानं वितरणं  
येन सः । पद्मे—अनुभूतं शतकोटिना वज्रण दानं खण्डनं छेदनं येन स तादृशः ।  
[ दा चखण्डने ] ( “शतकोटिं स्वयं शम्बरः” इत्यमरः ) भौष इव शालनव इव  
शिखण्डिमुक्तैरङ्गचन्द्रैराचितः वाच्यो व्यासः । पद्मे—शिखण्डो बह्वं तदास्ति यथा  
ते शिखण्डिनी मयूरास्तमुक्तैरङ्गचन्द्रैरङ्गैश्चकाङ्क्षैः पद्मेः आचितः । अङ्गचन्द्रेण तदा-  
कारयुक्ता लल्यन्ते । ( “शिखण्डस्तु पञ्चबह्वं नपुंसके” । “समो चन्द्रकनेचको” इति  
द्वयोरप्यमरः ) कामसूत्रविन्यास इव मल्लनागेन मुनिविशेषेण, पद्मे—गजविशेषेण  
घटितो रचितो युक्तयः । ( “मल्लनागोऽभ्रमातङ्गे वाक्यार्थनमूनावपि” इति विश्वप्रकाशः )  
कान्तानां रसामोदौ शृङ्गारदर्शो येन स तादृशः । पद्मे—कान्तारं दुर्गिन्मनि कानने वा  
सामोदोऽस्तिमुगन्धः । हिरण्यतागपु रव शम्बरो दैत्यविजयस्तत्कुलाश्रयः । पद्मे—  
शम्बरो हरिणावशेषो जलं वा द्रव्यं वा । ( “रदुशम्बररोहिषा.” । “नीरक्षीरास्तु-  
शम्बरम्” इत्युभयवाप्यमरः । “शम्बरं सन्मिले विजे वौडव्रतविशेषयोः । शम्बरो  
दैत्यहरिण-सत्यशैलजिनान्तरं ॥” इति विश्वप्रकाशः ) गैरिकव्याजाद्रविरथमार्गस्य  
मार्गणार्थमन्वेपणार्थमिवारुणेनानुरूपोपास्यमानः । [ मृग चत्वेष्ये ] शिखरगत-  
सूर्याचन्द्रमस्तया [ “देवताहन्त च” इत्यानङ् ] विस्तारितलोचनो विकसितनेत्रो-  
ऽगस्त्यमार्गमुदीक्षमाण इव ; यावदहमागच्छामि तावत् त्वमुपविशेत्तुक्ता गतो मुनि-  
रायाति न वेति मार्गात्लाकनमिति पुराणप्रसिद्धम् । जरदजगरभोगैर्दृग्गयुग्मरीरैः  
स्रस्तान्त्रजाली विगलितान्त्रसमूह इव । ( “अन्तं पुरीतम्” । “अगगरे मयुवांसस

दन्तान्तरालगतवानरव्यूहः, पिण्डालक्तकरागाङ्कितपादपङ्क्ति-  
सूचित-सञ्चरित-शचीपतिवारविलासिनोसङ्केत-केतकीमण्डपः,  
अकुलीनोऽपि सदंशभूषितः, दर्शिताभयोऽपि मृत्युफलदायी,  
सप्रस्थोऽप्यपरिमाणः, सनदोऽपि निःशब्दः, भौमोऽपि कौचक-  
सुहृत्, पिङ्गिताम्बरोऽप्युल्लसदंशुको विन्ध्यो नाम महागिरि-  
रदृश्यत ।

इत्युभौ" इति द्वयोरप्यमरः ) कुम्भकण्ठं इव दन्तान्तराले दन्तान्तराले गतो  
वानरव्यूहो यस्य स तादृशः । पक्षे—दन्तः कटकः सानुतिव्यङ्गिनिर्गतः शिलाविशेषो  
वा, तदन्तरालगतवानरव्यूहः । ( "दन्तो गिरिनितम्बे च दशने सानुनि श्रुतः"  
इति विश्वः । "दन्तकास्तु बहिस्तिथ्येक्ष्पदेशान्निसृता गिरिः" इति हेमः ) पिण्डो-  
मृतमलक्तकं पिण्डालक्तकं तद्रागेणाङ्कितानां पादानां चरणानां पङ्क्तिभिः  
परम्परामिः सूचितं सञ्चरितं सञ्चरणं येषु [ भावे क्तः ] तादृशाः शचीपति-  
वारविलासिनोनासुबंश्यादीनां सङ्केतकेतकीमण्डपा यस्मिन् सः । विरोधामासे-  
नाह—अकुलीनोऽपि निन्द्यगोत्रोऽपि सदंशेनोत्तमकुलेन भूषितो मण्डित इति  
विरोधः ; न को पृथिव्या लोकोऽकुलोऽन्यत्वात्, शोभनेवेष्टेष्टेभिरलङ्कित  
इति परिहारः । दर्शितमभयं येन सः, मृत्युजनकं फलं दातुं शीलमस्य तादृश  
इति विरोधः ; दर्शिता अभया इरोतकी येन सः, मृत्युफलं महाकालफलं कदलोफलं  
वा दातुं शीलमस्य तादृगिति परिहारः । ( "अभया त्वय्यथा पथ्या" इत्यमरः ।  
मृत्युफलं महाकाले कदल्यां मृत्युफल्यपि" इति विश्वः ) सप्रस्थः परिमाणविशेषः  
विशिष्टः, अपरिमाणः परिमाणरहित इति विरोधः । ( "कुठवः प्रस्थ इत्याद्याः  
परिमाणाधेकाः पृथक्" इत्यमरः ) सप्रस्थः ससानुरित्यविरोधः । ( "सुः प्रस्थः  
सानुरस्त्रियाम्" इत्यमरः ) । नदेन शब्देन सङ्कितः सनदो निःशब्द इति विरोधः ।  
[ अद अव्यक्ते शब्दे ] नदेन शोभाय्यनदेन सङ्कितो निःशब्द इत्याविरोधः । भौमोऽपि  
युधिष्ठिरानुजोऽपि कौचकसुहृत् तन्नामविराटराजम्यालकसुहृत्, विराट्गृहावस्थितः  
कौचकः पाञ्चाल्यां सामिलाय इति भौमेन हत इति भारते प्रसिद्धमिति भौमस्य  
कौचकसुहृत्त्वं विरोधः ; भौमो भयानकः, कौचका वंशविशेषास्तेषां सुहृत् । ( "वेषवः  
कौचकाश्चे स्युर् ये स्नानन्यनिलोडताः" इत्यमरः ) पिङ्गिताम्बरस्कादितवस्त्रः, उल्लसत्  
स्फुरमाणमंशुकं वस्त्रं यस्य स इति विरोधः । ( "चेलं वसनमंशुकम्" इत्यमरः )  
पिङ्गिताम्बादितमम्बरमाकाशी येन सः ; उल्लसत्, स्फुरमाणः अंशुकः एवापकाः



यस्य प्रवृद्धगुल्मतयेव दृश्यमानबहुधातुविकारः, साधुरिव सानुग्रहप्रचारप्रकटितमहिमा, मीमांसान्याय इव पिहित-दिगम्बरदर्शनः ।

यस्य हरिवंशैरिव पुष्करप्रादुर्भावरमणीयैः, राशिभिरिव मीनमिथुनकुलीरसङ्गतैः, करणैरिव शकुनि-नाग-भद्र-बालव-कुलोपेतैर्देवखातैरुपशोभितोपान्तः ।

किरणा यस्य सः इति परिहारः । [ स्वार्थे कः ] ( “अम्बरं व्योम्नि वाससि ।” “हिरण्यसमद्युःखायुः” इत्युभयवाच्यमरः ) ।

शेषेणाह—यो विन्ध्यः प्रवृद्धगुल्मतया प्रवृद्धस्तम्बतयेव दृश्यमानो बहुधातुनामनेक-गैरिकादोनां विकारो यव ताटक् । ( “अप्रकाण्डे स्तम्बगुल्मौ” । “धातुर्मनः-शिलाद्यदेः” इत्युभयवाच्यमरः ) पक्षे—प्रवृद्धगुल्मतया प्रवृद्धप्रोहतया दृश्यमानो बहुधातुनां रसादीनां विकारो यस्य सः । ( “गुल्मस्तु प्रोहा पौंस” इत्यमरः । “रसा-सुखासमेदोऽस्थि-मज्जयुक्ताणि धातवः । समैव दश चक्रेषा रोमत्वक्स्नायुभिः सह ४” इति हैमः । मता इति शेषोऽव ) साधुरिव सानुग्रहः सकृपः प्रचारस्वरूपं तेन प्रकटित उद्योतितो महिमा स्तोत्कर्षो येन सः । पक्षे—सानुषु शिखरेषु गङ्गाणां सूर्यादीनां प्रचारेण भ्रमणेन प्रकटितो महिमोन्नत्यं येन सः । मीमांसान्याय इव तच्छास्त्रमिव पिहितं तिरोहितं दिगम्बरदर्शनं दिगम्बरमतं येन सः । पक्षे—पिहितं क्वादितं दिगम्बरयोर्दिशाकाशयोर्दर्शनं येन सः ।

यो विन्ध्यो देवखातैरुपशोभितोपान्त इत्यन्वयः । हरिवंशैरिव पुष्करप्रादुर्भावं आख्यामविशेषस्तेन, पक्षे—पुष्कराणां कमलानां जलानां वा प्रादुर्भावेण रमणीयैः । ( “सहस्रपत्रं कमलं पुष्कराभोरुद्गाणि च” । “सलिलं कमलं जलं पुष्करं सर्वतोमुखम्” इत्युभयवाच्यमरः ) राशिभिरिव ज्योतिःशास्त्रप्रसिद्धैर्मेषादिराशिभिरिव मीनो मिथुनं कुलीरः कर्कटस्तैः सङ्गतैः । पक्षे—मीनमिथुनं कुलीराद्य तैः सङ्गतैः । करणै-रिव ज्योतिषागमवित्तैर्देवादिकरणैरिव शकुनि-नाग-भद्र-बालवानां तत्संज्ञकानां कुलैः समुदायरूपेतैः । पक्षे—शकुनिः पक्षी नागो गजः सर्पो वा भद्रो मुस्ता बाल-वकुलो वपुर्केसरः, अथवा—बालं ह्रीवेरं वकुलः केसरस्तेरूपेतैः । ( “शकुनि-पञ्चशकुनि-शकुलशकुनहिजाः” । “मुस्ता मुस्तकमस्त्रियाम् । स्याद्द्रुमुस्तकः” । “बालं ह्रीवेरवाहं ठोदीप्यम्” । “अथ केसरं वकुलः” इति चतुर्थ्यमरः ) ।



यस्य कुसुमविचित्राभिः, वंशपत्रपतिताभिः, सुकुमार-  
ललिताभिः, पुष्पिताभिः, शिखरिणीभिः, प्रहर्षिणीभिर्लताभि-  
र्दृशितानेकवृत्तविनामः ।

यस्य मटकलकलहंससारसरमितोदुभ्रान्तभाः कूटविकटपुच्छ-  
च्छटाव्याधृतविकच-कमलखण्डविगलित-मकरन्दविन्दुसन्दोह-  
सुरभितसल्लिनया, सायन्तनमञ्जन-पुलिन्दराजसुन्दरी-नाभि-  
मण्डलनिपोतसल्लिनया, मटमुखरराजहंसकुलकोलाहलमुख-  
रितकूलपुलिनया, तटनिकटमत्तमातङ्गगण्डपिण्डविनिर्गतमद-  
धारास्तवकितसल्लिनया तीरप्ररुढ-केतकौकानननिपतित-

यो विव्यो लताभिर्दृशितानेकवृत्तविनाम इति सम्बन्धः । कुसुमैर्विचित्राभि-  
र्वंशपत्रेषु पतिताभिः सुकुमाराश्च ललिताश्च ताभिः पुष्पितानि सञ्जातपुष्पाण्यपि  
लताभिः ताभिः शिखरिणीभिः शिखरमयं तदतीभिः सायाभिरित्यर्थः, प्रहर्षिणीभिः  
प्रकर्षेण हर्षकारिणीभिः [ चन्तर्भावितव्यर्थोऽयं हर्षिः ] । पक्षे—तत्तदभिधानै-  
श्चन्दोभिः । “सौ सौ गच्छिदगयतिः प्रहर्षिणीयम्” । “रमे रुद्रेऽम्बुजा यमनसमला  
नः शिखरिणी” । “नयमदितो नो कुसुमविचित्रा” । “कुमारललिता लसौ ग्” ।  
“दिङ्गलि वंशपत्रपतितं भरनभनलगे” ।

पुनरनुप्रासेनाह—यो विव्यो रेवयोपगूढ इत्यन्वयः । मटेन कलमव्यक्तमधुरं  
कलहंसानां काटस्वानां सारसानां पुष्कराख्याणां रमितं शब्दसोमोदयान्ता भाः कूट  
अव्यविशीकान्तेषां विकटपुच्छच्छटाभिव्याधृतविकचकमलखण्डादिगलितमकरन्दविन्दु-  
सन्दोहेन सुरभितसल्लिनया । ( “काटस्वः कलहंसः स्यात्” । “पुष्कराङ्गस्य  
सारसः” इत्यभयठायनः । “भाः कूटः कथ्यते मीन-मेदे श्रेलान्तरेऽपि च” इति  
विश्वकेशः । “भट्की” इति भाषायाम् ) सायन्तने सायङ्कालिके [ “सायं  
चिरम्” इत्यादिना व्यस्तुडागमस्य ] मञ्जने पुलिन्दराजसुन्दरीणां श्वराङ्गानां  
नाभिमण्डलेर्निपोतसल्लिनया । मटमुखरराजहंसकुलस्य कोलाहलः कलकलसेन  
मुखरितं कूलपुलिनं यस्यास्तथा । ( “राजहंसस्तु ते चक्षु-चरणेलोहितैः  
मिताः” । “कोलाहलः कलकलः” । “कूलं रोधय तीरं च” । “तीयोत्थितं  
तत् पुलिनम्” इति चतुर्विधमरः । कोषे तदित्यनेन तटम् ) तटनिकटमत्त-  
मातङ्गगण्डपिण्डविनिर्गतमदधाराभिः स्तवकितं सञ्जातस्तवकं सलिलं यस्यास्तथा ।

धूलिनिकुरम्बजातसैकतसुखोपविष्टतरुणसुरमिथुननिधुवनलीला-  
परिमलसाक्षिकूलोपवनया, तटाटवोनिकटनिपतितजम्बूखण्ड-  
मण्डपावस्थितजलदेवताऽवगाह्यमानतायया, तीरप्रवृद्धवेतस-  
लताभ्यन्तरलीनदात्युद्बुद्भमदकलकुहकुहाऽऽरावकौतुकाकष्ट-  
सुरमिथुनसंस्तूयमानाभोगया, उपकूलसञ्जातनलानिकुञ्जपुञ्जित-  
कुलायकुक्कुटघटाघृत्कारभैरवतारया, जलमानुषोन्मदित-  
सुकुमारतीरया, उपवनवातान्दोलिततरलतरङ्गया, नल-

( "गण्डः षटो मदी दानम्" इत्यमरः ) तीरप्रवृद्धकैतकीकानननिपतितधूलिनिकुरम्बं  
समूहस्तेन जातं यत् सैकतं तत्र या सुखोपविष्टतरुणसुरमिथुननिधुवनलीला  
तस्यां परिमला विमर्दजन्मा जनमनाहरा गन्धस्तस्याव कूलोपवनं तीरस्थ-  
कावमवनं यस्यास्तथा । उपवनस्य पारमलसाक्षित्ववर्णनेन संबंधा जनसञ्चारराहित्यं  
ध्वन्यते । अत्र सैकतशब्दप्रयोगस्तस्मिन् अपि चारिकः । ( "मैथुनं निधुवनं रतम्" ।  
"विमर्दोऽपि परिमलो गन्धे जनमनाहरः" । "आरामः स्यादुपवनं कविमं वनमेव  
यत्" इति विश्वव्यमरः ) तटाटवो वनं तस्या निकटे निपतितानि जम्बूखण्डानि तेषां  
मण्डपेष्ववस्थितजलदेवताभिरवगाह्यमानतोयया । ( "षट्पथैरख्यं विविधं गहनं काननं  
वनम्" इत्यमरः ) तीरप्रवृद्धवेतसलताभ्यन्तरलीनदात्युद्बुद्भः कालकण्ठकसमूह-  
स्य मदकलो यः कुहकुहाऽऽरावः कुहकुहशब्दस्तेन कौतुकं तदाकष्टसुरमिथुनेः  
संस्तूयमानाभोगः परिपूर्णता यस्यास्तथा । ( "दात्युद्भः कालकण्ठकः" । "आरवा-  
रावसंरावविरावाः" । "आभोगः परिपूर्णता" इति विश्वव्यमरः ) । उपवनोप-  
भोग इत्यपि पाठः । उपकूल [ समीपेऽव्ययीभावः ] तत्र सञ्जातो नलानिकुञ्जो  
लतादिष्णादितो देशस्तत्र पुञ्जितः पुञ्जवदापरितोऽनेक इत्यर्थः, कुलायो नीडं यस्याः  
या चासौ कुक्कुटघटा कुक्कुटसमूहस्य घृत्कारेण तादृशशब्देन भैरवं भयानकं तीरं  
यस्यास्तथा । "शैलीपमल्यनिपतद्रथनेमिधारा" इत्यादौ उपश्लेषशब्दस्यान्ते इवात्र  
घटाशब्दस्य समुदाये प्रयोगो भाक्तः । ( "नडस्तु धमनः पीठगलः" । "निकुञ्जकुञ्जो  
वा लोवे लतादिविहितादरे" । "कुलायो नीडमास्त्रियाम्" । "कुक्कुटश्चरणायुधः" ।  
"अथ भैरवम् । दाहणं भीषणं भीष्मं धारं भीमं भयानकम्" इति पञ्चस्वप्य-  
मरः ) जलमानुषोन्मदितसुकुमारतीरया, वनमानुषवज्जलमानुषः प्राणिविशेषः ।  
[ "जातेरस्त्री विषयाव्" इति ङीष् ] उपवनवातान्दोलिततरलतरङ्गया । एतेनात्र

निकुञ्जपुञ्जनिविष्टावकोटककुटुम्बिनीनिरीक्ष्यमाणार्द्धशफरया,  
पोताधानलुब्धकोयष्टिकस्कभनभीमवेतसवनया, तरलतरङ्ग-  
मालासञ्चरदृष्टपान्तदर्शनधावदतिचपलराजिलराजिरञ्जितोप-  
कूलसलिलया, कणाटीरमिथुनमैथुनदर्शनोपजातनिधिग्रहण-  
कौतुक-किरातशतखन्यमानतोरया, क्रुडयेव दर्शितमुखविभङ्गया,  
मत्तयेव स्वलितगत्या, दिनारम्भलक्ष्मोव वर्द्धमानवेलया,  
भारतसमरभूम्येव नृत्यत्कबन्धया, ग्राह्येव विजृम्भमाणशतपत्र-

वाते गुणवयं वर्णितम् ; तेन कामिनां सर्वदा सुखकारिताऽस्त्वध्वनिता ।  
नलनिकुञ्जपुञ्जे निविष्टोऽवकोटको वल्लभकुटुम्बिनी स्त्री तथा निरीक्ष्यमाणो-  
ऽर्द्धशफरो दृष्टपालो यस्यां तथा । ( “वकोऽवकोटकस्याथ वलाका तु वको स्मृता” ।  
“दृष्टपालोऽर्द्धशफरः” इति हयोरपि द्वारावली ) पोताधानं चूदाण्डमस्यमहातस्तव  
कुम्बकोयष्टिकस्य टिट्टिमकस्य स्कभनं शब्दस्तेन भीमं वेतसवनं यस्यास्तथा । [ स्कन्धः  
सौत्रो धातुरनेकाग्रत्वाच्छब्दायः ] ( “चूदाण्डमस्यमहातः पोताधानम्” । “कोयष्टिक-  
टिट्टिमकः” इति हयोरप्यमरः ) तरलतरङ्गमालायां मञ्चरदृष्टपालो मस्यविशेष-  
स्तद्दर्शनेन धावदतिचपला या राजिलराजिर्दुग्धभसमूहस्तेन रञ्जितमुपकूलसलिलं  
यस्यास्तथा । ( “भवेदृष्टपालस्तु संप्रमत्स्यप्रभेदयोः” इति विश्वप्रकाशः । “समी  
राजिलदृष्टभो” इत्यमरः ) कणाटीरः खञ्जनस्तन्मैथुनदर्शनेनोपजातं निधियदण-  
कौतुकं येषां तादृक्किरातानां शतेन खन्यमानतोरया । ( “कणाटीरः । खञ्जलेखस्तु  
खञ्जनः” इति द्वारावली । “कौतुकं कौतुकं च” । “भेदाः किरातशवर-पुलिन्दा  
स्त्रेष्कुजातयः” इति हयोरप्यमरः ) तथा च वराहमिहिरः,—“तस्मिन् निधिर्भवति  
मैथुनमेति यस्मिन् यस्मिन् पुनर्वसति तव तलेऽस्ति काचः । अङ्गारमप्युपदिशन्ति  
पुरीषणेऽस्य तत्कौतुकाय नयनस्य खनेऽरिवीम ॥” इति । वसन्तराजोऽपि—  
“अङ्गारखण्डं किञ्च भूमिभागे तस्मिन् भवेत् यव करोति विष्टाम् । यदावनो खञ्जनको  
विधत्ते रतं भवेत् तव मदानिधानम् ॥” इति । क्रुडयेव दर्शितो मुखस्य  
वदनस्य विभङ्गो योऽभ्युक्तो विकारादियंया । पक्षे—मुखविभङ्गो निःसरण-  
तरङ्गो यथा । ( “मुखं निःसरणाख्योः” इति धरणिः । “भङ्गलरङ्ग ऊर्ध्वो” इत्यमरः )  
मत्तयेव स्वलिता गतिर्यस्यास्तथा । पक्षे—स्वलिता तिथ्यक् गतिः प्रवाहो  
यस्यास्तथा । दिनारम्भलक्ष्मोव वर्द्धमाना वेला कालो यस्यां तथा । पक्षे—

पिहितविषधरया, धनकामयेव कृतभूभृत्सेवया, रेवया प्रियः  
तस्यैव प्रसारितवीचिहस्तयोपगूढः ।

यश्च—

हरिखरनखरविदारितकुम्भस्थलविकलवारणध्वानैः ।

अद्यापि कुम्भसम्भवमाह्वयतीवोच्चतालभुजः ॥

ततो मकरन्दस्तमुवाच,—

“पश्योदञ्चदवाञ्चदञ्चितवपुः पश्चाद्वर्षपूर्वार्द्धभाक्

स्तञ्चोत्तानितपृष्ठनिष्ठितमनाग्भुग्नाग्रलाङ्गूलभृत् ।

दंष्ट्राकोटिविशङ्कटास्यकुहरः कुर्वन् सटामुत्कटा-

मुत्कणैः कुरुते क्रमं करिपतो क्रूराकृतिः कैसरी ॥

वेला नर्थादा, ( “पञ्चासुविकृतो वेला कालमर्थादयोरपि” इत्यमरः ) । भारत-  
समरभूम्येव नृपत्कवन्धनपमूढं कलिवरं यस्या तथा ; पञ्च—कवन्धं जलं, ( “कवन्धं  
सलिले रुद्रे कवन्धो राक्षसान्तरे” इति विश्वः । “कवन्धोऽस्त्री क्रियायुक्तमपमूढं,  
कलिवरम्” इत्यमरः ) । प्रावपेव विजृम्भमाणैः शतपत्रैर्मन्दुरैः, पिहिताः मयूर-  
भक्षणमयादितस्तत्पुत्राः, विषधराः सर्पा यस्यां तथा ; ( “शतपत्रः सितापाङ्गः  
प्रचलाकी च चन्द्रकी” इति हारावली ) पञ्च—विजृम्भमाणशतपत्रैः कुम्भशयैः,  
पिहिताम्बुजाः, विषधराः कलधरास्त्रङ्गादयो यस्यां तथा, ( “शतपत्रं कुम्भशयम्”  
इत्यमरः । “विषं स्त्रिंशे जलेऽपि च” इति विश्वः ) । धने द्रव्ये, कामोऽभिलाषो  
यस्यास्तथैव, कृता भूभृती राक्षः, पञ्च—विन्ध्यस्थ, सेवा यथा । प्रसारित-  
वीचिहस्तया प्रियतमयेवोपगूढः ।

इतीति ।—यो विश्वः, उच्चताल एव भुजो यस्य सः ताडयः, हरिखरनखर-  
विदारितकुम्भस्थलविकलवारणध्वानैरद्यापि कुम्भसम्भवम् अगस्त्यम्, आह्वयतीवा-  
गच्छागच्छत्याह्वानं, करोतीदित्यर्थः, ( “कुञ्जरो वारणः करो” । “अगस्त्यः कुम्भसम्भवः”  
इति हयोरप्यमरः ) । उत्तोलालङ्कारः । आर्या वृत्तम् ।

ततो गिरिदशमोत्तरं, मकरन्दस्तं कन्दपंकजम्, उवाच ।

स्वभावोक्त्वाऽऽह, पश्येति ।—उदञ्चदुत्तिष्ठत्, अवाञ्चदधोगच्छत्, अस्थितं वपुः  
पश्चाद्वर्षपूर्वार्द्धे भगति इति ताडक्, [ “पपरस्यार्द्धे पञ्चभावो वक्तव्यः” इति  
मुद्रादिशः ] स्तञ्चोत्तानितपृष्ठे निष्ठितं स्थितं ताडक्, मनागीषत्, भुप्रमममस्य



अपि च—

उत्कर्णोऽयमकाण्डचण्डिमपटुः स्फारस्फुरत्केसरः

क्रूराकारकरालवक्त्रविकटः स्तब्धोर्ध्वलाङ्गूलभृत् ।

चित्त्रेणापि न शक्यतेऽभिलिखितुं सर्वाङ्गसङ्कोचनात्

चौत्कुर्वद्गिरिकुञ्जकुञ्जरशिरःकुम्भस्थलस्थो हरिः” ॥

अनन्तरं नीचदेशनद्येव न्यग्रोधोपचितया, उत्तरगोत्रहसमर-  
भूम्येव विजृम्भमाणहृन्नलया, मरुदेशठकायाब्रयेव घनसार-  
सार्थवाहिन्या, विदग्धजनमधुपानगोष्ठेयव नानाविटपीतासवया,  
नलजूवरचित्तवृत्त्येव सततधृतरभया, मत्तमातङ्गगत्येव घण्टा-  
रवावेदितमार्गया, सदीश्वरसेवयेवादूरीकृतबहुफलया, विराट-  
लक्ष्मोवानन्दितकीचकशतया, विन्ध्याटव्या कतिचित् पदानि  
गत्वा कामिन इव मदनशलाकाङ्कितस्य जम्बूवृक्षस्य शीतल-  
च्छायायां विश्राम ।

तादृक्, लाङ्गूलं पुच्छः, तं विभर्ति इति तादृक्, दंष्ट्राबोटिभिर्विश्रुटं वदत्,  
चास्यकुङ्करं मुखगर्भो यस्य तादृक्, उत् वदो, कर्णो यस्य सः तादृशः, सटा-  
मुल्कटां कुर्वन् क्रूराकृतिः केसरो सिद्धः, हरिपतो गजवरे, क्रमं पादविचित्रं,  
कुर्वते पश्य ; [ “पश्य मृगो चावति” इत्यादाविभाव क्रियायाः कर्मत्वम् ]  
[ “पुच्छोऽस्त्री लूमलाङ्गूलम्” । “विश्रुटं पृष्ठं वदत्” इति दयोरप्यमरः ।  
“सटा नटाकेसरयोः” इति हेमः ) । स्वभावातिरलङ्कारः, “स्वभावातिस्तु  
तस्यैव जात्यादिष्वस्य वर्णनम्” इति लक्षणात् । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ;  
“सूर्याश्रमं सज्जताः सगरवः शार्दूलविक्रीडितम्” इति लक्षणात् ।

उत्क्रममाणं वर्णयित्वा कान्तगजं वर्णयति, उत्कर्षं इति ।—उत्कर्षः, पकाश्च-  
चण्डिमपटुः, स्फारं बहु, स्फुरन्तः केसरा यस्य तादृशः, क्रूराकारं करालं वक्त्रं मुखं,  
तेन विकटो भयानकः, स्तब्धं निश्चलम्, कर्दमुरिषसं, लाङ्गूलं विभर्ति तादृक्,  
चौत्कुर्वन्, गिरिकुञ्जकुञ्जरशिरःकुम्भस्थलस्थोऽयं पुरावर्ती, हरिः सिद्धः, सर्वाङ्ग-  
सङ्कोचनाद्विषेणाप्यभिलिखितुं न शक्यते । अत्र शिरःपदमधिकम् । ( “पुर-  
सिद्धयोः स्तम्भ-केशेषु यकुण्डमे । पुत्रागवचे विश्वत्के केसरः स्यात्” इति हेमः ) ।

अत्रान्तरे भगवानपि मरीचिमाल्यातपक्लान्तमत्तमहिष-

अनन्तरं सिंहावलोकनानन्तरं, विभ्याटया विभ्यारण्येन, कतिचित् पदानि गत्वा  
 कामिन इव मदनमलाकाऽद्वितस्य लम्बुचस्य शीतलच्छायायां विश्रामेत्यन्वयः ।  
 ("मदनमलाका सारिशां पाठमालिनो" इति हारावली ) पक्षे—मदनमलाका  
 कामोदबोधकां वृत्तिविशेषः, ("मदनमलाकां कामो सिद्धीवधमप्ययं वदति" इति  
 गीर्गः । "स्यान्मदनमलाकाऽपि साय्या कामोदबोधो" इति विश्वप्रकाशः ) नख-  
 चतसिति केचित् । मोचदेयनयेव मिश्रभागनयेव, न्यबोधोऽधःप्रदेशावरोधनं,  
 तेनोपचितया वृद्धया ; पक्षे—न्यबोधेऽधः, उपचिता तथा, ("न्यबोधो बहुपादटः"  
 इत्यमरः ) । उत्तरगोपदसमरभूयैव विजृम्भमाणो वृद्धब्रह्मोऽर्जुनः यस्यां तथा ; ("उत्त-  
 रस्तु विराटस्य तनये दिशि चोत्तरं" इति विश्वप्रकाशः ) पक्षे—वृद्धब्रह्मो धमनश्च यस्यां  
 तथा । ढक्काया ढक्काध्वनेः, यात्रा गमनं ढक्कायात्रा, मरुदेशस्य ढक्कायात्रा तथैव,  
 घनी मेघः, तस्मात् पानीयं, तदर्थं साधः समूहः, तदादिनी तत्प्रापिका तथा ; यद्वा—  
 ढक्केत्यनेन तद्वतिः, सा चासौ यात्रा उत्सवः तथैव ; तदुक्तमुदकं जूमादित्यवद्वप-  
 स्तस्या ; अन्यत् पूर्ववत् ; ("गमनोत्सवयोर्थात्रा" इति विश्वः ) मरुदेशे जलाधिनी  
 ढक्काध्वनियवणाञ्जलमुद्रतमन्वीरिति निरुद्धा प्रयात्तीति प्रसिद्धम् ; पक्षे—घनसारः  
 कर्पूरं, पुष्पफलहीनः खरबीरसमानाकारपत्रः क्षुब्धमेदो वा, ("घनसारस्तु कर्पूरे  
 वक्षमेदे जलेऽपि च" इति विश्वः ) ढक्काध्वनेति त्वपपाठः । [ "असंज्ञात्वात् उग्रापोः  
 संज्ञाच्छन्दसोः" इत्यस्याप्रवृत्तेः ] विदग्धजनमधुपानगोष्ठेऽथ नानाविटैरनेकविङ्गैः,  
 पीत आसवा मद्यं यस्यां तादृशया ; ("विङ्गः पाल्लविको विटः" । "भैरवमासवः शीघ्रः"  
 इति हयोरप्यमरः ) पक्षे—नानाविटपिषु इतं जातम्, आसवं लाक्षादिकं यस्यां तथा ।  
 नलकूबरः कुवेरपुत्रः, तस्मिन्तत्त्व सततं धृता रश्मा तन्नामिकाऽसरसी यया  
 तादृश्या ; ("अस्येयनुवृत्तौ" पुत्रस्तु नलकूबरः" इति कुवेरप्रकरणेऽमरः ) पक्षे—  
 सततं धृता रश्मा कदली यया, ("कदली वारणधुमा रश्मा मोचाऽंशुमत्फला"  
 इत्यमरः ) । मत्तमातङ्गमत्येव घण्टाया एवः शब्दः, तेनावेदितमार्गया ; पक्षे—  
 घण्टारवा वक्षमेदः, ("घण्टारवा तु शब्दपुष्पिका" इत्यमरः ) । सदोश्वरसेवयेवा-  
 दूगोद्वतानि बहूनि बहुविधानि भूयांसि वा, फलानि यस्यां तथा ; पक्षे—अदूरं  
 शीघ्रम्, उद्वतानि बहूनि घनाद्यानिटनिवारणादीनि फलानि यस्यां तथा । विराट-  
 शब्दोऽत्रानन्दितं कीचकानां तच्छाखानां, शतं यया ; पक्षे—कीचका वंशविशेषाः,  
 ("वैश्वः कीचकास्ते स्युर्ये स्वनतामिषोद्वताः" इत्यमरः ) ।

लोचनपाटलमण्डलश्चरमाचलशृङ्गमारुरोह । ततो मकरन्दः  
फलमूलान्यादाय कथं-कथमपि तमभिनन्दिताहारपरिचय-  
मकार्षीत्, स्वयं च तद्भुक्तशेषमशनमकरोत् ।

अथ तामेव प्रियतमां हृदयफलके सङ्कल्पा तूलिकया  
निखितामिवावलोकयन् निस्पन्दकरणग्रामः कन्दर्पकेतुर्मकरन्द-  
विरचितपल्लवशयने सुष्याप ।

अथार्द्धयाममात्रावखण्डितायां यामवल्यां तत्र जम्बूतरु-  
शिखरे शुकसारिकयोर्मिथः कलहायमानयोः कलकलं  
श्रुत्वा कन्दर्पकेतुर्मकरन्दमुवाच—“वयस्य ! शृणुवस्तावदेतयो-  
रालापम्” इति ।

ततः सारिका प्रकोपतरलाक्षरमुवाच—“कितव ! सारि-

चवान्तरेऽभिषेकसरे, चातपक्कान्तमत्तमद्विषलोचनवत् पाटलो मण्डलो यस्य  
ताडक्, सरोचिमालो सूर्यः, चरमाचलयङ्गमस्तगिरिशिखरम्, आरुरोह । (“श्रेत-  
रक्तस्तु पाटलः” । “अस्तस्तु चरमः आभूत्” इति दयोरप्यमरः ) । ततोऽस्तगमनोत्तरं,  
मकरन्दः फलमूलान्यादाय तं कन्दर्पकेतुम्, अभिनन्दिताहारपरिचयमकार्षीत्, स्वयं  
च तद्भुक्तशेषमशनमकरोत् ।

अथ फलाद्यशनोत्तरं, हृदयफलके हृदयपट्टे, सङ्कल्पा तूलिकया कूर्चिकया,  
निखितां तामेव स्वप्रदृष्टामेव, प्रियतमामवलोकयन् ध्याने पश्यन्, निस्पन्दकरणग्रामो  
नियतसकलेन्द्रियः, कन्दर्पकेतुर्मकरन्दविरचितपल्लवशयने सुष्याप । ( “अथ तूलिका  
कूर्चिका” इति हेमः ) । नक्तत्रतकन्दमूलाशनपल्लवशयनशयनेन गिरो तपश्चरणं  
ध्वनितम् ।

गिरिः सद्यः फलदाढ्यत्वं दर्शयति, अथेत्यादिना ।—अथ शयनोत्तरम्,  
अर्द्धयाममात्रावखण्डितायां विभावल्यां तत्र जम्बूतरुशिखरे तस्मिन् जम्बूवचागे,  
मिथः कलहायमानयोः शुकसारिकयोः कलकलं श्रुत्वा कन्दर्पकेतुर्मकरन्दमुवाच ।  
[“निधोऽन्धोऽन्धं रक्षस्वपि” । “हौ यामप्रदरो समो” इत्युभयवाप्यमरः ] । किमित्याह,  
वयस्येति ।—वयस्येतयोराक्षापं तावच्छृणुव इति ।

ततः कलहानन्तरं, सारिका प्रकोपतरलाक्षरं [क्रियाविशेषणम्] उवाच—कितव !

काऽन्तरमन्विष्य समागतोऽसि ? कथमन्यथा राविरियतो  
तव ?" इति । तच्छ्रुत्वा शुकस्तामवादोत्—“भद्रे ! अपूर्वाऽद्य  
कथा मया श्रुता प्रत्यक्षीकृता च, तेनायं कालातिपातः” ।  
अथ समुपजातकुतूहलया सारिकयाऽनुरुध्यमानः कथयितु-  
मारभे ।

“अस्ति सुधाधवलैः, बृहत्कथारम्भैरिव शालभञ्जिकोपेतैः,  
वृत्तेरिव समाणवकक्रीडितैः, करियूथैरिव समत्तवारणैः,  
सुग्रीवसैन्यैरिव सगवाक्षैः, बलिभवनैरिव सुतलसन्निवेशैः,  
वेश्मभिरुपशोभितम् ; धनदेनापि प्रचेतसा, अजापालेनापि

भूतम् । सारिकाऽन्तरमन्विष्य, अन्वेषणेन तथा सह सम्बन्धो लक्ष्यते ; समागतोऽसि ?  
अन्यथा सारिकाऽन्तरमन्वन्वाभावे, तत्रेवमपि तदारमने लक्षणा ; इयतो राविरिति ।  
तच्छ्रुत्वा शुकस्तामवादोत्—भद्रे ! अपूर्वा कथा श्रुता प्रत्यक्षीकृता च ।  
कथायाः शब्दप्रवक्ष्य प्रत्यक्षासम्भवात् तदर्थंभूतक्रियाया अपि प्रत्यक्षासम्भवात्  
तदाश्रया जना लक्ष्यन्ते ; तेनायं कालातिपातः सदागमनेऽतिकाल इत्यर्थः । अथ  
वृत्तवाक्प्रवचोत्तरं, समुपजातकुतूहलया सारिकयाऽनुरुध्यमानः शपथादिना भूयो  
भूयोऽर्ध्यमानः, शुकः इति शेषः, कथयितुमारभे ।

कुसुमपुरं नाम नगरमस्तीत्यन्वयः । कौटुम्बिकसभिरुपशोभितम् ? सुधाधवलैः  
“कुट्टी” इति प्रसिद्धं लेपनद्रव्यं, ( “सुधा लेपोऽमृतं कुट्टी” इत्यमरः ) । बृहत्कथा  
मुपादकृतिः, तदारम्भैरिव शालभञ्जिकोपेतैः शालभञ्जिका नायिकाविशेषः ; पक्षे—  
शालभञ्जिका पुत्तलिका, ( “शालभञ्जो पाञ्चानिका च पुत्तलिका” इति हेमः ) ।  
वृत्तेरिव कुन्दोभिरिव, समाणवकक्रीडितैः माणवकक्रीडितं नाम कुन्दोविशेषः,  
“माणवकं भातलगाः” ; पक्षे—माणवकानां शिशूनां, क्रीडितानि तैः सहितानि  
तैः । करियूथैरिव समत्तवारणैः समत्तगजैः ; पक्षे—सन्निवृद्धैः, ( “सत्तवारणमिच्छन्ति  
दानक्रियकरे हिपे । महाप्रासादवीथीनां वरुणं चाप्यपात्रये ॥” इति विश्वप्रकाशः ।  
“निर्व्यूहो सत्तवारणम्” इति वैजयन्ती । “सत्तालस्वोऽपाययः स्यात् प्रगीवो सत्तवारणः”  
इति हेमः । “निर्व्यूहः श्रेष्ठरे हारे निर्व्यूहो नागदलके” इति विश्वप्रकाशः ) ।  
सुग्रीवसैन्यैरिव सगवाक्षैः गवाक्षो बानरविशेषस्तद्वदितैः ; पक्षे—सगवाक्षैः  
सगवाक्षयनैः । बलिभवनैरिव सुतले पाताळविशेषे, सन्निवेशो येषां तैः ; पक्षे—



रामेण, प्रियंवदेनापि पुष्पकेतुना, भरतेनापि शत्रुघ्नेन, तिथि-  
परेणाप्यतिथिसत्कारपरेण, असङ्गेनापि सङ्गावता, अमर्म-  
भेदिनाऽपि वीरतरेण, अपतितेनापि नानासवासक्तेन, सुदर्शने-  
नाप्यचक्रेण, अजातमदेनापि सुप्रतीकेन, अपक्षपातिनाऽपि  
हंसेन, अविदितस्नेहक्षयेणापि कुक्षप्रदोषेन, अग्रस्थिनाऽपि वंश-  
पोतेन, निदाघदिवसेनेव वृषविवर्द्धितरुचिना, माघविराम-  
दिवसेनेव तपस्यारम्भिणा, अग्रहेणापि काव्यजीवज्ञेन, पौरजने-  
नानुगतम् ; घनागमदिवसेनेव दशितखण्डाभ्रेण, विलातटेनेव

शोभनस्तनमन्त्रिवेगो येषां तैः । पौरजनेनानुगतमित्यन्वयः । घनदेनापि कुवेरेणापि,  
अपेक्षया वरुणेनेति विरोधः ; घनदो घनदाता, प्रकष्टं चेतो यस्य स इत्यविरोधः ।  
अजापक्षो जावाक्षः, रामः पशुविशेष इति विरोधः ; केचित् त्वजावाक्षो रामपूर्वजः,  
रामो दाक्षरथिरिति विरोधः ; ( “जावाक्षः स्यादजाजीवः” । “रामः समरो गवयः  
अश्वः । इत्यादयो मृगेन्द्राद्याः” इत्युभयवाक्यमरः ) अकारो वासुदेवः, तष्माज्जातोऽजः  
कामः, तमापाश्रयति ताडक, अत एव रमयतीति रामः [ णिजन्तादच्, ततोऽण् ]  
स्तोषां कौडाकारकस्ताडनेत्यविरोधः । प्रियंवदो गन्धर्वविशेषः, पुष्पकेतुः काम  
इति विरोधः ; प्रियं यदतीति ताडकं तेन, [ “प्रियवशीः वदः मृच्” इति मृच् ।  
“अरुविषत” इति मृम ] पुष्पकेतुः पुष्पाभरणस्नेनेत्यविरोधः । भरतः केकेयोत्तमयः,  
शत्रुघ्नः सोमतिरिति विरोधः ; भे नक्षत्रे रतस्तेन ज्योतिषिकेण, ज्वरघातकेनेति  
परिहारः । तिथौ विहिततत्तत्तिथिरुसंखि, परेण रतेन, न तिथिसत्कारपरोऽतिथि-  
सत्कारपर इति विरोधः ; अतिथीनामागन्तूनां सत्कारपरेणेति परिहारः, ( “यागन्तु-  
रतिथिनां गृहगते” इत्यमरः ) । असङ्गेन बहुत्वाद्वचनारहितेन, सङ्गावता  
सङ्गासङ्घितेनेति विरोधः ; अमङ्गेनापुङ्गेन, सङ्गावता पण्डितेनेत्यविरोधः,  
( “मधमास्क्रन्दनं सङ्गम्” । “सङ्गावान् पण्डितः कविः” इत्युभयवाक्यमरः ) । अमर्म-  
भेदिनाऽपि वीरतरेण काण्डेन, काण्डस्य मर्मभेदित्वं प्रसिद्धं, तद्भिदत्वेन वर्षणं  
विरोधः ; ( “अग्निहोत्रो वीरतरोऽस्त्रकण्टकः” इति दारावली ) मर्मं रहस्यं, तदभेदकेन,  
वीरतरेणातिगूरेणेति परिहारः । अपतितेन भूमावपतितेन, नानासवासक्तेनानेक-  
मद्यासक्तेनेति विरोधः ; ( “मैरेयमासवः शोधः” इत्यमरः ) अपतितेनाप्रायश्चित्तादौ,  
नाना सवा अनेकयज्ञाः, तेषासक्तेनेति परिहारः, ( “यत्रः सर्वोऽध्वरो यागः”

प्रवालमणिमण्डितेन, देवाङ्गनाजनेनेवेन्द्राणीपरिचयविदग्धेन,  
वनगजेनेव पल्लवपल्लवितरुचिना, कोजिलेनेव परपुटेन, भ्रमरे-  
णेव कुसुमेषु लालितेन, जलौकसेव रक्ताकटिलिङ्गिण, याज-  
केनेव सुरतार्थिना, महानटवाहुनेव वल्गाङ्गजङ्गिण, गरुडिणेव  
विलासिहृदयतापकरेण, अम्बासुरेणेव शूनानामुपरिगतं न,  
वेद्याजनेनाधिष्ठितं कुसुमपुरं नाम नगरम् ।

(इत्यमरः) । अजातमदिनामभूतशनेन, सुप्रतीकेन तत्रामजगजेनेति विरोधः ;  
अजातमदिनामजाताहकारेण, मृदु पक्षीकसङ्गं यस्य तेनेति परिहारः, ( “पक्षं प्रतीकी-  
ऽवयवः” इत्यमरः ) । सुदर्शनेनापकरण, विष्णुपकथं सुदर्शनेन इति संज्ञाति विरोधः ;  
अपकेशदम्भेन, ( “जगावने नमूढं च दम्भं मदरथाङ्गयोः” इति रत्नोदयेन ) शीघ्र-  
दर्शनेन यस्येति विरोधः । न पल्लव गरुडा, पल्लवोऽपल्लवातो नित्यं, इति पल्लव-  
विरोधः ; अकारे विष्णौ, पल्लवातो तादृशेन, इत्येव विग्रहोऽन्तर्भावोऽन्त-  
परिहारः, ( “अकारो वासुदेवः स्यात्” इत्यमरः । “हसो विग्रहोऽन्तर्भावो यो-  
श्च विहगान्तरं” इति विश्वः ) । न विदितः स्नेहस्य तेलस्य, चयो येन तनापि  
कुलप्रदीपेनेति विरोधः ; न विदितः स्नेहस्योऽनुरागस्यो येन, कुलस्य वंशस्य,  
प्रदीपेन प्रकाशनेति परिहारः । अगन्धिना पर्वरहितेन, वंशयोनेन वंशादुरेतेति  
विरोधः ; अगन्धिना गृहहृदयेन, वंशयोनेन मङ्गलाभकेष्वेति विरोधः । निद्रा-  
दिवसेनेव वृषेण वृषभनदुसणेन, विवर्धितरुचिना प्रवृद्धतापेनेत्यर्थः ; पक्षे—वृषं धर्मे,  
विवर्धितरुचिना । माघविरामदिवसेनेव तपस्यस्य फाल्गुनस्य, आरम्भिणा ; ( “स्यात्  
तपस्यः फाल्गुनिकः” इत्यमरः ) पक्षे—तपस्या तपश्चरण, तदारम्भिणा । अग्रेष्णापि  
काव्यगीवजेन गुरुगुरुध्वनेन ; पक्षे—काव्यस्य जीवजेनाश्रयजेन । वेद्याजनेनाधि-  
ष्ठितमित्यन्वयः । घनागमदिवसेनेव दर्शितखण्डाभेण दर्शितखण्डमेधेन ; पक्षे—  
खण्डाभं दन्तधतविशेषः, तथा च वामनः,—“विविधनीषत्परिमण्डलं च क्षतेः  
समन्तादिशटेरुपेतम् । खण्डाभमेतद्दृशनायलेखं विस्वाधरीकञ्जविभूषणाय ॥” इति ।  
वेद्यातटेनेव प्रवाला विदुषाः, मणयश्च तैर्मण्डितेन ; पक्षे—प्रवालेरुत्तमकेणैर्विदुषैर्वा,  
मणिभिमण्डितेन ; यद्वा—प्रवालमणिर्दन्तधतविशेषः, तथा च वामनः,—“गाढं  
दन्तोऽसंयोगात् स प्रवालमणिर्भवेत्” इति । देवाङ्गनाजनेनेवेन्द्राणी शची, तस्याः  
परिचयादिदग्धेन ; पक्षे—इन्द्राणी रतो बन्धविशेषः, “निगच्छदयस्रतनानुभ्यां

यत्र च सुरासुरमौलिमालालालितचरणारविन्दा, शुभ-  
निशुभमहावनदावज्वाला, महिषमहासुरगिरिवज्रसार-  
धारा, प्रणयप्रणतगङ्गाधरजटाजूटस्वलितजाङ्घवीजलधारा-  
धौतपादपद्मा, भगवती कात्यायनी वेतालाभिधाना स्वयं  
प्रतिवसति ।

भवति आभ्यासात् । इन्द्राणीरचितत्वादिन्द्राणीत्याख्यं वाच्यम् ॥” इति । वनगजेनेव  
पल्लवे किसलये, पल्लविता विवक्षा, रुचिरिष्ठा येन तेन ; पक्षे—पल्लवेः पल्लवेषु वा  
विटैविटेषु वा, विवक्षितरुचिना, ( “पल्लवः किसलये विट्गे विलारे विटपेऽपि च”  
इति विश्वः ) । कोकिलेनेव परस्मात् पुष्टेन ; पक्षे—परमस्यर्धे, पुष्टेन । समरेणेव  
कुसुमेषु पुष्पेषु, खालितेन ; पक्षे—कुसुमेषुणा कामेन, लालितेन । जलौकसेव  
रक्ताकटिः रुधिराकटिः, तत्र निपुणेन ; ( “रक्तवतजशोषितम्” इत्यमरः ) [ “जलौक-  
सेन” इति पाठे—पूर्वमौलःशब्दात् स्वार्थेऽण् पयात् समासः ] पक्षे—रक्ताना-  
ममुरक्तानाम्, आकटिस्तत्र निपुणेन । ( शाब्दिकेभ्यः जलौकाभिः कथितोऽयं जलौकसः”  
इति शब्दभेदप्रकाशः ) । याजकेनेव मुरता मुरत्वं, तदर्थिना ; [ भावे तल्, “तल्लत्वं  
स्त्रियाम्” इति स्त्रीत्वम् ] पक्षे—मुरतं निपुणत्वं, तदर्थिना । महानटबाहुनेव  
शिवभुजिनेव, बलाङ्गनेन ; पक्षे—बलाङ्गलासिना, ( “भुजङ्गोऽङ्गविलासिनोः”  
इति विश्वः ) । गरुडेनेव विन्ने आसितुमुपवेष्टुं शीलं येषां तेषां सर्पाणां, छटयताप-  
करेण ; पक्षे—विलासिनां स्वामइतत्रिलमनशीलानां, छटयतापकरेण । अन्धा-  
सुरेणेव शूलानामुपरिगतेन ; [ दारा इत्यादाविवाहप्रवाभिप्रायेण बहुवचनम् ]  
अन्धामुरो भेरवेण शूलाये रोपित इति कथा ; पक्षे—शूलानामुपरिगतेन अन्यत्र  
स्थिताभ्यो वेद्याभ्योऽधिकेनेति भावः, ( “मथो प्रहरणे शूलः केतने योगरोगयोः ।  
शूलादेश्य वधार्थाय कोलके पण्ययोर्विति ॥” इति विश्वप्रकाशः ) ।

यत्र कुसुमपुरे, वेतालाभिधाना स्वयं प्रतिवसतीति सम्बन्धः । सुरासुरेति  
स्पष्टम् । शुभनिशुभावेव महावनं तस्य दावज्वाला आरण्याग्रिगिखा, ( “दवदावो  
वनारण्यवक्रो” इत्यमरः ) । महिषेति रूपकं, “विषयभेदतादृश्यरञ्जनं विषयस्य यत्”  
इति लक्षणात् । प्रणयेन प्रीत्या, प्रणतो यो गङ्गाधरस्तस्य जटाजूटात् स्वलिता या  
जाङ्घवीजलधारा तथा धौतपादपद्मा ; एतेन न केवलं भर्तृव प्रणयाम्, किन्तु  
सपत्न्याऽपि पादस्नानमाचरितमिति ध्वनितं, तेनातिबलभावं ध्वनितम् ।

यस्य च परिसरे सुरासुरमुकुटकुसुमरजोराजिपरिमल-  
वाहिनी, पितामहकमण्डलुवर्मद्रवधारा, धरातलगतमगरसुत-  
शतसुरनगरसमारोहणपुण्यरज्जुः, ऐरावतकटकषणकम्पिततट-  
हरिचन्दनस्यन्दनसुरभितसलिला, सलीलसुरसुन्दरीनितम्ब-  
विम्बादिततरलिततरङ्गा, स्नानावतीर्णसप्तप्रिजटाटवीपरिमल-  
पुण्यवेणिः, एणतिलकमुकुटजटाजूटविकटकुहरभ्रान्तिजनित-  
संस्कारतयेव कुटिलावत्ता, धरणीव सार्वभौमकरस्यर्गाय-  
भोगक्षमा, जलदकालसरसीव गन्धान्धोपरिभ्रमदुभ्रमरमाला-  
ऽनुभीयमानजलमग्नकुमुदपुण्डरीका, कन्दोविचित्रिरिव मालिनी-  
सनाथा, हतान्वतमसाऽपि तमसाऽन्विता, वीचिकलिताऽप्य-  
वीचिदुर्गेमा, भगवती भागीरथी वहति ।

यस्य पुरस्य, परिसरे प्रान्ते, भागीरथी गङ्गा, वहतीति सन्वयः । सुरासुरेति ।  
पितामहस्य व्रह्मणः, कमण्डलोवर्मद्रवधारा धारा । धरातलगतमगरसुतशतस्य  
सुरनगरसमारोहणार्थे पुण्यरज्जुः । ऐरावतस्य कटकषणेन गण्डस्थलवर्धनेन,  
कम्पिततटहरिचन्दनस्य स्यन्दनेन प्रसवणेन, सुरभितसलिला । सलीलं [ क्रिया-  
विशेषणं ] सुरसुन्दरीनितम्बविम्बादितिभिस्तरलिततरङ्गा । स्नानावतीर्णसप्तप्रिजटा-  
टवीः परिमलपुण्यवेणिः पुण्यपवाहा । एणतिलकस्यन्दः, मुकुटे यस्य तस्य जटाजूट-  
विकटकुहरे भ्रान्तिर्भ्रमणं, तेन जनितसंस्कारतयेव कुटिल आवर्ता जलमग्नस्तद्वती,  
( "यादावर्ताऽस्मिन्ना भ्रमः" इत्यमरः ) । धरणीव सार्वभौमयक्रवत्ता ; पक्षे—  
सार्वभौम उत्तरदिग्गजः, तस्य करस्यर्गोपभोगक्षमा, उभयोरेकदिक्स्थित्यादिति भावः,  
( "न्यर्गः स्थानदानयोः" इति विश्वः ) । जलदकालसरसीव गन्धान्धोपरिभ्रमन्ती  
आधो भ्रमरमाला तथा अनुभीयमानानि जलमग्नकुमुदपुण्डरीकाणि यस्यां सा ;  
पक्षे—कुमुदपुण्डरीको दिग्गजो । कन्दोविचित्रिर्यन्यविशेषः, तदन्त्यालिनी कन्दोविशेषः,  
तेन सनाथा ; "ननमयययुतेयं मालिनी भोगिलोकैः" ; पक्षे—मालिनीनामिका  
नदी । हतान्वतमसाऽपि नाशितान्वकाराऽपि, तमसा अन्वकारेण, अन्वितेति विरोधः ;  
तमसामाभिज्ञया नद्या, अन्वितेति परिहारः । वीचिभिस्तरङ्गैः, कलिता व्याप्ताऽपि,  
न वीचिभिर्दुर्गेमेति विरोधः ; पक्षे—अवीचिनंरक्तभेदः, ( "तद्भेदास्तपनावीचिमहा-  
वीरवरीरवाः" इत्यमरः ) ।



यच्च दिशि दिशि तारागणमिव कुसुमनिकरमुदङ्गिः,  
 उत्तम्भितजलदैः, अनुरकरकशाभिघातपरवश-रविरथतुरगप्रास-  
 विषमितपन्नवैः, चन्द्रचमूकचरणसङ्क्रान्तामृतकणनिकरसेक-  
 मञ्जातवहलसुकुमारनवकिसलयसहस्रदर्शिताकालसन्ध्याविभ्रमैः,  
 भरतचरितैरिव सदा रामाश्रितैः, महावीरैरिव नारिकेली-  
 धरैः, असंस्कृततरुणैरिवातिदूरप्रसारिताक्षैः, मत्तमातङ्गकुम्भ-  
 स्थलदारणोद्यतसिंहैरिवोद्यतकेसरैः, सारिष्टैरपि विरजीविभिः,  
 उपवन-पादपैरुपशोभितम्, अदितिजठरमिवानेक-देव-कुला-  
 ध्यातितं, पातालमिव महाबलिशोभितं भुजङ्गाधिष्ठितं च,  
 सुरालयैरपि पवित्रं, भोगिभिरपि निरुपद्रवम् ।

यत्र च सुरतभरखिन्नसुप्तसीमन्तिनीरत्नताटङ्गमुद्राङ्कित-  
 बाहुदण्डः, प्रचण्डप्रतिपक्षलक्ष्मीकेशपाशकुसुममालाऽऽमोद-

सम्भ्रातिशयोक्त्याऽऽह । उपवनपादपैरुपशोभितमित्यन्वयः । दिशि दिशेति  
 स्पष्टम् । अत एवोत्तम्भितजलदैः । अनुरुरिति । ("अथादेस्ताङ्गनी कशा" इत्यमरः) ।  
 वासो मण्डपम् । शेषं स्पष्टम् । भरतचरितैरिव सदा रामाश्रितैः ; पक्षे—सन्  
 श्रेष्ठः, य आरामस्तदाश्रितैः । असंस्कृततरुणैरिवातिदूरं प्रसारिते अक्षिणो येसैः,  
 अठावदशंगानभिज्ञत्वादिति भावः, [ बहुव्रीहौ "सङ्ख्ययाः स्वाङ्गात् षच्" इति षच् ]  
 यदा—अतिदूरं प्रसारिता अक्षाः पाशकाः येसैः ; ("अथाचमिन्द्रिये । ना द्यूताङ्गे"  
 इत्यमरः) पक्षे—अथा विभीतकाः, ("विभीतकाः । नाऽचस्तुरः कर्षणो भूतावासः  
 खलितुमः" इत्यमरः) । मत्तमातङ्गकुम्भस्थलदारणोद्यतसिंहैरिवोद्यतकेसरैरुद्यतस्कन्ध-  
 केशैः, जातिवचनमेतत् ; पक्षे—केसराः कक्षाः, ("चाम्पेयः केसरो नागकेसरः" इत्य-  
 मरः) । सारिष्टैरपि मरचसूचकयोगविशेषसहितैरपि, विरजीविभिः ; पक्षे—  
 सारिष्टैः फेनिलवृक्षसहितैः, ("सरिष्टः फेनिलः समो" इत्यमरः) । अदिति-  
 जठरमिव देवमातुल्यदरवत्, अनेकं देवकुलं देवसमूहः, तेनाध्यातितम् ; पक्षे—  
 देवकुलं देवगृहम् । सुरालयेमदगृहैरपि, पवित्रमिति विरोधः ; सुरालयेर्देवगृहे-  
 रित्यविरोधः । भोगिभिः सर्वैरपि, निरुपद्रवमिति विरोधः ; भोगिभिः सुखिभिः  
 इति परिहारः ।

सुरभितकरकमलः, प्रशस्तकेदार इव बहुधान्यकार्यसम्पादकः,  
शृङ्गारशेखरो नाम राजा प्रतिवसति ।

यो बलभित् पावको धर्मराट् निःकृतिः प्रचेताः सदागतिः  
धनदः शङ्कर इत्यष्टमूर्तिरप्यनष्टमूर्तिः, पाथे इव सुभद्रोपेतः  
सभीमसेनश्च, कृष्ण इव सत्यभामोपेतः सवलश्च ।

सुराणां पाताऽसौ स पुनरतिपुण्यैकहृदयो  
ग्रहस्तस्यास्थानं गुरुवचितमार्गं स निरतः ।  
करस्तस्यात्यर्थं वहति शतकोटिप्रणयितां  
स सर्वस्वं दाता तृणमिव सुरेशं विजयते ॥

यव कुसुमपुरनामनगरे, शृङ्गारशेखरो नाम राजा प्रतिवसतीति सम्बन्धः ।  
सुरतेति स्पष्टम् । प्रशस्त इति स्पष्टम्, अनेन कवयश्चतुर्विधकमारुह्यः स्वायत्ती-  
कृतति ध्वनितम् । प्रशस्तकेदार इव विपुलव्रजाम्बु, बहुधान्यकार्यसम्पादकः ।  
( “पुत्रपुंसकधारिणः केदारः चैवम्” इत्यमरः ) पथे—बहुधा बहुप्रकारेण,  
अन्यकार्यसम्पादकः ।

यः शृङ्गारशेखरः, बलभिरुद्धवलभेता, पावकः पवित्रकर्ता, धर्मराजते धर्म-  
राट्, निर्गता कृतिः स्पष्टां यस्य तादृशः, ( “कृतार्गतां पृथगां च स्पष्टां च धर्मराज-  
च” इति रमसः ) प्रकृष्टं चेतो यस्य स प्रचेताः, सताम् मा साकल्येन, गतिर्नाना-  
यत्नात् तादृशः, धनदो धनदाता, शङ्करः कल्याणकारी ; पथे—बलभिरुद्धः,  
पावको बलिः, धर्मराट् यमः, निःकृतो राजसः, प्रचेताः वरुणः, सदागतिर्वायुः,  
धनदः कुर्वेत्, शङ्कर इति, इत्यष्टमूर्तिरप्यनष्टमूर्तिरिति विरोधः ; अनष्टा मूर्तिरप्यनष्टमूर्तिरिति  
परिहारः । पाथे इवाङ्गुल इव, सुभद्रोपेतः, भीमसेनेन सहितः अभीमसेनः ;  
पथे—भीमसेनसदृश कल्याणेन युतः, भीमया सेनया सहितः । कृष्ण इव सत्य-  
भामोपेतः, सवलः सवलभद्रः ; पथे—सत्यं च, मा च दोषित्य, मा च लज्जाय,  
ताभिर्धृतः, सवलः सचेत्यः ।

सुराणामिति ।—पराविन्दः, सुराणां देवानां, पाता रक्षकः, मद्यप इत्यपि  
शेषमहिषा अर्थः, शृङ्गारशेखरः पुनरतिपुण्यं पवित्रम्, एकं हृदयं यस्येत्युक्तार्थं  
इन्द्रात्, तस्मिन्नेव, चाप्याने सभायां, गुरुर्भूषणतिः, गङ्गा भद्रेषु प्रहितः, तस्मिन्नेव

जीवाकृष्टिं स चक्रे मृधभुवि धनुषः शत्रुरासीद्गतासु-  
लक्ष्मिर्मार्गणानामभवदरिवले तदुग्रशस्तेन लब्धम् ।

मुक्ता तेन क्षमेति त्वरितमरिवलैरुत्तमाङ्गैः प्रतिष्ठा-  
पञ्चत्वं द्वेषिसैन्ये स्थितमवनिपतिर्नाप सङ्ग्रान्तरं सः ॥

यत्र च राजनि राजनीतिचतुरे चतुरुदधिमेखलाया भुवो  
नायके शासति वसुमतीं पिष्टकार्यं वृषोत्सर्गः, शशिनः कन्या-  
तुलारोहणं, योगे शूलव्याघातचिन्ता, दानच्छेदः करिकपोलेषु,

अप्याने गुरुमंडान्, यदो निर्वन्ध इत्यर्थः, ( "निर्वन्धोपरागाकांदयो यदाः" इत्य-  
मरः ) स राजा, उचितमार्गे निरतः सक्तः, तस्मिन्, करो हस्तः, अतकोटिप्रणयितां  
यत्र प्रणयितां, वदति, ( "अतकोटिः स्वः शम्भो दम्भादिरग्रनिर्दयोः" इत्यमरः )  
अतकोटिसङ्ग्रहद्रव्यप्रणयिता सामिवापतेति याचकद्वयोऽर्थः, स राजा, सर्वस्वं  
दाता, [ "न लोका—" इति निवेधात् क्षमंषि पठो न ] सुरेशमिन्द्र, त्वमिष विजयते,  
[ "विपराभ्यां जेः" इत्यात्मनेपदम् ] विरोधाभासोऽलङ्कारः । शिखरिणी कन्दः,  
"रुद्रेन्द्रिक्वा यमनसमला गः शिखरिणी" ।

जीवेति ।—स शङ्कारशिखरः, मृधभुवि धनुषो जीवायाः प्रत्यञ्चायाः, आकृष्टि-  
माकर्षणं, चक्रे, शत्रुर्गतासुरासीत् ; धनुषो जीवाकृष्टिः शत्रोर्मरणमित्यसङ्गत्पलङ्कारः ;  
अपलातिशयोक्तिश्च । ( "मोर्वी जीवा गुणो गत्या गिघ्रा वाण्यासनं गुणं" इति हेमः )  
अरिवले मार्गणानां लक्ष्मिरभवत्, तेन राज्ञा, तेषामरोणां, यशो लब्धं, तेन राज्ञा,  
क्षमा क्षान्तिः, मुक्तेत्यरिवलैस्त्वरितमुत्तमाङ्गैः प्रतिष्ठा मुक्ता, द्वेषिसैन्येऽरिवले, पञ्चत्वं  
मृत्युः, स्थितं, ( "स्यात् पञ्चता काश्चधर्मः" इत्यमरः ) स राजा, सङ्ग्रान्तरं  
युद्धान्तरं, न आप प्राप, एकस्मिन्नेव युद्धे रिपूणां नाशमिति भावः, ( "मृध-  
मात्कन्दनं सङ्ग्रामम्" । "लक्ष्यं लक्षं शरव्यं च" इति दयारप्यमरः ) । शेषोऽप्यत्र ।  
सम्भरा कन्दः, "सम्भेयाणां वयेण विमुनियतियुता सम्भरा कोपितेयम् ।"

यत्र यच्चिन्, चतुरुदधिमेखलाया भुवो नायके राजनीतिचतुरे राजनि  
वसुमतीं वृषिर्वा, शासति सति । परिसङ्ग्रहाया आह । पिष्टकार्यं वृषस्य नाशस्त-  
न्यस्य वा, उवाहपूर्वकस्यागः, वृषो धर्मश्च, एवकारः सर्वत्र योज्यः । यद्यपि  
प्रदार्ष्टान्तरिणापि परिसङ्ग्रहोपपद्यते, तथाऽपि सप्ततितकस्येव मृतिरिति ध्वनयितुम-  
शङ्क्यस्य पिष्टकार्यं वृषं नमिति भावः । शशिन एव कन्या तुला च शशिः, तथा-

दक्षिणवामकरणं दिङ्निश्चये, शरभेटो दधिषु, शृङ्गनावन्धो वर्ण-  
ग्रथनासु, उत्प्रेक्षाऽऽत्तेषु, काव्यालङ्कारेषु, ललितदानच्युतिः मायकानां  
क्षिपां सर्वविनाशः, कोशमङ्गोचः कमलाकरेषु, जातिहोनता  
दुष्कलेषु न पुष्पमालासु, शृङ्गारहानिर्जरत्करिषु न जनेषु,  
दुर्वर्णयोगः कटकादिषु न कामिनीकान्तिषु, गान्धारविच्छेदो  
रागेषु न पीरवनितासु, खर्माभावो नीचसेवकेषु न प्रारजनेषु,

मारोहणं, तुलारीहणयोग्यमात्रव्यापराधिनोऽभावादिति भावः । योगे विष्कम्भादि-  
योगे एव, शृङ्गयादातो योगविर्ज्यो, तदीयिन्ता, न तु शृङ्गेन व्यापारकाडनं, तस्य  
घिन्ता । करिकपीनेषु एव दानस्य सदस्य, विच्छेदः, न तु वितरणस्य विच्छेदः  
दिङ्निश्चये एव दक्षिणवामकरणम् अस्मादयं दक्षिणोऽस्मादयं वाम इति, दक्षिण-  
वामौ हस्तौ पादौ कर्णौ वा, तयोः करणं दिङ्मनं, [ कर्त्र, हिंसायागः । वाङ्मन्त्र-  
ज्ञवे ल्युट् ] । दधिष्वेव शरभेटः शरस्य दन्त्यवभागत्य, भेटो नाशः, न तु शरेवाणि-  
भेटः । वर्णग्रथनास्वेव काव्यप्रतिद्वन्द्वविशेषित्व, शृङ्गभावश्च, न तु शृङ्गनया  
पादवन्धेन, वन्धः । काव्यालङ्कारेष्वेवोत्प्रेक्षाऽऽत्तेषु, उत्प्रेक्षाऽऽत्तेषावसङ्गारो, तद्वृत्तः  
शब्दो लक्ष्यते इत्येकवचनोपपत्तिः ; उत्प्रेक्षा अनवधानं, तथा आत्तेषो निन्ता,  
अतोऽन्यत्र नास्ति, ("उत्प्रेक्षाऽनवधानेऽपि काव्यालङ्कारेऽपि च" इति तिथः ।  
"अवर्णोत्प्रेक्षानिर्वाह-परीवादापवादवत्" इत्यमरः ) । मायकानामेव भलस्य दान-  
खण्डनं, तस्य च्युतिः, न तु ललितदानस्य वितरणस्य, च्युतिः । क्षिपामेव सर्वविनाशः  
सर्वनाशः, [ व्यत्यभिप्रायेण बहुवचनम् ] न तु सर्वेषां वीनां पक्षिणां, नाशः ।  
कमलाकरेष्वेव कोशस्य कुक्ष्यनस्य, मङ्गोचः, न तु कोशस्य सङ्गृहीतधनस्य, मङ्गोचः  
दुष्कलेष्वेव जात्या सामान्येन, होनता, न पुष्पमालासु, नय जातीनां तत्कसुखानां,  
भत्तात्, ("जातिजातं च सामान्यम्" इत्यमरः ) । जरत्करिष्वेव शृङ्गारहानिमण्डन-  
हानिः, न तु जनेषु शृङ्गारस्य रसस्य, हानिः, ("रसे नाप्य च शृङ्गारः करि-  
मण्डन एव च" इति तिथः ) । कटकादिष्वेव शरभरेष्वेव, दुर्वर्णस्य रक्तस्य, योगः, न तु  
कामिनीकान्तिषु कुम्भितवर्णयोगः, ("दुर्वर्णं रक्तं खप्यम्" इत्यमरः ) । रागेष्वेव  
गान्धारस्य स्वरस्य, विच्छेदः, न तु पीरवनितासु गान्धारं सिन्दूरं, तस्य छेदः,  
एतेन न काऽप्येतद्राज्ये विधवेति ध्वनितम् ; ("निषादवर्णभगाभार—" इत्यमरः ।  
"गान्धारं रक्तचूर्णं च सिन्दूरं रक्तबालुकम्" इति हारावली ) । नीचसेवकेष्वेव



मलिनाम्बरत्वं निशासु न जनेषु, चलरागता गीतेषु न विदग्धेषु,  
वृषहानिर्निधुवनलीलासु न पौरेषु, भङ्गुरत्वं रागविकृतिषु न  
चित्तेषु, अनङ्गता कामदेवे न परिजने, मारागमो यौवनो-  
दयेषु न प्रकृतिषु, द्विजाघातः सुरतेषु न प्रजासु, रसनावन्धो  
रतिकलहेषु न दानानुमतिषु, अधररागिता तरुणीषु न परि-  
जनेषु, कर्त्तनमलकेषु न पुरन्ध्रीषु, निस्त्रिंशत्वमसौनां न  
पुरुषाणां, करवालनाशो योधानां परं व्यवस्थितः ।

यस्य च महिषी दिग्गजकपोलमदलेखेवानन्दितालिगणा,

खर्मस्य परम्पराशुद्धेः, अभावः, न तु परिजनेषु खर्मस्य वस्त्रभेदस्य पौरुषस्य वा,  
अभावः, ("खर्मः परम्पराशुद्धौ वस्त्रभेदेऽपि पौरुषे" इति धरणिः) । निशास्त्रेव मलि-  
नाम्बरत्वं, न जनेषु, अम्बरं वस्त्रमाकाशश्च । गीतेष्वेव गानेष्वेव, चलरागता, न  
विदग्धेषु, रागो मालवादिनुरागश्च । निधुवनलीलास्त्रेव वृषस्य शुक्रस्य, हानिः,  
न पौरेषु वृषस्य धर्मस्य, हानिः, ("ज्येष्ठाऽमुधर्मशुक्लेषु स्मृतोऽसौ वृषभे वृषः"  
इत्युत्पल्लिनी) । रागविकृतिष्वेव भङ्गुरत्वं, न चित्तेषु भङ्गुरत्वं कुटिलत्वम् । काम-  
देवे एवानङ्गता अशरीरत्वं, न परिजनेऽनङ्गता असम्बन्धिता । यौवनोदयेषु एव  
मारस्य कामस्य, उदयः, न प्रकृतिषु मारस्य मारस्य, उदयः, [मङ्-  
प्राणत्यागी । भावे घञ्] । सुरतेष्वेव द्विजेर्दत्तैः, आघातः, न तु प्रजासु  
राज्याङ्गेषु प्रजासु, द्विजानां ब्राह्मणानां पक्षिणां वा, घातः । रतिकलहेष्वेव  
रसनायाः काञ्चराः, बन्धः, न दानानुमतिषु रसनाया जिह्वायाः, बन्धो जडता,  
("स्त्रीकन्यां मेतुला काञ्ची समको रसना तथा" । "रसज्ञा रसना जिह्वा" इत्यु-  
भयवाच्यमरः) । तरुणीष्वेवाधरव्याधरीष्ठस्य, रागिता, न परिजनेष्वधरे नीचे,  
अनुरागिता । अलकेष्वेव कर्त्तनं छेदनं, न पुरन्ध्रीषु स्त्रीषु, सुवीत्यादनं, ("दाराः  
स्यात् व कुटुम्बिनी । पुरन्ध्री" इत्यमरः । "कर्त्तनं च दयोऽखेदे नारीणां सुवनिर्मितौ"  
इति विश्वः) । असौनामेव खड्गानामेव, निस्त्रिंशत्वं निर्गीतास्त्रशङ्खोऽङ्गलिभ्यो निस्त्रिंश-  
स्तत्त्वं, ["सङ्गायास्त्युरुषस्य बाण्य" इति डच्] न पुरुषाणां निस्त्रिंशत्वं  
क्रूरत्वं जिघृपत्वं वा, ("निष्करुण्येऽथ निस्त्रिंशः क्रूरे खड्गेऽपि चप्यते" इत्युत्तर-  
तन्त्रम्) । योधानामेव परं केवलं, करवालनेन खड्गेन, नाशो व्यवस्थितः, नान्यत्  
हस्तस्य राजभानस्य हस्तस्य वा, बाणानां शिपूनां केशानां वा, नाशः ।

पार्वतीव सुकुमारा, सर्वान्तःपुरप्रधानभुताऽनङ्गवती नाम ।  
तयोश्च मध्यमोयान्ते वयसि वत्तमानयोः कथमपि देववशात्  
त्रिभुवनविलोभनीयाकृतिः, पुनोमतनयेवानन्दितयाऽनङ्गवती,  
तनया वासवदत्ता नाम बभूव । अथ सा रावणभुजैर्वीजानितो  
गोत्रा, परिणाममुपयात्यपि यौवनभरे परिणयपराङ्मुखी तस्यो ।

एकटा तु विजृम्भमाणमहकारकोरकनिकुरख्यानिर्गतित-  
मधुकरमालासटकलभङ्गहारजनितपथिकजनसंज्वरः, कोमल-  
मलय-मारुतीडूत-चूतप्रसवरमाखाद-कषायकण्ठ कलकण्ठकुह-  
रुतभरितमकलदिङ्मयः, विकचकमलखण्डलीयमानमलकल-  
हंसकुलकीलाहलजुखरितसकलसरोवरः, परभृतनज्वकोटि-  
पाटितपाटलिकुङ्कुल-वृन्तविवरायिनिर्गतमधुधारामारगाकरकण-  
निकरसमालम्ब-दक्षिण-समीरणवाणव्रणितपथिकजनवधहृदयः,

यस्य गङ्गारजेश्वरस्य, मण्डिपनङ्गवती नामिति प्रासङ्गाविवक्ष्यता । दिग्गज-  
कपोलमदलेखिवानन्दितोऽलीना, पक्षे—पालीनां सुखीनां, गणो यथा सा, पार्वतीव  
शोभनः कुमारः कार्तिकेशो यस्याः, पक्षे—सुकुमारा अतिमृदला, सर्वान्तः-  
पुरेषु प्रधानभुता, (“प्रधानं क्रीवमेकत्वे प्रधानकूटमे पुनान्” इति मेदिनी ) ।  
तयोरनङ्गवतीगङ्गारजेश्वरयोः । कथमपि यत्र न । यत्रापि स्वतोऽप्यभूतादाह,  
देववशात्, त्रिभुवने विलोभनीयाकृतिरभिलषणीयाकृतिः, अत एव पुनोमतनयेव  
अचीव, आनन्दितः सहलनेत्र इन्द्रो यथा सा, पक्षे—आनन्दितं सहसाणा नेत्रं  
यथा सा, वासवदत्ता नाम तनया बभूव । अथ सा वासवदत्ता, रावणभुजैर्वीजानितो  
गोत्रः पर्वतः, पक्षे—गोत्रं कुलं यथा सा । (“दीर्घो वा च भुगा भुजि” इति  
मेदिनी ) । परिणाममुपयात्यपि यौवनभरे परिणयपराङ्मुखी तस्यो ।

एकटा वसन्तकाल आजगामेत्यन्वयः । विजृम्भमाण इति ।—अङ्गारः शब्द-  
विशेषः । कोमलेति—कषायः सुरभिः, कण्ठः स्वरो यस्य, (“देवैरङ्गराणि सुरभी  
रस्ये वर्षे कषायः” इति विश्वः । “सुरभिः स्यान्मनोदेऽपि” इति रत्नकोशः । “कण्ठो  
माले मन्निधाने ध्वनौ मदनपादपे” इति विश्वप्रकाशः ) कलकण्ठः कोकिलः,  
 (“तासाचः कोकिलः विक्रः कलकण्ठः काकपुष्टः” इति हेमः ) कुहुरुतं भरितं  
धूरितम् । विक्रचेति । परभृतेति ।—कीटिरयम् । शीकरा विन्दवः, (“शीकरोस्तु-

मधुमदमुदितकामिनीगण्डूषसीधुसेकपुलकितबकुलः, मदनरस-  
परवशविलासिनीतुलाकोटिविकट-चटुलचरणारविन्दमन्दप्रहार-  
प्रहृष्ट-कङ्कलितरुशतः, प्रतिदिशमञ्जूलप्रायगीयमानगीतश्रवणो-  
त्सुक-पिङ्गजन-प्रारब्धचर्चरीगीताकर्णनमुह्यमानानेकपथिकशतः,  
दुर्जन इव सतामरसः, दुष्कुल इव जातिहीनः, रावण इवापीत-  
लोहितपलाशशतसेवितः, महाशृङ्गारौव सुगन्धवहः, सुराजिव  
समृद्धकुवलयः, वास्तविक इव विवर्द्धितसुखाशः, सत्त्वविकाव्य-  
बन्ध इवावद्धतुहिनः, सत्पुरुष इव दोषानुबन्धरहितः, कैवर्त्त

कथाः स्मृताः" इत्यमरः) समालम्ब्यो मिलितः । व्रणितं सत्रणम् । मधुमदेति—  
नवाङ्गुरोद्धमेन सपुलक इवाचरित इति भावः, तथा चोक्तं—“पादाहतः प्रमदया  
विकसत्यशोकः शोकं जहाति बकुली सुखसीधुसिक्तः” इति । तुलाकोटिमञ्जोरं,  
तेन विकटं बिरहिणां चटुलं चञ्चलं, यश्चरणारविन्दम् । प्रतिदिशमिति [ बोधायान-  
व्यथीभावः । शरदादित्वाट् ] चञ्चलप्रायं याम्यप्रायम् । चर्चरी “चाचर” इति  
भाषायां प्रसिद्धम् । दुर्जन इव सतां साधूनाम्, परमोऽप्रीतिजनकः; पक्षे—  
तामरसेन कमलेन सहितः सतामरसः, (“पङ्केरुहं तामरसम्” इत्यमरः) । दुष्कुल इव  
जातिः सामान्यं, तेन हीनः, (“जातिर्जातं च सामान्यम्” इत्यमरः) पक्षे—जाति-  
मालती, (“सुमना मालती जातिः” इत्यमरः) । रावण इवापीतं लोहितं रुधिरं  
येष्टादृशेः, पलाशशतेः रक्षसां शतेः, सेवितः, (“रुधिरैःसृग्म्लादितास-रक्तचतज-  
शोणितम्” इत्यमरः । हरिदण्यो राक्षसश्च पलाशश्च दनः स्मृतः” इति हेमः) ।  
पक्षे—चापीतेरोषत्पीतवर्णेः, लोहितैः रक्तेः, पलाशशतेः पलाशवृक्षशतेः, सेवितः,  
 (“रोहितो लोहितो रक्तः” इत्यमरः) । शृङ्गारौव सुगन्धं सुगन्धद्रव्यं, वहति  
तादृशः; पक्षे—शोभनो मन्धवहो वायुर्यन्निन् सः, (“पृषदयो गन्धवहो गन्ध-  
वाहानिलाशुगाः” इत्यमरः) । सुराजिव [ “न पूजनात्” इति निषेधात् टच् ] समृद्धः  
कुवलयो भुवलयो यस्मात्; पक्षे—समृद्धानि कुवलयानि यन्निन् । वास्तविक इव  
तात्त्विकपदार्थ इव, विवर्द्धिता सुखव्याशा येन तादृशः; पक्षे—वि शरदपेक्षया विशिष्य,  
वर्द्धितः सुखाशो राजतिमिवः, केचित् तु वास्तविको वाटिकापाल इत्याहुः,  
[ “सुखाशो राजतिमिवः शोभनाशप्रचेतसोः” इति विश्वः ) । सत्त्वविकाव्यबन्ध  
इवावद्धान्ययुक्तानि, तु हि नान्ययानि यत्र तादृशः; पक्षे—तुहिनं हिमम् ।



इषावद्धराजीवोत्पलशालः, समृद्धकासारशकुनिसार्ध इव  
निन्दितमरुवकः, शक्र इवेन्द्राणोरुचिः, महावीर इवाधरौ,  
कृतदमनकः, विद्ध इवान्नानसुभगः वसन्तकाल आजगाम ।

अतिदूरप्रवृद्धेन मधुना जगति को वा न विक्रियते ? यद-  
तिमुक्तको मुनिरपि विचकास । कुसुमशरस्य नवचूतप्रसवशरः,  
मूलनिलीना मधुकरालो यन्त्रणेव रजे । हन्तविनिर्गत-

रुतुरुष इव दोषस्थानुवन्धेन रहितः ; पक्षे—दोषा रात्रिः, तदनुवन्धेन रहितः ।  
रात्रिज्ञानारम्भकत्वात् तदपक्षपातितेति भावः । “नीले मेघे वसन्तः स्यात्” ।  
मीनराशिस्थमूढस्य नवांशोत्तरं दिनमानं—३०.३। रात्रिमानं—२८.५७ इति  
प्रसिद्धं ज्योतिषे । केवर्त्ते इव दाश इव, आवद्धाः राजीवोत्पलशालाः सत्यमेदा  
शेन सः, ( “राजीवाख्या मृगे मरु पक्षे राजोपजीविनि” इति विश्वप्रकाशः ।  
“केवर्त्ते दाशधीवरौ ।” “रहितो मद्गरः शालो राजीवः शकुन्तलिभिः” इति  
हयोरप्यमरः ) पक्षे—राजीवं पश्यन्, संपन्नं कुवल्यं, शाला वृक्षाः, ( “स्यादुत्पलं  
कुवल्यम्” इत्यमरः । “शालः पाटपमात्रे स्यात् प्राकारे शङ्कुदुमे” इति  
विश्वप्रकाशः ) । समृद्धकासारलसम्बन्धौ शकुनिसार्धः पक्षिसमूहः, ( “कासारः  
सरसौ सरः” । “शकुन्तिपक्षिशकुनि” । “समोरणौ मरुवकः” इति विश्वप्रकाशः )  
“मरुवा” इति लोके, यदा—मरुवकः पिण्डीतकः, “मेनफल” इति लोके,  
( “पिण्डीतको मरुवकः यमनः करडाटकः” इत्यमरः ) पक्षे—मरुवको  
मरुदेश्यो वकः । शक्र इवेन्द्राणो मघो, तस्यां रुचिरभिलाषो यस्य तादृशः ;  
पक्षे—इन्द्राणो निर्गुण्डो, “मेउडो” इति ख्याता लोके, ( “मिन्दुवारेन्द्रसुरसौ निर्गुण्डो-  
प्राणिकेत्यपि” इत्यमरः ) । वसन्तप्रकरणे एव दमनकशेषवर्णनामहावीर इवेति  
प्रसिद्धः पाठः । विद्ध इव विट इव, अन्नानसुभगः ; पक्षे—अन्नानेमहासदाभिः,  
“कठमरेया” इति ख्याता, सुभगः, ( “अन्नानस्तु महासदा” इत्यमरः ) ।

अतिदूरप्रवृद्धेन मधुना वसन्तेन मयेन वा, जगति को न विक्रियते ? [ कर्मणि  
खट् ] । अतिमुक्तको मुनिरपीति स्पष्टम् ; पक्षे—अतिमुक्तकः पुण्ड्रकः, मुनि-  
रनस्यः, विचकास । सत्यं च वाच्यं, कुसुमशरस्येति ।—( “शराणां पत्ररचना  
यन्त्रणा परिकीर्तिता” इति हारावली । “यन्त्रणं स्याद्वियमने बन्धने रचयेऽपि  
च” इति विश्वप्रकाशः ) शेषं स्पष्टम् । हन्तेति ।—हन्तात् प्रसववन्धनात्,



विचकिलकलिकातले मञ्जु गुञ्जन् मधुकरो मकरकेतोस्त्रिभुवन-  
विजयप्रयाणशङ्खध्वनिमिव चकार । नवयावकपङ्कपल्लवित-  
सनूपुरतरुणीचरणप्रहारानुरागवशाच्चवकिसलयच्छलेन तमिव  
रागमुदवहदशोकः । सधुरमधुपरिपूरितकामिनीमुखकमल-  
गण्डूषसेकादिव तद्रसमात्मकुसुमेषु विभ्रदकुलतरु रराज ।  
अन्तराऽन्तरा निपतितमधुकरनिकरकिर्मोरितः कङ्केलिगुच्छो-  
ऽर्द्धनिर्वाणमनोभवचिताचक्रानुकारी पथिकजनहृदयदाह-  
मुवाह । विकचविचकिलराजिरलिकुलशबलेन्द्रनीलमणिमयी  
मुक्तावलीव मधुश्रयो रुरुचे । विरहिणां हृदयमथनाय कुसुम-  
शरस्य चक्रमिव नागकेसरकुसुममशोभत । पथिकजनहृदय-  
मत्स्यं ग्रहीतुं मकरकेतोः पलाव इव पाटलिपुष्पमदृश्यत ।  
कन्दर्पकेलिसम्पल्लम्पट-लाटीललाटतट-धम्मिल्लमलनमिलितपरि-  
मलसमृद्धमधुरिमगुणः, कामकलाकलापकुशलचारुकर्णाट-

विनिर्गतानां विचकिलानां मञ्जुभेदानां, कलिकास्तासां तले मञ्जु गुञ्जन् मधुकरो  
मधुव्रतः, मकरकेतोस्त्रिभुवनविजयप्रयाणशङ्खध्वनिमिव चकार ( "सृतो विचकिलो  
मञ्जी-प्रभेदे मदनेऽपि च" इति विश्वप्रकाशः ) । अशोको नवयावकपङ्केन नवलाचारसेन,  
पल्लवितं रक्तं, सनूपुरं समञ्जीरं, तरुणीचरणं तस्य प्रहारस्तदनुरागवशाच्चवकिसलय-  
च्छलेन तं रागमिवोदवहत्, ( "भवेत् पल्लवितं लाचा-रक्ते सप्रसवे तते" इति  
विश्वप्रकाशः ) वकुलतरुर्मधुना मयेन, परिपूरितं यत् कामिनीमुखकमलं तस्य  
गण्डूषसेकात् तद्रसमात्मकुसुमेषु विभ्रदिव रराज, [ तच्च रराजेत्यस्य "रो रि" इति  
लोपे "दृशोपः" इति दीर्घः ] । अन्तरा निपतितो मधुकरेः किर्मोरितश्चिव,  
कङ्केलिगुच्छोऽशोकगुच्छः, अर्द्धनिर्वाणमर्द्धपशालं, यन्मनोभवचिताचक्रं तदनुकारी  
विरहिणां हृदयदाहं मनसापम्, उवाह [ वह प्रापये ] ( "निर्वाणमसहमनम्"  
इति विश्वः ) । अलिकुलशबला विकचविचकिलराजिमधुश्रिय इन्द्रनीलमणिमयी  
मुक्तावलीव रुरुचे । विरहिणामिति स्पष्टम् । पथिकजनहृदयमत्स्यं ग्रहीतुं  
कुसुमकेतोः पलाव इव पल्लेन नासेन, अवाति मत्स्यानां दृष्टिं जनयति इति वा  
पलावो वह्निः, तद्वत् पाटलिपुष्पमदृश्यत, सदारेरिति शेषः, ( "पाटलिः पाटला

सुन्दरीस्तनकनशुश्रूणधूलिपरिमलामोदवाही. करणरसिक-  
कान्त-कुन्तलीकुन्तलोल्लासनसङ्क्रान्त-परिमल-मिलितानिमाला-  
मधुरतरङ्गहाररवमुखरितनभस्तलः, नवयौवनरागतरलकेरली-  
कपोलपालिपत्रावली-परिचयचतुरः, चतुषष्टिकलाकलाप-  
विदग्धमुग्धमालव-नितम्बिनी-नितम्बविम्ब-संवाहनकुशलः, सुरतः  
अमपरवशात्प्रीनोरन्ध्र-पीनपयोधर-भारनिदाघ-जलकणनिकर-  
शिशिरितः मलयानिलो ववौ ।

अत्रान्तरे वासवदत्तासखीजनादिदिताभिप्रायः शृङ्गार-  
शेखरः स्वसुतायाः स्वयंवराद्यमशेषधरणि तलभाजां राज्ञा-  
मेकत्र सङ्गममकरोत् । ततो दग्धकृष्णागुरुपरिमलामोद-

मोघा" इत्यमरः) "पाडवा" इति लोके वायाः शृङ्गारानां पुराण-  
तत्तद्देशादनाभिः सङ्गममोगमनप्राप्तेनाह । मलयानिलो मलयानिलसम्बन्धः ।  
कन्दर्पकेलिसम्पत् कामक्रीडासम्पत्तिः, तस्या लम्पटाः यक्षाः, लम्पटी लाटदशम्विधः,  
तासां ललाटतटः, धम्मिल्लः संयताः केशाः, तयामलनेन मिलितः परिमलो अन-  
मनोदरी गन्धः, तेन समृद्धमधुरिमगुणः, ("धम्मिल्लः संयताः केशाः" इत्यमरः) ।  
कामकलाकलापे कुशलाः प्रवीणाः, याः कर्णाटसुन्दरीलङ्घनाः, तासां स्व-  
कलशेषु घुसृणुं तडूलिपरिमललदामोदीतिनिर्हारी गन्धः, तडाहो ; लनस्यर्गो  
धनिरवः ; ("कुट्टुमं पीतकावेरं घुसृणुं कुसुमानलकम्" इति हारावली । "यानोदः  
सोऽतिनिर्हारी" इत्यमरः) । करणेषु गीताङ्गहारसंवेगक्रियादिषु, रसिकः  
कान्तः कुन्तल्यः कुन्तलदेशादनाभिः, तासां कुन्तलानां केशानाम्, उल्लासनेन  
सङ्क्रान्तपरिमलरूपा मिलितानिमाला समरवङ्कयः, तासां मधुरतरङ्गहारे रवेमुख-  
रितनभस्तलः ; अनेन कचयद्वयं मणितं च ध्वनितम् ; ("करणं साधने चवे  
कायकायस्यकर्मणु । गीताङ्गहारसंवेग-क्रियाभेदेन्द्रियेषु च ॥ बालवादो च  
करणः श्रुतः शूद्राविशोः सुते ॥" इति विश्वप्रकाशः) । नवयौवनरागतरलकेर-  
लीनां कपोलपालिपत्रावलीपरिचये सम्बन्धे चतुरः ; अत्र परिचयेन निर्माणमपि  
ध्वनितम् । नितम्बसंवाहनं तत्स्यर्गोऽपि स्पष्टम् ।

अत्रान्तरे वासवदत्तायाः सखीजनादिदिताभिप्रायः शृङ्गारशेखरः स्वसुतायाः  
वासवदत्तायाः, स्वयंवराद्ये समपटुपतीनां सङ्गममकरोत् । ततो भूमिजां सुमेजः

मोहितमधुव्रतव्रातबहलगुमगुमायितमुखरितम्, अतिरभस-  
हासच्छटादौधितिधवलिमपरिमिलितम्, अनेकपरिहासकथा-  
कलापविदग्धशृङ्गारिजनसमाकुलं, दद्यमानसुगन्धिसौरभाकष्ट-  
पुरोपवनषट्पदकुलसमाकुलम्, अर्जुनसमरमिव नन्दिघोष-  
मुखरितदिगन्तरं मञ्चमारुरोह वासवदत्ता ।

तत्र च केचित् कलाङ्गुरा इव विजितनगरमण्डनाः,  
अपरे पाण्डवा इव दिव्यचक्षुःकृष्णागुरुपरिमलिताः, अन्ये

नोत्तरं, वासवदत्ता मञ्चमारुरोहेत्यन्वयः । दग्धः कृष्णागुरुः कालागुरुः, तदा-  
मोदमोहितमधुव्रतव्रातानां बहलगुमगुमायितेन प्रपञ्चाव्यक्तशब्देन, मुखरितम् ।  
अतिरभसेति । चेट्टीनामित्यादिरस्य । अनेकेषां मूपतीनां परिहासः कुलवयो-  
रुपगुणहीनत्वेन परिहासः, कथाकलापः शोभ्यानां वंशादिवर्णनसमुदायः, तत्र  
विदग्धश्चतुरस्रजज्ञः, यः शृङ्गारिजनो लोकः, नायिकानायकरसभावाभिन्नः सखीरूपः,  
तेन समाकुलं व्याप्तं, ( “जनो लोके मङ्गलोक्तात् परलोके च पामरे” इति विश्व-  
प्रकाशः ) “कपोलाक्षिणतोम्रासी भिन्नोष्ठः स मङ्गलनाम् । विदोर्वास्तव मध्या-  
नामधमानां सशब्दकः ॥ सङ्गमः” इति बाणभट्टालङ्कारः । तथा च कालिदासः,  
—“ततो मृपाणां श्रुतव्रतवंशः” इति ; यदा—अनेकपरिहासकथाकलापे इयोः  
परस्परानुरागान्तरमनेकपरिहासकथाकलापे, विदग्धः । शेषं पूर्ववत् । तथा  
च कालिदासः,—“तथागतायां परिहासपूर्वे सख्यां सखी वेषधरा बभावे । आर्ये !  
व्रजामोऽन्यत इत्यथेनां बधूरमूषाकुटिलं ददशं ॥” इति । दद्यमानेति पूर्व-  
विशेषणेन गतार्थम् । अर्जुनसमरमिव नन्दिघोषेण तदभिधानेन रथेन, मुखरित-  
दिगन्तरम् ; तदुक्तं—“गाळीवं चगुरितस्य दग्मान् ध्वजमूषणम् । नन्दिघोषो  
रथस्यास्य गतिस्तस्य न भूतले ॥” इति ; पक्षे—नन्दिरानन्दनः, घोषस्तृप्यादिशब्दः,  
तेन मुखरितदिगन्तरं, ( “नन्दिरानन्दने प्रोक्तः प्रतीहारी हरस्य च” इति विश्व-  
प्रकाशः ) यदा—नन्दिगोमातृसुहृज्जन इत्यर्थः, तेषां घोषेणेति पूर्ववत्, ( “नन्दिरा-  
नन्दनामातृ-निवयोरपि चेष्यते” इत्युत्तरतन्मम् ) ।

तत्र तेषु, केचित् कलाङ्गुरा इव मुखदेदा इव, विजितनगरमण्डना विजिततदभि-  
मानवेष्टाः, कलाङ्गुरेण कामशास्त्रकलाऽभिज्ञतया नगरमण्डना वेष्टा जितेति वार्ताः ;  
( “क्षणींसतो मुखदेवो मुखभद्रः कलाङ्गुरः” इति हारावली ) विजितं नगरम्



शरद्विवसा इव सुदूरप्रवृद्धसुखाशाः, इतरे व्याहन्तुमद्यता इव  
स्ववलायिनः, केचिद्व्याधा इव शकुनश्रावकाः, केचिदाखेटकाः  
ध्रुव रूपानुसारप्रवृत्ताः, केचिज्जैमिनिमतानुसारिण इव तथा-  
गतमतध्वंसिनः, केचित् खञ्जना इव सांवत्सरफलदर्शिनः,  
केचित् सुमेरुपरिसरा इव कात्तस्वरमयाः, केचित् विकच-

मण्डनं भूषणं येषां, सर्वोत्कृष्टभूषणधारणादित् भावः, पक्षे—तानां मण्डनं,  
नितं नगरं वाणपुरं, तस्य मण्डनाः, वाणपुरतुल्याः, राक्षसा इत्युपहासाऽपि ।  
अपरे पाण्डवा इव दिव्यचतुः कृष्णः, कृष्णा दीपदी, गुरवो दीणादयो दीपदो-  
गुरवो वा, तैर्मलिताः, पक्षे—दिव्यचतुष्टयः सुलोचनाश्च, ते कृष्णागुरुपरि-  
मलिताश्च कालागुरुधूपधुपायितमवांशान्, पक्षे—दिव्यचतुष्टयाः, कृष्णाः ज्याम-  
वयाः, अगुरुपरिमलिता वडरचण्डरहिता इत्युपहासः, ( “दिव्यचतुष्टयः सुनयने कृष्णोऽपि  
सिंहकेऽपि च” इति धरणिः । “विदुः परिमलं गन्धं रचणेऽपि च” इति विद्युः ) ।  
अन्ये शरद्विवसा इव सुदूरं प्रवृद्धाः सुखाशा राजतिमिषा येषां, सुखाशानां  
वसन्ते वृद्धेरिति भावः, पक्षे—सुदूरं प्रवृद्धा सुखस्य वासवदत्तारतिमहोत्सवस्य,  
आशा येषां ते, पक्षे—सुदूरं प्रवृद्धा सुष्ठु खमिवाकाशमिव, आशा येषां ते,  
द्विचितालञ्ज्येत्वादिति भाव इत्युपहासः । अपरे व्याहन्तुं परान् हन्तुम्, उद्यता  
इव स्ववलायिनः स्वमेत्यायिनः, पक्षे—सुष्ठु शोभना, अवला वासवदत्ता, तदर्थिनः,  
स्वप्ने बलं पराक्रमम्, अर्थयन्ते वेद्यादिव्यस्ते इत्युपहासः । केचिदाखेटो मगधा,  
तदामन्ता रूपस्यानुसरणे प्रवृत्ताः । केचिज्जैमिनिमतानुसारिणां सीमामाऽनु-  
सारिणः, ते इव तथागतानां नास्तिकानां, मतध्वंसिनः, ( “सर्वज्ञः सुगतीं बुद्धीं  
धर्मराजस्तथागतः” इत्यमरः ) पक्षे—तथाऽऽगतानां यथा स्वर्गे हि स्थितास्तथाऽऽगतानां,  
न तु सभोचितवस्त्रभूषणधारिणां सौन्दर्याभिमानजयां, मतं “किमिव हि मधुराणां  
मण्डनं नाकृतीनाम्” इत्येवंरूपं, तद्वंसिनस्तन्निन्दकाः, पक्षे—तथाऽऽगतं कुल-  
परम्परोचितं, मतं श्रेयादिमतं, तद्वंसिनो नाशकाः, आचारहीनताऽवोपहासवीक्षणम्;  
तथा च श्रीहर्षः,—“जनः किलाचारमुचं विगायति” इति । केचित् खञ्जना इव  
सांवत्सरो ज्योतिषिकः, तद्वत् फलदर्शिनः, यथा ज्योतिषिको निध्यादिप्रश्ने निधि-  
रूपफलं दर्शयति, एवं खञ्जना अपि सुरतादिना निध्यादिफलं दर्शयतीत्यर्थः, पक्षे  
—सांवत्सरं फलं वर्षफलं, दर्शयन्ति स्त्रीपुत्रादिलाभाथै तादृशास्ते, ( “सांवत्सरो  
ज्योतिषिकः” इत्यमरः ) “क्षीपादन्ध्रमादपि मध्यादपि जलानधिर्दिशोऽप्यन्तात् ।



कुमुदाकरा इव भास्वद्दर्शननिमीलिताः, केचिच्चात्तैराष्ट्रा इव विश्वरूपावलोकनजनितेन्द्रजालप्रत्ययाः, केचिदात्मनि वारण-  
बुद्ध्या बलवन्तोऽपि सुवाहाः, केचित् पाण्डित्यहणार्थिनोऽप्य-  
सुकरं मन्यमानाः, केचिदधरोभूता अपि स्थिराः, केचित्

आनीय भट्टिति घटयति विधिरभिमतमभिमुखीभूतः ।” इति निययरहितत्वे-  
नाधीरत्वं व्यक्तमुपहासवोजम् । केचित् सुनेरुपरिसरा इव प्रान्तभूमय इव,  
कात्तंस्वरं सुवर्णं, तन्मयाः ; पक्षे—कात्तंस्वरमयाः सुवर्णमयाः ; पक्षे—का ईषत्,  
आर्तस्वरमया वा, ( “रुक्म कात्तंस्वरं जाम्बूनटम” इत्यमरः ) रुग्णतोपहास-  
वोजम् । केचिद्विकचकुमुदाकरा इव भास्वद्दर्शनेन सूर्यदर्शनेन, निमीलिताः  
सङ्कुचिताः, कुमुदानां सङ्कोचस्तदाश्रये मद्याः क्रोशन्तीतिवदुपचारात्, ( “भास्व-  
दिवस्वत्समाश्रय—” इत्यमरः ) पक्षे—भास्वतोऽतितेजोयुतस्य जनस्य, दर्शनेन  
निमीलिता निमीलितनयनाः, वासवदत्तादर्शनादेव येषामयं प्रकारस्तेषामये का  
शतिरिति स्पष्ट एवोपहासः । केचित् चात्तैराष्ट्रा इव विश्वरूपस्य कण्ठदर्शितविश्वरूपस्य,  
दर्शनेन जनितेन्द्रजालप्रत्ययाः, अनेन मायाजालमेव कृतमिति चात्तैराष्ट्राभिप्रायः ;  
पक्षे—विश्वस्य जगतः, रूपं सौन्दर्ये यस्यां सा त्रैलोक्यसमवायिसौन्दर्यपरमाणु-  
निर्मिता वासवदत्ता, तस्या दर्शनेन जनितेन्द्रजालप्रत्ययाः, तथा च कन्दपंकेतुवर्णन-  
प्रस्तावे मूलकार एव स्वस्यैव नेपथ्यस्य सौन्दर्येणादि स्पष्टमेव वक्ष्यति, अतो इयोर-  
भूतपूर्वं सुखपथीः संयोजनम्, अत एव स्वप्रदर्शनोत्तरं कन्दपंकेतो साभिलाषा हृद्ये-  
दीत्यादिनाऽनगुरुपभर्तृसङ्गता अन्या निन्दयिष्यति ; अतस्त्वञ्चत्वमत्र व्यञ्जम् । केचिदा-  
त्मनि स्वस्मिन्, वारणबुद्ध्या गजबुद्ध्या, बलवन्तोऽपि सबला अपि, सुवाहाः सुखेन  
वाहो बह्वनं येषां तादृशाः, [ वद प्रापये घञ् ] यो ह्यतिबलः पुमान् स न  
पुरुषान्तरेण सुखोद्बुद्ध्यतीत्येति विरोधः ; पक्षे—शोभना वाहा अत्रा येषां ते,  
अत्रा—वाहा भुगा येषां ते, ( “वाहो बाहुतुरङ्गयो.” इति शाश्वतः ) पक्षे—सुवाहाः  
शोभनाश्रयातिपुरुषाः, ते ह्यश्रयातिपुरुषा इव न यथाकथञ्चिदपि जातिवयनायि-  
कोपयुक्ता इति दिक् ; प्रपञ्चस्तु रतिरहस्तादौ द्रष्टव्यः, अतोपहासवोजं तत्  
एवावधेयम् । पाण्डित्यहणार्थिनो वासवदत्तापाण्डित्यहणार्थिनः, असुकरं दुष्करं,  
मन्यमानाः, स्वेच्छासत्तेऽपि स्वयंवराधीनत्वात् तस्य ; पक्षे—असुकरमसवः प्राणाः,  
तत्कारकं प्राणप्रदम् । केचिदधरोभूता अप्यधरोभूता अपि, स्थिराः प्रविष्य इति  
विरोधः ; ( “विश्वम्भरा स्थिराः परा धरिणी” इत्यमरः ) पक्षे—अधरोभूता

पाण्डुपुत्रा इवाक्षहृदयाज्ञानहृतक्षमाः, केचिद्बृहत्कथानुबन्धिनी  
गुणाढ्याः, केचित् तिर्य्यगतयः सुगन्धवाहाः, केचित् कौरव-  
सैनिका इव द्रोणाशासूचकाः, केचित् कुमुदाकरा इवासीद-  
शूरभासः स्थिता राजपुत्राः । तानेकैकशः समवलोक्य  
विरक्तहृदयाऽसौ कुमारिका तस्मात् कर्णवंशादवततार ।

हीनतामापादिता अपि, स्थिरा निश्चला इति परिहारः, स्फुटमेवातीवदृशकीर्तिं  
निलज्जतादृशम् । केचित् पाण्डुपुत्रा इवाक्षहृदयस्य वाग्वक्तव्यस्य, अज्ञातादृतक्षमा  
हृतभूमयः । पक्षे—अज्ञातां वासवदत्तामस्वयिनामिन्द्रियाणां, हृदयस्य तत्त्वस्य  
मनसो वा, अज्ञानेनानवधीधनेन, हृतक्षमा गतगन्तव्यः, इयमद्वैकरिष्यति न  
वेति व्याकुलीभूता इति भावः, तरुता इव दीपः । केचित् बृहत्कथानुबन्धिनी  
बृहत्कथाव्ययस्य कर्तारः, गुणाढ्यास्तद्रामानः कवयः । केचिद्बृहत्कथानुबन्धिनी  
बृहत्कथानुबन्धिनी बृहत्कथावक्तारः, गुणाढ्या गणैः सन्तान्दमिरन्त्येयव्याः, पक्षे—  
गणैर्वांगुरादिभिः, आढ्याः, सर्वदा सुगन्धामक्ततया अमानिता दीपः । केचित्  
तिर्य्यगतयः कटिलमार्गीगामिनः, सुगन्धवाहाः सुगन्धधारिणः । पक्षे—तिर्य्यगतयो  
वायवः, वायोस्तिर्य्यगमने वैशेषिकभाष्ये, सुगन्धवाहाः शोभनवायवः । केचित्  
कौरवसैनिका इव द्रोणाचार्यादाया जयाशा, तत्सूचकाः द्रोणाचार्योऽप्यस्येनापति-  
रिति नास्माकं पराजय इत्येव परस्परसूचकाः । पक्षे—द्रोणः काका, तस्मादाया  
वासवदत्ताप्राप्ताया, तत्सूचकाः, उक्तं च स्थानस्थितपक्षरूपं बहुतराङ्गं—“इडाश्वदी-  
प्यादिक्रवाहनव्यन्दरादिमंष्यस्तदवाप्तिकारी । सन्वातनं जल्पति तीरण्यो  
द्वयार्थदो हृदयस्थितयः ॥” इत्यादि । ( “द्राणः कपीपतो कथ्य-काके  
स्यादादकेऽपि च” इति विद्वद्वक्ताशः ) । केचित् कुमुदव्रजा इवासीदशूरभानो-  
ऽसीदमूर्त्येकान्तयः । पक्षे—शूरी वीरः, तालव्यादिः शूरशब्दः मूर्त्येवावकीऽपि,  
( “शूरशरभटे मूर्त्ये” इति विद्वः । “मुभटे शूरः मूर्त्ये च दाम्पत्येऽपि” इत्युभ-  
विवेकः ) । तानेकैकशः समवलोक्य विरक्तहृदया, अर्थतदोषदर्शनात्, असौ कुमारिका  
कर्णवंशान्मधात्, अवततार, [ “सङ्क्षेपकवचनाच्च वीष्ठायाम्” इत्यव चकारो  
वीष्ठायामित्यस्यानन्तरं दृष्टव्यः, सङ्क्षेपकवचनारोपायां च, पातं स्तार्थेऽपि, स  
स्वामिधानव्यभावादिकशब्दादेव, तेनेकशब्दादीष्ठायां प्रस्थाभावे द्विवचनेऽप्यनस्वार्थेदे  
ह्यसि पक्षे नातेकैकश इत्येतत्सिद्धिः ] ( “कर्णवंशो भवेन्मत्तः” इति हारावली ) ।

अथ तस्यामेव रात्रौ स्वप्ने बालिनमिवाङ्गदोषशोभितं,  
कुहकण्ठमिव हारिकण्ठं, कनकमृगमिव रामाकर्षणनिपुणं,  
जयन्तमिव वचनामृतानन्दितवृद्धश्रवसं, कृष्णमिव कंसहर्षं न  
कुर्वन्तं, महामेघमिव विलसत्करकम्, आदिकन्दं रूपपादपस्य,  
आरोहणगिरिं शृङ्गाररत्नस्य, प्रभवगिरिं सुन्दरकथानदीनां,  
सुरभिमासं वैदग्ध्यसहकारस्य, आदर्शतलं सौजन्यमुखस्य,  
आदिवीजं विद्यालतानां, स्वयंवरपतिं कीर्तः, स्यर्द्वागृहं लक्ष्मी-  
सरस्वत्योः, आदिगृहं शीलसम्पदां, कोशमिव महासौन्दर्यस्य,  
त्रिभुवनविलोभनीयाकृतिं युवानं ददर्श । स च चिन्तामणि-

अथागतेषु राजकुमारेषु विरागोत्तरं, तस्यामेव तद्विवससम्बन्धिन्यामेव, रात्रौ  
स्वप्ने निद्रायां, सा युवानं ददर्शेत्यन्वयः । बालिनमिवाङ्गदेन तन्नामकवानरेण ;  
बालिनमिवेत्यादिषमं राजमाचकाङ्क्षदित्यन्ते माधुर्यं गुणः ; पक्षे—अङ्गदेन केटुरेण ।  
कुहकण्ठमिव कुह इति कण्ठो ध्वनिरस्य तमिव कोकिलमिव, हारिकण्ठं मनोहर-  
स्वरम् ; पक्षे—हारी हारयुक्तो मनोहरो वा, कण्ठो गणो यस्य तम् । कनक-  
मृगमिव रामस्य दाशरथेः, आकर्षणनिपुणम् ; मारीचनामा राक्षसः कनकमृगो  
जम्बूवेति प्रसिद्धं रामायणे ; पक्षे—रामाणां स्त्रीणाम् । जयन्तमिवेन्द्रपुत्रमिव,  
वचनामृतेनानन्दितो वृद्धश्रवा इन्द्रो येन तम् ; ( “वृद्धश्रवाः युगासीरः पुरुहूतः  
पुरन्दरः” । “जयन्तः पाकशासनिः” इति इयोरप्यमरः ) पक्षे—वचनामृतैरानन्दिते  
वृद्धानां श्रवसी श्रोत्रे येन तं, ( “श्रुतिः स्त्री श्रवणं श्रवः” इत्यमरः ) । कृष्णमिव  
कंसस्य हर्षसं न कुर्वन्तं, तदन्तकत्वादित्यर्थः ; पक्षे—कं जम्, न स हर्षं कुर्वन्तम् ?  
अपि तु सर्वमेव । महामेघमिव विलसत्करकं स्फुरद्दर्शोपलम् ; ( “वर्षोपलस्तु  
करका” इत्यमरः ) पक्षे—क्षरो दस्त एव करकः [ समासान्तः कप्-वा ] । रूप-  
पादपस्य सौन्दर्येतरः, आदिकन्दम् । शृङ्गाररत्नस्यारोहणगिरिं प्रादुर्भावादितम् ।  
[ वृद्ध बीजप्रादुर्भावे ] । सुन्दरकथानदीनां रम्यकथानदीनां, प्रभवगिरिमुत्पत्ति-  
गिरिम् । सुरभिवंसक्तः, तत्सहितमासमिव वैदग्ध्यसहकारस्य । सौजन्यमेव मुखं  
ब्रह्मादर्शतलम् । विद्यालतानामादिवीजम् । कीर्तः स्वयंवरपतिम् । लक्ष्मी-  
सरस्वत्योः स्यर्द्वागृहम् ; तथा च कालिदासः,—“निसर्गभिन्नास्पदमेकसंस्थमभिवृ-  
द्धं श्रोत्रं सरस्वती च” इति । शीलसम्पदानादिगृहम् । महासौन्दर्यस्य कोशमिव ।



नाम्नो राजस्सनयः कन्दर्पकेतुर्नाम । सा च स्वप्ने एव नामा-  
दिकमश्रीषीत् ।

अनन्तरमहो ! प्रजापते रूपनिर्माणक्रीडलमिदं, मन्ये  
स्वस्यैव नैपुण्यस्य सौन्दर्यदर्शनीत्सुकमनसा कमलभुवा जगत्त्रय-  
समवायिरूपपरमाणूनादाय विरचितोऽयम्, अन्यथा कथ-  
मिवास्य कान्तिविशेष ईदृशी भवति ? इथैव दमयन्तो नलस्य  
कृते वनवासवैशसमवाप । मुधैवेन्दुमती महिष्यप्यजानुरागिणी  
बभूव । अफलमेव दुःसन्तस्य कृते शकुन्तला दुर्वाससः शप-

विभुवने विभुवदस्य वा विलोभनीया विलोभनकर्त्ता, आकृतिर्यस्य तम् । [ कर्त्तव्य-  
नीयम् ] । स इति स्पष्टम् ।

अनन्तरं कावदवस्थायाम्, इति बहुविधं भाषमाणं मुखीजनेन समं समुच्चय-  
न्वयः । “प्रथमे त्वमिलाषः स्याद्वितीये चिन्तनं भवेत् । तृतीये तु स्मृतः प्रीक्ता  
चतुर्थे गुणकोत्तनम् ॥ उद्देगः पञ्चमे प्रीक्ता विलापः षष्ठ उच्यते । उन्मादः सप्तमे  
प्रीक्ता भवेद्व्याधिरुधाऽष्टमे ॥ नवमे जडता प्रीक्ता दशमे मरणं भवेत् ॥”  
इति भरतोदिता दशावस्था वर्णयन्त्युत्थी दशां वर्णयति । अहो ! प्रजापते रूप-  
निर्माणक्रीडलमिदं मन्ये उत्प्रेक्ष । “मन्ये शङ्के ध्रुवं प्राप्य नूनमित्येवमादिभिः ।  
उत्प्रेक्षा व्यज्यते शब्देरिव-शब्दोऽपि तादृशः ॥” स्वस्यैव नैपुण्यस्य प्रज्ञाननिर्माण-  
नैपुण्यस्य, सौन्दर्यदर्शनीत्सुकमनसा कमलभुवा ब्रह्मणा, जगत्त्रयसमवायिरूपपरमाणू-  
नादाय निर्मितः । इथैवेत्यादि । इन्दुमती भोजराजतनया, अजे तदभिधाने  
राजानि, अनुरागिणी इथैव बभूव, अजस्येन्दुमत्यपेक्षया हीनरूपत्वादिति भावः,  
तथा च कालिदासः,—“कुलेन कान्त्या वयसा गुणेन गुणैश्च तैस्तौवनयप्रधानैः ।  
त्वमात्मनस्तु न्यममुं वृणोष्व रवं समागच्छतु काञ्चनेन ॥” इत्यवात्मनस्तु न्यमित्यने-  
नोपमानकल्पनेनास्या अधिकगुणवत्त्वप्रतिपादनात्, अत एव रवं काञ्चनेन समा-  
गच्छात्विति सङ्गच्छते । कन्दर्पकेत्वपेक्षयाऽजादीनां कुरूपत्वमिति तासां तेष्वनु-  
रागी इथैवेति तु स्पष्टमेव । माह्व्याः सेरम्याः, अजे क्रागे, अनुरागी विरोधा-  
भावाः, एतन्मूलाऽपि परिहासः, यद्यप्यजवरणसमये इन्दुमत्या न महिषीत्वं,  
तस्याऽपि वासवदत्तापरिहासदशायां तत्त्वत्वेन न काऽप्यनुपपत्तिः । अफलमेव



मनुबभूव । निरर्थकं मदनमञ्जरी नरवाहनदत्तं चकमे ।  
निष्कारणमेवोरुयुगविनिर्जितरन्धा रन्धा नलकूबरमचीकमत ।  
विफलमेव धूमोर्णा स्त्रयंवराद्यागतानेकदेवगणगन्धर्वसहस्रेषु  
धर्मराजमाचकाङ्क्षदिति बहुविधं चिन्तयन्ती विरहमुर्मुर-  
मध्यमधिरुदेव, बाडवाग्निशिखाकवलितेव, कालाग्निरुद्र-  
प्रावकग्रस्तेव, पातालगुहाप्रविष्टेव, शून्यकरणयामे हृदये

दृष्टान्तस्य राज्ञः, [ "न लोकाव्यय—" इति निषेधस्तु कारकवर्गीविषयः ] कृते  
तादर्थ्ये, [ अव्ययम् ] दुर्वाससः श्रापं यस्मिन्नासक्तहृदया स जनस्त्वं न कारिष्यतीत्येवं  
रूपम्, मनुबभूव, ( "अथै कृतेऽव्ययं तावत् तादर्थ्ये वर्तते इयम्" इति लोपसारः )  
स्पष्टं चेतदभिज्ञानशक्तुत्वे—“विचिन्तयन्ती यमनन्धमानसा तपोधनं वेत्ति न  
मामुपस्थितम् । कारिष्यति त्वां न स बोधितोऽपि सन् कथां प्रमत्तः प्रथमं  
कृतानिव ॥” इति । मदनमञ्जरी तन्नामिका स्त्री, नरवाहनदत्तं राजविशेषं,  
निरर्थकमेव चकमे । ऊरुयुगविनिर्जितरन्धा रन्धा स्ववेश्या, निष्कारणमेव नलकूबरं  
कूबेरमृगम्, अचीकमत, अवाप्यसमता ; तथा च श्लोचः,—“अस्मदिकल  
श्रीमसुधां विधाय रन्धा चिरं भामतुलां नलस्य । तवानुरक्ता तमनाप्य भेजे  
तन्नामगन्धासक्तकूबरं सा ॥” उत्तमोपभोगिनो नीचे प्रवृत्तिनिन्दाहेतुः ; तथा च  
भर्तृहरिः,—“मत्तेभेन्द्रविभिन्नकुम्भकवत्तपासेकवडस्पृहः किं लोपे तृणमति मान-  
महतामयेसरः केसरी ?” [ कमेर्लुङि “कमेर्णङ्” इति स्वार्थे णिङि “चित्री”  
इति चङि “चेरनिठि” इति लोपे “चो चङि” इत्युपधाङ्गस्ते “चङि” इति  
शित्वम् । “सन्वत्तघृणि” इति सन्वद्भावे “सन्वतः” इतीत्वेऽभ्यासस्य “दीर्घो लघोः”  
इति दीर्घः । अट् ] धूमोर्णा स्त्रयंवरागतानेकदेवगणगन्धर्वसहस्रेषु, [ “वह्नी  
चानादरे” इति चकारादनादरे समसो ] ताननादृत्य धर्मराजं पितृपतिं, विफल-  
मेवाचकाङ्क्षत् [ काचि वाचि माचि काङ्क्षायाम् । लुङ् ] इति बहुविधं चिन्तयन्ती ।  
विरहमुर्मुरेत्यादिनाऽऽत्मीयवर्णां वर्णयति । विरहतृषानलमधिरुदेव, ( “मुर्मुरस्तु  
तृषानलः” इति वैजयन्ती ) । बाडवाग्निबाडवानलः, तच्छिखा ज्वाला, तथा  
कवलितेव, ( “बाडवो बडवानलः” । “वज्रेर्दंथोर्ग्यालकीलो” इत्युभयवाच्यमरः ) ।  
काङ्क्षाघ्नियो रुद्रप्रावकः शिवात्मिकनेत्रजम्बा, तेन यस्तेव । इति विरहदाहमभि-  
वर्णयति । पातालगुहायां प्रविष्टेव । शून्यकरणयामं शून्येन्द्रियवती,

लिखितमिव, उत्कीर्णमिव, प्रत्युप्तमिव, कीलितमिव, निगलित-  
मिव, वज्रलेपघटितमिव, अस्थिपञ्जरप्रविष्टमिव, मर्म-  
न्तरस्थितमिव, मज्जासारशबलितमिव, प्राणपरोतमिव, अन्तरा-  
त्मानमधिष्ठितमिव, रुधिराश्रयद्रव्यभूतामिव, पललसंविभक्त-  
मिव कन्दर्पकेतुं मन्यमाना उन्मत्तेव, बधिरेव, मूकेव, शून्येव,  
निरस्तकरणग्रामेव, मूर्च्छागृहीतेव, ग्रहग्रस्तेव, यौवनसागर-  
तरङ्गपरम्परापरिगतेव, रागरज्जुभिरपवारितेव, कन्दर्पकुसुम-  
बाणैः कीलितेव, शृङ्गारभावनाविषघूर्णितेव, रूपपरिभावना-  
शत्यखिलितेव, मलयानिलापहृतजीवितेव, प्रियसखि ! अनङ्ग-  
लेखे ! वितर हृदये पाणिपद्मं दुःसहो विरहसन्तापः । मुग्धे !  
मदनमञ्जरि ! सिञ्च चन्दनोदकेन । सरले ! वसन्तसेने !  
संवृणु केशपाशम् । तरले ! तरङ्गवति ! विकिर केतकीधूलिम् ।  
वामे ! मदनमालिनि ! वीजय शैवलदलेन । चपले ! चित्र-  
लेखे ! लिख चित्रे चित्तचौरं जनम् । भाविनि ! विलासवति !  
निक्षिप मुक्ताचूर्णनिकरम् । रागिणि ! रागलेखे ! स्थगय

यद्दुदयं तव लिखितमिव । अन्तरात्मानमधिष्ठितमिवान्तरात्मनि स्थितम्, [ "अधि-  
शीङ्ख्यासां कर्म" इति कर्मसंज्ञा ] । पललं मांसं, तव विभक्तमिव । सप्तमी-  
मवस्थां दर्शयति, उन्मत्तेव । अष्टमीमवस्थां व्याधिमाह, बधिरेव मूकेव । नवमी-  
मवस्थां जड़तामाह, शून्येवत्यादि । मदनव्याधिनिराकरणार्थं शिशिरोपचारं  
वर्णयन् पुनराष्टमीमवस्थां सूचयति । प्रियसखि ! अनङ्गलेखे ! अनङ्गस्य लेखा  
यस्यां सा दुःपटुहृतमन्यते ! विरहवेदनाऽनभिज्ञतया शिष्यं तदुपचारेषु, हृदये  
पाणिपद्मं वितर देहि, दुःसहो विरहसन्तापः । मुग्धे ! अनभिज्ञे ! मदनमञ्जरि !  
चन्दनोदकेन सिञ्च । सरले ! मन्मथविकारानभिज्ञे ! वसन्तसेने ! केशपाशं  
केशजलापं, संवृणु, ( "पाशः पचय हस्तत्र जलापायाः कक्षात् परं" इत्यमरः ) ।  
तरले ! अखलचित्ते ! तरङ्गवति ! केतकीधूलिं केतकीपरामं, विकिर । वामे !  
विपरीताक्रियाकारिणि ! मदनमालिनि ! नखिनीदलेन वीजय । चपले ! चित्रलेखे !  
चित्रे चित्तचौरं जनं लिख । भाविनि ! भावाभिज्ञे ! मुक्ताचूर्णनिकरं

नलिनीदलसमूहेन पयोधरभारम् । कान्ते ! कान्तिमति ! मन्द-  
मपनय वाष्पविन्दून् । एहि भगवति ! निद्रे ! अनुमृदाण माम् ।  
धिगिन्द्रियैरपरैः, किमिति लोचनमयान्येव ममाङ्गानि न  
कृतानि विधिना ? भगवन् ! कुसुमायुध ! अयमस्त्रलिख्ते, अनु-  
चरो भव भाववति तादृशे जने । मलयानिल ! सुरतसमुत्कण्ठा-  
दीक्षागुरो ! वद यथेच्छम्, अपगता मम प्राणा इति बहु-  
विधं भाषमाणा सखीजनेन समं समूर्च्छ ।

अनन्तरं परिजनप्रयत्नोच्छसितजीविता सती क्षणमति-

निश्चिप । रानिधि ! रागवति ! नलिनीदलसमूहेन पयोधरभारं धनयाच्छादय ।  
कान्ते ! कान्तिमति ! मन्दं वाष्पविन्दूनपनय, विन्दूनिति बहुवचनं पीडावदित-  
सूचकम् ; तथा च भरतः,—“वाष्पो नामाश्रुणः पूर्वमसौ सञ्जायते विधा । निमित्त-  
ब्रह्मसम्बन्धादानन्देर्णास्ति सम्भवः ॥ आनन्दे विलुठन् भवतोऽर्थायां सतरङ्गितायासः ।  
आर्तावजसाविकलकद्वदुलविन्दुसन्दर्भः ॥” इति । सप्तमीमवस्थामुन्मादं वर्णयति ।  
व्यभिचारी चोन्मादः, अत्र विभावः प्रियविद्योगविभवसंश्लेषादयः, अनुभावो उच्चा-  
ऽऽलपितव्यारोदनादयः । भगवति ! सर्वेन्द्रियं युते ! प्रसन्नेयं तं पुनर्दृष्टिगोचरं  
करिष्यतीति स्तुतिः, निद्रे ! मामनुमृदाण, पूर्वं तत्सम्बन्धात् यथा सुखमनुभूतमेवं  
पुनरपि सुखानुभवं यथा करवे तथा रचयेत्यनुपद इत्यर्थः । अपरैरिन्द्रियैः किम् ?  
तददर्शनेनानुपयुक्तत्वादुत्प्रेक्षा, [कृतेत्यस्य गम्यमानत्वात् द्वितीया, गम्यमानाऽपि क्रिया  
कारकविभक्तौ प्रयोजिका] वेधसा लोचनमयान्येव ममाङ्गानि न कृतानीति तं  
धिक् ; [“उभयसंज्ञितोः वाच्यां धिगुपण्यादिषु त्रिषु । द्वितीयाऽऽवेदितान्तेषु  
ततोऽन्यथापि दृश्यते ॥” इति शेषे तमित्यत्र द्वितीया] । भगवन् ! कुसुमायुध !  
अयमस्त्रलिखितमस्त्रकारः, भाववत्यभिप्रायाभिज्ञे, तादृशे जनेऽनुचरो भव तस्य सेवको  
भवेत्यर्थः, यथा मां पीडयसि तथा तमपि पीडयेति त्वतिवात्सल्यादयोग्यत्वाच्च  
नाभ्यधाधि ; सम्बन्धं विना नृणां विचारामावेनात्यल्पत्वेन हीनत्वादनुचरत्वोक्तिः ।  
मलयानिल ! समुत्कण्ठादीक्षागुरो ! यथेच्छं वद, वथेष्टवचनात् सोऽप्युत्कण्ठितो  
भविष्यतीत्यभिप्रायात् प्राधान्या, [प्राधान्यायां लोट्] । मे प्राणा अपगताः,  
[वर्तमाने ततः] ( “पुंसि भूयांसवः प्राणाः” इत्यमरः ) ।



शिशिरघनसाररसनिम्नगाकूलपुलिने, क्षणमतितुङ्घिनमलयज-  
रससरित्परिमरे, क्षणमरविन्दकाननपरिवारितसरस्तटविटपि-  
च्छायासु, क्षणमनिलोज्जासितदलेषु कदलीकाननेषु, क्षणं  
कुसुमशय्यासु, क्षणं नलिनीदलसंस्तरेषु, प्रलयकालोदितद्वादश-  
रविकिरणकलापतीव्रविरहाग्निदृष्टमानामतिक्रमा विप्राणामिव  
तनुं विभ्रती, प्रचलदमन्दमन्दरान्दोलितदुग्धमिन्धुतरलतरङ्ग-  
च्छटाधवलहासच्छुरिताधरपल्लवं तन्मुखारविन्दं, दिजकुलमिव  
श्रुतिप्रणयि तदीक्षणयुगलं, सद्यजसुरभिमुखपरिमलमाघ्रातु-  
कामेव सुदूरविनिगता सा नामावंशलक्ष्मीः, कलङ्कमुक्तेन्दुकला-  
कीमला पीयूषफेनपटनपाण्डुरा सा दिजपङ्क्तिः, तददृष्ट-  
चरमनङ्गमतिशयानं रूपं, धन्यानि तानि स्थानानि, ते च  
जनपदाः, पुण्यानि नामाक्षराणि च तानि सुकृतभान्नि-  
यान्यमुना परिष्कृतानीति मुहुर्मुहुः परिभावयन्ती, दिक्षु  
विदिक्षु लिखितमिव, नभस्युत्कीर्णमिव, विलोचने प्रतिविम्बित-  
मिव, चित्रफलके लिखित्वा पुरो दर्शितमिवेतस्ततो विलोकयन्ती  
व्यतिष्ठत ।

अनन्तरं परिजनप्रयवेनीच्छसितं कीदृशं यस्यास्तादृशी सत्यतिशिशिरघन-  
साररसनिम्नगाकूलपुलिनेत्यतिशीतलक्षकपूर्वजननदीतीरे पुलिनेषु, क्षणमतितुङ्घिन-  
मलयजरससरित्परिमरेत्यतिशीतचन्दनजलनदीषु, क्षणमरविन्दकाननपरिवारितो  
यत् सरलस्तटविटपिच्छायासु, क्षणमनिलोज्जासितानि दलानि येषां तादृशेषु  
कदलीकाननेषु, क्षणं कुसुमशय्यासु, क्षणं नलिनीदलसंस्तरेषु नलिनीदलास्तरेषु,  
प्रलयकालोदितद्वादशरशीणां किरणकलापवत् तीव्रो यो विरहानलस्तेन दह्यमाना-  
मत एवातिक्रमा विप्राणां तनुमिव विभ्रती यस्यां तनुमिति, मुहुर्मुहुः परिभावयन्ती  
दिक्षु लिखितमिवेत्यादौतस्ततो विलोकयन्ती व्यतिष्ठतेत्यन्वयः । गुणकीर्तनरूपे  
अनुषौ दशां प्रचलदित्यादिना वर्णयति । प्रचलदमन्दो मन्दरस्तदान्दोलितः कम्पितः,  
दुग्धमिन्धुस्तस्य तरलतरङ्गच्छटाधवल्लो हासो हास्यं, तेन क्षुरितमधरपल्लवं यस्य  
तादृशं तन्मुखारविन्दं मन्दपङ्क्तिमुसुखकमलम् । दिजकुलमिव प्राज्ञवसुमूढमिव



अथ तस्याः सारिका तमालिका नाम तत्सखीभिः सह-  
लीच्य कन्दर्पकेतोर्भावमाकलयितुं प्रस्थिताऽऽगता च मयेव  
सार्द्धमत्रैव तरोरधस्तात् तिष्ठति" इत्युक्त्वा विरराम ।

अथ मकरन्दः सहर्षमुत्थाय तमालिकां विदितवृत्तान्त-  
मकरोत्; सा च कृतप्रणामा मकरन्दाय पत्रिकासुपानयत् ।

अथ स तां स्वयमेवावाचयत् ।

"प्रत्यक्षदृष्टभावाऽप्यस्थिरदृष्टया हि कामिनी भवति ।

स्वप्नानुभूतभावा द्रष्टयति न प्रत्ययं युवतिः ॥"

वंशमिव वा, स्मृतिर्वेदः कथंच, तव प्रचक्षि प्रशयवत्, तदीचक्षुःसुखम । सहजेति  
कलङ्कमुक्तेति स्पष्टम् । अनङ्गमतिशयानं तदनिर्वचनीयं, रूपमदृष्टवरम् । [ मृतपूर्वे  
चरत् ] धन्यानि तानि स्नानानि, ते च जनपदाः, यत्र स वसतीति शेषः । तानि  
नामाचराम्यभिधानवर्णानि, सुकृतभास्त्रि पुण्यानि, यान्यमुना परिष्कृतान्यलङ्कृतानि,  
इति परिभाषयन्ती चिन्तयन्ती, दिक्षु विदिक्षु लिखितमिव, नभस्याकाशे, उत्कीर्णमिव  
विकीर्णमिव, विलोचने प्रतिविम्बितमिव, चित्रफलके लिखित्वा पुरो दर्शितमिवेतत्ततो  
विलोकयन्ती, अननुभूतमपि सङ्कल्पेनावलोक्यते ; तदुक्तं—“कामकोषभयोन्मादाघोर-  
सर्पाद्युपद्रवात् । असत्यान्यपि पश्यन्ति पुरतोऽवस्थितानिव ॥" इति, व्यतिष्ठत,  
[ "समवप्रविभ्यः स्यः" इति तङ् ] ।

पत्रहारिणी दूतीयम् ; "कामिन्याः कामिनश्चापि सन्देशार्थं तु पत्रिकाम् ।  
प्रापयत्यचिरेणेतामाहुः पत्रस्य हारिकाम् ॥" इति । अथ तस्याः सारिका तमालिका  
नामेति प्रसिद्धौ, तत्सखीभिः सहलीच्य कन्दर्पकेतोर्भावं वासवदत्ताऽनुरागम्,  
आकलयितुं प्रस्थिता मयेव सार्द्धे सह, आगता चात्रैव तरोरधस्तात् तिष्ठतीत्युक्त्वा  
विरराम ।

अथ शुक्रवाक्यश्रवणोत्तरं, मकरन्दः सहर्षमुत्थाय तमालिकां विदितो वृत्तान्तो  
यथाज्ञादशोमकरोत्, सा च तमालिकाऽपि, कृतप्रणामा सती मकरन्दाय पत्रिका-  
मुपानयत् । अथ स मकरन्दः, तां पत्रिकां, मयि सत्येतावन्मात्रमपि प्रयासीत्य-  
मा मुदित्यभिप्रायात् स्वयमेवावाचयत् ।

पार्थिवः प्राह । मूलं, दृष्टो, भावः पुरुषाभिप्रायोऽनया तादृश्यापि कामिनी

तच्छ्रुत्वा कन्दर्पकेतुरमृतार्णवमग्न इव सर्वानन्दानामुपरि  
वर्त्तमानो मन्दमुत्थाय प्रसारितबाहुयुगलस्तमालिकामा-  
लिलिङ्ग । अथ तथैव साहं किं करोति ? किं वदति ? कथ-  
मास्ते ? इत्यादि सकलं वासवदत्तावृत्तान्तं पृच्छंस्तत्र तां निशां  
दिवसमप्यतिवाह्य कन्दर्पकेतुश्चाल । अवान्तरे भगवानपि  
मरीचिमाली तं वृत्तान्तमिव कथयितुं मध्यमलोकमवततार ।

अथ वासरताम्रचूडचूडाचक्राकारः, चक्रवाकचक्र-  
सङ्ग्रामितसन्तापतयेव मन्दिमानमुदहन्, मन्दारस्तवकसुन्दरः,  
सिन्दूराहतसुरराजकुम्भिकुम्भविभ्रमं विभ्राणः, ताण्डवचण्ड-  
वेगोच्छालतधूर्जटिजटाजूटकूटवन्धवन्धुरविकटवासुकिभोगमणि-  
ताटङ्गसनाभिमण्डलः, सन्ध्यामन्थिनीमरसयावकपटचारुः,  
वारुणीवारविलासिन्यरुणमणिकुण्डलकान्तिः, कालकरवाल-  
कृत्तवासरसहिषस्कन्धचक्राकारः, मधुपूर्णकपालपात्रमिव  
कालकपालिनः, अस्नानकुसुमस्तवक इव नभःश्रियः, गगना-  
शोकतरुस्तवक इव, कनकमयदर्पण इव प्रतीचीविलासिन्याः,  
भगवान् दिनमणिस्रवरमाणवपर्यास तरलतरङ्गवेगोच्छलित-  
विद्रुमविटपाकृतिर्ममज्ज ।

हि यतः, अस्थिरहृदया मध्यनुरक्त एवासावित्यनियताश्चिता, भवति, स्वप्रानुभूत-  
भावा युवतिः प्रत्ययं स्वप्रदृष्टं स्थानुरक्तत्वनिश्चयं, न द्रदयति न दृढीकरोतीत्यर्थः,  
प्रत्यचदृष्टे यवानिश्चयस्तत्र परोक्षे का वार्त्तति भावः । काव्यार्थापत्तिरलङ्कारः,  
“केमुत्थेनायंसंनिधिः काव्यार्थापत्तिरित्यते” इति । आर्या कुन्दः, “लज्जेतत् सप्त  
गणा गोपेता भवति नेह विषमे जः । पृष्ठोऽयं न लघू वा प्रथमेऽङ्गे नियतमाव्यायाः ॥  
अष्टे द्वितीयलात् परके त्रे मुखलाश्च सयति पदनियमः । चरमेऽङ्गे पञ्चमके  
तस्यादिह भवति पृष्ठो लः ॥” इति लक्षणात् ।

तच्छ्रुत्विति स्पष्टम् । अथ तथैवेत्यपि स्पष्टम् । अवान्तरे भगवान् मरीचि-  
माल्यपि वृत्तान्तं वासवदत्तावृत्तान्तं, कथयितुमिव मध्यमलोकं भूलोकम्, अवततार ।

॥ अथ परमार्णवपर्यास ममज्जेति सम्बन्धः । वासरमेव ताम्रचूडस्तत्र चूडा-

क्रमेण च रजोविलुठितोत्थितकुलायार्थपरस्परकलह-  
विकलकलविडकुलकलकलवाचालशिखरेषु शिखरिषु, वसति-  
काङ्क्षेषु ध्वाङ्क्षेषु, अनवरतदद्यमानकालागुरुधूपपरिमलोद्गारेषु  
वासागारेषु, दुर्वाऽश्विततटिनीतटनिविष्टविदग्धजनप्रस्तूयमान-

चक्राकारः । चक्रवाकायां चक्रं समूहः, तत्र सङ्गानितः सत्तापी येन तद्भावः,  
तथैव मन्दिमानमल्पतेजस्वन, सङ्गन् । मन्दारस्तवकसुन्दरः । सिन्दूरेणादतो-  
ऽभिभूतः, क्वादितः, यः सुरराजकुम्भकुम्भसद्विभक्तं तदाकारत्वादस्यैकत्वान्नास्तीति  
विशिष्टभक्तं विलासं च, विधाणः । [ पूर्ववार्तेऽन्तर्भावितस्यार्थोऽत्र भूत् ] ( "दिपाधि-  
यत्सुतिकुम्भसोमजाः" इति हारावली ) । ताण्डवचञ्चुवेगेनोष्कलितेन धूर्जटि-  
जटाजूटकूटवन्धेन बभ्रुर उन्नतानतः, अत एव विषमविन्यासी यो वासुकिस्तस्य  
भोगमणिः फणामणिः, स एव ताटङ्गः स्त्रीणां कथंभूषणं, तत्सनाभिस्तुल्यरूपः,  
मण्डलो यस्य सः ; वर्तुलत्वाद्ये ताटङ्गरूपकं, ( "बभ्रुरं तून्नतानतम्" इत्यमरः ) । सम्येव  
सन्धिन्यकालदुग्धा वषाक्रान्ता वा गोः, तस्याः सरसयावकपटवशादः ; "पीनाया-  
यातिदुग्धाया गोः शङ्कराय मानवाः । रञ्जयन्ति शिरोदेशमन्यश्च बहुधा विल ।"  
कचिद्यावकपटलेति पाठः ; अस्मिन् पाठे—यावकपटलशब्देन यावकपटलनिव  
यावकपटलं लोचप्रसिद्ध- "मेढरी" इति पत्रविशेषं रञ्जनतिलकं विवक्षितम् ; ( "सन्धिनी  
तु वषाक्रान्ताकालदुग्धगवोः स्मृता" इति विश्वप्रकाशः ) । सन्ध्यापुरन्धीति पाठः सुगमः ।  
वारुण्येव वारविलासिनी तस्या अरुणमणिकुण्डलवत् शान्तिरस्य सः । काञ्चकर-  
बालेन कृतस्मिन्नः, वासरमण्डिपल्लवशयकाकारः ( "करवालः कपायवत्"  
इत्यमरः ) । काञ्चकपालिनी मधुपूर्णकपालपावनिव । गमःश्रियोऽस्नानकुसुमस्तवक  
इव, तत्कीडनायेति भावः । गगनमेवाशोकतरुस्तस्य सवक इव । प्रतीचोविलासिन्याः  
जनकमयदपंण इव । दिनमणिभंगवांयरमाण्वपयसि मनोज्ञ ।

क्रमेण भगवतो सन्ध्या समदृश्यतेत्यन्वयः । पूर्वे रजोविलुठितानि पश्चादुत्थि-  
तानि कुलायार्थोत्थित एव परस्परकलहविकलानि कलविडकुलानि तेषां कलकलेन  
वाचालानि शिखराण्ययाणि तेषां ताटङ्गेषु शिखरिषु वृक्षेषु सक्तुः ; ( "कलविड-  
श्चिप्रवृष्टी गृहणीकी वषायणः" इति हारावली । "शिरोऽयं शिखरं वा ना" इति  
सङ्गमकरवेऽमरः ) । वसतेर्निवासस्नानस्य, काङ्क्षेच्चा तेषां ताटङ्गेषु, ध्वाङ्क्षेषु काङ्क्षे ।



काव्यकथाश्रवणोत्सुकशिशुजनकलकलनिवारणकृदेषु वृद्धेषु,  
आलोलिकातरलरसनाभिः कथितकथाभिर्जरतीभिरतिलघुकर-  
तालजनितसुखे शिशयिषमाणे शिशुजने, विरचितकन्दर्पमुद्रासु  
मुद्रासु, कामुकजनामुबध्यमानदामोजनविविधाश्लोलवचनश्रुति-  
विरसीकृतसन्ध्यावन्दनोपविष्टेषु शिष्टेषु, रोमन्यमन्यरकरङ्ग-  
कुटुम्बकाध्यास्यमानम्नादृष्टगौष्ठौनपृष्ठास्वरणस्थलीषु, निद्रालु-  
द्रोणकुलकलितकुलायेषु काननानिकायेषु, कापेयविकलकापि-  
कुलेष्वाश्रमतक्षु, निर्जिगमिषति जरत्तरकोटरकुटीर-  
कुटुम्बनि कौशिककुले, तिमिरतर्जननिर्गतासु दहनप्राविष्टादिन-  
करकरशिखास्त्रिव प्रस्फुरन्तीषु दीपलेखासु, मुखरितधनुष

अनवरतेति स्पष्टम् । दूषाभिरक्षितं यत् तटिनीतटं तव निविष्टविदग्धजने  
प्रसूयमानानां काव्यकथानां श्रवणोत्सुकाः, अत एव शिशुजनकलकलनिवारणार्थं  
मुद्रास्तादृशेषु वृद्धेषु । आलोलिकायां बालानां निद्राये क्रियमाणे “नृरलोल” इति  
लोकप्रसिद्धे मुखध्वनिविशेषे, तरला रसना जिह्वा यासां ताभिः, कथितकथाभि-  
र्जरतीभिरतिलघुकरतालजनितसुखे शिशयिषमाणे श्रवितुमिच्छौ, शिशुजने,  
तदुक्तम्—“आलोलिका मुकुलिका उल्लुलिर्मुखघण्टिका” इति । विरचिता  
कन्दर्पमुद्रा प्रसाधनं याभिस्तासु, मुद्रासु वेद्यासु, (“मुद्रा वेद्यानटीकण्ट-कारिका-  
सरघासु च” इति विश्वप्रकाशः) । कामुकेति स्पष्टम् । रोमन्येन चरितस्यालस्य  
पुनरुदयेन, मन्यरेण कुरङ्गकुटुम्बकेनाध्यास्यमानं सदिष्टं सदुत्तरं, गौष्ठौनानां  
भूतपूर्वगोष्ठानानां, पृष्ठं पृष्ठवत् पृष्ठं यासु तादृशीध्वरण्यस्थलीषु सतीषु, (“गोष्ठं  
गोष्ठानकं तत्तु गौष्ठौनं भूतपूर्वकम्” इत्यमरः) । निद्रालुद्रोणकुलं काककुलं, तेन  
कलितकुलायेषु व्याप्तगौष्ठेषु, कानननिकायेषु काननसमूहेषु, (“निकायस्तु प्रमानं  
सुप्ते सधर्मिप्राप्तिसंज्ञितौ” इति विश्वप्रकाशः) । कापेयं कपिकर्म, तेन विकलानि  
कपिकुलानि येषु तेष्वश्रमतक्षु, [“कपिशाल्योटंक्”] । जरत्तरकणां चिरन्तनवृक्षाणां,  
कोटरा निष्कुटाः, ते एव कुटीराणि तेषु कुटुम्बनि कुटुम्बवति, कौशिककुले  
निर्जिगमिषति निर्गच्छति, (“निष्कुटः कोटवं वा ना” इति “वासः कुटी”  
इति च इयोरप्यमरः) [“कुटीशमीयुष्माभ्यो रः” इत्यल्पले रः] । तिमिरतर्जनाद्ये



वर्षति शरनिकरमनवरतमशेषसंसारशेमुषीमुषि मकरध्वजे,  
 सुरतारम्भाकल्पगोभिनि शम्भलीभाषितभाजि भजति भूषां  
 भुजिष्याजने, सैरिन्ध्रीवध्यमानरशनाकलापजल्पाकजघनस्थलीषु  
 जनोषु, विश्रान्तकथाऽनुबन्धतया प्रवर्तमानानेकजनगृहगमन-  
 त्वरेषु चत्तरेषु, समावासितकुक्कुटेषु निष्कुटेषु, कृतयष्टि-  
 समारोहणेषु बर्हिणेषु, विहितसन्ध्यासमयव्यवस्थेषु गृहस्थेषु,  
 सङ्कोचोदञ्चदवाञ्चत्केसरकोटि-सङ्कुट-कुशेशय-कोशकोटर-कुटीर-  
 शायिनि षट्चरणचक्रे, अद्यानेन वर्त्मना भगवता भानुमता  
 समागन्तव्यमिति सर्वपट्टमयैर्वसनैरिव मणिकुट्टिमालिरिव  
 विरचिता वरुणेन, कालकृतस्य दिवसमहिषस्य रुधिरधारेव,

निर्गतास्त्रिव दहनप्रविष्टदिनकरकराणां किरणानां, शिखासु प्रस्फुरन्तीषु दीपखेखासु,  
 “सौरं तेजः सायमग्निं सङ्कुमते” । “आदित्यः सायमग्निं प्रविशति” इत्यादिस्मृतिः ।  
 मुखरितधनुषि [ समासालम्बिधेरनित्यत्वान्नाङ् ] शरनिकरं वर्षति, अनवरत-  
 मशेषसंसारशेमुषीमुषि सकलसंसारमतिहारके, मकरध्वजे, (“धीः प्रज्ञा शेमुषी  
 मतिः” इत्यमरः) । सुरतारम्भाकल्पेन वेशेन, गोभिनि शम्भलीनां कुट्टनीनां,  
 भाषितं वचनं, भजति तादृशि, भूषां भजति भुजिष्याजने प्रेक्ष्याजने, (“आकल्पवेशो  
 नेपथ्यम्” । “शम्भली कुट्टनी समे” । “नियोज्यकिङ्करप्रेष्य-भुजिष्यपरिचारकाः”  
 इति विश्वव्यमरः । “भुजिष्या प्रेक्ष्यमात्रे स्वात् स्वतन्त्रायामपि द्युता” इति  
 धरणिः) । सैरिन्ध्रीमिवध्यमानरशनाकलापेन काशीकलापेन, जल्पाकजघनस्थलीषु  
 जनोषु वधूषु, (“सैरिन्ध्री परवेश्मज्या स्ववशा शिल्पकारिका” । “स्याज्जल्पाकस्तु  
 वाचातः” इति इयोरप्यमरः । “जनो सीमन्तिनोवध्योदत्पत्नी च जनिमन्ता” इति  
 विश्वः) । विश्रान्तकथाऽनुबन्धतया प्रवर्तमानानेकजनेषु गृहगमनत्वरं येषु तेषु  
 चत्तरेष्वङ्गेषु, (“चङ्क्षुः चत्तराजिरे” इत्यमरः) । निष्कुटेषु गृहद्वाराभे, समा-  
 वासितकुक्कुटेषु, (“गृहद्वाराभास्तु निष्कुटाः” इत्यमरः) । बर्हिणेषु मयूरेषु, कृत-  
 यष्टिसमारोहणेषु, (“मयूरो बर्हिणो बर्ही” इत्यमरः) । गृहस्थेषु विहितसन्ध्या-  
 समयव्यवस्थेषु । सङ्कोचेति स्पष्टम् । अद्यानन्तरं, वरुणेनानेन वर्त्मना भानुमता  
 नक्तव्यमिति सर्वपट्टमयैर्वसनैर्मणिकुट्टिमालिर्मणिवद्भूमिरिव, रचिता, (“कुट्टिनीऽस्त्री

विद्रुमनतेवाम्बरमहार्णवस्य, रक्तकमलिनीव गगनतडागस्य,  
काञ्चनसेतुरिव कन्दर्पगमनस्य, मञ्जिष्ठारागाकर्णपताकेव  
गगनहर्म्यतलस्य, लक्ष्मीरिव स्वयंवरपरिगृहीतपीताम्बरा,  
भिक्षुकीव तारानुरक्ता रक्ताम्बरधारिणी, भगवती सन्ध्या  
समदृश्यत ।

क्षणेन च क्षणद्वारागरचनाचतुरासु सन्ध्याशिथ्यास्त्रिव  
वेण्यासु, तुलाधारशून्यायां पण्यबोथ्यामिव दिवि, घनघटमान-  
दलपुटासु पुटकिनीषु, तिमिरप्रतिहस्तकेष्विव तत इतः  
परिभ्रमत्, कमलसरास मधुकरेषु, विकलकुररीरुतच्छूलेन  
रविविरहविधुरासु विलपन्तीष्विव सरोजिनीषु, गणके इव  
नक्षत्रसूचके प्रदीपे, हरकण्ठकाण्डकान्तिमसनाभि, दैत्यबल-

निबडा भूः" इत्यमरः) । आलङ्कारादि स्पष्टम् । लक्ष्मीरिव स्वयंवरपरिगृहीतः  
पीताम्बरो विष्णुर्दया ; पक्षे—पीताम्बरं पीतनभः । भिक्षुकीव तारायां देवतायाम्,  
अनुरक्ता, रक्ताम्बरधारिणी रक्तवस्त्रधरा ; पक्षे—तारा नक्षत्राण्यनुरक्ता यस्याम्,  
[ आदिताम्यादः ] रक्तमम्बरमाश्रयो यस्याम् ।

क्षणेन गणके इव नक्षत्रसूचके प्रदीपे तिमिरमङ्गलतेत्यन्वयः । क्षणदा रात्रिः,  
तस्या रागरचना तत्र चतुरासु सन्ध्याशिथ्यास्त्रिव वेण्यासु ; पक्षे—क्षणदा आ-  
साकल्येन, रागा भैरवादयः, तेषां रचना यथायथं स्वरयाममूर्च्छनासहितं गानं, तत्र  
चतुरासु ; यथा—क्षणदानां स्वमुखप्रदानाम्, आ साकल्येन, रागरचना प्रीतिरचना,  
तत्र चतुरासु । तुलाधारा वणिजः, तेः शून्यायां पण्यबोथ्यामिव दिवि ; पक्षे—तुला  
राशिराधारो येषां ते चन्द्रादयः, तेः शून्यायाम् ; तथा च माघः,—“अविभाव्यतारक-  
मदृष्टिद्विभक्त्युतिविम्बमस्तमितभानु नभः । विगतोरुतापमतमिस्त्रमभादपदीपतेव विगुणस्य  
गुणः ॥” इति, ( “तुलाधारस्तुलारागो भवेद्वाणिजकेऽपि च” इति विश्वः ) । घनं  
निबिडं, घटमानदलपुटासु पुटकिनीषु कमलिनीषु ; राजादेर्योग्यस्यापदि विपणिनी  
विपणमपसारयन्ति, सथोकाश्च स्वद्वारपिधानमाचरन्तीति लोकव्यवहारो ध्वनितः,  
“हरताड” इति भाषायां, ( “नाखीकिनी पुटकिनी विपणास्त्रिय पाञ्चमी”  
इत्युत्पलिनी ) । कमलसरासि तिमिरप्रतिहस्तकेष्विवेतस्ततो भ्रमरेषु परिभ्रमत्,  
( “प्रतिहस्तकोऽपरहस्तकः” ) “गुमास्ता” इति भाषायाम् ; [ संज्ञाया कन् ]

मिव प्रकष्टतारकं, भारतसमरमिव वर्द्धमानोलूककलकलं,  
 धृष्टद्युम्नवीर्यमिव कुण्ठितद्रोणप्रभावं, नन्दनवनमिव सस्र-  
 त्कोशिकं, कृष्णवर्त्मेवाखिलकाष्ठापहारकं, सगर्भमिव घनतर-  
 पाषाणकर्करासु गिरितटीषु, सचक्षुरिव सिंहनयनदीधिति-  
 च्छटाकपिलेषु सानुषु, सजौवमिव तमोमणिभिः, संवर्द्धित-

मालिन्येन साम्यात् प्रतिदत्ततोत्प्रेषणम् ; प्रभौ परामृते चतुः परदत्तदारादौ न समया  
 स्वभत्यान् लज्जोनिवृत्तया प्रेषयत्येवेति लोकाप्रसिद्धी ध्वनितः । रविविरहविधुरास्वत  
 एव विकलकुररीरुतच्छलेन पक्षिविशेषशब्दमिवेष, विषपन्तोषिव सरोजिनीषु ।  
 गणके इव दैवज्ञे इव, नक्षत्रसूचके शुभाशुभकार्योपयोग्यश्रित्यादिनक्षत्रसूचके ; पक्षे—  
 नक्षत्राणि ताराः, तत्सूचके द्योतके, प्रदीपे, ( “दैवज्ञगणकावपि” इत्यमरः ) । इरस्य  
 कण्ठकाण्डं गलस्तम्भः, तत्कालिमसनामि । दैत्यवलमिव प्रकष्टः श्रेष्ठः, तारको  
 दैत्यविशेषो यम ; ( “काण्डं चावसरे बाणे नाले स्तम्भे च शास्त्रिणाम् । स्तम्भे रक्षासि  
 च” इति भरणिः ) पक्षे—प्रकष्टास्तारका भौमादिनक्षत्राणि यम, तथा च माघः,—  
 “सर्वितुस्तुषाऽङ्गि ददृशेऽपि न यः स तमो तमोभिरधिगम्य तताम् । द्युतिमयद्वीद-  
 यदगणो लघवः प्रकटीभवन्ति मलिनाश्रयतः ॥” भारतसमरमिव वर्द्धमान उलूकश्च  
 कुरुयोधविशेषशकुनिपुवस्व, कलकलो यम ; पक्षे—उलूकाः पेशकाः, ( “उलूकः  
 कुरुभेदेऽपि पेशके जन्मभेदिनि” इति विश्वः ) [ सङ्ग्रामे प्रयोजनयोग्य इत्यण् ] ।  
 धृष्टद्युम्नवीर्यमिव द्रुपदपुत्रवीर्यमिव, कुण्ठितो द्रोणस्याचाय्यस्य, प्रभावो येन ; पक्षे—  
 कुण्ठितो द्रोणाणां काकाणां, प्रभावो यम, ( द्रोणो ना दग्धकाकं सादृश्यात्वा  
 गुरावपि” इति रुद्रः ) । नन्दनवनमिवेन्दवनमिव, सस्ररन् कोशिक इन्द्रो यम ;  
 पक्षे—कोशिका उलूकाः, ( “कोशिकः पेशके शक्ते विश्वामित्रे च कोशिकः” इति  
 विश्वः ) । कृष्णवर्त्मेवाखिलकाष्ठानामित्यनानाम्, अपहारकम् ; पक्षे—काष्ठा दिशः,  
 तासामपहारकमाच्छादकम् ; यद्वा—कृष्णवर्त्मानमिव दुराचारमिव, अखिलकाष्ठा-  
 नामाखिलोत्प्रेषणम्, अपहारकं नाशकं, ( “कृष्णवर्त्मा हुताग्ने सादुराचारं विधुनुदे” ।  
 “काष्ठा दाहहारद्रायां कालमानप्रकर्षयोः । आहिंशं क्षानमात्रे च काष्ठमाख्यात-  
 मित्यने ॥” इति विश्वप्रकाशः ) । सगर्भमिव ससत्त्वमिव, अधिकमातं यावत्,  
 श्रवित सगर्भमित्यपि पाठः, घनतराः पाषाणाः कर्करास यम तासु गिरितटीषु,  
 “काकर” इति मावायाम् । सचक्षुरिव सिंहनेत्रदीधितिच्छटाकपिलेषु सानुषु ;



मिवाग्निहोत्रधूमलेखाभिः, मांसलितमिव कामिनौकेशपाश-  
संस्कारागुरुधूमपटलैः, उद्दोषितमिव घनतरनीनमधुकर-  
पटलमेचकितपेचकिकपोलतलदानधाराशौकरैः, पुञ्जोक्तमिव  
वितततमालमालाच्छायासु, लीयमानमिव कज्जलश्यामभोगि-  
भोगेषु, प्रावरणमिव रजनीपांशुलायाः, पलितौषधमिव वृद्ध-  
वारविलासिन्याः, अपत्यमिव रजन्याः, सुहृदिव कलिकालस्य,  
मित्रमिव दुर्जनहृदयस्य, बौद्धदर्शनमिव प्रत्यक्षद्रव्यमपङ्गुवानं,  
तिमिरं व्यजृम्भत ।

सुप्तसिंहेति पाठस्तु भामकचाटुपेक्षितः । तमोमणिभिर्ज्योतिरिङ्गैः, सजीवमिव,  
इतस्ततो भ्रमणादिति भावः, ( "ध्वान्तोन्नेषस्वद्योतस्तमोमणिर्ज्योतिरिङ्गणः" इति  
व्याडिः ) । अग्निहोत्रधूमलेखाभिः संवर्द्धितमिव । कामिनौकेशपाशसंस्काराग्रमगुरु-  
धूमपटलाभि तैर्मांसलो बलवान्, तददाचरितमिव, [ भिन्नादित्वाद्भः ] ( "बलवान्  
मांसलोऽमलः" इत्यमरः ) । घनतरं निविडतरं, लीनानामुपविष्टानां, मधुकराणां  
पटलेमेषकितानां श्यामवदाचरितानां, पेचकिनां गजानां, कपोलतलदानधारा-  
शौकरैरुद्दोषितमिव, ( "उन्ने करिणः पुच्छ-मूत्रोपान्ते च पेचकः" । "काल-  
श्यामसमेचकाः" इति दयोरप्यमरः ) प्रोदोन्निः । वितता या तमालमाला  
तच्छायासु पुञ्जोक्तमिव । कज्जलश्यामभोगिभोगेषु सर्पशरीरेषु, लीयमानमिव ।  
रजनीपांशुलाया रात्रौ कणाभिमारिकायाः, प्रावरणमिव, ( "स्वेरिणी पांशुला  
च स्यात्" इत्यमरः ) । वृद्धवारविलासिन्याः पलितस्य जराकृतकेशशोकाय्य,  
औषधं तद्विवारकमिव, अन्धतमसे केशानां विशेषानुपलब्धादिति भावः, पलितं  
वेद्यानां जीविकाभङ्गहेतुरिति ता एव वणिताः, ( "पलितं जरसा शोका  
केशादौ" इत्यमरः ) । रजन्या रात्रेः, अपत्यमित, तत उद्भूतत्वादिति भावः ।  
कलिकालस्य सुहृदिव, सदाचारनाशकत्वान्मालिन्याश्च साम्यात् सुहृत्त्वम् । दुर्जन-  
हृदयस्य मित्रमिव । बौद्धदर्शनमिव बौद्धशास्त्रमिव, प्रत्यक्षमपि अचुरिन्द्रियगोचरमपि,  
न तु परमाण्वादिवदतीन्द्रियं, द्रव्यमपङ्गुवानं, सर्वं ज्ञानमयं जगदिति मन्त्र-  
मानासे—“मृत्यावन्दसमी व्योम ताराचक्रं वसुन्धरा । सरितः सागराः शैला-  
ग्निस्तथैव विभूतयः ॥” इति प्रत्यक्षपरिकल्पितमप्यर्थमन्वथयन्ति ।



मुदितमिवातिमत्तमातङ्गमनोहरगण्डमण्डले, फलित-  
मिवातिमान्द्रवङ्गच्छदविततमालतमालकानने, स्फुरित-  
मिवातिकान्तकान्ताजनघनतरकेशपाशमंघ्रतौ, मिलितमिवेन्द्र-  
नीलमणिरश्मिभिः, अतिशयमांसलं तम इवावटतटाटवौषु,  
साटोपमिव स्फुटपाटवोत्कटप्रकटविशङ्कटकुटजविटपोत्कट-  
विनटितषट्पदालिषु, घनतरघारघञ्जरविषधरभागभासुरं,  
मदभरमत्तदन्तिदन्तद्युतितर्जनजर्जरं तमः ।

निशाकरारम्भसमये इव सङ्कुचत्कुवलयव्याजेन विरचिता-  
ञ्जलिपुटे नतिमति तमोतिमिरे क्षणेन च सन्ध्याताण्डशङ्खरो-  
च्छलितमहानट-जटाजट-कूटकुटिलविवर-विवर्तित-जङ्गुकन्या-  
वारिधाराविन्दव इव विकोणीः, दुर्धरधरणिभारभरभुग्नभोम-

अतिमत्तमातङ्गमनोहरगण्डमण्डले मुदितमिव हटमिव । अतिसान्द्रवङ्ग-  
पर्वविततमालतमालकानने फलितमिव । अतिकान्तकान्ताजनघनतरकेशपाशमंघ्रतौ  
स्फुरितमिव । इन्द्रनीलमणिरश्मिभिर्मिलितमिव । अतिशयमांसलं तमः अवट-  
जताः, तटा अवटव्यय तवोत्पन्नामव, ( "अवटः स्यात् खले गर्ते कृपे कुडकगोविनि"  
अति विश्वप्रकाशः ) । स्फुटं पाटवं पटुत्वं, तेनोत्कटमुदयं, प्रकटा व्यक्तः, विशङ्कटो  
महान्, यः कुटजविटपक्षवोत्कटविनटितषट्पदालिषु साटोपमिव सावष्टम्भमिव ;  
( "विकटः सुन्दरे प्रीक्षा विलासविकरालयोः" इति विश्वप्रकाशः । "विशङ्कटे  
पृथुवृद्धे" इत्यमरः ) । घनतरं घोरं भयानकं, घञ्जरो भवञ्जः, यो विषधरकङ्का-  
वहामुरम ; ( "घोरं भोमं भयानकम्" । "भवञ्जो घञ्जरोऽधरः" इत्यमरः )  
। "सुवन्दः कोष् चसः" ] । मदभरमत्तदन्तिदन्तद्युतितर्जनेन गर्जरं शिबिलावयवं  
तमः ; मदमत्त इति विशेषणं राजानो ताडयुज्येतनाय, तच्च दन्तयोः शैल्याय ।

निशाकरारम्भसमये चन्द्रोदयारम्भसमये, सङ्कुचत्कुवलयव्याजेन विरचिताञ्जलिपुटे  
इव, अत एव नतिमति मते, तमोतिमिरे अति क्षणेन तारका व्यराजन्तेत्यन्वयः ।  
पृथे तमःप्रारम्भे ता एव वर्णिताः, इदानीं चन्द्रोदयप्रारम्भे इति न किञ्चिदममञ्जसम् ।  
उन्ध्यासु ताण्डवं सुखं, तच्छाङ्खरः समारम्भ, तेनोच्छ्वितं महानटञ्च अग्नीः,  
कट-कुटकुटकुटिलविवरे विवर्तिता या जङ्गुकन्या गङ्गा, तस्या वारिधाराविन्दवसे

दिङ्मत्तमातङ्गमण्डलकरपरिमुक्तशोकरच्छटा इव, अतिदवीयो-  
नभस्तलभ्रमणखिन्नदिनकरतुरगवान्तफेनस्तवका इव, गगन-  
महासरःकुमुदकाननसन्दहदायिन्यः, विश्वं गणयता विधातुः  
शशिकठिनोखण्डेन तमोमसौश्यामैऽजिने इव नभसि संसार-  
स्यातिशून्यत्वाच्छून्यविन्दव इव, वितता जगत्त्रयविजयविनिर्गतस्य  
मकरकेतो रतिकरतलविकीर्णलाजा इव, गुटिकास्त्रगुलिका  
इव पुष्पधन्वनः, विद्यदम्बराशिफेनस्तवका इव, रतिविरचिता  
गगनाङ्गणे आतर्पणपञ्चाङ्गलय इव, विकीर्णा व्योमलक्ष्मीहार-  
मुक्तानिकरा इव, चन्द्रचिताचक्रादात्यावेगव्यस्ताः कामकीकस-  
खण्डा इव, तिमिरोद्गमधूमधूमलसन्ध्याऽनलपरितप्तगगनमहा-

इव विकीर्णा विस्तृताः ; ( "ताण्डवं नटनं नाट्यम्" इत्यमरः । "आङ्म-  
समारम्भे गजगर्जितपूय्ययोः" इति विश्वप्रकाशः ) । दुर्द्वेधरणिभारभरभूषणमोमादण्ड-  
मातङ्गमण्डलं समूहः, तत्करैः गुण्डाभिः, परिमुक्ताः शोकरच्छटा चन्द्रकणच्छटाः,  
ता इव, ( "करी वर्षोपले पाणो गुण्डाप्रथयराश्वसु" इति विश्वप्रकाशः ) । अतिदवीयो  
दूरं, नभस्तलं तव भ्रमणेन खिन्ना दिनकरतुरगाक्षेवांस्तफेनस्तवका इव ; ( "दवीद्वय  
दविष्टं च सुदूरं" इत्यमरः ) । गगनमहासरः कुमुदकाननसन्देहदायिन्यः, तून्यत्वा-  
दित्यर्थः । विश्वं गणयतो विधातुस्तमोमसौश्यामैऽजिने चर्मणोव, नभस्याकाश,  
शशी चन्द्र एव, कठिनो खटिका, तस्याः खण्डेन शकलेन, रचितता इति शेषः,  
संसारस्यातिशून्यत्वात् नश्यत्वेनेत्यर्थः, शून्यविन्दव इव ; ( "कठिनो खटिकाया  
तु" इति विश्वप्रकाशः ) । जगत्त्रयविजयार्थे विनिर्गतस्य मकरकेतोः क्षामस्य, रतेः  
प्रियायाः, करतलविकीर्णलाजा इव । पुष्पधन्वतो गुटिकास्त्रं "गुल्लि" इति  
भाषाया, तस्य गुल्लिका इव, "गुरिया" "गोली" इति वा द्वयं भाषायाम् ।  
विद्यदम्बराशेः फेनस्तवका इव । गगनाङ्गणे रतिविनिर्मिता आतर्पणम् "आलिखनं"  
इति भाषाया, तस्य पञ्चाङ्गलयः "चुट्की" इति भाषाया, ता इव, सत्यवादावा-  
तर्पणेनाङ्गुली रञ्जयित्वा कुड्यादि रञ्जयन्तीति सम्प्रदायः ; ( "आतर्पणं च सीदित्यं  
विन्द्यादालिख्येऽपि च" इति विश्वप्रकाशः ) । विकीर्णा विचित्राः, व्योमलक्ष्मी-  
हारमुक्तानिकरा इव । चन्द्र एव चिताचक्रं तस्मादात्यावेगेन व्यस्ता इतस्तत उ-  
त्पातताः, कामकीकसखण्डाः कामाक्ष्यखण्डाः, ते इव, ( "चिता चित्या चितिः स्त्रियाम्" ।

स्थलौकटाहभृज्जमानलाजानुकारिण्य इव तारका व्यराजन्त ।  
 ताभिः श्वित्रितमिव वियदशोभत । दीर्घोच्छ्वासरचनाकुलं सुश्लेष-  
 वक्त्रघटनापटु सत्कविवचनमिव चक्रवाकमिथुनमतीवास्त्रियत ।  
 कमलिनोवन-सञ्चरणलग्न-मकरन्दविन्दुलुब्ध-मुग्ध-मधुकरमाला-  
 शबलगात्रं, कालपाशेनेव मूर्त्तरामशापेनाकृष्यमाणं, चक्रवाक-  
 मिथुनं विजघटे । रविविरहविधुरायाः कमलिन्या हृदयमिव  
 द्विधा पपाट चक्रवाकमिथुनम् । आगमिष्यतो हिमकरदयितस्य  
 पार्श्वं सञ्चरन्तो कुमुदिन्या भ्रमरमाला दूतीवालक्ष्यत । तारका-

“कोठमं कुल्यमस्य च” इति दयोरप्यमरः । तिमिरमेव धूमसेन धूमलः कण-  
 लोदितः, सन्ध्यावानलो बह्निः, तेन परितप्तो गगनमहापल्लवेव कटाहस्तव भृज्ज-  
 मानलाजानुकारिण्यः, ( “धूमधूमलौ कणलोदितः” इत्यमरः ) । ताभिस्ताराभिः,  
 श्वित्रितं सञ्जातकुष्ठमिव, वियदराजत, ( “कोठी मण्डलकं कुष्ठं श्वित्रः” इत्यमरः )  
 श्वित्रितमिति पाठे—सञ्जातश्वित्रम् । दीर्घोच्छ्वासी दीर्घपरिच्छेदः, तद्वचनया चाकुलं  
 व्याप्तम् ; यदा—दीर्घोच्छ्वासरचनानां कुलं गृहं, शोभनः श्लेषोऽलङ्कारो गुण-  
 विशेषो वा, वक्त्रं कन्दोभेदः, तद्वचनापटु सत्कविस्तत्काव्यमिव ; पचे—  
 दीर्घोच्छ्वासस्य महीच्छ्मनस्य, रचनया चाकुलं व्याकुलम् ; सुश्लेषवक्त्रघटना शोभनः  
 श्लेष आलिङ्गनं यत्र तादृशो, वक्त्रघटना मुखसंयोजनं, तत्र पटु चक्रवाकमिथुन-  
 मतीवास्त्रियत, ( “आख्यायिका परिच्छेद आश्रयोच्छ्वासकावपि” इत्युत्तरतन्त्रम् ।  
 “कुलं जनपदे गृहे । सजातीयगणे गोत्रे देहेऽपि कथितं कुलम् ॥” इति  
 विश्वप्रकाशः ) “एकदपेच वाक्येन दयोर्भजनमधेयोः । तन्नेच यत्न प्रवृत्तेः श्लेष  
 इत्यभिप्रक्षितः ॥” इति भोजराजः । “श्लिष्टमस्पृष्टशेषित्वम्” इति गुणप्रकरणे दण्डो ।  
 “वक्त्रं नाद्याग्रसौ स्यातामस्येयोऽनुष्टुभि ख्यातम्” इति केदारः । ( “पटुस्तीक्ष्णेऽस्फुटे  
 दक्षे निष्ठुरे निदंयेऽपि च” इति रुद्रः ) । कमलिनोवनसञ्चरणैलंग्नमकरन्दविन्दुवृ-  
 ल्लभा सदृशा, मुग्धा रम्या, मधुकरमाला तथा शबलं चित्रं, गात्रं यस्य तत् ।  
 कालपाशेनेव मूर्त्तरामशापेन चा सम्यक्, यथा रावो न मिलतस्तथा कृष्यमाणं  
 चक्रवाकमिथुनं विजघटे विघटितम् । रविविरहविधुरायाः कमलिन्या हृदयमिव  
 चक्रवाकमिथुनं द्विधा पपाट, [ चट पट गतो ] । कुमुदिन्याः पार्श्वं सञ्चरन्तो  
 भ्रमरमाला आगमिष्यतो हिमकरदयितस्य चन्द्रप्रियस्य, दूतीवालक्ष्यत, [ सञ्चरन्तो-



व्याजादस्तङ्गतस्य दिवाकरस्य शोकादिव स्थूलाश्रुविन्दुभिः  
ककुभो व्यरुदन् । भास्वतो निजदयितस्य विरहादभिनव-  
किञ्चल्कराजिव्याजेन मुर्मुर इव नलिनी कोषहृदये जज्वाल ।  
रविरस्मिभस्मितनभोवनमसोराशिरिव, श्रुतिवचनमिव परि-  
हृतदिगम्बरदर्शनं, सद्यो द्रावितराजपट्ट इव, समुद्रप्रवाह  
इव, शावरमन्थकारं व्यजृम्भत ।

क्षणेन च क्षणदाराजकन्यकाकन्दुकः, कन्दर्पकनकदण्डः,  
उदयगिरिवालमन्दारपुष्पस्तवकाकृतिः, प्राचीललाटतटकुङ्कुम-  
विन्दुचक्राकारः, कनककुण्डलमिव नभःश्रियः, दिव्यवधू-  
प्रसाधिकाहस्तस्रस्तालककपटनमिव, गगनसाधकनककुम्भ इव,  
प्रस्थानकनककलश इव त्रिभुवनविजयविनिर्गतस्य मकरकेतोः,

त्यत्र तृतीयांशेन योगाभावात् “ममस्त्वतीशायुक्तात्” इति नामनेपदम् । अत्र दिवाकरस्य शोकात् ककुभनाराज्याजेन व्यरुदन् । कनलिनी कोषहृदये भास्वतो निजदयितस्य विरहादभिनवकिञ्चल्कराजिव्याजेन मुर्मुर इव तृषानले इव, जज्वाल, ( “मुर्मुरस्तु तृषानले” इति यैजयन्ती ) । रविरस्मिभस्मितनभोवनस्य मसोराशिरिव । श्रुतिवचनमिव वेदवाक्यमिव, परिहृतं दिगम्बरस्य वीडस्य, दर्शनं शास्त्रं येन तत् पक्षे—दिगम्बरयोः दिगाकाशयोः, दर्शनं येन तत् शर्वरं शर्वरीमुखम्, [ शिष्टेन विवक्षायाम् । भवेत् तु टच् व्यात् ] एवं शावरस्य तमसो निवृत्तस्य इत्यादयो व्याख्याताः । तसो व्यजृम्भत ।

क्षणेन रजनौपतिकुटयमामसादेत्यर्थः । क्षणदा राजकन्या कन्दुकी  
विन्दुका, ( “विन्दुकाः कन्दुकाः” इत्यमरः ) “मेन्दा” इति “गालमसुरिया” इति  
भाषायां । कन्दर्पस्य कनकदण्डो मुकुटा, ( “दण्डो मुकुरादौ” इत्यमरः )  
कनकपटं रक्तत्वेन साभ्याशम् । उदयगिरिवालमन्दारपुष्पस्तवकी नव्यमन्दारगुच्छकः,  
तदाकृतिः, ( “व्याहृच्छकस्तु स्तवकः” इत्यमरः ) बालपदमारुग्यातिशयाय ।  
प्राचीललाटतटे कुङ्कुमविन्दुचक्रवदाकारी यस्य, ( “यद्य कुङ्कुमम् । कसो-  
र-कन्द्यश्रियिद्वम्” इत्यमरः ) । नभःश्रियः कनककुण्डलमिव कर्पवेदनमिव, ( “कुण्डलं  
कर्पवेदनम्” इत्यमरः ) । दिव्यवधूनां प्रसाधिका तदस्तात् स्रस्तमस्तकपटनमिव



कन्दर्पकार्तस्वरतूणमुखकान्तितस्करः, प्राच्यशैलशिखराग्रप्ररुद्ध-  
जपाकुसुमच्छविः, स्वच्छकुङ्कुमपिण्डपूर्णपात्रमिव निशा-  
विलासिन्याः, कुङ्कुमारुणैकस्तनकलश इवाखण्डलाशाङ्गनायाः,  
क्षीरसिन्धुरिव हरिणाधिष्ठितः, राम इव लक्ष्मणान्वितः, सुग्रीव  
इव तारापतिः, सुराजिव रक्तमण्डलः, उदयारुणमण्डलः, रजनी-  
पतिरुदयमाससाद । ततः कामिनोद्दयसङ्ग्रामित इव,  
चकोराङ्गनानेत्रपुटषीत इव, रक्तकुमुदकोषलीढ इव, क्षीणतां  
क्षणदाकृतो जगाम रागः ।

अनन्तरं शर्वरीव्रजाङ्गनाऽऽविष्कृतनवनीतस्वस्तिक इव,  
कुसुमकेतोः मुखच्छायामुद्रितमुकुर इव, श्वेतातपत्रमिव मकर-  
केतोः, दन्तपालिवक्रमिव वियन्महाऽसेः, श्वेतचामरमिव मदन-

नगनेति भ्यटम् । प्रस्थानकनकेति च । कन्दर्पस्य कार्तस्वरतूणमुखकान्तेः सुवर्ण-  
निषङ्गमुखगोभायाः, तत्करीऽप्रहारकः, तच्छ्रेष्ठत्वादिति भावः, ( “तूष्णीपासङ्ग-  
तूष्णीरतिषङ्गाः” इत्यमरः ) । प्राच्या भवः प्राच्यः शैलसच्छिखराग्रे प्ररुद्ध जपा-  
कुसुमं तच्छविः, [ “द्युप्रागपा” इति यत् ] ( “ओङ्पुष्यं जपापुष्यम्” इत्यमरः ) ।  
स्वच्छकुङ्कुमेन पिण्डं सान्द्र, पूर्णपात्रमिव निशाविलासिन्याः, ( “पिण्डं सान्द्रे  
बले काले तूलीऽपि परिकीर्तितम्” । “पूर्णपात्रं वस्तुपूर्ण-पात्रे वडांयकेऽपि च”  
इति हयोरपि विश्वः ) कुङ्कुमारुणैकस्तनकलश इवाखण्डलाशाङ्गनाया इन्द्रदिगङ्ग-  
नायाः, ( “आखण्डलः सङ्खाद्यः” इत्यमरः ) । क्षीरसिन्धुरिव हरिणा विष्णुना,  
अधिष्ठितः ; पक्षे—हरिणेन । राम इव लक्ष्मणेनानुगतः ; पक्षे—लक्ष्मणा  
चिह्नेन । सुग्रीव इव तारा तन्नामिका स्त्री ; पक्षे—तारा नक्षत्राणि । सुराजिव  
रक्तं मण्डलममात्यादिममूढो यस्य ; पक्षे—मण्डलं विम्बम् । उदयेनारुणं मण्डलं  
विम्बं यस्य सः । ततः कामिनोद्दये सङ्ग्रामित इव । चकोराङ्गनाभिर्नेत्रपुटैः पीत  
इव । रक्तकुमुदकोषेलीढ इवास्त्रादित इव । क्षीणतां जगाम क्षणदाकृतो रागश्चन्द्र-  
मण्डलस्य लोहित्यम् ।

अनन्तरं शर्वपतिश्चन्द्रः, उज्जगाम । शर्वरी व्रजाङ्गना गोपी, तस्या आविष्कृतः  
नवनीतस्य स्वस्तिकश्चतुष्कमिव, “चौक” इति भाषायां, ( “नवनीतं नवोद्भूतम्”  
इत्यमरः । “स्वस्तिको मङ्गलद्रव्ये चतुष्कण्डमेदयो,” इति त्रिशपकाशः ) ।

महाराजस्य, बालुकापुलिनमिव निशायमुनायाः, स्फाटिक-  
लिङ्गमिव गगनमहातापसस्य, अण्डमिव कालारण्यस्य, कम्बुरिव  
नभोमहार्णवस्य, चैत्यमिव मदनारिदग्धस्य मकरकंठोः, चिता-  
चक्रमिव कलङ्काङ्गारशबलं सङ्कल्पजन्मनः, गगनगासिमहा-  
पुण्डरीकमिव, अम्बरमहार्णवफेनपुञ्ज इव, पारदपिण्ड इव  
कालधातुवादिनः, राजतकलश इव दूर्वाप्रधानशबलः, कन्दर्परथ-  
चक्रचारुः, अम्बरप्रासादस्य पारावत इव, उदयाचलचारुवूडाम-  
णिरिव, ऐरावतलुप्तसिन्दूरकुम्भस्थलमिव, भग्नशृङ्गपुराण-  
गोमुण्डखण्ड इव तारकाखेतगोधूमशालिनी नभःक्षेत्रस्य,

कुमुदकंठो मुखच्छायासदितो मुकुर इव । मकरकंठोः अनातपवमिव । अवयवमहा-  
स्रैराकाशखड्गस्य, [ पालयतीति पालः, पाल रक्षति, रक्षता, अच इति ] दन्तस्य  
गजदन्तस्य, पालगजदन्तमयः कुरुरिति यावत् । मदनमहाराजस्य अतस्वामरमिव,  
( “चामरं तु प्रकीर्णकम्” इत्यमरः ) । निशायमुनाया बालुकापुलिनमिव । गगन-  
महातापसस्य स्फाटिकलिङ्गमिव पुनाये स्फटिकमयमिवलिङ्गमिव । काल एवोराज-  
कण्ठोरगः, तथाण्डमिव । नभोमहार्णवस्य कम्बुरिव शङ्ख इव । मदनारिणा शिवेन,  
दग्धस्य मकरकंठोचैत्यमिव, ( “चैत्यमायतने वृद्धगृहे चादृश्यमादपे” इति विश्वः ) ।  
कलङ्काङ्गारः, यद्यपि “अङ्गारोऽलातमुत्सुकम्” इत्यमरः, सायिकाङ्गमङ्गारः,  
“अङ्गारवृश्चितमिव व्यथमानमाप्ते” इति प्रयुक्तं भवभूतिना, तथाऽपि निरन्तर-  
दग्धं ग्वासं काङ्गमिहाङ्गारपदेन विवर्चितं योग्यत्वात्, “कोऽला” इति भाषाया,  
तेन शबलं चिताचक्रमिव सङ्कल्पजन्मनः ; एतादृशेन योऽप्येव दृश्यते “इङ्गाल”शब्दः  
प्रयुक्तः, “वितेनूरिङ्गालमिवायशः परः” इति ) । गगनगासिमहाया मन्दाकिन्याः,  
पुण्डरीकमिव सिताम्भोजमिव, यदेव वक्तव्यं तदप्येव वक्ष्यते । अम्बरं व्योमेव, महार्णव-  
स्तफेनपुञ्ज इव । कालधातुवादिनः पारदपिण्ड इव । दूर्वाप्रधानशबलो राजत-  
कलश इव, दूर्वाप्रधानमिति कलङ्कसाम्याय । कन्दर्परथचक्रचारुः । अम्बरमेव  
प्रासादो राजगृहं, तस्य पारावत इव, ( गृहप्रकरणे “प्रासादो देवभूभुजाम्” ।  
“पारावतः कलरवः कपोतः” इति इयोरप्यमरः ) । उदयाचलचारुवूडामणिः ।  
ऐरावतस्य लुप्तसिन्दूरं मृष्टसिन्दूरं, कुम्भस्थलमिव । श्वेतगोभूमैः, श्वेतत्वं तारासान्नाय,  
“क्वाविधौ गोहं” इति भाषाया, शालिनः शोभमानस्य, नभःक्षेत्रस्य भग्नशृङ्गः, भग्न-

मलयजपिण्डपाण्डुरराजतपात्रमिव सिद्धाङ्गनाहस्तसंस्तं, ग्रह-  
पतिरुज्जगाम । यश्च पुण्डरीकं लोचनमधुकराणां, शयनीय-  
सेकतमिव चित्तहंसानां, स्फाटिकव्यजनं विरहवक्त्रोनां, श्वेत-  
शाणचक्रं मन्मथसायकानाम् ।

अत्रान्तरेऽभिसारिकासार्थप्रहितानां प्रियतमान् प्रति  
दूतीनां द्वयर्थाः सेव्याः सप्रपञ्चा विकारभङ्गुराः प्रवादा बभूवुः ।  
तथा हि, अवस्त्रीकृतमात्मानं नाकलयसि तत्त्वतः ? कान्त !

विषाणत्वं वर्तुलत्वाद्ये, पुराण्यर्थमरहितः, गोमुण्डखण्ड इव, सीमानिर्माणार्थं रचायं  
वा चेवे गोमुण्डः समारोप्यते । सिद्धाङ्गनाहस्तात् स्रक्तं भट, मलयगेन घृष्टचन्दनेन,  
पिण्डं चूर्णम्, अत एवातिपाण्डुरं राजतपात्रं रोप्यपात्रमिव ; यदा—मलयजपिण्डेघृष्ट-  
चन्दनगुटिकाभिः, पाण्डुरमित्यादि ; उभयत्र भ्रंशनर्थकं चन्दनपट्टविन्दो गुटिका  
वा तारा विकीर्णा इति ध्वनयितुम् । लोचनमधुकराणां पुण्डरीकमिव ; वर्तुलत्व-  
साक्षितसाध्याद्ये विकासपर्यन्तमायदेत कुमुदन, एवं पूर्ववापि । चित्तहंसानां  
शयनीयसेकतमिव शयनाङ्गसिक्ततामयदेश इव । विरहवक्त्रोनां स्फाटिकव्यजनं,  
तत्सम्बन्धकत्वादिति भावः, अत्र व्यजनं वर्तुलमग्निसम्बन्धकं विवक्षितं, “क्षितनी”  
इति भाषायाम् ।

अत्रान्तरे मानिनीमानपाटनपट्टकुमुदिनोक्तान्तीदयावमरे, अभिसारिकासार्थ-  
प्रहितानां ल्योरेखाऽभिसारिकाममूहप्रेषितानां, दूतीनामन्योऽन्यसङ्घटनविरह-  
निवेदनादिकर्मकुशलाणां, प्रियतमान् प्रति वज्रमान् प्रत, द्वयर्था उपालम्भाऽऽवर्जम-  
रुपाग्रहयोपेताः, सेव्याः उपालम्भे, विकारेमन्दनविकारजन्याचतुर्वर्तिविशेषे, भङ्गुरा  
मानावस्थायासिब न केवलं परुषा एवापि तु किञ्चित्स्वापराधव्यज्ञा इत्यर्थः, आवर्जने  
इदम् ; सप्रपञ्चा वकीत्यादिसहिताः, प्रवादाः प्रकटवेदग्धाविशिष्टा वादा, बभूवुः,  
( “रताष्टिनी तु सङ्केतं याति या साऽभिसारिका” इति रसरत्नहारः ) । उपालम्भे  
प्रत्यक्षप्रेषमयेत्यादि स्वगुणं प्रकटयन्नाह, अवस्त्रीकृतं कौपीनावशीकृतम्, [ अनुरा  
कन्येतिवदस्यताऽव नजाऽर्थः, उक्तं च—“तस्माद्व्यनभावश्च तदसत्त्वं तदल्पता ।  
अप्राप्तस्य विरोधश्च नजर्थाः घट्टप्रकीर्तिताः ॥” इति ] आत्मानं तत्त्वतो नाकल-  
यसि ? न जानासि ? यथा धनकुञ्जया काममग्न्या मल्लनक्षत्रशेषो वसुपालितो-  
ऽपवाहितस्तथा तथापि का मतिर्भवेत्यतीति शक्ति, आत्मानमित्यादि ; यदा—

स्त्रीणां कृतं कामंणादि कर्म, [ कृतनिति कत्रः कर्मणि क्तः ] तत्त्वतो नाकलयस्यत  
 आत्मानमव रक्ष ; यथा काममप्राप्यो आत्मानमवन रक्षन् स मउर्ध्वमरोतिः सैव क  
 इव परिभ्रामितस्तथा त्वमपि भूमिष्यसीति त्रयीस्थात्मानमरोति ; स्थल चेन्दुवहारवमं-  
 णरिते ; ( "मृतकर्म तु कामंणम्" इत्यमरः ) वैशिकं मन्दमभिधाय कृतमात्म-  
 मत्वाऽभिलषते—आत्मानं प्रत्यवतीत्यथा, [ अवेः कर्तृश्च ] मा जानी स्त्री अन्यदन्ता,  
 तथा कृतमवस्त्रीकृतं नीचनारीकर्म, भृङ्गकीटन्यायादतिस्त्रीनेत्रनात् त्वं स्त्रीष  
 परैर्ज्ञायसे इति गदति—अवेत्यादि, अवस्त्रीकृतं वधकयोर्विज्ञेयम्, आत्मानं तत्त्वतो  
 नाकलयसि ; आवर्जने—सितत्त्वतो बडत्वाडेतोः, [ धिज् वञ्चने, क्तः ] त्वमेव  
 मम प्रिया नाक्येत्यव शपथ इति शपथरूपपाशादित्यर्थः, [ सितत्त्वत इत्यव "भूमी  
 भूरि" इति पाणिनिकस्तकारलोप इति तु जगडरथ प्रमाद एव, "अनाचि च" इति  
 तकारहिते रूपसाम्य बोध्यम् ] अवस्त्रीभ्यो नीचस्त्रीभ्यः, कृतं पद्यांसम्, आत्मानं  
 नाकलय मा जानीहि, मत्सख्यैव त्वमभिलषते इति त्वं नीचनारीसक्ती मा भूरिति  
 भावः, ( "कृतं युगेऽपि पथांसे विदिते हिंसिते फले" इति विश्वप्रकाशः ) कं मुख,  
 सुखकारी, लयः संश्लेष आनिद्वनं विनासी वा यस्य सः, न कलयोऽकलयः, न  
 अकलयो नाकलयः, त्वतो मत्सख्या अन्यस्याः, सितं बडं, स्त्रीकृतं स्त्रीभ्यः पद्यांसम्,  
 आत्मानम्, अव प्रीणय, मत्सख्या सह रतिं विधायात्मानं सन्तोषयेति भावः ;  
 ( "कं मूडं मुखवारिषु" इति । "लयो विलासे संश्लेषे" इति च विश्वप्रकाशः )  
 यदा—नाकस्य दुःखस्य, लयः संश्लेषः, सम्बन्धा यस्य, ( "चकं पापे च दुःखे च"  
 इति विश्वः ) यदा—अथ बःसुदेवस्य, वो वचोऽवः, तव स्त्री लज्जोः, तथा कृतं  
 पद्यांसम्, अवस्त्रीकृतं लज्जोपूर्णम्, आत्मानं तत्त्वतो नाकलयसि ? जानासि चेत्  
 कथं तां परित्यज्यान्वदामक्तो भवसि ? ( "चकारी वानुदेवः स्यात्" । "वचः-  
 स्त्रले च वः प्रोक्तः" इत्येकाक्षरद्वयम् ) "यमकशेषचित्रेषु वश्योऽङ्गयोने भित्" इत्यनु-  
 ग्रामनाद्वेदाभावेनावार्थान्तरवर्णनम् ; यदा—सितत्त्वतो बडत्वाडेतोः, अर्थात् तथा  
 प्रेम्णा बडत्वादवस्त्रीकृतमात्मानं नाकलय, सा किल त्वां धनेनाप्यविष्यतीति  
 व्यक्षम् ; यदा—सितत्वाद्रतो वन्धविशेषबडत्वात्, स्त्रीकृतमात्मानं नाकलय, अथ  
 तत्समीपे गच्छ ; यदा—नाकस्यैवाकाशस्येव, लयः संश्लेषो यस्य, निरर्थकसम्बन्ध  
 इत्यर्थः, ( "आकाशे विदिवे नाकः" इत्यमरः ) यदा—केन मुखेन, लयो विलासः,  
 तेन सितो बडस्तत्सम्बोधनम् ; त्वतोऽन्यस्य स्त्री न, [ सर्वनाम्नोरन्याशङ्कयोस्तत्त्वतो-  
 स्तसिद्धन्तस्य पञ्चम्यन्तस्य प्रयोगो यथायथं बोध्यः ] यथा पतिव्रतया नास्त्वपतिः  
 सेव्यते, एवं पराङ्मना विदग्धेन सेवनीयेत्यर्थः, कृतं मिथ्याभाषणादिना हिंसितम्,



प्रस्तर इव क्रूरोऽसि, न चाकर्षकचुम्बकद्रावकेष्वेकोऽसि, भ्रामको-  
ऽसि परम् । कितव ! धर्मार्थान्यप्रयुक्तः क्षेपणिक इव मुधा

आत्मानमव शोतय, सत्यसम्भाषणात् तेजोऽभिवृद्धिर्जायते इति तदाचरेति व्यङ्ग्यम् ;  
[ कृष् हिंसायाम् ] यदा—के जले, लघो विलासः, तेन सितावगतः जलक्रीडा-  
विदितः, ( "सितस्त्ववसिते बडे सिता शर्करा" इति हैनः । "सितः समाने  
धवले विबन्धज्ञानयोरपि" इति विश्वप्रकाशः ) यदा—नाके स्वर्गे, लघो विलासो  
दीर्घां ते नाकलया देवाः, तद्वत् सिताऽवगतः ; यदा—अवस्त्रोक्तं लज्जोद्दिशितम्,  
आत्मानं तत्त्वतो नाकलयसि ? पूर्वे तथैव धनदानादिना सर्वसूक्ष्मोद्यतानापादितः,  
इदानीं तामेवायामयासि ? सा दरिद्रावप्या ते किं विष्कृता ? इति व्यङ्ग्यम् ;  
कस्य जलस्य, लघो विलासो नीचगमनरूपः, तेन सितावगत नीचगमनप्रसिद्ध,  
स्त्रोक्तं स्त्रोद्दिशितम्, आत्मानमव ; यदा—अकारो वासुदेवः, तेन तल्लयमव, इवाथै-  
वः, अव कृष्ण इव, स्त्रोक्तं क्षीपय्यामि, आत्मानं तत्त्वतो नाकलयसि ? अन्धाभिः  
सह क्रीडां करोषि चेत् कुह, परन्तु मत्प्रस्थ्याऽपि सह क्रीडां कुर्विति भावः, ( "व वा  
यदा तथैवेवं साम्यं" इत्यमरः ) यदा—सितत्त्वतो धवलत्वाद्धेतोरेव, कृष्ण इव  
स्त्रोक्तं स्त्रोपय्यामि, आत्मानं नाकलय, तदीयशरीरवर्णं एव त्वच्छरीरे नास्ति,  
अथं तदीयसामर्थ्यमिति भावः ; यदा—येन यमसा, नितत्वं तस्मात्, नाके स्वर्गे,  
स इवेन्द्र इव, स्त्रोक्तमात्मानमव, ( "यसो यः कथितः श्रितेः" । "ल इन्द्रः"  
इत्येकाचरकोषः ) [ "अव रक्षे गतो कान्तो पोतो वप्तो दृतो सुतो । प्राप्तो  
श्रेष्ठेऽर्थेने वेशे भागे वृद्धो पट्टे बधे ॥ स्वाम्यर्धेऽवगमे कामे जतो" इति कवि-  
कल्पद्रुमः ] । दूतसंवादवाक्येन व्याख्यादिन्द्रश्रिता मया । अन्यबाहुल्यभीतेन श्रेष्ठस्य  
स्वधियाऽधिकम् ॥ हे कान्त ! कस्य सुखम्, अन्तो यस्मात्, प्रस्तर इव क्रूरोऽसि  
पाषाण इव कठिनोऽसि, निष्ठुरहृदयोऽसि, तथापि न चाकर्षको यत्प्रसवस्यात्  
प्रत्युप्तमपि लोहं निःसरति, अयस्कान्तमपिशुम्बको यत्प्रसवस्यालोहमुपगच्छति,  
सूर्यकान्तो वा सूर्यकराभिमृष्टयन्त्रायासम्बन्धादिभ्यनादावग्निरप्ययते, द्रावको  
यत्प्रसवस्यालोहं द्रवति, चन्द्रकरस्यर्णात् स्वयं द्रवति स चन्द्रकान्तो वा, भ्रामको  
यत्प्रसवस्यालोहं भ्रमति, स "गुरिया" इति ख्यातः, "पुम्बको द्रावकयेवाकर्षको  
भ्रामकश्च यः । एकाद्विचतुःपञ्च-वस्तुज्ञाः सम्भवन्ति ते ॥" इति लोहशास्त्रे ;  
कामकलाकीशलेन यो नारोमाकर्षति स चाकर्षकः, रतिकौशलेन यदुम्बति स  
पुम्बकः, धीवधिविशेषयोगेन कुचादिनर्दनेन वा यः कठिनशामिनो द्रावयति स

बाद्धिततरवारिस्त्वमसि । सखेदमिव मनसा चिन्तयसि दुर्लभं  
जनम् । सत्त्वतारचरितो यो रिपुमण्डलाग्रतो निवृत्तिमुपेत्य  
तिष्ठति । स खलु वीरः प्रतिपन्नस्य यः सम्प्रहारतः कुञ्जरान्

दावकः, एतेषु नेकीऽसि, परं केवलं, भामकीऽसि, अन्यामकी योऽन्यनारी भामयति  
प्रतारयति, स भामकः ; कस्य शत्रुशरसः, अतो यस्यान् कान्तः, आकषंको धनुषा-  
कर्षकः, चुम्बकः सैन्यप्रवेशकः, दावकः परसेन्यविदावकः, तेषिकः श्रेष्ठः, अम,  
भामकीऽश्वादीनाम्, अमे खड्गय, भामकी वा ; कान्त ! मनोहर ! न प्रकृत इव  
क्रुगोऽसि, प्रार्थितः सन्नयराधान् चमसे, आकषंकचुम्बकदावका इषवी वाणा यस्य स  
कामः, तद्वटकोऽद्वितीयः, अमि, भामकी नारीचेतनाम्, ( "एकोऽद्वितीये श्रेष्ठे च" ।  
"करो कठिनानन्दयो" इत्यमरः ) धर्माश्रमन्येन केनचिद्विर्मिष्टेन राज्ञा  
नागरिकादिना वा, प्रयुक्तं चातरेवना आकञ्चनजनान् परवारं नयेति परिता,  
चैरधिको नावक्त इव, सुधा इया, बाद्धिततर वारि जल येन तादृशः, अथ स्वमिन  
एव धर्मो न नावक्तस्यार्थः ; सुधा बाद्धिततरं वारि जल येन वा, तदनुरज्जनदशाया-  
मिति भावः, अतिशो संवतिः इदमार्थं संप्रयोगं, न तु तत्त्वकथनं, रमाभासा-  
पत्तः ; यदा—सुधा बाद्धिततरवारिः खड्गा येन ; आवर्जने—कितव ! विदग्ध !  
धर्माद्यै धर्मप्रयोगेन, सुधावा व्यर्थवनाः, अद्विताः शत्रवो यस्त, अन्येन शत्रुणा, प्रयुक्तं  
शस्त्रादि, तरवर्षाणको नाशकः, तरवारिः खड्गः, तदन् क्रूरः, धर्मार्थाऽसंप्रयोगेनानात्,  
अन्येनाधर्मेण, प्रयुक्तः ; यदा—विवर्गे धर्मार्थाभ्यामन्यः कामः, तेन प्रयुक्तः,  
( "कितवो व्युत्कटुत्त-विदग्धेषु निगद्यते" । "तरवारमेतः खड्ग" इति धर्माणदयम् ।  
"सुधा तु निष्फलं इया" इत्यमरः ) । तृष्णी स्थिते पृच्छति—सखेदमिव मनसा  
दुर्लभमिव जनं नायिकाऽन्तर, चिन्तयसि ; सखे ! मिव ! दमिव खणिऽतमिव,  
गङ्गारे—सखे ! दमिव कलवमिव, दुर्लभं जनम्, ( "इकार उच्यते कामः" ।  
"द कञ्जते वृधेः प्रोक्तं कुट्टे दामे च दातरि" इत्येकाक्षरकोष उभयव । "दः  
यडे दोऽवदात च दातरि च्छेददानयोः" इति विश्वप्रकाशः ) । स त्वसारचरित-  
स्तच्छब्दहारः, या अगन्ति ता अगः, मण्डलस्त्रागो मण्डलागः कुलटा, रिपुभृता  
मण्डलागो रिपुमण्डलागः, तासु रतो रिपुमण्डलाग्रतो निवृत्तिं सुखम्, उपेत्य  
तिष्ठति, [ अथ अग कुटिलया गतो ] यदा—निर्गता वतिरावरणं यस्यास्ता निरा-  
वरणा वेय्याम् ; वीरनिन्दायां—रिपुमण्डलाग्रतः शत्रुखड्गात्, निवृत्तिं सुखं, शत्रुणा  
खुड्गे धृते स्वयं सुखो तिष्ठतीत्यर्थः, निवृत्तिं चेन्नादेरावरणं वा, भयादुपेत्य ; यङ्गारे—

नयति । धृतोरुकरवालसञ्चयोऽपि परमकाण्ड एव सम्यतन्  
महापदं विग्रहेण लभते । राजसेन रहितो राजसे न रहितो

—सत्त्वेन गुणेन, सारचरितो यो रिपुमण्डलायतः शत्रुमण्डलायतः, निर्हन्ति  
जीविकाम् ; यदा—रिपुमण्डलायतः सपत्नीसमुदायतः, [ सप्तम्यर्थे तसिः ]  
निर्गता इतिरन्वपुरुषान्तरवरणेष्वा यस्याः, मत्सखी तामुपेत्य तिष्ठति, [ “वर्त्तमान-  
सामोप्ये” इति लट् ] पूर्वमन्याः सपत्नीरनादृत्य त्वं तन्नामेवानुरक्तः स्थितः, इदानीं  
तथैव कर्त्तव्यं त्वमेति शोति, ( “कौचेयको मण्डलायः करवालः कृपायवत्”  
इत्यमरः । “मण्डलं देशसदृशः” इति विश्वः । “निर्हन्तिस्तु सुखे जीव्यं अभव  
अचयेऽपि च” इति धरणिः ) । अपरा आह—स खलु वीरः यूरः, यः प्रतिपक्षस्य  
शत्रुः, सम्प्रहारतः कुञ्जरान् गगान्, नयति ; यदा—वि विशेषेण, ईरयति, वीन् पक्षिणी  
वा, ईरयतीति वीरः, सम्प्रहारतो गमनात्, ( “सम्प्रहारो रणे गतो” इति हेमः )  
[ ईर गतो कम्पने च ] ; यदा—विशिष्टा इरा मयं यस्य मयप इति यावत्, ( “इरा  
भूमिसुरावारि-मारतोषु प्रयुज्यते” । “कुञ्जरोऽनेकपे केशे धातक्यामपि कुञ्जरा”  
“वीरस्तु सुभटे श्रेष्ठे वीरो भक्षन्तरेऽपि च” इति विश्वप्रकाशस्त्रिषु ) प्रतिगतः पक्षं  
प्रतिपक्षो बलं तस्य ; यदा—प्रतिपक्षस्य सख्यः सहायस्य वा, ( “पक्षो मासाङ्गके  
गेह-पार्श्वे साध्यविरोधयोः । केशादेः परतो हन्ते बले सखिसहाययोः ॥ पतने  
पुष्पोरन्ध्रे च देहाङ्गे राजकुञ्जरे ॥” इति विश्वप्रकाशः ) यदा—वि विशेषेण, ईं  
कामम्, ईं लक्ष्मीं वा, रात्यादत्ते वीरः, ( “इकारः कथ्यते कामो लक्ष्मीरीकार उच्यते”  
इत्येकाक्षरकोषः ) सम्यक् प्रकटः, अत्युत्कृष्टः, हारो मुक्तादिमाला तान् सम्प्रहारतः,  
[ द्वितीयाद्ये तसिः ] कुञ्जरान् केशान्, नयति, ( “हारो मुक्तावली युक्ते” इति विश्व-  
प्रकाशः ) यदा—सम्प्रहारतोऽत्युत्कृष्टरतियुक्ते, [ सप्तम्यर्थे तसिः ] ( “खलु स्यात्  
प्रतिषेधेऽपि निश्चयेऽप्यवधारणे” इति विश्वः ) । अन्या आह—धृत उरुकरेण  
विशालहस्तेन, बालानां शत्रुकेशानां, सञ्चयो येन ; यदा—धृत उरुमहान्,  
करवालस्य कृपायस्य, सञ्चयो येन ; यदा—ऊरुपथ्यन्तो करावूरुहरो, ताभ्यां धृतो  
बालानां प्रतिपक्षलक्ष्मीकेशानां, सञ्चयो येन, आ-जानुबाहुस्त्रिषु ; यदा—धृत  
उरुकरेण भूरिराजभागेन, बालानामञ्जानां, सञ्चयो येन ; यदा—धृत उरुकरेणोद-  
कराणां वा बालानां सञ्चयो येन ; यदा—धृत उरुकरबालानां सञ्चयः, सुरतबन्धे,  
विग्रहेण शरीरेण कलहंन युक्तेन पक्षियद्वयेन वा, महापदं महाप्लानं महापतिं  
ग्रा, प्रतं शत्रुं, परमव्यर्थे वा, अकाण्डेऽनवसरे, परमकाण्डे उत्कृष्टावसरे वा, ( “विग्रही

ध्रुवम् । विशारदा विशारदाभ्रविशदा विशदात्मनीनमहिमा  
महिमानरक्षचक्षमा क्षमातिलक ! धीरताधीरता मनसि भूतता-  
भूतता वचसि । साह, सेन ! साहसेन कमला कमलापराजिता-

युधि विस्तारे प्रविभागशरीरयोः" इति हेमः ) । अपरा आह—राजसे रजोगुण-  
विस्तारे सति, अनरहितो मनुष्यान्मनुष्यः, त्वं न राजसे, रहितो मन्त्राल्या जनेर्वा-  
त्यक्तः ; [ रह न्याने क्तः ] यदा—राजसेन [ पञ्चाद्यधि ] रजोगुणेन, रहितो नरहितो  
मनुष्यद्वितः, न राजसे ध्रुवम् ; यदा—राजसः रजोगुणप्रधानः, अनरहितोऽप्रभुः,  
न राजसे, यतो रहितः प्रभुषा त्यक्तः, नरेषु द्वितो राजसे ध्रुवम् । ( "ध्रुवं तु  
निश्चिते तर्के निश्चये शान्तेऽन्वयत्" इति विश्वप्रकाशः ) । यमकानुसारः । अपरा  
आह—विमता शारदा सरस्वती यस्य तत्सम्बोधनं, धृष्टो वा चतुरो वा, ( "विशारदो  
बुधे धृष्टे" इति विश्वप्रकाशः ) स्त्रीविशेषणं वा, वि विशिष्टः, शारदोऽभ्यो मेघः,  
तद्विशदा निमंलान्तःकरणा, विशन् प्रविष्टो भवन्, आत्मनीन आत्मद्वितः, महिमा  
महित्वं यस्याः, मह उक्तवो येषां ते महिमाः, तेषां मानरक्षणे सम्मानपालने, क्षमा,  
क्षमातिलक ! पृथ्वीभूषण ! शान्तिप्रदं ! बहिः शान्तिप्रदं ! तव मनसि धीरता  
बुद्धिरता, सार्वकालिकीत्यर्थः, अधीरता क्षातरता, वचस्यभूतताऽसत्यता, भुवि पृथिव्या,  
तता विस्तृता ; यदा—वकारो वासुदेवः, तस्याद्भुततया चन्द्रवंता ; यदा—पक्षेण  
व्यवहारेण, मा लक्ष्योः, सा तिलकमयः ; यदा—पक्षेण विभीतकक्ष, मा लक्ष्योः,  
ततिलक ! ( "पक्षः कर्षे तुषे चक्रे शकटव्यवहारयोः । आत्मजे पाशके चाचम्" इति  
विश्वप्रकाशः ) विशेषेण शारं हिंसां, ददातीति विशारदः, [ शृङ्गं हिंसायां घञ् ]  
महिमा अगति प्राप्ति ते महिमाना मानवताः, तेषां रक्षचक्षम ! हे धीर !  
तादादृश्यः, धीरतास्तव मनसि तव वचसि भूतता सत्यता, भूतता पृथ्वीप्रख्याता,  
( "भूतं न्याये पिशाचादो भूतं सत्योपमानयोः" इति विश्वः ) विशारदाभ्रविशदा  
विशिष्टशरन्धेचस्वच्छा, निष्कपटदृष्टयेति यावन्, आत्मनि स्तुतिविषये, विशिष्टं शं श्रेयः,  
यति विशदाः, [ दो अरक्ष्येने ] इनस्य सूर्यस्य, महिमा महत्त्वं यस्य तादृशस्त्वम् ।  
( "शं श्रेयसि शकारः स्याच्छिरे सीसि प्रकीर्तितः" इत्येवाचरकोषः । "शं चमे  
मास्तु मास्तरि" इति विश्वप्रकाशः ) [ "आत्मनूविद्यजनभोगोत्तरपदात् खः" इति  
खः ] आत्मनीने । अपरा आह—सा मन्त्राली, त्वामाह, हे सेन ! अपभो !  
परतन्त्र ! सा मनसाऽपि नान्यमनुसरामीति प्रतिज्ञाविशिष्टाऽहम्, आहसेन मन्त्राली-  
पुत्रासेन, वक्ष्य सुखम्, मया आपारप्राप्ती, [ मया सङ्ग पारये पञ्चाद्यच् ] पराजिता



पराजिता । सा त्वदर्पणा दर्पणाकारविमलाश्रया श्रयाजविनि-  
र्जितकिसलया सलयाङ्गुलिविभ्रमेण विभ्रमेण प्रतिगवाक्षं  
शलाकाविवरं विलोकयन्ती विलोकयन्ती । त्वया विना साविना

कमला लक्ष्मीर्यस्याः सा कमलापराजिता, [ आदिताग्न्यादिः ] अत एवापराजिता  
अन्यस्त्रीभ्यो हरसुरतकौशलादिभिरपराभूता ; ( “पराजितपराभूतो” इत्यमरः )  
यदा—आहसेनेषडासेन, अपराजिता एतदभिधाना देवी, पराजिता पराभूता,  
कमलमस्याः कमला शिरोनाविभ्रविशिष्टा, सौमन्तकर्मण्यनभिज्ञेति यावत्, तादृशी  
कमला लक्ष्मीः ; यदा—आहसेनाभिसरन्नुपेक्ष, कमला लक्ष्मीः, तत्परा कमलापरा  
लक्ष्मेति यावत्, जिता, यथा लक्ष्मा नाभिसरत्येवं शीत्या मत्स्यमभिसरतीत्यर्थः ; ननु  
कुरुपा सा केनापि नाद्रियते इति सा स्वतो धावति न तत्र मन्मुहेतुरित्याह—  
आहसेन सा प्रमिता, कमला लक्ष्मीः, पराजिता, मत्स्यमेति शेषः ; सखीभावमाह  
—[ सा आदाने ] लातीति ला न ला अत्रा लक्ष्मा, कं सुखम्, अपराजिता  
त्वया पूर्वं प्रोत्साहनाद्दीपिता ; [ राज्ञु दीप्ती ] यदा—आहसेन आहसेन, युक्तेति  
शेषः, सा मत्स्यी, कमला वरस्त्री, आकमला बहुलक्ष्मीका ; ( “कमला तु वरस्त्रियाम्”  
इति शाश्वतः ) [ हस इति “स्वनहसोर्वा” इत्यप्-प्रत्ययान्तः ] यदा—यथा परा  
कमला, पराजिता सा मत्स्यीह, आ-हसेनेषडासयुक्तेन त्वया, जितमात्मान-  
माह्वयेः, कीदृशी ? सेवा समभुः, कमला लक्ष्मीर्यस्यालक्ष्मा लक्ष्मीदानभोगादि-  
युक्ता, न त्वस्वामिकलक्ष्मीवद्भानभोगहीनेत्यर्थः । इतरा आह, त्वय्यर्पणमप्यास्वदर्पणा,  
दर्पणाकारो मुकुराकारः, आश्रयो यस्याः, श्रयाजेन हरकमलेन, विनिर्जितकिसलया  
जितनवपद्मवा, अङ्गुलिविभ्रमेणाङ्गुलिधनयेन, सलया सविलासा, ( “लक्ष्मी विलासे  
मंश्रेषे साम्ये तीर्थनिकष्य च” इति विश्वप्रकाशः ) नवाक्षेपु शलाका जलनामागमन-  
प्रतिषेधात् प्रत्युप्ताः आष्ठादिनिर्मिताः, तासां विवरं विवरं प्रति प्रतिगवाक्षशलाका-  
विवरं, विलोकयन्ती पश्यन्ती, विलोकयत् पश्चिन्नवत्, आचरन्ती विलोकयन्ती, यथा  
पश्चिः पश्चरशलाकाऽन्तरेण पश्यन्त्येवं साऽपि भवानागतो न वेति गवाक्षशलाकाऽन्तरेण  
पश्यति ; गवाक्षशलाकाऽन्तरदशनं परकीयात्वशीतकम् ; ( “साश्लाशलाऽपि मदन-  
चारिकाश्रययोः शरे । क्वे पश्चरकाष्ठे च” इति विश्वप्रकाशः ) उक्तं च—“स्वानुदा-  
न्यागुरक्ता स्त्री परकीया निगद्यते । उक्तमावममेदाभ्यां द्विविधेषा पराङ्मना  
अलक्षितानुरागेण स्त्रीयाकल्योक्तमा भवेत् । तादृशा त्ववमा ज्ञेया तद्देदा लक्षिता-  
विधाः । प्ररोदाकन्यकामेदायुर्विधिया द्विविधा मता । विदग्धाऽगुदितौ चेतौ

सायमनुभवन्ती दुःखानि । जीवनायक ! जीवनाय क इह  
नाश्रयन्ति सुभगम् ? । अन्यास्तावदामतां दामतां पुरतोऽहमेव  
भजामि मैत्रतोऽमैत्रतोऽस्तु । अञ्जसारतः सारतः किमपि

ऽनुशयानाऽथ सञ्चिता ॥ गुप्ता च कुलटा चेति षट्पकारोदिता वृधेः ॥” इत्यल्लङ्कृते  
रसरवहारः ; यत्तु अप्रकटपरपुरुषानुरागा परकीयेति तत्र, कुलटाया अप्रकृतात् ;  
उपलभ्यपक्षे भञ्जमासः, विभक्त्येव अमयेन, ( “स्याच्छलाऽपि मदन सारिका-  
श्रत्ययोः शरे । पञ्जरकाष्ठे च” इति विश्वप्रकाशः ) । इतरा आह, अविना मेषेण, त्वया  
विना सायं सायङ्काले, दुःखानि त्वहिशोगदुःखानि, अनुभवन्ती तिष्ठति, तामनुसरति  
व्यग्रम् ; धीरेयं, “प्रियं सोऽप्राप्तवकीकृत्वा मध्या धीरा दृष्टेदृषा” इति रसरवहारः ;  
अविना रक्षकेण, त्वया विना दुःखान्यनुभवन्त्यतः सायं सादम्, अनुभवन्ती तिष्ठति ;  
[ अथ रचणादौ, “सर्वधातुभ्य इतिः” इतीतिः । ओऽन्तकर्मणि, “आटेचः”  
इत्यात्म, “आतो युक्” इति युक् ] । अन्या आह, जीवनायक ! प्राणधारक ! जीवनाय  
जलाद्यै, जलादरणाद्यैमित्यर्थः, सुभगं शोभनपशुं त्वां, के नाश्रयन्ति ? ( भग-  
मैश्वर्यमाहात्म्य-ज्ञानवेरास्ययोनिषु । पशुवीर्यप्रयवेच्छा-श्रीधर्मरविमुक्तिषु ॥” इति  
विश्वप्रकाशः ) अधीरोक्तिरियम्, “अधीरा परधीकृता” इति रसरवहारः ; यद्गारं—  
जीवनायक ! मत्सखीपाशेय ! जीवनाय प्राणधारणार्थे, के जनाः, सुभगमैश्वर्ययुक्तं  
त्वां, नाश्रयन्ति ? के इति पुंलिङ्गनिर्देशो यदि पुरुषाः स्वप्राणधारणार्थं त्वामाश्रयन्ति  
तर्हि स्त्रीणां का वार्तेति द्योतयितुम् । अपरा आह, अन्यथा मत्सख्यतिरिक्तया,  
अस्तः चित्तसत्त्वन्वीधनम्, अत एवावद ! तस्यां क्रोधादसम्भाषक ! अमतां परपोडा-  
ऽनभिज्ञानां, पुरोऽये, दासतां दास्यम्, अहमेव भजामि, अतोऽमैत्रतोऽमित्रभावात्,  
मैत्रस्तु ; ( “बदो बदावदो वक्ता” इत्यमरः ) यदा—अन्यैस्त्वदपेक्षयाऽन्यैः यद्गारिभि-  
स्तत्सख्यतिभिर्वा, अस्ता चित्ता, तथा सद्य ब्रूयति तत्सन्वीधनम् ; यदा—अन्यास्त ! अत  
एव दाव ! पुरोऽहमेव भजामीति तां दासतां पूर्वस्वीकृतां मत्सख्या दासताम्, अथ  
रक्ष ; यदा—अन्यास्तेनान्वनारोपरित्यक्तेन, अथवा अभाषणकर्त्री, “निर्मात्याविभक्त-  
पुष्पदाननिकरे वा षट्पदानां रतिः ?” इत्यहं सतामेव दासतां भजामीति ;  
यदा—अवनमासः, [ घञ् ] अन्यास्तानामावदा रचयकचर्त्री, अशरणशरणेति  
यावत्, श्रौतिप्रदा वा दृतिप्रदा वा ; यदा—अवयक्ती मयन्तीऽकारिणि अमि !  
[ सन्नुद्धौ नपुंसकानां गलोपो वा वाच्यः, “हापितः क्वासि हि सुभु !” इत्यव

कन्दर्पकं दर्पकं न तनोषि विशेषतोऽशेषतः स्थितमेव मरणम् ।  
 शठधियां शोधन ! यशोधन ! प्रेमहार्यामहार्याशयोक्तटाक्षैः  
 कटाक्षैराविर्भूतदास्यास्तदास्याः परिजनाः ! । कमलाकृति-  
 नारीणां कमलाकृतिनारीणां भवता मुखं न मलिनितम् ? ।

सम्बुद्धिस्तो यथा रामविरहातिशयपोषणस्तथा सर्वथा प्रयोजकत्वद्योतनाय नपुंसक-  
 प्रयोगः ] अनाः प्राचिनः, तेभ्यो हिताऽन्वा, [ "तस्मै हितम्" इति यत् ] सतामावटा,  
 त्वयेति शेषः, अस्ता तिरस्कृता, इदानीं दासतां भज, कीदृशी ? पुरो नगर्याः,  
 मेव लक्ष्मीव, [ इत्तेविंश् ] हे अष्टाश्लेष्टक ! अपापि पूर्ववत्, ( "मः शिवसन्दर्भा  
 वेधाः" । "इकारश्चेदने मतः" इत्युभयवेदाचरकीवः ) अन्वा इतराः, तावदासतां  
 तिष्ठन्तु, अहमेव पुरो दास्यं भजामि । अपरा पाद, अक्षसा श्रेष्ठेभ्यः, सारतो वसन्त,  
 सा, तन्वी तव प्रियेति शेषः, त्वं रतः अन्तः, किमपि दर्पकं न तनोषि, विमुक्ताष्टं,  
 दर्पकं दर्पे, न तनोषि, विशेषतो विशेषतः, अशेषतो निःशेषात्, मरणं स्थितमेव,  
 माधुर्ये गुणः, "मूढं, वर्गान्त्यगाः स्रग्धा अटवर्गा रथो लघू । अस्तिसंघुर्तिर्वा  
 तन्माधुर्यमिति स्मृतम् ॥" इति काव्यप्रकाशे । परा प्राद, हे शठधियां जडबुद्धीनां,  
 शोधन ! यशसा अवन ! बुद्धियुद्धियशोदीन ! उत्कटमभीक्ष्ण्यम्, अक्षि येषु तेः, कटाक्षैः  
 प्रेमहार्य ! सुखहारणीय ! या त्वां क्रूरकटाक्षैरामन्त्रयति तस्यास्तं वश्य इत्यर्थः,  
 अत एवामहार्याशय ! अङ्गानीषाशय ! अस्तं त्यक्तं, दास्यं यथा तादृशी, आविर्भूतं  
 दास्यं यस्मिन् तत्सम्बोधनं, परितो जनान् अश्लेषकजनान्, अस्मति, तथा कामंवादिना  
 हतप्रज्ञतया, तत्सम्बोधनम् ; आवर्जने—शठधियां जडबुद्धीनां, शोधन ! शिवस !  
 अतो यशोधन ! प्रेमहार्य ! केवलप्रणयवश्य ! अतो महार्याशय ! अलुप्तताभिप्राय !  
 तदा मत्सत्या मानसमये, उत्कटाक्षैः कटाक्षैर्भवत्सम्बन्धिभिः, अस्या अक्षसाख्याः,  
 परिजना अक्षदादयः, आविर्भूतदास्याः यस्मिन् काले तथा मानः कृतो भवता च  
 क्रूरकटाक्षैः सा हृष्टा, तदारभ्येवाक्षदादयस्तत्परिजना भवत्येवकाः संभृताः, एवं  
 च चिरसेवकानामक्षदादीनां प्रायेणया सा सुसम्पन्नमनोरथा सम्पादयितव्येत्यर्थः ;  
 वदा—उत्कटश्रवहारैः ; यदा—उत्कटभाभिर्गोक्तार्थैः ; वदा—तदा भवत्कोप-  
 काले, उत्कटाक्षैः क्रूरैः कटाक्षैरित्यादि पूर्ववत्, अत्र पक्षे सर्वथा तत्रैव दोष इत्यर्थः ।  
 काचिदाह, भवता परोषां शत्रूणां, कमलाकृतिनारीणां लज्जामाकृतिस्त्रीणां,  
 कमलाकृति मुखं न मलिनितमिति न ; यदा—कृतिना भवता परोषां शत्रूणां,  
 अमला लक्ष्मीः, न मलिनिता न मलिनोद्भूता, कमलाकृति पद्माकारं, नारीणामर्था



विश्वस्य विश्वस्य व्यवस्था समासाद्यममामाद्यमनेककाल-  
सङ्गीतसङ्गी तनुषे तनुषेकमनङ्गमनङ्गपुष्पेषुपुष्पेषु रुजा तरसा  
जातरसा मन्दाक्षमन्दा क्षणं भ्रमन्ती मुह्यति । कामधुरा-  
धरेण कामधुराधरेण मुक्ता रजोराजिविशेषकेण विशेषकेण  
मुखेन्दुना । तव हृदि लग्ना स्त्रदिमाकरेण करेण स्वेदविन्दु-

प्लव्णारोषां, मुखं न मलिनितम् ? इति काकुः, [ “नपुंसकमनपुंसकेन” इति नपुंस-  
केकशेषः ] ( “कृती कुशल इत्यमरः ” इत्यमरः ) यदा—कमलया लक्षणा, कृती  
तेन भवता चरीषां नारीणां कमलाकृति मुखं न मलिनितम् ? काकुः पूर्ववत् ;  
यदा—कमलाकृतिम् ! पद्माकार ! निर्लेपत्वेन साय, लक्ष्मीकुमलति वा सम्बोधनम् ;  
आरीषाणां साकल्येनातिशठिततया वेदस्थेन वा काऽपि नाय्याम् दावयित्  
पटुरिति श्रुतापदानां, नारीणां कमलाकृति कमलरस्य, मुखं न मलिनितम् ?  
इति काकुः ; अकाकुरुपालश्रवणः । काचिदाह, विश्वस्य सर्वस्य, विश्वस्य विश्वस्य  
कृत्वा, सा तव प्रिया, समा मलज्जीवा, विगता अवस्था मर्यादा वया वा यस्या,  
आदितोऽसमा विषमा, त्वं तु साद्यमासादयोग्य, तनुषे शरीराय, ( “तनुः स्यात्  
तनुषा साहम्” इति शब्दभेदप्रकाशः ) कमलपक्षेहार्जने तनुषे आसिद्धं विश्वस्य  
सर्वस्य, जगतो मध्ये त्वया व्यवस्था समासादि असमं विषममस्येयसमासा हे असमान  
इति वा, आद्यं प्रथमम्, अतनोः कामस्य, सेकं कं मुखं, ( “पुण्यं विज्ञागे कुमुने  
स्त्रीणाञ्च रजसि स्मृतम्” इति विश्वः ) अनङ्गमशरीरं, पुष्पेषुपुष्पेषु कामधरेण,  
तरसा वेगेन, जातरसा मन्द क्षं मन्देक्षं, भ्रमन्ती मुह्यति ; आवर्जने—हृन्तङ्ग !  
साचात् काम ! अनङ्गमसम्बद्धं, प्रति पुष्पेषुपुष्पेषुरुजा कामबाणरुजा, तरसा  
वेगेन, जातरसात्पद्मानुरागा, मन्दाक्षमन्दा लज्जामन्यरा, क्षणं भ्रमन्ती मुह्यति  
धुराया धरो धुराधरः, [ भागुरिमते टाप् ] कामं धुराधरस्तेनात्यन्तभारवाहकेन,  
अधरेण नीचेन, रजोराजिभिर्विशेषकं तिलकं यस्य तेन त्वया, विशेषस्य दायादेः  
शेषो यत्र तेन मुखेन्दुनोपलक्षिता मधुरा रस्या मूर्तिः, का स्त्री, मुक्ता ? न  
काऽपीत्यर्थः, एतादृशनेतादृश्यो बह्व्य उपभुक्ताः । समालङ्कारः, “समं व्याकरणं  
यव इयोरप्यनुपपद्योः” इति लल्लणात् ; आवर्जने—कामस्य धूः कामधुरा,  
[ “ऋक्पुः” इति समासात् ] तथा अधरस्तेन मधुराः सुधाधिकत्वाद्, अधरोष्ठो  
पक्षे तेन, मुक्तारजोराजिभिर्विशेषकं तिलकं यव तेन, एतन्निर्माणावसरे बहवो



पयोधरेण पयोधरेण वक्षःफलकाञ्चनेन जितानाविनकाञ्चनेन ।  
कामदारुण ! मदारुणनेत्रास्मरमयं रमयन्तं त्वामदयं मदयन्ती  
परमकमितारं परमकमितारं वाञ्छति । हारिणा हारिणा  
स्तनकुम्भेन हारिणाचिरुचिहारिणा चक्षुषा हारिणा ।

मुखेन्दुगो निर्मिताक्षेषु रम्यत्वादस्यैव प्रयोगः कृतो विधिनेति विशेषेण श्रेयो वक्ष्यते न  
मुखेन्दुगोपलक्षिता का काऽपि स्त्री, वृत्तं ते, श्रेयो वदन् मत्सख्यौ ज्ञात्वा न वक्षति  
येन सामान्यरूपेणाभिधायेनं नेष्यामीति ह्यप्रधानाया इवमुक्तिः, ( "तमाद्यप्य-  
तिलकचित्रकाञ्चि विशेषकम्" इत्यमरः ) । इतरथा चाह, तव इति कथा काऽपि  
वृत्तं ते ; अथदिस्य चाकरसेन, दासीत्वं ज्ञात्वा, वरिष्ठ स्नेहविन्दुभिः पयोधरो जलधर-  
सेन, वक्षःफलकेऽयं गमनं वक्षः, पतितत्वादित्यर्थः, तेन पयोधरोपलक्षिता  
चनाविलकाञ्चनेन जिता, आसन्नवर्षत्वादित्यर्थः ; आवर्जने—अदिस्य चाकरसेन वरिष्ठ  
स्नेहविन्दुपयोधरेण वक्षःफलकस्यायं पूजनं, रम्यत्वं येन, जितमनाविलं स्वयं,  
काञ्चनं येन, गौरत्वादिति भावः, तेन पयोधरेणोपलक्षिता, तव इति कथा,  
काऽपि वृत्तं ते इति पृच्छति ; अस्ति चेत् तामनुवरेति व्यञ्जम् ; "कथमं कठिनी  
इतो पादो काञ्चनि कोमलो" इति वामुद्रिकवचनं तु पुनर्विषयम् । [ वक्षः  
मतिपूजनयोः ] ( "काञ्चनं चपके द्वेष्टि" इति विश्वः ) । अन्वयात्, कामेनाभि-  
धायेन, दादव ! मदारुणनेव ! अस्मरमयमदयं रमयन्तं त्वां, परित्यज्येति श्रेयः,  
मदयन्ती मत्ता का, परमव्ययम्, कर्कटं दुःखम्, इतारं ज्ञातवन्तं, परं मित्रम्, कञ्चनि-  
तारमवामुच्यते, ( "कथं पादे च रोगे च" इति विश्वः ) ; आवर्जने—कामेन मदेन  
दादव ! कठिनगारोणामप्यधवेन दादव ! मदयन्ती सौधसेवनात्, अत एवादवनेन !  
कामदारुणमिवावप्रद ! अस्मरमयमदयं रमयन्तं परमकमितारं परमकामुकं, परमकं  
परमसुखम्, इतारं त्वां वाञ्छति ; ( "कामुके कमितानुचः" इत्यमरः ) अत्रापि  
कमलवहारः । परा चाह, हारिणाऽन्वोऽयं युद्धवता, पतितत्वादिति भावः, अस्मिन्  
कमानं द्वेष्टतासम्पादनेनेत्यर्थः, इतादृशेन स्तनकुम्भेनोपलक्षिता, हे मर्ते, वृच्छति  
हारि, [ अहं मर्ते, वक्षः इ ] हारिणा मर्तमतेन, अत एवाचिरुचिहारिणा  
त्रेककनेनाभिधावहारकेन, कुम्भितत्वादित्यर्थः, चक्षुषा चोपलक्षितं त्वमाह, एतादृशं  
दोषविनिर्मुक्तं त्वमेतादृशमादित्यर्थः ; आवर्जने—हारिणाचिरुचिहारिणा हरिक-  
ण्ठवर्धनेन कान्तिहारिणा चक्षुषोपलक्षिता, हारिणा हारवता, हारिणा कर्कट-

अनन्तरं दुग्धार्यवप्रविष्टमिव, स्फटिकगृहप्रविष्टमिव, श्वेत-  
ह्रीपनिवाससुखमनुभवदिव जगदामुमुदे । क्रमेण च विघट-  
मानदक्षपुट-कुमुदकाननकोष-मकरन्द-विन्दु-सन्दोहमुदित मृग-  
मधुकर-कुलकलरुतमुखरितदिगन्ते, चन्द्रिकापानभरालसचकोर-  
कामिनीभिरभिनन्दितागमने, सुरतभरपरिश्रमखिन्नपुनिन्द-  
राजसुन्दरीस्वेदजलकणिकाऽपहारिणि प्रयाति मायन्तने  
तनीयसि निशानिःश्वासनिभे नभस्वति कन्दर्पकेतुस्तमालिका-  
मकरन्दसहायो वासवदत्ताजनकनगरमयासीत् ।

अथ कटकैकदेशविरचिताभ्रलिङ्गशिखरेण, सुधाधवलेन,

अथ भक्त्यानुसारित्वाद्रम्येवेत्यर्थः, सनकुम्भेनोपलब्धिता, अनेन मत्सखी युवतिः सुन्दरा-  
वयवा प्रसाधिता चेति, सुगन्धि आस्वनन्दम् । ( "हा गतंऽपि निगद्यते" इत्येकादश-  
कोषः ) । निरीत्य लोकाव्यवहारजातं रीतिं कवीनामय कोषजातम् । व्याख्या  
मयेयं रचिता महेशपादारविन्दे प्रविष्टाय चेति ॥

चन्द्रिकाव्याप्तिं वक्ष्यन्ति ।—अनन्तरं चन्द्रोदयोत्तरं, दुग्धार्यवप्रविष्टमिव स्फटिक-  
गृहेषु प्रविष्टमिव श्वेतह्रीपनिवाससुखमनुभवदिव जगद्भवनम्, भा साकल्येन,  
मुमुदे । [ मुद इव ] क्रमेण चन्द्रर्पकेतुर्वासवदत्ताजनकनगरमयासीदित्यन्वयः ।  
विघटमानं विघटयत्, दक्षपुटं पक्षपुटं यस्य तादृक्, कुमुदकाननं तस्य कोषश्च  
अध्वभागेषु, मकरन्दविन्दुसन्दोहः पुष्परसविन्दुसमुदायः, तेन मुदितं दृष्टं, मधुकर-  
कुलं तस्य कलरुतेन मुखरितदिगन्ते, चन्द्रिका ज्योत्स्ना, तस्याः पानभरेणालस-  
चकोरकामिनीभिरभिनन्दितागमने स्तुत्यागमने, ( "चन्द्रिका कोमुदो ज्योत्स्ना"  
प्रबन्धः ) सुरतभरपरिश्रमखिन्नाः पुलिन्दराजस्य स्वेच्छनातिविशेषराजस्य, सुन्दर्य-  
यातां स्वेदकविद्याऽपहारिणि सायन्तने सम्याकालिके, [ "सायंचिरम्" इत्यादिना  
व्युः ] तनीयसि सत्ये, अत एव निशानिःश्वासनिभे नभस्वति वायो, प्रयाति  
वति तमालिकामकरन्दो सहायो यस्य सः, [ या प्रापये, "यनरम" इति  
वर्जितो ] ।

अथ वासवदत्तामयमं ददर्शेत्यन्वयः । कटकैकदेशे राजधान्येकदेशे, विरचित-  
मध्वलिङ्गं निखरं यथा तेन । [ "वहामे लिङ्गः" इति खम् ] ( "कटकं वक्ष्ये

एकान्तर-निविष्ट-कनक-मुक्ता-मरकत-पद्मराग-शकलेन, वासव-  
दत्तादर्शनार्थमवस्थितदेवतागणेनेव शालवलयेन परिगतम् ;  
अनिलोज्जासिताभिः, नभस्तरुमञ्जरीभिरिव, तर्जयन्तीभिरिव  
शगनार्णवाश्रयं, पताकाभिरुपशोभमानम् ; कनकशिलापट्टाङ्गण-  
प्रसृताभिः, कर्पूरकुङ्कुम-चन्दनेलालवङ्कगन्धोदक-परिमल-  
वाहिनीभिर्वाहिनीभिः, अज्ञाततटस्फाटिकपट्टसुखनिषण्ण-  
निद्रायमाणप्रासादपारावताभिः, प्रभ्रश्यत्तटनिकटविटपिकुसुम-  
स्तवकितसलिलाभिः, अनवरतमज्जदुग्धज्जदुग्धदयुवतिजन-  
घनजघनस्फालनोच्छलच्छीकरनिकरस्रपितवेदिकाभिः, कर्पूर-  
पूरविरचित-पुलिनतट-निविष्ट-निनदानुमीयमान राजहंसीभिः,

सानौ राजधानीनितम्बयोः" इति विश्वः ) । सुधा चूर्णाव्यलेपविशेषः, तथा च वलेन ।  
एकान्तरं निविष्टानि कनकं सुवर्णं, मुक्ता मरकतं गारुत्मतं, पद्मराग एवां शकलानि  
यव । वासवदत्तादर्शनार्थमवस्थितदेवतागणेनेव शालवलयेन प्राकारवलयेन, परि-  
गतम् । ( "प्राकारो वरचः शाखः" इत्यमरः ) । अनिलोज्जासिताभिर्नभस्तरुमञ्जरीभि-  
र्शगनार्णवाश्रयं तर्जयन्तीभिरिव पताकाभिरुपशोभितम् । ( "पताका वेजयन्ती  
स्यात्" इत्यमरः ) । कनकशिलापट्टाङ्गणेषु प्रसृतानिः, कलयन्त्रविशेषैरिति भावः,  
"फोडारा" इति "चहर" इति वा भाषायां, "पाटङ्गण" इति "परसार" इति  
भाषायां प्रसिद्धः । कर्पूरकुङ्कुमचन्दनेलालवङ्कगन्धो यव तादृगुदकं तत्परि-  
मलसवाहिनीभिर्वाहिनीभिर्मदीभिः । अज्ञातातटस्फाटिकपट्टेषु सुखेन निषण्णा  
अत एव निद्रायमाणाः प्रासादपारावता यासु, निषण्णत्वमज्ञाने निषण्णत्वं च निद्रा  
तस्यो सुखोपवेशनं हेतुरिति कारणमाशङ्क्यकारः । प्रभ्रश्यत्तटविटपिकुसुमे-  
स्तोरुवृक्षपुष्पैः, स्तवकितं सञ्जातस्तवकं, सलिलं यासाम् । अनवरतमज्जदुग्धज्जदुग्धद-  
युवतिजनस्य घनजघनास्फालनेनोच्छलच्छीकरनिकरेण स्त्रापता आर्दीकृता, वेदिका  
वितदिः, प्राङ्गणादौ जलमुपवेशनस्थानं आभिशोभा वा ताभिः । ( "स्वाहितटिंस्तु  
वेदिका" इत्यमरः ) । कर्पूरपूरं विरचितं यत् पुलिनं तस्य तटे समीपदेशे, निविष्टा  
उवावटा, निनदैर्वाहतेः, अनुमीयमाना राजहंसी यासु ताभिः ; आत्तोऽन  
पुलिनपयीनः । प्रभावालङ्कारेष्वनुमानालङ्कारः, कर्पूरपुष्पजनयनेन चन्द्रतरपरि-



विकचनौलोत्पलकानन-दर्शिताकाण्ड-चक्रवाक-तिमिरशङ्काभिः,  
युवतिभिरिव सुपयोधराभिः, सुग्रीवयुद्धकलाभिरिव कीलाल-  
स्रपितकुम्भकर्णाभिः, सागरकूलभूमिभिरिव सुन्दरोपाटपराग-  
शबलाभिः, नवनृपतिचित्तवृत्तिभिरिव कुल्यापमानकारिणीभिः,  
अनेकतराभिरुपशोभितम् ; शिखरगतमुक्ताजालव्याजेन पुर-  
युवतिजनदर्शनकुतूहलागतं तारागणमिवोद्वहद्भिः, उपान्त-  
निलीनाभिः काचकलशाकृतिमुद्वहन्तीभिः शिखिसंहतिभि-  
रुद्भासितैः प्रासादैरुपशोभितम् ; कचिदनवरतदह्यमानकृष्णा-

मेघत्वचंनान् उदात्ताखड्गारोऽप्यत्र, तथाच दण्डी—“आशयस्य विभूतेषां यन्महत्त्व-  
मवृत्तमम् । उदात्तं नाम तं प्रादुरलङ्कारं मनोविधः ॥” इति । विचक्षणमित्यादि ।—  
रक्तोत्पलपाठपद्ये—राक्षो विद्यासासम्भवात्, नौलोत्पलपाठपद्ये—चक्रवाकाणामेव  
तिमिरशङ्कावर्णनानुपयोगादुपेत्यम् । युवतिभिरिव तदर्थोभिरिव । [ “युनास्तः”  
इति तिः ] सुपयोधराभिः शोभनस्तनूभिः ; पद्ये—धरतीति धरा, [ पचायच् ]  
पयसो जलस्य, धरास्ताभिः । ( “तदर्थो युवतिः समं” । “स्त्रीस्तनाब्दो पयोधरो” इति  
इवीरप्यमरः ) । सुग्रीवयुद्धकलाभिरिव कीलालेन रक्तेन, स्रपितः कुम्भकर्णो राक्षसो  
याभिः ; पद्ये—कीलालेन पयसा, स्रपितः कुम्भस्य कलशस्य, कर्णोऽग्रे याभिः ;  
( “शोभितेऽन्यत्र कीलालम्” इति पञ्चदशेऽप्यमरः ) । सागरस्य कूलभूमिभिरिव  
तीरभूमिभिरिव, सुन्दरोपाटपानां रागैः शबलाभिः ; पद्ये—सुन्दरीणां पाटपरागे-  
चरणरेणुभिः, शबलाभिः । ( “सुन्दरी तदभिप्रायो मिदोः स्त्री रुचिरेऽन्यवत्” ) ।  
नवोऽचिरप्राप्तान्यपदः, नृपतिसञ्चितवृत्तिभिरिव कुल्यास्य कुले साधोः, [ “तत्र साधुः”  
इति यत् ] अपमानकारिणीभिः, पिशादेरमात्यादयः शिशुत्वासव्यत्वाद्वा नैनमस्तिमनुते  
इति तेषामपमानः ; पद्ये—कुल्यानां कृषिमास्यसरिताम्, अपमानकारिणीभिः ।  
( “कुल्याऽस्या कृषिमा सरित्” इत्यमरः ) । अनेकतराभिरुपशोभितम् ।  
शिखरगतानां पश्चिमवेगवारणार्थमुपरिवहानां, मुक्ताजालानां मुक्तामयानाथानां,  
व्याजेन पुरयुवतिजनस्य दर्शनायै कुतूहलं कीतुकं, तथादागतं तारागणमिवोद्वहद्भिः ।  
( “कुतुकं च कुतूहलम्” । “जालं समूहं आनायो गवाचचारवापि” इत्यमरः-  
वाप्यमरः ) । उपान्ते निलीनाभिर्नितरां लीनाभिः, निश्चलतया स्थिताभिः,  
अत एव काचकलशाकृतिमुद्वहन्तीभिः शिखिसंहतिभिर्मयूरयुग्मैः, उद्भासितैः प्रासादे-



गुरुधूमपटलैर्दर्शिताकालजलदोदयम् ; कचिदतिगम्भीरमुरज-  
रवाह्नतमानन्दनर्तितनीलकण्ठम् ; सायन्तनसमयमिव पतित-  
लोकलोचनम् ; जनस्थानमिव दारोत्सकरामम् ; मानुष्यक-  
मिवाभिनन्दितसुरतम् ; निधानमिव कौतुकस्य ; वासमिव  
शृङ्गारस्य ; कुलगृहमिव विभ्रमस्य, सङ्केतस्थानमिव सौन्दर्यस्य ;  
वासवदत्ताभवनं भवनन्दनप्रभावो दृश्यः ।

द्रवसि द्रवसिद्धितो निगलिते ! । चपला चपलायते

चपलोभितम् । कचिदनवरतदृश्यमानकालागुरुधूमपटलैर्दर्शितमकाले जलदानां  
मिथानाम्, उदयो येन यत्र वा । अत एव कचिदतिगम्भीरमुरजरवाह्ताः सानन्दं  
नर्तितानि नीलकण्ठा बहिर्लो यत्र, रात्रौ मयूरनृत्यवर्णनं तिर्यञ्चोऽपि सर्वकालं सुखिनः,  
मन्यन्तां तं का कथा ? इति ध्वनयितुम् । ( "मृदङ्गा मुरजाः" । "मयूरो बहिर्लो  
बर्हिर्लो नीलकण्ठः" इति द्वयोरप्यमरः ) । सायन्तनसमयमिव पतितः लोकलोचनः  
मूर्ध्नि यत्र ; ( "किरणमालिविलोचनहेतयः" इति दारावली ) पक्षे—पतितानि  
सौन्दर्यावलोकनाद्ये लोकानां लोचनानि यत्र । जनस्थानमिव दारेषु सीताधाम,  
उत्सृक्तो रामो राघवो यत्र ; पक्षे—दारयतीति दारः कन्दर्पः, तेनोत्सृक्ता रामाः  
स्त्रियो यत्र । ( "सुन्दरी रमणी रामा" इत्यमरः ) । मानुष्यकमिव मनुष्यसमूह-  
इव, अभिनन्दिता आघाविषयीकृता, सुरता देवत्वं येन ; पक्षे—अभिनन्दितं सुरतं  
मैष्टुनं यत्र । कौतुकस्य निधानगृहं भाण्डानामिव । शृङ्गारस्य वासगृहमिव, "पुंसः  
स्त्रिणां स्त्रियाः पुंसि सम्भोगं प्रति या सृष्टा । स शृङ्गार इति ख्यातः कीडादि-  
रमकाररमः ।" इत्युक्तमन्यत्र । विभ्रमस्य विलासस्य, कुलगृहमुत्पत्तिस्थानं,  
"कामोत्सृक्कृताकारं उपयोजनसम्पदा । अनवस्थितचेष्टत्वं विभ्रमः परिकीर्तितः ।"  
इति मरतः । भवनन्दनस्य कर्तिकेयस्येव, प्रभावो यस्य सः ।

इत्यञ्चोऽन्यं प्रकथितं पेशला रम्याः, प्रमदानामालापकथाः शृण्वन् कन्दर्पकेतु-  
संकरन्देन सुप्तं विनयमायर्थम्, अचरोत् । द्रवसिद्धितो नमंसिद्धितः, [ सार्वविभक्ति-  
कस्यसिः ] निगलिते ! उल्लयोरेकवाग्निगलिते ! द्रवसि [ द्रु गतो ] बहस्य गमन-  
प्रवास उपहानाद्य अपकृत्वा इति साविदुपपन्नसि ; यदा—मया प्रेम्णा बद्धाऽस्मि  
त्वेनां परिचर्य्य वासीत्युपादानः ; ( "द्रवो विद्रवणमञ्चोः । वासवे सरवञ्चोऽव" इति

किमेषा ? । स्तवकस्तव कण्ठतः पतितोऽयं सुरेखे ! । सुरया  
चिता सुरयाचितश्रीस्त्वमसि मत्ता । कलहे ! कलहेम-  
काशीदामकर्णितैः स्मरमिवाह्वयसि । मलये ! मलयेप्सितं दृश्यै-  
वाधिगताऽसि । कलिके ! कलिकेतुमिमां मुखरां मुञ्च मेखलां,  
शृणुमः कलवल्लकीकृतम् । मेखलामेखला न भवति, त्वमेव मुखर-  
तया मुखरतया च । त्वपतेऽत्र पतेदियमवन्तिसेना कुसुमोपहारे

हेमः ) यदा—निगलिते ! एतदभिधाने ! द्रवसिद्धितो द्रावकौषधिविशेषात्, द्रवसि ।  
“यद्यप्यष्टगुणः स्मरं निगदितः पंसोऽङ्गनां सदा नो याति द्रवतां तथाऽपि भटिति  
व्याधासिता सङ्गमे । तत् स्याद्वैजसम्पयोगविधिना सङ्केपतो द्रावणम् ॥” इति  
रान्तदेवः । यथोक्तं द्रवसीति तां लक्ष्मीकृत्यान्वा प्रत्याह, एषा पुरोवर्तिनी, अपला  
अपलाभिधाना, किं अपलेव विद्युदिव, आचरति ? नामैव गतायंत्वादिति भावः ;  
यदा—एषा अपला अचला, किञ्चान्यस्य, पलायते ; [ इण् गतो “उपसर्गस्यायतो” इति  
सत्त्वं परारिफल्य ] यदा—अपलेव पिप्पलीव, आचरति, इयमेवौषधिः सर्वथा द्रवतीति  
भावः । ( “अपला कमलाविद्युत्पुष्पलोपिप्पलीषु च” इति विश्वप्रकाश इति दिक् ) ।  
हे सुरेखे ! तव कण्ठतः स्तवकः पुष्पगुच्छः, अयं पतितः, त्वं न जानासि ? मत्ता-  
ऽसि ? इत्युपहासः । ( “स्वादुच्छस्तु स्तवकः” इत्यमरः ) । एनामेवोपहसति, सुरेदेवैः,  
याचिता अर्थात् ब्रह्मण्य सचिता योग्या, त्र्योः सौन्दर्यश्रीयंत्वास्तादृशी त्वं, सुरया  
मदिरया, चिता व्याप्ता तादृशी सती, मत्ताऽसि । हे कलहे ! कलहेमकाशीदाम-  
कर्णितैः स्मरमाह्वयसौवाकारयसौव, पत्यतिरिक्तपुरुषाह्वानोत्प्रेषणमुपहासाय । एना-  
मुपहसति, मलये ! तन्नामिके ! मे शिवे, लयो नाशो यस्य मलयः कामः, तददीप्सितं  
हृदयं, दृश्यैव दृश्यं, अधिगताऽसि, त्वं पुरुषं कटाक्षैरामन्त्रयसीति भावः ; ( “अभीष्टे-  
ऽभीप्सितं हृदयम्” इत्यमरः ) यदा—मः शिवः, लयो गृहं यस्य मलयश्चन्द्रः, तस्योप्सितं  
हृदयं तं, दृश्यैवाधिगताऽसि अगलोचनाऽसीति भावः, ( “मः शिवश्चन्द्रमा वेधाः”  
इत्यनेकार्थध्वनिसम्परो ) । कलिके ! कलिः रतिकलहस्य, केशुं ध्वजं, यथा केतुना  
सेनादि द्योत्यते, एवमनया रतिकलहो द्योत्यते इति भावः, मुखरां वाचालां,  
मेखलां काशीं, मुञ्च, त्यागे फलमाह, कलमव्यक्तमधुरं च, तद्वल्लकीकृतं तत् शृणुमः ।  
( “कलिः स्नात् कलहे मुरे कश्चिरन्त्ययुगे युधि” इति विश्वप्रकाशः ) । उत्तरयति,  
मे मम, मेखला काशी, खला पिशुना, न भवति, मुखेन प्रेष्ठेन, रतं यातीति मुख-  
इत्यादि ; यदा—मुखेन वाक्यायनाद्युक्तोपायेन, रतं यातीति मुखरतया ; त्वमेव, मुखर-

मुग्धा । तव कैतवैरलं, लवङ्गिके ! वेपथुरेवाशयं व्यनक्ति । वदतीव  
 वतीरनङ्गलेखे ! अरसायकानां तव वपुरलसम् । पिङ्गिता-  
 ऽपि हिताय ते उत्कलिकामहोर्मिः । वदने वद नेत्रपेयकान्तौ  
 किमुपमानमिन्दुरप्युपयाति । वसतीव सतीव्रते ! तव हृदि  
 कोऽपि शतधा शतधारसारा वाचस्तवानुभूताः । कुन्तलिके !  
 करकाकरकालमेघखण्डतुलामयमुल्लसितोत्फुल्लमलिकामालभारी  
 कुन्तलकलापः तव याति । केरलिके ! पुरगोपुरगोचराः

तथा वाचास्तथा, खल । ( "मुखमुपाये प्रारम्भे प्रेष्ठे निःसरणाख्योः" इति हेमः ।  
 "पिशुनो दुर्जनः खलः" इत्यमरः ) । काचिदाह, मुखेयमवन्तिसेना वपते लज्जते,  
 अथ कुसुमोपहारे पतेत् । [ सम्भावनायां लिङ् ] । तां प्रत्याह, लवङ्गिके ! कैतवैरलं  
 कैतवसाध्यं नास्तीत्यर्थः, वेपथुरेव कम्प एव, तवाशयं व्यनक्ति सात्त्विकाविर्भावात्  
 त्वमेव कम्पसे मां किं उवाच वदसि ? इति भावः ; "लज्जः स्वेदोऽथ रोमाश्च स्वरभङ्गोऽथ  
 वेपथुः । वैवर्ण्यमश्नु प्रलय इत्यदौ सात्त्विका मताः ।" अङ्गलेखे ! तव वपुः  
 [ कर्तृ ] अरसायकानां वतीरनङ्गानि, [ इत् हिंसामन्योः क्तिन् ] वदतीव वती-  
 ऽलसम् । उत्तरमाह, तेऽप्युत्कलिकामहोर्मिः पिङ्गिता ह्यत्र, हिताय विरह-  
 स्थानाविष्कारादन्तात् ते हिताय कल्याणाय ; यदा—उत्कलिकामहोर्मिः पिङ्गिता-  
 ऽपि हितवदाचरति हितायते ; यदा—उत्कलिकामहोर्मिः पिङ्गिताऽपि हि निश्चयेन,  
 तावते लोकोपहासात् त्वां पालयतीत्यर्थः, [ तायु सन्तानपावनयोः ] सन्तानः  
 प्रबन्धः ; यदा—पिङ्गिताऽप्युत्कलिकामहोर्मिः [ कर्मकर्तृ ] तावते कथमेव विख्याता  
 भवति, हि प्रसिद्धो ; [ तनु विस्तारे, तनोतेयंकोति विभाषात्वम् ] यदा—  
 उत्कलिकामहोर्मिः पिङ्गिताऽपि हिता उवाच, [ हि गतो उवाच च ] अयमेव  
 लोके गच्छति, प्रसूता भवति । हि नेत्रैः पेया कान्तिरस्य तस्मिन् वदने मुखे,  
 किमिन्दुरुपमानमपि यातीति वद ; पूर्वे त्वन्मुखमुपमानमिदानीमिन्दुरुपमानमपि  
 यातीति सम्भावनं, मुखे विरहातिशयात् पाण्डुत्वाधिक्यद्योतनाय । उत्तरमाह,  
 सतीनां व्रतमिव व्रतमस्वास्तसम्बोधनं, तव हृदये कोऽपि वसतीव, अतथा  
 व्रतप्रकारेण, व्रतधारोऽवनिः, तत्साराः वज्रपदवाः, तव वाचोऽनुभूताः । ( "व्रत-  
 कोटिः स्वरः शम्भो दम्भोऽक्षिरश्वनिर्द्वयोः" इत्यमरः ) । कुन्तलिके ! उल्लसितोत्-  
 फुल्लमलिकामालभारी तनायं कुन्तलकलापः करकाशां वर्णोपधानान्, आकृष्टौ



श्रूयन्ते गीतध्वनयः, किमिव कल्पयसि ? । क्षणमीक्षणमीलना-  
दपि चटुलं चटुलम्पटं सखीजनमायासयसि मुरालिके ! ।  
स्तनता स्तनताङ्गनेषु यत् मौख्यं तल्लब्धं स्मरता स्मरतापनोदनं  
दयितेन दयितेन विमुक्ताऽसि किं मुह्यसि ? महतो महतो  
हतमोहतमो दयितो दयितः स्मरति स्म रतिप्रियं तव  
कौशलम् । नवनिशानखराणां नखराणां व्रणः स्मरजन्यां स्म  
रजन्यां कुरुते ! न कुरुते रुजं किं ते ? । लोचनाभ्यां

यः कालसंघखण्डः तस्य तृणां मायं, याति प्राप्नोति, ( "वर्षोपलस्य करका" इत्यमरः ) [ मालभारौल्यं "इष्टकेशीकानालानाम्" इति ऋग्वेदः ] । पुरस्य गोप-  
रं, तद्गोचरा गीतध्वनयः श्रूयन्ते, [ "गोपुरं द्वारं पृथग्वि केवर्णमुत्तरेऽपि च" इति मैटिनी ] किमिव कल्पयसि ? किं वा गायसि ? कथं वा कथं कुरुते वेति किं कल्पयसि ? सर्वेः स्पष्टतयेव ज्ञायते इति त्वदयंमेवेत्युपहस्य । हे मुरालिके ! क्षणं [ "कालाध्वनोरत्यन्तसंयोगे" द्वितीया ] ईक्षणमीलनादृष्टिमीलनात्, चटुलं चटुलं, कायेऽनलमं, चटुलम्पटमपि प्रियवाक्यामक्तमपि, सखीजनमायासयसि त्वमपि विरहवेदनया मूर्च्छिताऽस्मान् वेदयसीति भावः । दयितेनाभीष्टेन, स्तनता भणितं कुर्वता, सङ्केताद्ये पत्त्यादिशब्दं कुर्वता वा, स्तनमण्डलेषु सुरते चन्द्रकलानुरोधप्रातेषु, यत् स्मरतापनोदनं स्मरतापनाशकं, मौख्यं तल्लब्धं तत् स्मरताऽपि दयितेन पत्त्या, विमुक्ताऽसि, ( "दयितः स्वाभिकान्तयोः" इति धरणिः ) एतादृशेनादृशेन मुक्ता-  
ऽसीति को वेद तवापराधमिति ध्वनिः, अत एव वदति, किं मुह्यसि ? युक्तमेव कृतं पत्येवभिप्रायः ; यदा—समाश्रमयति, किं मुह्यसि ? स त्वद्गणभक्तस्त्वं न त्यज्यति । पूर्वं वर्णितमपि गुणं तत्प्रश्रयाद्ये पुनर्वर्णयति, महतो महतीयसः महतस्त्वदतिरूपात् महतीत्यवात्, हतमोहतमः हतो यथा कथाचिटनविधानद्वयो मोहो घञ् सः, ततोऽतिशये तस्य, दयितः कालः, दयितः पतिः, रतो सुरते, प्रियं तव कौशलं स्मरति स्म स्मृतवान् । [ "लट् स्त्री" इति भर्ते लट् ] । हे कुरुते ! नवं निशानं तेजनं, तेन खराणां नखराणां नखानां, व्रणः घातं, स्मरस्य जनो वधः रतिसंस्थां रतो, स्मरं जनयतीति [ कर्मण्यण् ] "जनितवर्ज्य" इति वडिनिषेधः, डीप् ] तस्यां कामोद्दीपिकायां वा, रजन्यां राक्षो, रुजं पीडा, किं ते न कुरुते स्म ? [ पूर्ववत् । आगु तेजने ] यदा—स्मरेण जन्या कामेनात्पादिता ता, रुजं, चन्द्रकलानुरोधेन



लोचनाभ्यां प्रीणिताखिलजनेक्षणदेशः क्षणदेशः किं न पीयते ?  
 प्रियसखि मदनमालिनि ! । विम्बाधरसङ्गत्या सङ्गत्यागेच्छया  
 विरागं कुरु मधुमदारुणमालवीकपोलतलसमानो लसमानो  
 रक्तमण्डलतया लतया त्वया विशेषः कः ? । कुरङ्गिके ! कल्पय  
 कुरङ्गशावकेभ्यः शष्पाङ्कुरम् । किशोरिके ! कारय किशोरकस्त  
 प्रत्यवेक्षाम् । तरलिके ! तरलय कृष्णागुरुधूपपटलम् ।  
 कर्पूरिके ! पाण्डुरय कर्पूरधूलिभिः पयोधरभारम् । मातङ्गिके !  
 मानय मातङ्गशिशुयाचनाम् । शशिलेखे ! लिख ललाटपट्टे

मखचतादयो नारीणां काममुद्दीपयन्तीति स्पष्टं कामतन्त्रे, [ “भस्यगेय—” इति  
 साधुः ] ( “जन्वा मातृवयस्त्रायां जन्मः स्याज्जनके पुमान् । विष्णुत्याद्यजनिवोच”  
 इति विश्वमेदिन्यो । “स्त्री रुग् रुजा चोपतापः” इत्यमरः ) । काऽपि मानिनी  
 प्रति कुलिन वक्ति, हे मदनमालिनि ! लोचनाभ्यां प्रीणितोऽखिलजनानामोक्षणदेशो  
 जेवदेशो येन सः, क्षणदेशश्चन्द्रः, किं न पीयते ? विध्यलङ्कारः, “सिद्धस्यैव विधानं  
 यत् तामाहुर्विध्यलङ्क्रियाम्” । लोचनयोर्लोचनविधानं चन्द्रदर्शनेन साफल्य-  
 योतनाय, नात्युत्तरागेयं स्वयमेव प्रियमनुनेष्यतीति भावः ; यदा—लोचनाभ्यां  
 जेवाभ्यां, प्रीणिताखिलजनेक्षणदेशः, क्षणदः सुखदशासावोद्यय स पतिः, लोचनाभ्यां  
 किं न पीयते ? । रक्तमण्डलतया लसमानोऽत एव मधुमदारुणमालवीकपोलतल-  
 समानः ; पक्षे—रक्तमण्डलतया अनुरक्तमण्डलतया, लसमानः शोभमानः, मालवी-  
 कपोलतलसमानता रक्तमण्डलतया, विम्ब एव विम्बवदा अधरस्तसङ्गत्या लतया त्वया  
 को विशेषः ? न कोऽपीत्यर्थः, अतः सङ्गत्यागेच्छया विरागं कुरु, यथा क्षणदेश-  
 कोषधीशत्वेनाविरोधी लतयेवं नैकविषवालीकरणाद्योषधीशत्वेन क्षणदेशेन तवाप्य-  
 विरोध उचित इति भावः । कुरङ्गिके ! इत्यादीनि सखिमन्त्रोपमानि, कुरङ्गशाव-  
 केभ्यो हरिणशिशुभ्यः, शष्पं बालवृणं, कोमलं तदङ्कुरं, कल्पयोत्पादय, देहि, ( “सगे  
 कुरङ्गवातायुः” । “पृष्ठकः शावकः शिशुः” । “शष्पं बालवृणं घ्राणः” । “पङ्कुरो-  
 ऽभितकोद्भिद” इति चतुर्विध्यमरः ) । किशोरकस्याश्वबालकस्य, प्रत्यवेक्षामवेक्षणम् ।  
 ( “बालः किशोरः” इत्यमरोऽश्वप्रकरणे । “अवेक्षा प्रतिज्ञागरः” इति च ) । तरलय  
 विस्तारय । काऽप्यतिविरडाकुलाऽऽह, कर्पूरिके ! कर्पूरधूलिभिः पयोधरभारं  
 पाण्डुरय । अथाऽऽह, मातङ्गिके ! मातङ्गशिशुयाचनां मानय सक्तोऽङ्कुरं पुनः पुनः

शशिलेखाम् । केतकिके ! मङ्केतय केतकोमण्डपस्य टोहदम् ।  
 शकुनिके ! देहि क्रीडाशकुनिभ्य आहारम् । मदनमञ्जरि !  
 मञ्जरय सभामण्डपकदलीगृहम् । शृङ्गारमञ्जरि ! मङ्गल्य  
 शृङ्गाररचनानि । सञ्जीविके ! वितर जीवञ्जीवकमिश्रनाय  
 मरिचपल्लवम् । पल्लविके ! पल्लवय कर्पूरधूलिभिः कृत्रिम-  
 केतकीकाननम् । सहकारमञ्जरि ! सञ्जनय सहकारमौरभं  
 व्यजनवातेन । मदनलेखे ! लिख मदनलेखं मलयानिलस्य ।  
 मृणालिके ! देहि मृणालाङ्गुरं राजहंसशावकेभ्यः । विलास-  
 वति ! विलासय मयूरकिशोरम् । तमालिके ! परिमलय  
 मलयजरसेन भवनवाटम् । काञ्चनिके ! विकिर कस्तूरीद्रवं  
 काञ्चनमण्डपिकायाम् । प्रवालिके ! सेचय द्युसुणरसेन बाल-  
 प्रवालकाननमित्यन्योऽन्यं प्रणयपेशलाः प्रमदानामालापकथाः  
 शृण्वन् कन्दर्पकेतुर्मकरन्देन सह विस्मयमकरोत् ।

करचालनेन कुचौघस्य कुशयोः प्रार्थयत इति भावः । शशिलेखे ! ललाटपट्टे शशिलेखां  
 लिख, स्मरविभोविकार्यमिति भावः । केतकिके ! केतकीमण्डपस्य टोहदं मङ्केतय  
 जानोहि, कस्येचिद्द वा । ( “टोहदो गर्भलक्षणे । अभिलाषे तथा गर्भे” इति  
 हेमः ) । शकुनिके ! क्रीडाशकुनिभ्य आहारं देहि, [ “घुमोरेडवित्येत्वाभ्यासलापौ ] ।  
 मदनमञ्जरीत्यादि । शृङ्गारमञ्जरि ! शृङ्गाररचनानि मङ्गल्यश्रीत्यादयः । सञ्जीविके !  
 जीवञ्जीवकाय मरिचपल्लवं वितर देहि, ( “जीवञ्जीवशुक्रोरकः” । “मरिचं कोलकं  
 कृण्वम्” इति हयोरप्यमरः ) । पल्लविके ! कृत्रिमकेतकीकाननं कर्पूरधूलिभिः पल्लवय ।  
 सहकारमञ्जरीति । मदनलेखे ! मलयानिलस्य मदनलेखं मदनावस्थामुच्यते लेखं,  
 लिख । मृणालिके ! इति । विलासवति ! मयूरकिशोरं विशेषेण लासय नत्तय ।  
 ( “किशोरस्वरूपे श्रेष्ठे” इति धरणिः ) । तमालिके ! मलयजरसेन चन्दनरसेन,  
 भवनवाटं गृहमागे, परिमलय, ( “वाटः पथस्य मार्गस्य” इति विकारुशेषः ) ।  
 काञ्चनिके ! काञ्चनमण्डपिकायां कस्तूरीद्रवं विकिर बिचिप, [ कृ बिचिपे ] ।  
 प्रवालिके ! द्युसुणरसेन कुङ्कुमरसेन, प्रवालानां प्रकटकेशानां, काननं समूहसं,  
 सेचय, ( “कुङ्कुमं पीतकावेरं द्युसुणं कुसुमान्तकम्” इति हारावली ) ।

मनस्यहो ! भवनानामतिशायि सौन्दर्यम् । अहो ! शृङ्गार-  
कलाकेलिकौशलम् । तथा ह्ययं तत्काललोलवहलविरलविमल-  
मालवीदशनकान्तिकान्तिदन्तिदन्तघाटितो मण्डपः, असावपि  
कनकशलाकाविनिर्मितयन्त्रपञ्चरसंयतः क्रीडाशुकः इत्यादि  
परिचिन्तयन् प्रविश्य व्याकरणेनेव सरक्तपादेन, भारतेनेव  
सुपर्वणा, रामायणेनेव सुन्दरकाण्डचारुणा, जहायुगलेन  
विराजमानां, कुन्दोविचिर्तिमिव भ्राजमानतनुमध्यां, नक्षत्र-  
विद्यामिव गणनीयहस्तश्रवणां, न्यायस्थितिमिवोद्योतकर-  
स्वरूपां, बौद्धसङ्गतिमिवालङ्कारभूषिताम्, उपनिषदमिवानन्दा-  
त्मकमुद्योतयन्तीं, द्विजकुलस्थितिमिव चारुचरणां, विन्ध्यगिरि-

प्रविश्य वासवदत्तां ददर्शत्यन्वयः । व्याकरणेनेव पाणिनिप्रोक्ताष्टाध्यायिरूपेणेव,  
“तेन रक्तं रागात्” इत्युपलक्षितः पादोऽध्यायतुरीयांशः, तत्प्रहितेन ; पक्षे—  
रक्तपादेन लोहितचरणेन सह सरक्तपादं तेन । भारतेनेव सुपर्वणा शोभनपरिच्छेद-  
युतेन ; पक्षे—सुपर्वणा शोभनयन्ययुतेन । ( “यन्यिनां पर्वपरुषो” इत्यमरः ) ।  
रामायणेनेव सुन्दरकाण्डेन चारुणा ; पक्षे—सुन्दरकाण्डवशात्तया । ( “काण्डं चावसरे  
जाणे नाले क्लृप्ते च शास्त्रिणाम् । कल्मे रदसि वर्गे च” इति धरणिः ) । जहायुगलेन  
विराजमानाम् । विन्ध्यगिरिस्थितिमिव सुनितम्बां सुन्दरकटकाम् ; ( “कटकोऽस्त्री  
नितम्बोऽद्रेः” इत्यमरः ) पक्षे—शोभनकटिपद्माङ्गां, ( “पद्माङ्गितम्बः स्त्रीकथ्याः”  
इत्यमरः ) । कुन्दोविचिर्तिमिव भ्राजमानतनुमध्यां, तनुमध्याभिधं कुन्दः,—“त्वी  
स्तनुमध्या” ; पक्षे—भ्राजमानं तनुमध्यं यस्याः । नक्षत्रविद्या ज्योतिःशास्त्रमिव,  
गणनीयं हस्तो हस्तर्वे, श्रवणं श्रवणर्वं च यव ; पक्षे—गणनीयमन्यत्कृतया हस्तश्रवणं  
यस्याः । न्यायस्थितिमिवोद्योतकर चाचार्यो न्यायवार्तिककृत, तत्स्वरूपां तदात्मिकाम् ;  
विद्यातत्त्वतोरभेदविवक्षाऽव विमुनिव्याकरणमिति वत्, भेदविवक्षायां तु—उद्योतकरेण  
स्वरूपं यस्याः, उक्तानुक्तदुक्तविनाशता वार्तिककृता स्वरूपं यथा प्रतिपादितरूपं,  
न तु खण्डितं भट्टमिश्रः ; पक्षे—उद्योतकरं प्रकाशकरं, स्वरूपं यस्याः, ( “प्रकाशो  
द्योत आतपः” इत्यमरः ) । बौद्धसङ्गतिमिवालङ्कारो धर्मकीर्तिकृतो सत्यविशेषः,  
तेन भूषिताम् ; पक्षे—अलङ्कारो भूषणं, तेन भूषिताम् । उपनिषदमिवेकमानन्द-  
मदितोयं ब्रह्मानन्दम्, उद्योतयन्तीम् ; तदुक्तम्—“आनन्दो ब्रह्मणो रूपं तस्य सोऽक्षे



प्रियमिव सुनितम्बां, तारामिव गुरुकलत्रतयोपशोभितां,  
शतकोटिमिव मृष्टिग्राह्यतनुमध्यां, प्रियङ्गुश्यामामखोमिव प्रिय-  
दर्शनां, ब्रह्मदत्तमहिषीमिव सीमप्रभां, दिग्गजकरणका-  
मिवानुपमां, वेलामिव तमालपत्रप्रसाधिताम्, अश्वतरकन्या-  
मिव मदालसां वासवदत्तां ददर्शे ।

अथ तां प्रीतिविस्फारितेन चक्षुषा पिबतः कन्दर्पकेतो-  
र्जहार चेतनां मूर्च्छाविगः । तमपि पश्यन्ती वासवदत्ता  
मुमूर्च्छे । अथ मकरन्दसखोजनप्रयत्नलब्धमञ्जौ तावेकासन-  
मलञ्चक्रतुः ।

ततो वासवदत्तायाः प्राणेभ्योऽपि गरीयसी सर्वविस्रम्भपात्रं  
कलावती नाम कन्दर्पकेतुमुवाच—“आर्यपुत्र ! नायं विस्रम्भ-

प्रतिष्ठितम्” इति ; पक्षे—एकमुत्कृष्टम्, आनन्दमाद्भाटम् । दिग्गजकलत्रतयोपशोभितां  
पक्षे—गुरुमुन्दरं, चरणमाचारी यस्यास्ताम् ; पक्षे—चारु रम्यं, चरणं यस्याः, (“चरणो-  
ऽस्त्री बहुचादौ मूले गोत्रे पदेऽपि च” ) । तारामिव बृहस्पतिभात्यामिव, गुरु-  
कलत्रतयोपशोभिताम् ; पक्षे—बृहच्छ्रुतिशोपशोभितां, (“कलत्रं शीघ्रिभाष्ययोः”  
इत्यमरः) । शतकोटिशृष्टिमिव वज्रशृष्टिमिव, मृष्टिग्राह्यी मध्यो मध्यदेशो यस्याः ;  
पक्षे—मध्यमवलयं यस्याः, (“मध्यमं चावलयं च मध्योऽस्त्री” इत्यमरः) । प्रियङ्गु-  
श्यामामखोमिव प्रियदर्शनां तन्नामिकां ; पक्षे—प्रियं दर्शनं यस्यास्ताम् । ब्रह्मदत्त-  
महिषीमिव सीमप्रभां तटभिधानाम् ; पक्षे—सीमस्येव चन्द्रस्येव, सीमा रस्या वा,  
प्रभा यस्यास्तां, (“सीमो मनीहरे चन्द्रे” इति विश्वः) । दिग्गजः कुमुदः,  
तत्करिणुकामिवानुपमां तदाख्यातः ( “करिण्योऽभ्युः कपिला पिङ्गलाऽनुपमा  
क्रमात्” इत्यमरः ) पक्षे—अनुपमामुपमारुहिताम् । वेलामिव समुद्रतीरभूमिमिव,  
तमालपत्रैः प्रसाधितामलङ्कृताम् ; पक्षे—तमालपत्रं तिलकं, तेन प्रसाधितां,  
 (“तमालपत्रं तिलकचिदकाणि” इत्यमरः) । अश्वतरकन्यामिव मदालसां तन्नाम-  
केयाम् ; पक्षे—मटेन धौवमजन्तेन, अलसां मन्दगतिम् ।

अथेति स्पष्टम् । मकरन्देन तत्कृतोपचारेण, सखीजनेन तत्कृतोपचारेण,  
यथाक्रमं लब्धमञ्जौ तौ वासवदत्ताकन्दर्पकेतू, एकमभिन्नम्, आसनमलञ्चक्रतुः ।

तत इति । विस्रम्भपात्रं विश्वासस्थानम् । आर्यपुत्रेति । “आर्यपुत्रेति सखीभ्यः



कथाया अवसरः, ततो लघुतरमेवाभिधीयसे । त्वत्कृते याऽनया वेदनाऽनुभूता, सा यदि नभः पत्रायते, सागरो मेलानन्दायते, ब्रह्मायते लिपिकरः, भुजगराजायते कथकः, तदा किमपि कथमप्यनेकैर्युगसहस्रैरभिलिख्यते कथ्यते वा । त्वयाऽपि राज्यं मुञ्चितं, किं बहुना ? आत्मा सङ्कटे समारोपित एव । एषाऽस्मत्स्वामिदुहिता पित्रा प्रभातप्रायायां रजन्यां यौवनातिक्रान्तिदोषशङ्किना हठेन विद्याधरचक्रवर्तिनी विजयकेतोः पुत्राय पुष्पकेतवे पाणिग्रहणेन दातव्येति । अनयाऽप्यालोचितमद्य, यदि अभ्यर्हितं जनमादाय तमालिका नागच्छति, तदाऽवश्यमेव मया हुनवहे शयितव्यमिति । तदस्याः सुकृतवशेन महाभाग ! इमां भूमिमनुप्राप्तः, तदत्र यत् साम्प्रतं, तत्र भवानिव प्रमाणम्” इत्युक्त्वा विरराम ।

अथ कन्दर्पकेतुः सप्रश्रयमानन्दसागरलहरोभिराप्नुत इव, यतिः पद्मिनीनेन वा” इति भरतः । त्वत्कृते त्वदर्शनं, अनया वासवदत्तया, या या वेदना अनुभूता सा सा यदि नभः आकाशः, पत्रवदाचरति पत्रायते, [ “उपमानादाचारं” इति काङ् ] अतिवैपुल्यार्थमिदमुक्तम् । सागरो मेलानन्दायते मसोपात्रायते, गान्धोर्थाद्यं चेदं, ( “मेलानन्दो मसोपात्रम्” इति हारावली ) । लिपिकरो लेखकः, [ “दिवाविमा—” इति टः ] ब्रह्मायते, चिरजीवितार्थमिदम् । कथको वक्ता, भुजगराजायते भुजङ्गश्रेष्ठ-शेषायते, योगशास्त्रप्रणेष्टत्वेनान्तरभावाभिज्ञत्वाद्यर्थं, शब्दशास्त्रार्णवपारावारीयत्वेन बहु-मुखत्वेन बहुधाऽभिप्रायाविचारकर्तृत्वाद्यर्थं, वैद्यकशास्त्राचार्यत्वेन विरहवेदनयाऽस्या इयमवस्था, न ज्वरादिजन्येति वक्तृत्वाद्यर्थं चेदम् ; तथा चोक्तं—“योगेन चित्तस्य पटेन वाचा मलं शरीरस्य तु वैद्यकेन । योऽपाकरोत् तं प्रवरं मुनीनां पतञ्जलिं प्राञ्जलि-रानतोऽस्मि ॥” इति, तदा कथमप्यनेकैर्युगसहस्रैः कथ्यतेऽभिलिख्यते वा । सम्भावना-ऽनुहारः, “सम्भावनं यदोत्थं व्यादित्युद्धोऽन्वयं सिद्धये” इति लक्षणात् । त्वयेत्यादि । पाणिग्रहणं विवाहः । अनया वासवदत्तया, आलोचितं चिन्तितं, यद्यभ्यर्हितं त्वत्तत्त्वं जनम् । हुनवहे वक्रो, शयितव्यं प्रवेष्टव्यम् । महान् भागो भाग्य यस्य तत्सम्बोधनं, ( “भागो भाग्येकदेशयो.” इति विश्वः ) । साम्प्रतं युक्तम् । प्रमाणमुत्तरकर्तव्यतायामित्यर्थः ।

भुवनत्रयराज्याभिषिक्त इव, भौतभौत इव, वामवदत्तया सह  
सम्पन्ना मकरन्दं वात्ताऽन्वेषणाय तत्रैव नगरे नियुज्य भुजङ्गेनेव  
सदागत्यभिमुखेन मनोजवनाम्ना तुरगेण तया सह नगरा-  
न्निर्जगाम ।

क्रमेण च जाङ्गलकवलनाभिलाषमिलितनि शङ्कुकङ्कुल-  
सङ्कुलेन, अर्द्धदग्धचिताचक्रमिमसिमायमानविकटकटवृणाचटन-  
कटपूतनोत्तान्तवेतालरवभौषणेन, शून्यशिखरारोपितशङ्कित-  
वर्णकणैर्नामिकच्छेद-रुधिरपटलपतित-भाङ्गारि-भम्बराली-भार-  
भरितभूमिभागबोभस्मेन, कटाग्निदह्यमानापटुचटचटन्नृकरोटो-

भौतभौत इवानुभूतपुरुषसङ्केतं मा कटाचिद्विद्युः भूत, तया कति रसभेदा-  
स्तादिति सुभय इवेत्यर्थः । सप्रशयं साविद्यासं, वामवदत्तया सम्पन्ना मख्या,  
कामचारानुशा विधाय तया सह रतिं कृत्वेत्यर्थः, सम्पूर्णं मन्त्रि कामचारानुज्ञायेकः ।  
वात्ताऽन्वेषणाय मकरन्दं तत्रैव नगरे नियुज्य भुजङ्गेनेव सदागतिर्वायुः,  
तदभिमुखेन ; पक्षे—सदा सदा, गत्यभिमुखेन मनोजवनाम्ना तुरगेण तया  
वामवदत्तया सह, नगरान्निर्जगाम, 'दुर्गगमनादौ स्त्रीणामनधिकारात्, [ अथ  
"सदयुक्तेऽप्रधाने" इत्यप्रधाने तृतीया ] ।

क्रमेण शृङ्गानवाटिन निमेषमावादनेकशतयोजनं गत्वा विभ्याःटवौ विवेशेत्यन्वयः ।  
जाङ्गलकवलनाभिलाषेण मांसगताभिलाषेण, मिलितं निःशङ्कं कङ्कानां पक्षि-  
विशेषाणां, कुलं तेन सङ्कुलेन, ( "जाङ्गलं जलदेशे स्थाज्जाङ्गलं पिशितेऽपि च"  
इति विश्वः ) । अर्द्धदग्धचिताचक्रे मिमसिमायमान एतादृक् शब्दविशिष्टः, विकटो  
भयानकः, कटो मृतशरीर, तत्पृष्ठाचटुलकटपूतनानामुत्ताखवेतालाणां रवेण भौषणेन,  
( "चटः समयवन्धेऽपि त्वयेऽपि मृतकेऽपि च" इति विश्वः ) । शून्यशिखरारोपितस्य  
शङ्कितवर्णस्य चोरस्य, कर्णनासिकमिति [ प्राण्यङ्गत्वादेकवङ्गावः ] तच्छेदरुधिर-  
पटले कर्णनासिकच्छेदनिर्गतरुधिरपटले, पतिता भाङ्गारिमम्बराल्यो भाङ्गारोऽप्यक्त-  
शब्दः, तदयुक्ता मम्बराल्यो मचिक्ताः, ताभिर्भरितम् [ इत्यजन्तो न तु ज्ञान्तः ]  
पूरितं, तादृग्भूमिभागेन बोभस्मेन, ( "चोरः शङ्कितवर्णस्य कुसुमाक्षः प्रकीर्तितः"  
इत्युत्तरतन्त्रम् । "मम्बरा मचिक्ता ज्ञेया मम्बराल्यो च सा मवा" इति दारावली ) ।

टङ्कारभैरवरवेण, शूलपाणिनेव कपालावलिभस्मशिवावक्लिभृत-  
भुजगावरुद्धदेहेन, पुरुषातिशयेनेवानेकमण्डलकृतसेवेन, श्मशान-  
वाटेन गत्वा निमेषमात्रादेवानेकशतयोजनं प्रलयकालवेत्तामिव  
समुदितार्कममूहां, नागराजस्थितिमिवानन्तमूलां, सुधर्मांमिव  
स्वच्छन्दस्थितकौशिकां, सत्पुरुषसेवामिव बहुश्रीफलाढ्यां, भारत-  
समरभूमिमिव दूरप्ररुढार्जुनां, पुलोमकुलस्थितिमिव सहस्र-  
नेत्रोचितेन्द्राणिकां, शूलपालचित्तवृत्तिमिव फलितगणिकारिकां,  
सज्जनसम्पदमिव विकसिताशोकसरलपुत्रागां, शिशुजनलीला-

कटाग्रिच्छन्नाग्रिः, तेन दह्यमानापटुचटचटवृक्षरोटिमंगुष्यशिरोऽपि, तस्याटङ्कारेण  
भैरवरवेण श्मशानशब्दविशिष्टेन, ( "शिरोऽप्यनि करोटिः स्त्री" इत्यमरः ) ।  
शूलपाणिनेव शिवेनेव, कपालावलीत्यादि, शिवा गौरी, पत्ने—कौटो । पुरुषेश्वति-  
श्रयो यच्च स महाराजः, तेनेवानेकमण्डलं राष्ट्रम् ; पत्ने—या, तत्कृतसेवेन । प्रलय-  
कालवेत्तामिव समुदितोऽर्कसमूहः सूर्यसमूहो यस्याम् ; पत्ने—चर्को इत्यविशेषः,  
( "चर्काहवसुकास्फोटः" इत्यमरः ) "मदार" इति भाषायाम् । नागराज-  
स्थितिमिवानन्तः शेषः, मूलमादिकारणमस्याः ; पत्ने—चनन्तानि मूलानि यस्याम् ।  
सुधर्मांमिव देवसभामिव, स्वच्छन्दं स्थितः कौशिक इन्द्रो यस्याम् ; पत्ने—कौशिक  
उलूकः । सत्पुरुषसेवामिव बहुश्रीयुक्तेः फलेराद्याम् ; पत्ने—श्रीफलौ बिलः । ( "बिले  
शाण्डिल्यशैलूषी मालूरश्रीफलावपि" इत्यमरः ) । भारतसमरभूमिमिव दूरप्ररुढो-  
ऽर्जुनः पार्षो यस्याम् ; पत्ने—चर्जुनो इत्यविशेषः । ( "इन्द्रदुः ककुभोऽर्जुनः" इत्यमरः ) ।  
पुलोमकुलस्थितिमिव सहस्रनेत्रायेन्द्राय, उचिता योग्या, इन्द्राणी यणी यस्याम् ;  
[ "नद्यृतय" इति कप् ] पत्ने—सहस्रनेत्रैः सहस्रमूर्तेः, उचिता योग्या, इन्द्राणी  
श्रतावरो । ( "चारुधारा महेन्द्राणी शक्राणी जयवादिनो" इति रमसः ) । शूलपाणी  
वेष्ठापाणी वेशिकी वा, तच्चित्तवृत्तिमिव फलिता सकला, वैशिकेभ्यो चनन्ताभात्  
सुरतसुखज्ञानाद्या, गणिकानां वेष्ठाणाम्, चारिण्य आगतिराकारणं वा यस्यास्ताम् :  
[ ऋ कतो घात्वधनिर्देशे ग्वल्, वृद्धिः । अर्थांतरे चाङ्पूर्वः । "प्रत्ययस्यात्—" इतीकारः ]  
पत्ने—गणिकारिका इत्यविशेषः, ( "श्रीपण्यमग्रिमयः स्यात् कविज्ञा गणिकारिका"  
इत्यमरः ) जयपण्यं इति प्रसिद्धः । सज्जनसम्पदमिव विकसिता वृक्षाः, चशोकाः  
श्रीकरहिताः, सरला उदाराः, पुरुषा नागा इव पुत्राणाः पुरुषप्रेता यस्या इतीर्यको



मिव कृतधात्रीधृतिः, कचिद्राघवचित्तवृत्तिमिव वैदेहीमयी,  
कचित् क्षीरसमुद्रमथनवेनामिवोज्ज्वलमानासृताः, कचिन्नारा-  
यणशक्तिमिव स्वच्छन्दापराजिताः, कचिद्वाल्मीकिमरस्वतामिव  
दर्शितेच्छाकुवंशाः, लङ्कामिव बहुपलाशसेविताः, कुरुसेना-  
मिवार्जुनशरनिकरपरिवारिताः, नारायणमूर्तिमिव बहुरूपाः,  
सुग्रीवसेनामिव पनसचन्दनकुमुदनलसेविताम्, अविधवामिव  
सिन्दूरतिलकभूषितां प्रवालाभरणां च, कुरुसेनामिवोलूकद्रोण-

वा ताम् ; ( "स्युत्तरपदे व्याघ्रपुङ्गवसंभकुञ्जराः । सिद्धशार्दूलनागाद्याः पुंसि  
श्रेष्ठार्थगीचराः ॥" इत्यमरः ) पक्षे—विकसिताः पुञ्जाः, अशोकाः सरलाः पुत्रागा  
वस्थां तां, ( "पीतद्रुः सरलः पूतिकाष्ठम्" । "पुत्रागः पुरुषस्तुङ्गः केसरी देववक्त्रमः"  
इति दयोरप्यमरः ) । शिशुजनलीलामिव कृता धाव्या उपमाया, धृतिर्यस्याः ;  
पक्षे—धात्री चामलकी । राघवो रामचन्द्रः, तस्मिन्वृत्तिमिव वैदेहीमयी मोता-  
मयीम् ; पक्षे—वैदेही पिप्पली, ( वैदेही रोचनामोता-वणिक्स्त्रीपिप्पलीष्वपि"  
इति विश्वप्रकाशः ) । कचित् क्षीरसमुद्रमथनवेनामिवोज्ज्वलमानासृतां यस्यां ताम् ;  
पक्षे—चमृता गुडूची, ( "गुडूची तत्त्विकाऽसृता" इत्यमरः ) । कचिन्नारायणशक्तिमिव  
स्वच्छन्दा स्ववशा, अपराजिता पराजयरहिता ताम् ; पक्षे—स्वच्छन्दा निरर्गल-  
प्रसृता, अपराजिता विष्णुकान्ता, ( "विष्णुकान्ताऽपराजिता" इत्यमरः ) । वाल्मीकि-  
मरस्वतीमिव दर्शित इच्छाको राज्ञः, वंशः सन्ततिर्यस्यां ताम् ; पक्षे—( "इच्छाकुः  
कटुतुल्यो स्यात्" इत्यमरः ) । लङ्कामिव बहुपलाशैः राघवैः सेविताम् ; पक्षे—  
पलाशो वृक्षः । कुरुसेनामिवार्जुनशरनिकरैः परिवारिताम् ; पक्षे—अर्जुनशरो  
वृक्षवृक्षविशेषो, तथोर्निकरैः परिवारिताम् । नारायणमूर्तिमिव बहुरूपामनेक-  
स्वरूपाम् ; पक्षे—बहुरूपां बहुपयुक्तां, ( "रूपं तु श्लोकशब्दयोः । पञ्चावाकाशे  
सौन्दर्ये नाचके नाट्यादिके ॥ यस्यावृत्तौ स्वभावे च" इति हेमः ) । सुग्रीवसेना-  
मिव पनसचन्दनकुमुदनलेस्तदभिधानैर्वानरैः, सेविताम् ; पक्षे—पनसचन्दने वृक्षौ,  
कुमुदं पुष्पं, ( पनसः कष्टकिफले कष्टके कपिरुग्भिदोः । "चन्दनं मलयोद्वे ।  
चन्दनः कपिभेदे स्यात्" । "कुमुदं कैरवे रक्त-पङ्कजे कुमुदः कपो । दैत्यान्तरे च  
दिङ्नाम-योगधोरपि क्षीर्तितः ॥" इति विश्वपि विश्वप्रकाशः ) । अविधवामिव सिन्दूरस्य  
तिलकेन भूषिताम् ; पक्षे—सिन्दूरतिलको वृक्षविशेषो, ( "सिन्दूरस्तद्विभेदे स्यात्



शकुनिसनाथां धार्तराष्ट्रान्वितां च, अम्लानजातिभूषितामप्य-  
कुलीनवंशां, दर्शिताभयामपि विभीषणां, सततहितपथ्यामपि  
प्रहङ्गुल्मां, षट्पदव्याकुलामपि द्विपदानाकुलां, द्विजकुल-  
भूषितामप्यकुलीनवंशां विन्ध्याटवीं विवेश । अनन्तरं तयो-  
र्निद्रामादाय जगाम रजनी ।

सिन्दूरं रक्तचूर्णके" इति विश्वः । "तिलकः चुरकः श्रीमान्" इत्यमरः ) पत्ररचनादि-  
वत् सिन्दूरधारणं प्रोषितभर्तृकाणामित्यविधयोक्तिः, प्रवासाः प्रकटकेशा विद्रुमा  
वा, आभरणं यस्यास्ताम् ; पथे—प्रवासाभरणां नवपद्मवाभरणाम् । कुदसेना-  
मिवोल्कद्रोणशकुनिभिस्तदभिधानैर्वैरैः, सनाथाम् ; पथे—उलूकः क्षीप्रिकः, द्रोणः  
काकः, शकुनिः पक्षिसामान्यं, तेः सनाथां, धार्तराष्ट्रेर्धृतराष्ट्रतपुत्रैः, अन्विताम् ; पथे  
—धार्तराष्ट्राः पक्षिणः, ( "धार्तराष्ट्राः सितेतरेः" इति राजहंसप्रकरणेऽमरः ) ।  
अम्लानजातिभूषितामुत्तमजातिभूषितामपि, न कुलीन उत्तमकुलविशिष्टः, वंशः  
सन्तानो यस्यास्तामिति विरोधः ; ( "वंशोऽन्वयायः सन्तानः" इत्यमरः ) यदा—न  
कुलीनस्योत्तमकुलस्य, वंशो नवी यस्याः ; ( "वंशो वेषो कुले गर्वे पृष्ठायत्रयेऽपि च"  
इति विश्वमेदिन्यो ) परिहारस्तु—अम्लानो महासडा, जातिमांशती, ताभ्यां भूषितां, न  
को क्षीना वंशा वेषो यस्याम्, ( "अम्लानस्तु महासडा" । "सुमना मांशती जातिः"  
इति हयोरप्यमरः ) । दर्शितमभयं भयाभावो यथा तादृश्यपि विशिषेण भीषयतीति  
विभीषणेति विरोधः ; दर्शितमभयं नष्टदम्, अभया दरोतको वा यथा विभीषणा  
जनमञ्चारराहिन्यादिति परिहारः, ( "अभयं नष्टदं सेव्यम्" । "अभया त्वय्यवा  
पथ्या" इति हयोरप्यमरः ) । सततं हितं पथ्यं यस्यास्तामपि असाध्यरोग-  
मित्रामपि, प्रहङ्गुल्मामिति विरोधः ; सतरं हिता प्राप्ता, पथ्या दरोतको यथा तः,  
[ हि गतो, क्तः, मत्पथेत्वात् प्राप्तायः ] प्रहङ्गा गुल्मा यस्याम्, ( "अप्रवाण्डे सत्वगुल्मो"  
इत्यमरः ) । षट्पदसंमरैः, व्याप्ताऽपि द्विपदेसंमुखैः, अनाकुला, समुच्चयेऽपि,  
अगम्यत्वादिति भावः, यत् तु जगद्वरः षट्पदेषु पदद्वयसङ्गादादिति भाव इति  
तच्चिन्त्यम् ; गौणप्युत्तरा सङ्गा पूर्वसङ्गां वाचते इति विरोधानुत्त्वानात्, न हि  
त्रिषुषो द्विषुष्यपदेशं ज्ञमते ; यदा—द्विपानां दक्षिणां, दानेन महजलेन, अस्याम्,  
षट्पदसंमरैः, व्याप्ताम् । द्विजकुलेन भूषितामप्यकुलीनवंशां, ब्राह्मणकुलस्य  
सर्वोत्कृष्टतया विरोधः ; परिहारस्तु—द्विजकुलेः पक्षिसमूहेः, भूषिताम् । अनन्तरं  
तयोर्वासवदत्ताचन्दर्वकेलीः, निद्रामादाय रजनी रात्रिः, जगाम ।

क्रमेण च कालकैवर्त्तेन तमिस्राऽऽनायं प्रक्षिप्य गगनमहा-  
सरसि सजीवशफरानिकरे इवापङ्क्तिमया तारागणे, रक्तांशक-  
पटे, विषमप्ररुद्विसलताशयन्त्वकानुगतशतपत्रपुस्तकमनाथे,  
मकरन्दविन्दुसन्दोहनिर्भरपानमत्तमधुकरसान्द्रमन्द्रमञ्जुस्वनेः स्व-  
धमेमिव पठति विकचकमलाकरभिक्षौ, कृषीवलेनेव कालेन  
तिमिरवीजेष्विव मधुकरेषु कुमुदक्षेत्रेषु मधुरसकटमित-  
परागपङ्केषु घनघट्टमानदलेषु भ्रमरेषु व्याजात् पङ्कजे-  
षूध्यमानेषु, रजोमुर्मुरसनाद्यमधुकरपटलानुगतोद्दण्डपुण्डरीक-  
व्याजाङ्गुपपटलमिव भगवतं किरणमालिने प्रयच्छन्त्यां  
कमलिन्यां, रजनीवधुकरतलद्वयोक्कुलित-पतत्रभात-मुसलाहति-  
क्षतान्तरे उलूखले इव चन्द्रे कण्डनकोर्णेष्विव तरुदलेषु तारा-  
गणेषु मौलत्सु, सन्ध्याताम्रमुखेनेव वासरवानरेण नभस्तन-  
मारोहता शाखाभ्य इव कम्पिताभ्यो दिग्भ्यो विकचप्रसून

क्रमेणोक्तविशेषणयुक्तेषु तारादिषु कन्दर्पकेतुर्वासवदत्तया सह लतागृहे  
सुखापेक्षन्वयः । कालेत्यादि ।—कैवर्त्तो धीवरः, चानायो जाल, ( “कैवर्त्त  
दाशधीवरो” । “चानायः पुंसि जालं स्यात्” इति द्वयोरप्यमरः ) । रक्तांशकः एव  
रक्तांगुकाः, [ स्वार्थे कन् ] त एव पटा यस्य तस्मिन् ; रक्तांशकं रक्तवस्त्रं, पटो वसनं  
यस्येति च । विषमप्ररुद्विसलतेषु शरयन्त्रकं तालपवीयपुस्तकमध्यस्थरज्जः, तेनानुगतं  
शतपत्रं कुशेशयं, तदेव पुस्तकं तेन मनाथे, “सरत” इति भाषायां । मकरन्द-  
विन्दुसन्दाहनिर्भरपानमत्तमधुकराणां मन्त्रगीर्णोरैः, मञ्जुस्वनेः स्वधमे पठतीव विकचं  
विगतकेशे विकसिते च, कमलाकरभिक्षौ, ( “मन्दस्तु गन्धोरै” इति स्वरप्रकरणेऽमरः ।  
“शतपत्रं कुशेशयम्” इति कमलप्रकरणे च ) । कृषीवलेनेत्यादि ।—कृषीवलः  
कपंकः, ( “कृषकश्च कृषीवलः” इत्यमरः ) लूयमानेषु [ टु वप वीजसन्ताने ] ।  
रजोमुर्मुरेत्यादि ।—किरणमालिने सूर्याय । रजनोत्यादि ।—पाहतिराघातः,  
क्षतान्तरे खण्डितमध्यभागे, नाथं कलहः, किन्तु सुसखाघातरन्ध्रेणाकाश एव  
दृश्यते इति द्योतनाय क्षतान्तरत्ववर्णनं, कण्डनेत्यादि । सन्ध्यात्यादि ।—सन्ध्या  
भाताभ्युदये, आताम्रं मुखं मण्डलं तादृशं वासरवानरेण, ताम्रमुखत्ववर्णनं

इव तारागणे चन्द्रमण्डले फले च निपतति, तारागणशालि-  
 तण्डुलशबलनभोऽङ्गणं स्फुरदरुणतरुणचूडाचारुवदने वासर-  
 ककवाकौ चरितुमवतरति, मत्सङ्गतिप्रवृद्धो वारुणीसमागमात्  
 द्विजपतिरेव पतिष्यतीति इसन्त्यामिवाखण्डलककुभि, अरुण-  
 केसरिकराघातनिहतान्धकारकरीन्द्ररुधिरधाराभिरिव, उदय-  
 गिरि-शिखर-निर्भर-धौतधातु-धाराभिरिव, तुङ्गतुरङ्गखर-  
 खुरपुटपाटितपद्मरागच्छटाभिरिव, केसरिकरतलाहतमत्त-  
 मातङ्गोत्तमाङ्गसङ्गलटस्रप्रसारिणीरिव, उदयाचलकूटकोटि-  
 प्ररुढजपाकुसुमकान्तिभिरिव, त्रिभुवनकार्यसम्पादकप्रभानु-  
 रागरसैरिव रक्तमण्डले, ताराकुमुदयदणाय प्रसारितहस्ते एव  
 कुङ्कुमरागारुणे प्राचीविलासिन्याः, पूर्वाचलभीगीन्द्रफणोपले,  
 गगनेन्द्रनीलतरुकनककिसलये, नभोनगरप्राचीरकनककुम्भे,

मन्थजातीयनिवृत्तये । स्फुरदरुण एव सूर्यसारथिरेव, तरुणचूडा तथा चारुवदने,  
 स्फुरन्त्यारुण्या रक्तया, तरुणचूडया चारुवदने ककवाकौ चरितुं भवच्छात्रं,  
 तारागण एव शालितण्डुलं तेन शबलं नभोऽङ्गणमवतरति, [ मेघा वर्षतीतिवत्  
 प्रसिद्धेचरतेः कर्म नोपात्तम् ] । मत्सङ्गतेः प्रवृद्ध एव द्विजराजचन्द्रः, वारुणी पश्चिम-  
 दिक्, तत्सङ्गमात् पतिष्यति इति इसन्त्यामिवाखण्डलककुभि पूर्वदिशि, मया सद्य-  
 यदा सङ्गतस्तदोभयोः समवयस्कताऽऽसीत्, इदानीं त्वपराङ्मना उपभुक्ताऽपि प्रवयक्षा-  
 ऽऽसीदयमपि क्लान्तस्तथा चातसारोऽन्योऽप्युक्त्यादापतिष्यतीति भावः, तथा च यत्सुख-  
 लोभान्तां परित्यज्य यातस्तत् सुखं नाप्स्यतीत्युपहासः, उक्तं चान्यत्र—“वालोपभुक्ता  
 बलमादधाति पतिं श्रयादं तरुणो चरोति । व्रीडा जरां निश्चितमेव सूते वृद्धा  
 नितान्तं बलजीवहानिम् ॥” इति ; द्विजराजो ब्राह्मणश्रेष्ठः, वारुणी मंदिरा, पतिष्यति  
 ब्राह्मणमेव । रक्तमण्डलेऽरुणमण्डले, भास्करे उदयमारोहतोत्पल्यः । करोन्द्र-  
 त्यादि । धातुर्गौरवः । पद्मराजो मणिः । अथ रुधिरं, ( “रुधिरैऽसृज्योदितोऽसम्”  
 इत्यमरः । “प्रसारिणी प्रसारिका” इति डारावली ) । कूटः शृङ्गम् । अनु-  
 रागो लोकानां प्रीतिः । ताराकुमुदेत्यादि । फणोपले फणाखरवे । गगनभावात्  
 पुष्प, इन्द्रनीलमण्डलम् । कनककिसलये सुवर्णपङ्कजं, राजभवनं । निमित्तम् १११,



तप्तलोहकुम्भाकारे, प्राचीललाटतटकुसुम्भास्त्रविन्दौ, मन्ध्या-  
वनलतैककुसुमे, मञ्जिष्ठारक्तपटसूत्रमदृशे, मन्ध्यागगगुणगुम्फिते,  
प्राचीकाञ्चनटोनारचक्रे इव, वासरविद्याधरमिडगुटिके  
इव, धातुगगारुणटिग्गजपादतलानुकारिणि विभावरीतिभिर-  
तस्करे भास्करे उदयमारोहति, माञ्जिष्ठचामरे इव टिग्गजेषु,  
महाभारतसमरभूमिरुधिरोद्गारे इव कुरुक्षेत्रेषु, सुरराजशरा-  
सनकान्तिलेपे इव जलदच्छेदेषु, काषायपटे इव शाक्याश्रममटि-  
कासु, कौसुम्भरागे इव ध्वजपटपल्लवेषु, फलपाके इव कर्कन्धूपु,  
कुङ्कुमच्छटारसे इव व्योममहासौधाङ्गणस्य, सञ्चरदरुणजव-  
निकापटे इव कालनर्तकस्य, बालप्रबालभङ्गारुणे प्रसरति बाला-  
तपे, क्षणेन च चाट्चटुलचक्रवाकहृदयशोकमन्तापहरणाटित्व,  
दहनसमर्पिततेजःप्रवेशादिव, दिननाथकान्तीपलानलसङ्गादिव,  
उष्णिमानमुष्णरश्मेराश्रयति रश्मिसञ्चये कन्दर्पकेतुः सर्व-  
रात्रजागरणपरवशाहारशून्यशरीरतया निश्चेतनोऽनेकयोजनशत-  
भ्रमणखिन्ना वासवदत्तयाऽप्येवंविधया सह लतागृहे मन्द-  
मारुतान्दोलितकुसुमपरिमललुब्धमुग्धपरिभ्रमद्भ्रमरभङ्गारमनो-  
हरे तत्कालागतया निद्रया गृहीतो निःस्पन्दकरणग्रामः सुष्याप ।

तव रेखागव्यन्यायात् तरुणा । नभ इत्यादि । — प्राचीरं नगरप्रान्ते कण्टकादिवेष्टनं.  
(“प्राचीरं प्रान्ततो वतिः” इत्यमरः) । प्राचीललाटतटे कुसुम्भास्त्रविन्दौ मङ्गारजन-  
लस्रविन्दौ, (“स्यात् कुसुम्भं वज्रिगिरिं मङ्गारजनमित्यपि” इत्यमरः) । टोनारचक्रं  
निष्पचक्रं, (“दोनारोऽपि च निष्कोऽस्त्री” इत्यमरः) । तस्करे मोषके, (“दस्यतस्कर-  
मोषकाः” इत्यमरः) । एतादृशे बालातपे प्रसरति । टिग्गजकपोले माञ्जिष्ठं मञ्जिष्ठा-  
रक्तं, चामरमिष, [“तेन रक्तम्” इत्यण्] । सुरराजशरासननिन्दधनुः । काषायं  
काषायरक्तम् । शाक्यो बौद्धभेदः । मठिका “मटी” इति भाषायाम् । कर्कन्धुयंदरी,  
(“कर्कन्धुयंदरी कोली” इत्यमरः) । जवानिका तिरस्कारिणी, (“प्रतिसीरा जवानिका  
स्यात् तिरस्कारिणी च सा” इत्यमरः) । प्रबालो विद्वान् । क्षणेन चोष्णरश्मेः सूर्यस्य,  
रश्मिभूय उष्णिमानमाश्रयतीत्यन्वयः । दिननाथकान्तीपलं सूर्यकान्तमणिः ।  
निःस्पन्दकरणग्रामः स्वस्वविषयपट्टणासमर्थेन्द्रियवर्गः ।



ततो बणिजौव प्रसारिताम्बरे, महादावानले इव सकल-  
काष्ठोद्दीपनि पतङ्गमण्डले मध्यन्दिनमारुढे कथमपि कन्दर्प-  
केतुः प्रियया विनाकृतं लतागृहमवलोक्योत्थाय च तत इतो  
दत्तदृष्टिः क्षणं विटपेषु, क्षणं लताऽन्तरेषु, क्षणमन्धकूपेषु,  
क्षणं शुष्कपर्णराशिषु, क्षणं तरुशिखरेषु, क्षणमाकाशे, क्षणं दिक्षु  
विदिक्षु च भ्रमन्ननवरतविरहानलदह्यमानहृदयो विललाप  
—“प्रिये ! वासवदत्ते ! देहि मे दर्शनं, किं परिहासेनान्त-  
रिताऽसि ? त्वत्कृते यानि मया दुःखान्यनुभूतानि तेषां  
त्वमेव प्रमाणम् । हा प्रिय ! मकरन्द ! पश्य मे देव-  
दुर्विलासितं, किं मया न कृतमवदातं कर्म ? अहो ! दुर्विपाका  
नियतिः, अहो ! दुरतिक्रमा कालगतिः, अहो ! ग्रहाणा-

तत उभयोर्मिदोत्तरम् । पतङ्गमण्डले सूर्यमण्डले, नभोमध्यमारुढे सतीत्यन्वयः ।  
बणिजौव प्रसारिताम्बरे प्रसारितवस्त्रे ; पक्षे—पम्बरमाकाशम् । काष्ठमिन्धनं, काष्ठा-  
दिक्, दीपनि प्रकाशके दाहके च, (“पतङ्गो पविमूर्खो च” । “पम्बरं व्याम-  
वासो” इत्युभयवाच्यम् ।) । अथ कन्दर्पकेतुर्देवेनेति कर्तृपदमध्याहार्यम् । प्रियया  
विनाकृतं लतागृहमवलोक्य विललापेत्यन्वयः, [ विनायोगे “पृथाग्वनानानाभिः”  
इति द्वितीया ] । विरहादुन्मादं वर्णयति । परिहासायमन्तर्हिता स्यादिति ।  
क्षणं विटपेषु क्षणं विस्तारेषु, क्षणं लतान्तरेष्वन्विष्यन्, तत्र तामनुपलभ्य शङ्कते,  
ननु नेयं परिहासेनालरिता पूर्वे, मया नेयं विप्रलम्भा, सस्यङ्मदागयानभिशा  
चुनृषातां शान्ता तादृशानुरागा सेयं शिरोवमृदनी भोवणे प्रदेशे क्षणं मां परित्यज्य  
स्यात्यतीति । मानुषोप्पेतादृशरूपातुपलम्भाभ्रातृकन्तेति केनचित्प्रागेत वा न मोक्षा  
स्यादिति क्षणमन्धकूपेषु । क्षणं शुष्कपर्णराशिषु साक्षान्मृत्युयागात् तादृशोद्यथा वा  
तत्क्षण एवापगतजीविता भीरुत्वेन शयनस्थाने एव परित्यक्ता स्यात् । अन्धसुरोदपा  
केनचित्दिव्यादृशारिणा विद्याधरादिना वा अपहृता स्यादिति क्षणं तरुशिखराग्रे,  
क्षणमाकाशे, क्षणं दिक्षु विदिक्षु च । कुवाप्यनुपलम्भादसवरतविरहानलदह्यमानहृदयः  
अत एवापगततर्कः आह, प्रिये ! इत्यादि ।—देवदुर्विलासितं भाग्यदुर्विपाकम् ।  
अवदातं शुद्धं, ( देव् शोधने, कर्मणि क्तः ) (“अवदातं तु विमले मनाजे सितपोतयोः”  
इति हेमः ) । अहो ! नियतिर्लेशः, दुर्विपाका, (“देवं ददं भागधेयं भाग्यं श्री

प्रतिकटुकटाक्षनिरोक्षणम्, अहो ! विमदृशफलता गुरुजना-  
शिषाम्, अहो ! दुःखप्रानां दुर्निमित्तानां च फलितं, सर्वथा  
न किञ्चिदगोचरो भवितव्यतानां, किं न सम्यगागमिता  
विद्याः ? किं न यथावदाराधिता गुरवः ? नोपासिता वक्रयः ?  
किमधिचिता भूदेवाः ? किं न प्रदक्षिणीकृताः सुरभयः ? किं  
न कृतं शरणेष्वभयम् ?” इति बहुविधं विलपन् दक्षिणेन  
काननं निर्गम्य नयनडनलदननिनीनितुनपिचुनविदुल-  
वकुलेन, प्रचुरचिरविल्वविल्वटजकुटजरुद्धोपकरणेन, सोत्कण्ठ-

नियतिविधिः” इत्यमरः) देवनिययोः पठ्यायतया पुनरुक्तिरियं वैचित्त्यम् । काल-  
गतिः दुःखिनातिक्रमो यस्याः । कटुकम् । गुरुजनाशिषामप्यान् परिश्रज्ज यातो-  
इपि सुकृतिभोग्यान् भोगान् लभस्वेत्येवंरूपाणाम् ; स्पष्टा चेयं रीतिरर्जुनदाराणा-  
मभिमन्युविलापे महाभारते ; विमदृशफलता । दुःखप्रानामित्यादि । भवितव्य-  
तानां शुभमशुभं वा नागोचरो नाविषयः, तथा च भवभूतिः, —“प्रायः शुभं  
च विदधान्यशुभं च जन्तोः सर्वं इषा भगवतो भवितव्यतेव” इति । किं विद्या  
ज्ज्ञातिर्नीतिप्रमुखाः, न सम्यगागमिताः ? न सम्यक् परिशीलिताः ? यदावाभ्यो  
दुर्मुहर्ते प्रस्थितं नीतिविरुद्धं चाव स्थितमिति भावः । यथावत् यथाशास्त्रम् ;  
इदमयेऽप्यभयवान्तेति । किं भूदेवा हिजाः, अधिचिताः ? तिरस्कृताः ? तदुक्तं—  
“मतश्चोष गतायुश्च ब्राह्मणान् हेष्टि भारत” इति ; तेन किं वा समेयमवस्था ?  
इति भावः, (“अपजन्मभूदेववाहवाः” इत्यमरः) । किं सुरभयो गावः, न  
प्रदक्षिणीकृताः ? अथेन्द्रमुपस्थाप्यतुक्तातां सुदक्षिणां मृचा सखरो दिलोपो मार्गस्थां  
श्वेनुमप्रदक्षिणीकृत्यैव यातस्तथा यतः, एवमहमपि किं गोभिः यतः ? इति भावः । किं  
शरणेषु शरणागतेषु, अभयं न कृतम् ? येन मामपि कश्चित् प्रियादानेन विरहानलात्र  
कायते इति भावः । [ दक्षिणेनेत्येवबलम् ] काननमित्यत्र [ “एनपा द्वितीया” इति  
द्वितीया ] । निर्गम्य चण्डोपान्तेन कतिपयदूरं गत्वा जलनिधिमपश्यदित्यन्वयः । नय्या  
नडा यमनाः, नखदान्यभयानि, नखित्य, पशियः, निचुत्राः द्विज्जत्राः, पिचुत्रा भावुत्राः,  
विदुत्राः परिव्याधाः, वकुलाः केसरा यत्र तेन । ( “नकुम्भु धमनः”, “नरकट” इति  
ख्यातम् । “उगोरनस्त्रियाम् । अभयं नखदम्”, “खम्” इति ख्यातम् । “नखिनीपाश्र्वनी-  
शुद्धाः” । “उमो पिचुत्रभुवुद्धो”, “भाउ” इति ख्यातम् । “वो परिव्याधविदुलो”,

भृङ्गराजरसितसुन्दरसुन्दरीवनेन, ऽविततवेवत्रततिव्रातावरण-  
तरुणवरुणस्कंधसन्नदभृङ्गरीलेन, गोलाङ्गुलभग्नगलमधुच्छ-  
मधुपटलरसासारसिक्ततरुतलेन, तालद्वित्वात्पूगपुष्पागकेसर-  
घनेन, घनसारमल्लिकाकेतककोविदारमन्दारवोजपूरजम्बीर-  
जम्बूगुल्मगहनेन, अप्रत्युद्धदात्युद्धकुहरितभरितनदीतल-

“वेत” इति ख्यातम् । “अथ केसरे वकुलः”, “भौरसरी” इति ख्यातम् । “निचुली  
द्विज्जलीऽन्वगः”, “व्यलवेन” इति ख्यातम् । “समुद्रफल” इति ख्यातम् इत्यन्ते । इति  
सप्तमप्यमरः ) । प्रचुरेश्विरविलेः करज्जैः, विलेः शैलुषैः, छटजैः पर्यमर्धैर्मुनिगृहैः,  
कुटजैर्बभ्रुभेदैः, रुडोपकण्ठेन, (“विरविल्लो नक्तमालः करज्जय करज्जके” । “मुनीनां तु  
पर्यमर्धानोऽत्रोऽस्त्रियाम्” इति दशोरप्यमरः । “कुटजी बभ्रुभेदे स्वादनस्यदोषयोरपि”  
इति विश्वप्रकाशः, “कोरया” इति भाषायाम् ) । सोत्कण्ठभृङ्गराजरसितेन सुन्दरं  
सुन्दरीवनं यव तेन, (“सुन्दरी तरुभिन्नारो-भिदोः स्त्री रुचिरेऽन्वयत” । “भृङ्गराजस्तु  
विज्ञेय चोषधी पचिभेदके” इति धरणिः ) । विततानां वेवत्रततीनां व्रातो व्यूहः,  
आवरणं येषां ताड्यास्तदृशा नवीनाः, वरुचास्तिकश्यावाः, तेषां स्तम्भे सन्नदा  
भृङ्गरीलाः कीटाः पचिषो सनरा वा यव तेन, (“वल्ली तु व्रततिर्लता” । “वरणे  
वरुणः सेतुस्तिकशकः” इति दशोरप्यमरः । “भृङ्गरोलः पचिभेदे कीटभेदे च  
षट्पटे” इति धरणिः ) । गोलाङ्गुलीत्यादि ।—गोलाङ्गुली वानरः, (“गोलाङ्गुलः  
प्रवङ्गश्च कीशः शाखामृगः खपिः” इत्युत्पत्तिः ) । तालसूचराजः, द्विताली  
कीनोऽल्पस्ताली द्वितालः, [ पृथोदरादिः ] पूगः कमलः, पुष्पागो देववज्रमः, केसरो  
नागकेसरः, तैर्घनेन, (“भृङ्गराजाद्वयस्तालः”, “ताल” इति ख्यातम् । “पूगः कमलो  
गुवाकः”, “सुपारी” इति ख्यातम् । “पुष्पागो पुरुषसूत्रः केसरो देववज्रमः”,  
गुर्जरदेशे “देशरा” इति ख्यातम्, इति विश्वप्यमरः । “केसरो नागकेसरः”  
इति हेमः ) । घनसारो बभ्रुभेदः कुष्माण्डको वा, मल्लिका हंसस्तूपयुक्तं  
वा, केतकं, कोविदारो युगपवकः, मन्दारोऽर्धः पारिजातको वा, वोजपूरः  
फलपूरः, जम्बीरो मरुवकः, जम्बूः, गुल्माः स्तम्भाः, तैर्गहनेन, (“कुष्माण्डकः  
पुष्पफलो घनसारः” इति शारावली । “घनसारस्तु कर्पूरे दक्षिणावर्तपारदे”  
इति हेमः । “मल्लिको हंसभेदे ख्यातः कण्ठयुक्ते तु मल्लिका” इति रुद्रः । “कोवि-  
दारो चमरिकः कुहालो युगपवकः”, “कचनार” इति ख्यातम् । “गण्डगविकोरकाः  
मन्दरश्च”, “मदार” इति ख्यातम् । “मन्दारः पारिजातकः”, “वकाऽनू” इति ख्यातम् ।



निकुञ्जेन, पुञ्जिताकुण्डकण्डकलकण्डाध्यासितोद्दामसहकार-  
पल्लवेन, चपलकुलायकुक्कुटकुटुम्बसंवाहितोत्कटविटपेन, कोरक-  
निकुरुम्बरोमाञ्चितकुरवकराजिना, रक्ताशोकपल्लवनावण्यलिप्य-  
मानदशदिशा, प्रविकसितकेसररजाविसरधूसरिमभरेण, पराग-  
पिञ्जरमञ्जरोमुह्यमानमधुकरमञ्जशिञ्जितजनितजनमुदा, मट-  
जलमेवकितमुचुकुन्दस्कभकाण्डकथमाणनिःशङ्ककरिकटविकट-  
कण्डूतिना, कतिपयदिवसप्रसूतकुक्कुटीकुटीरौकृतकुटजकोटरेण,  
चटकसञ्चार्यमाणचटुलवाचाटचाटकैरक्रियमाणचाटुना, सह-  
चरोचारणचुञ्चचतुरचकोरचञ्चुना, शैलेयसुकुमारतरशिलातल-  
सुखययितशशकशिशुना, शेफालिकाशिफाविवरविस्रब्धविवत्त-  
मानगौधेरराशिना, निरातङ्गरङ्गणा, निराकुलनकुलकुल-

“मन्दारः पारिजातकः । पञ्चेने देवतरवः” इति देवतरवा । “फलपूरो वीजपूरः”,  
“बिजोरा” इति ख्यातम् । “मरुवकः प्रप्युष्य, फलजकः । जम्बीरोऽपि”,  
“मरुवा” इति ख्यातम् । “अप्रकाण्डे सवगुञ्जो” इति षट्स्रम्भरः । अप्रत्यङ्ग  
इत्यादि । —प्रत्यङ्गो विप्रः । पुञ्जोक्तेनाकुण्डकण्डः कण्डकण्डः कोकिलः, तेनाध्यासिता  
उद्दामसहकारपल्लवा यव तेन । चपलेन कुलायकुक्कुटकुटुम्बेन संवाहितो मदितः,  
उत्कटविटपे यव तेन । कोरकेत्यादि । —निकुरुम्बः समूहः, कुरवको रक्तमहा-  
सदा, “लाख कट्सैरेण” इति भाषायाम् । विसरः समूहः । मुचुकुन्दो वृक्षभेदः,  
[ “मुचुकुन्दो वृक्षभेदे मुनिदेवविशेषयोः” इति विश्वः ] । कटः गण्डप्यलः ।  
कतिपयदिनप्रसूतकुक्कुट्या कुटीरौकृतं कुटजकोटं निकुञ्जो यव तेन । चटकः  
कलविहः, [ “चटकः कलविहः ख्यातः” । “गुनपत्ये चाटकेरः” इति द्वयोरप्यमरः ] ।  
[ चटकाया ऐरक् ] वाचाटो बहुभाषी, [ “वालज्जाटचो बहुभाषिणि” इत्याटच् ] ।  
सहचरोणां सघारणेषुचुभिर्वितेः, चतुरचकोरैः पविभिः, चुञ्चुना वितेन, [ “तेन  
वितेयुञ्चपचण्यो” ] । शैलेयं ( “कालानुमार्थवडाश्लेषुप्यशोतमिवानि तु । शैलेयम्”  
इत्यमरः ) । शेफालिका सुवहा, ( “शेफालिका तु सुवहा” इत्यमरः, “निवारो”  
इति ख्यातम् । “शिका जटायां सरति मांसिकायां च मातरि” इति विश्वप्रकाशः )  
गौधेरः [ “गोधाया वृक्षः” इति द्रुगन्तः ] ( “वयो गौधेरगौधर-गौधेया गोधिष्ठा-  
कजे” इत्यमरः, “गोह” इति ख्यातम् ) । राशिः समूहः, ( “शान्तिनायः पुनराशी”



केतिना, कलकोकिलकुलकवलितसहकारकलिकोदमेत, सह-  
कारारामरोमन्यायमानचमरौयूथेन, श्रवणहारिसलीलगिरि-  
नितम्ब-निर्भर-निनाद-निद्राण-मन्दायमान-करिकुल कर्णताल-  
दुन्दुभिना, समासन्नकिन्नरौगौतरवरज्यमानरुरुविसरेण, चत-  
हरितहरिद्राद्रवरज्यमानवराहपोतपोत्रपालिना, गुञ्जापुञ्ज-  
गुञ्जज्जालकजालेन, दंशनकुपितकपिकपोतनखकोटिपाटित-  
पाटनकोटपुटसङ्कुलेन, कुलिशशिखरखरनखरप्रचयप्रवण्ड-  
चपेटपाटित-मत्तमातङ्गकुम्भस्थन-रुधिरच्छटाच्छुरितचारुकेसर-  
भारभासुरकेसरिकदम्बेन, महासागरकच्छोगान्तेन कतिपय-  
दूरं गत्वाऽतिचपलबोधिप्रचयतया ताण्डवोदण्डदोर्दण्डखण्ड-  
परशुविडम्बनापण्डितं, वारुणोविजयपताकाभिरिव, शेषकुल-  
निर्मोकमञ्जुमञ्जरीभिरिव, शशाङ्कपरिशेषपरमाणुमन्ततिभि-

इयमरः । रङ्गमङ्गलः, ( “रङ्गमङ्गलरौहिणः” इयमरः ) । रोमन्यायमानाः चर्वितम्बाकण्य  
पुनश्चर्वणं रोमन्यः, [ “कर्मणो रोमन्यतपोभ्यां चर्वितवरो” इति क्यङ् । डिच्वा-  
टाभनेयदम् ] चमरो मृगभेदः । श्रवणहारि सलीलं गिरिनितम्बानां निर्भरनिनादेन  
निद्राणं करिकुलं तस्य मन्दयमानः कर्णतालो दुन्दुभिर्गन्तव्येन । रुद्रमृगभेदः ।  
चता हरिता भामा, न तु शुक्ला, या हरिद्रा तदद्वेः रज्यमाना वराहपोतानां  
पोतपालिमुख्यपात्रियं त्वेन, ( “पोत्रं वक्तुं मुख्यायस्य यत्करस्य इत्यर्थः च” इति  
विश्वप्रकाशः । “वाञ्छिः पङ्क्तिप्रदेशयोः” इति विश्वः ) । गुञ्जानां काकचिचीनां,  
पुञ्जे गुञ्जज्जालकजालं यव तेन, ( “गुञ्जाऽपि पट्टे प्रोक्ता काकचिचीनां कवचध्वनो”  
इति विश्वप्रकाशः । “जाञ्जलः कथितो घोड्यः काञ्चडी चापि जालकः”  
इत्युत्पत्तिर्नो । “घोड्ये काञ्चडिकायां च जालकः परिकीर्तितः” इति  
हारावली ) । दंशनेत्यादि । — पाटनकोटः श्वेतः कोटविशेषः । कुलिशशिखरं  
वज्रायम् ; केसरभारः स्तम्भकेशसमूहः ; भासुरं दीप्तिमत् । [ “मञ्जुमास—” इति  
हरजन्त ] ; चदम्बकं समूहः । अतिचपलबोधिप्रचयतया अतिचञ्चलतरङ्गसमूहतया,  
ताण्डवेषुदण्डो दोर्दण्ड मुनदण्डो यव ताडयः, खण्डपरशु शिखः, तद्विडम्बनापण्डित-  
कादमुद्धरणपण्डितकं, ( “भूतेशः खण्डपरशुः” इयमरः ) । वारुणी वरुणसेनं,  
विजयपताकाभिरिव, जलाधोमत्वादिति भावः । शेष इत्यादि ।

रिव, लक्ष्मीलीलाऽऽतर्पणधाराभिरिव, जलदेवताचन्दनविच्छित्ति-  
भिरिव, फेतराजिभिरुयात्तरामणोद्यकम्, अपरमिव गगनमवान-  
मवतीर्णम्, अर्णवच्छन्नादृच्छन्च्छोकरकणनिकरेनेमथरान्  
मुक्ताफलैरिव विलोभयन्तम्, अभयाभ्यर्थनागतानेकसपत्नितति-  
धरभरितकुक्षिभागं, सगरसुतशताखातम्, उत्खातपारिजात-  
कम्, अभिजातमणिरत्नाकरं, करिमकरकुलमङ्गलं, शकुलकुल-  
कवलनाभिनाषसञ्चरन्नक्रचक्रम्, अस्तिमिततिमिङ्गिलकुलं, कूल-  
कन्दनी वलयाचन-विलुलितवेला-वरलितलवली-नवङ्गमातुलुङ्ग-  
गुल्मम्, उर्मिमारुत-प्रसारिततरलतोत्ताल-तालहिन्ताल-  
तालौतरलित-जलमानुषमिथुनमृदित-सलिलपुलित-बालशैवालं,  
प्रबालाङ्गुरकोटिपाटित मुखस्त्रिगङ्गनखशिखानिखित-तटलेखं,  
खगेखरगात्रपत्ररथपटलकलिनसलिलम्, अद्याप्यनिमृक्तपट्टर-  
मथनसंस्कारमिवावर्तभ्रान्तिभिः, सापञ्चरमिव फेतेः, ससुरा-  
मोदमिव विलावकुलगन्धैः, सरोषमिव गर्जितैः, सखेदमिव  
निष्वसितैः, सभ्रुकुटीभङ्गुरमिव तरङ्गैः, सालानस्तम्भमिव राम-

निर्मोहः ( "समो लघुकनिर्मोहो" इत्यमरः ) । सलतिः समूहः । लक्ष्मी लोलायं  
क्रीडायं, यदातर्पणम् "आलिपन" इति भाषायां, तद्वाराभिरिव । विच्छित्ति-  
यमत्कारः । रामणोद्यकं रमणोद्यता । अपरमित्यादि । सगरो राजा, खातं  
[ खनु चबदारणे क्त, "जनमन—" इत्यात्व ४ ] । पारिजातो देववृक्षः । अभिजातानां  
गुह्यानां, मणीनां रत्नानां चाक्षरः । करो जलचरो गजः, मकरश्च, तथोः  
कुलेन, करिकुपमकरकुलेन वा, सङ्गुलम् । शकुली मत्स्यीदः, नक्रः कुम्भीरः ।  
अस्तिमितं चञ्चलं, तिमिं मत्स्यं, गिलतीति तिमिङ्गिल मङ्गलमस्य, [ "मूत्रविमुक्तादि-  
त्यात्" कः, "असि विभाषा" इति लृत्, "गिलेऽगिलश्च" इति मुन ] तस्य कुलं यव  
तम् । कूलमन्यादि ।—नवङ्गी लताभेद इति केचित्, फलमियपरे, "हरफारे-  
बङ्गी" इति प्रसिद्धं, मातुलुङ्गको रवकः, ( "रवङ्गी मातुलुङ्गकः" इत्यमरः ) । प्रबालो  
विदुमः, पाटितं विदारितं, शङ्कनखाः चूदण्डाः, ( "चूदण्डाः शङ्कनखाः"  
इत्यमरः ) । खगेश्वरो गण्डः । अपञ्चारी रोगः । सुरा मद्यम् । ( "वासानं

सितुना, कुम्भीनसौकुक्षिमिव लवणोत्पत्तिस्थानं, व्याकरणमिव  
विततस्त्रीनदीकृत्यबहुलं, राजकुलमिव दृश्यमानमहापात्रं,  
इक्षिवन्धमिव वारिगतानेकनागमुच्यमानफूलारं, विष्णामित्र-  
पुत्रवर्गमिवाभ्राजचामरमत्स्योपशोभितं, सत्पुरुषमिव गोत्रा-  
श्रयं, साधुमिवाच्युतस्थितिरमणीयं, सुनृपमिव सज्जनक्रमकरं,  
कृतमन्युमिव करतोयाप्लुतमुखं, विरहिणमिव चन्दनोदक-  
सिक्तं, विलासिनमिव नर्मदानुगतम्, उद्धृतकान्तकूटमपि  
प्रकटितविषराशिम, अतिवृद्धमपि सुन्दरोपरिवृतकण्ठं,  
सुरोत्पत्तिस्थानमप्यसुराधिष्ठितं जलनिधिमपश्यत् ।

बन्धस्तम्भः" इत्यमरः ) । कुम्भीनसौ राक्षसी, लवणसत्पत्तः । व्याकरणमिव विततानि  
स्त्री स्वाधिकारकाव्याणि, नदीसंज्ञा तत्काव्याणि, कृत्यसंज्ञाकाव्याणि, बहुलं मघवा  
बहुलमित्यादि ; पक्षे—विततानां स्त्रीनदीनां पत्नीभूतानां नदीनां, कृत्येसारङ्गावर-  
पानरूपैः, बहुलम् । राजकुलमिव महापात्रं महामात्यः ; पक्षे—पात्रं तोर-  
दधान्तरम् । [ बन्ध बन्धने, बन्धिररथे घञ् ] इक्षिणी बन्धनेऽथ इक्षि-  
बन्धः गजबन्धनप्लानमिव, वारिगतेर्बन्धनरज्जुगतेः, तद्वद्भेः, चनेकनागैर्गजेः, मुच्यमान-  
फूलारं, ( पानीये वारि विख्यातं वारि बन्धनरज्जुषु" इति धरणिः ) [ "वसिष्ठपियत्रि-  
राजित्राजिसदिहनिवाशिवादिवारिभ्य षञ्" इतीञ् ] पक्षे—वारि जलं, नागाः सर्पाः,  
( अमरस्तु—"वारो तु गजबन्धनो" इति दोषान्तं बन्धनप्लानवाच्यमाह, तन्मते तु  
नेतदुपपद्यते, कोषान्तरेष्वेवमेव । विष्णामित्रपुत्रवर्गमिव अभोजेः अमलेः, चामरे-  
बांलव्यजनेः, मत्स्यैः उपशोभितम् ; पक्षे—अभोजचामरं श्रेवालं, ( "श्रेवालं श्रेवाला-  
भोज चामरं लक्ष्मीलिङ्गा" इत्युत्पत्तिर्गो ) । सत्पुरुषमिव गोत्रं वंशः ; पक्षे—पर्वतः ।  
साधुमिवाच्युता असटा, स्थितिर्मथ्यांदा, तथा रमणीयम् ; पक्षे—अच्युतश्च विष्णोः,  
स्थित्या रमणीयम् । सुनृपमिव सज्जनानां क्रमकरं व्यवहारकरम् ; पक्षे—सज्जा  
नञ्जा मकरा यत्र तम् । कृतमन्युमिव कृतशोभमिव, करतोयेन पाविष्यजलेन,  
आप्लुतं चाक्षितं, मुखम् ; पक्षे—करतोया नदी, ( "करतोया सदानोरा"  
इत्यमरः ) । विरहिणमिव चन्दनस्रोदकेन सिक्तम् ; पक्षे—चन्दना नदीविशेषः,  
चन्दनसम्पन्नि जलं वा । विलासिनमिव नर्म प्रीतिः, तां ददाति ताभिरनुगतम् ;  
पक्षे—नर्मदा नदी, ( "नर्मदा प्रीतिप्रदा" इत्यमरः ) । उद्धृतः काञ्चकूटी



अचिन्तयच्च—“अहो ! मे कृतापकारेणापि विधिनोपकृति-  
रेव कृता यदयं लोचनगोचरतां नीतः समुद्रः ; तदत्र देह-  
मुत्सृज्य प्रियाविरहाग्निं निर्वापयामि । यद्यप्यनातुरस्य  
देहत्यागो न विहितः, तथाऽपि कार्यः, न खलु सर्वः  
कार्यमकार्यं वा करोति इति । अस्मिन् संसारे केन किं वा  
न कृतम् ? तथा हि, गुरुदारग्रहणं द्विजराजोऽकरोत् ।  
पुरुषा ब्राह्मणधनदृष्ट्या विननाश । नहुषः परकलतदोहदी  
महाभुजङ्ग आसीत् । यथातिविहितब्राह्मणोपाणिग्रहणः

हालाहलो यस्मात् तमपि, प्रकटितो विषयः स्लेडय, राशियेन तमिति विरोधः ; विषं  
जलमिति परिहारः । अतिवृद्धमतिष्ठिरमपि, सुन्दरोभिः स्त्रीभिः, परितृप्तकण्ठमिति  
विरोधः ; अतिवृद्धं महीयामं, सुन्दरा वचभेदः, कण्ठ समीपदेशः इति परिहारः,  
("कण्ठो गले गलध्वाने समीपेऽपि प्रकीर्तितः" इति विश्वः ) । सुराश्वत्थादयो मयं वा,  
तदुत्पत्तिस्थानमपि ताभ्यामनधिहितमिति विरोधः ; यदा—सुरस्य वृद्धाणः, उत्पत्ति-  
यंश्चात् सुरोत्पत्तिविष्णुः, तस्य स्थानमपि, अपुरैरधिष्ठितमिति परिहारः ।

अचिन्तयदित्यादि ।—यत् यतः, यस्यविधे राघवेणारण्यविद्युक्ता कान्ता विद्या,  
सोऽयं लोचनगोचरतां नीतः । तदत्र देहमुत्सृज्य शरीरस्थानं कृत्वा, तत्कृतकमांशरणा-  
सान्ध्यादिति भावः, प्रियाविरहाग्निं निर्वापयामि तेनाथ कान्ताविरहाग्रयागो  
निर्वापितः, अहं तु शरीरमुक्तेरित्यर्थः । "एति जीवन्तमानन्दो मरं वर्षशतादपि"  
इति प्राचीनगाथया आत्मजातनिषेधश्चाह, यद्यपीत्यादि ।—यातुरस्य तु मरणं  
"दृष्टिक्रिस्मोमं हारोगेः पीडितस्तु महानपि । प्रविशेज्ज्वननं दीप्तं कुर्यादनमना-  
दिहम् ।" इत्यादि सृष्टकमेव । "अथयथाविनो भावा भवन्ति महतामपि ।  
नयत्वं नीलकण्ठस्य महाऽहिशयनं हरिः ॥" "अपथे पटमर्पयन्ति हि श्रुतवक्तोऽपि  
रजोनिनीविताः" इत्यादिना भवितव्यताप्राबल्यं सन्धानं चाह, तथाऽपीति ।—  
उभयमपि करोतीति भावः । अस्मिन्निति ।—किमकार्यं न कृतमित्यर्थः । द्विज-  
राजचन्द्रः, गुरुदारग्रहणं उद्वेगमय्यायास्ताराया यदयं, तथा सद्यः सुरतं, तत्र  
बुध चन्द्र इत्यादिपर्वणि कथा ; पत्ने—द्विजराजो ब्राह्मणश्रेष्ठः, श्रुतिश्रुत्याद्यव्ययन-  
सम्पन्नः, गुरुदारग्रहणं गुर्वङ्गनागमनम् । पुरुषा राजा, ययःश्रेष्ठे ब्राह्मणमगृह्णात्,  
तत एव नष्ट इत्यपि भारते । नहुषो राजा, परकलतदोहदोन्दाण्यां साभिलाषी,  
महाभुजङ्गः सर्पः, आसीत्, ("कामुको दोहदो मतः" इति रत्नकोषः) उद्वेग-





दशरथ इष्टरामोन्मादेन मृत्युमवाप । कात्तेवौघ्यां गोब्राह्मणः  
पीडया पञ्चत्वमयासौत् । युधिष्ठिरः समरशिरसि मथ्यमुसमर्ज ।  
शान्तनुरतिश्रमनाद्विपिने विललाप ; इत्थं नास्त्यकनङ्कः  
कोऽपि, तदहमपि देहं त्यजामि” ।

इति विविन्त्य कुररखरनखरशिखरखण्डितपृथुरोमविलम्बम्,  
अविरलयकुलकुलशल्कजलनकुलोच्चारं, क्रोष्टकुलात्मृष्टविकट-  
कर्कटकर्परपरम्परापरिगतोपान्तम्, अतितरलतरजखरयलुलित-  
चटलशफरकुलकवलनकृतमतिनिभृतवकशकुनि-निवद्धधवलित-  
परिसरम्, अतिचपलजलकपिकुलविहरणलुलितमन्तिलकण-  
निकरजनित-पवनरयपरिमिलितशिशिरतरम्, अनुदिवस-  
निपतदतितरुणवनमहिषगवलशिखरन्तिष्ठितविषमतटम्, अन-

दशरथ इति ।—मृगयायां इत्यस्य तत्त्वम् । विमोः “यथा पुत्रविशोभादावयोमृतिरेवं  
पुत्रयोऽन्यमृतिस्तेऽस्तु” इति यापाश्रमविशोगेन मृतिः ; मृगयासक्तिव्यसनेन तत्पत्ति-  
वधाऽपि ध्वनितः । कात्तेवौघ्यसदृशबाहुः, गोजंमदप्रियाः, ब्राह्मणस्य जमदग्नेः,  
पीडया मृतः, अननेवापराधेन रामेण निहताऽर्जुनः । युधिष्ठिर इति । शान्तनुरिति ।  
श्रीकान्मुतिर्हंघोस्सर्गो वने च परिदेवनम् । कन्दर्पकेतुः स्मृतावुपटम्बकमुक्तवान् ।  
तदहमपि देहं त्यजामि ।

इति विविन्त्य पुलिनमासनादेत्यन्वयः । कुररा उत्क्रोशाः, तेषां खरनखर-  
शिखरेः खण्डितपृथुरोमविलम्बम् । (“उत्क्रोशकुररौ सगौ” । “पृथुरोम-  
भयो मथ्यः” इत्यमरः) । अविरलानि शकुलकुलस्य मथ्यविशेषकुलस्य, शल्कानि  
यत्र तादृशाः, जलनकुलानामुच्चारा यत्र तत् (“शल्के शकलवल्कले” इति  
“उच्चारावत्करो शमल शकल” इति आमरः) । क्रोष्टकुलात्मृष्टाः शृगालकुलवत्ताः,  
विकटा कर्कटाणां कर्परपरम्पराः कपालपरम्पराः, ताभिः परिगतोपान्तं व्याप्त-  
प्रान्तम् । (“व्यात् कर्परः कपालोऽस्त्री” इत्यमरः) । अतितरलजलस्य रये वगे,  
खुचितं चटुलं यत् शफरकुलं तत्कवलने कृतमतिरत एव विभृतो मन्दः, चेटाश्रयाः,  
नखशकुनिनिवद्धेन धवलितपरिसरम् । अतिचपल इति ।—(“शिशुमारो जलवपि-  
सन्दर्भो चासिपुच्छवः” इति आश्रयवर्ध्नी) । अनुदिवसं निपततोऽतितरुणा वत-  
महिषाशेषां गवलशिखरेः मृकः, विहृतानि विदारितानि, दीप्यमानानि ।

वरत-चरदसितमुखचरण-विहग-निवह-मधुर-निनद-नुखरितम्,  
अहिमकरचरण-रुचिर-जलमनुज-शयन-सृदित-जलधरणितलम्,  
अतिबहल-मदजलशबल-करटतट-करिवरशत-निपतितमधुकर-  
विकृतिरतिकरम्, अतिजवन-पवनविधुतजलधिजल-पटल-  
विनटननिपतितमणिगणपरिगतपरिसरं, जलनिधिभुजगनिर्मल-  
निर्मोकपट्टमिव, दर्पणमिव वसुन्धरायाः, स्फटिककुट्टिममिव  
वरुणस्य, विपुलं पुलिनजलमाससाद । ततः कृतस्नानादि-  
जलमवतरितुमारेभे शरीरत्यागाय ।

अथ सानुग्रहेषु ग्राहेषु, निर्मलरेषु मत्स्येषु, अक्षुद्रेषु क्षुद्रेषु,  
वसलेषु कच्छेषु, अकूरेषु नक्षत्रेषु, अभयक्षरेषु मकरेषु,  
अमारेषु शिशुमारेष्वाकाशसरस्वती समुदचरत्—“आर्य्य कन्दर्प-  
केतो ! पुनरपि तव प्रियया सह सङ्गमो भविष्यत्यचिरेण, तत्  
विरम मरणव्यवसायात्” इति । तदुपश्रुत्य मरणाद्विरराम ।  
पुनः प्रियया समागमेच्छया शरीरस्थितिहेतुमाहारं चिकीर्षु-

(“गवलं माहिषं शङ्खम्” इत्यमरः) अथ गवलप्रयोगे यद्वक्तव्यं तद्वक्तव्यम् ।  
अथवरतं चरतोऽसितमुखचरणा धातंराष्ट्राः, तेषां निवहस्तस्य मधुरनिनादैर्मुखरि-  
तम् । (“राजहंमास्तु ते अघृषरणैर्बोद्धितेः सिताः । मखिनेर्महिषाख्यासे धातं-  
राष्ट्राः सितेतरेः ॥” इत्यमरः) । अहिमकरः मूर्धः, तस्य चरणैरिव रुचिरैरिव,  
रुचिरं मासुरं, जलमनुजानां जलमनुष्याणां, शयनेन सृदितं जलगतं जलान्तर्गतं,  
धरणितलं यत्र ; यद्वा—अहिः सर्पः, मकरो जलजन्तुभेदः, तयोश्चरणेन भ्रमणेन,  
रुचिरं पोताधानादिरहितं, जलमनुजशयनेन सृदितं जलधरणितलं यत्र ।  
अतिबहलमदजलशबलः करटो गण्डो येषां तादृशकरिवरशतेषु निपतितमधुकराणां  
विकृतिभिः शब्देः, रतिकरम् । (“काकेभगण्डो करटो” इत्यमरः) कट इत्यपि  
पाठोऽर्थस्त्वभिन्नः । अतिजवनोऽतिवेगवान्, पवनसेन विधुतजलधिजलपटलादिनिपतितो  
मणिगणो यत्र तादृशः, परिसरो यस्य तम् । (“जवनस्तु जवाधिके” इत्यमरः) ।  
जलनिधीत्यादि । तत इत्यादि ।

आकाशसरस्वती आकाशवाक्, समुदचरदुत्थिता, [ अक्षमं कृत्वा “उदसरः”  
इत्याक्षनेपदं न ] । तत्स्वदपमाद, चार्थेत्यादि ।



महासागरकच्छोपान्तभुवं जगाम । अथ तत इतः परिभ्रमन्  
फलमूलादिना वने वर्तमानः कियन्तं कालं निनाय कन्दर्प-  
केतुः ।

एकदा कतिपयमामापगमे काकलीगायन इव सञ्च-  
निस्रगानटः, सन्ध्यासमय इव नर्तितनीलकण्ठः, कुमारमयूर  
इव समूढशरजन्मा, महातपस्वीव प्रशमितरजःप्रसरः, तापस  
इव धृतजलदकरकः, प्रलयकाल इव दर्शितानेकतरणिविभ्रमः,  
निरुपद्रुतकाननोद्देश इव घनोत्सुकितसारङ्गः, रेवतीकरपञ्चव  
इव हलिधृतिकरः आजगाम वर्षासमयः । निर्भिन्नमेघ-  
नीलोत्पलकानने क्रीडामरसोव, नभसि स्मरस्य रत्ननौकेव,  
जलदलक्ष्मीमातङ्गकन्यानर्त्तनरञ्जरिव, नभःसौधतोरणमालिकेव ।

एकदा वर्षासमय आजगामेति मन्वन्तः । काकलीगायनः कलन्त्यागायनमदत्ता  
सञ्चलं निम्नं गीष्मं, गभीरं वा, गानं ददाति तादृशः ; पक्षे—सञ्चलाः परिपू-  
षावाः, निस्त्रगा नद्यः, नदाश्च यव । (“काकली तु कले मूर्त्ति” । “निम्नं गभीरं  
गभीरम्” इति दशोरण्यमरः) । नीलकण्ठः शिवः ; पक्षे—मयूरः । कुमारमयूर  
इव सम्यगूढः शरजन्मा षडाननो येन ; पक्षे—समूढानां पञ्चीभूतानां, शराणां  
जन्म यव । (“समूढः पुञ्जिते भुये सद्योजाते धृतेऽपि च” इति विश्वः) । रजो  
धूलिः ; पक्षे—द्वितीयो गुणः । तापस इव तपस्वीव, धृतो जलदो जलपटः,  
करकः कमण्डलुर्देन ; पक्षे—धृता जलटाः करका वर्षागमा येन । (“करका  
मेघपाषाणे करका च कमण्डली । दाडिमैऽपि च करकं करी च करकः स्मृतः ॥”  
इति विश्वः) वर्षांश्च करकावर्णनं कविसम्प्रदायः । प्रलयकाल इव दर्शितोऽनेक-  
तरणीनां मूर्च्छाणां, विभ्रमो येन ; पक्षे—तरणिर्नीति । (“स्त्रियां नीलरणिस्तरीः”  
इत्यमरः) विभ्रमो भ्रमणम् । निरुपद्रुतकाननोद्देश इव घनमत्यन्तं, घना वात्सुकिताः  
सारङ्गा हरिणा यव ; पक्षे—घनेन मघेन, उत्सुकिताः सारङ्गायातका यव ।  
("चातके हरिणे पुंसि सारङ्गः शबले त्रिषु" इत्यमरः) । रेवतीकरपञ्चव इव  
हलिनो बलशालिनः, धृतिकरो धैर्याधायकः ; पक्षे—हलिनां कपकाणां, धृतिकरः  
प्रीतिकरः । इन्द्रधनुर्लता रराजेति मन्वन्तः । निर्भिन्ने विकसिते, मेघे एव नीलोत्पल-  
कानने क्रीडामरसोव । नभसि कुसुमशरस्य रत्ननौकेव रत्नजटितनौकेव । जलदलक्ष्मीव



प्रवसता निदाघेन दिवः पयोधरे दत्ता स्मरणाय नखक्षता-  
वलीव, गगनलक्ष्मोरत्नरशनामालेव, नभोमन्दारतरुसुन्दर-  
कलिकामालेव, रतिनखमार्जनरत्नशलाकेव, रत्नशुक्तिरिव  
कुसुमकेतोरिन्द्रधनुर्लता रराज । अतिवेगनिपीतजन्तुध्वज-  
शङ्खमालामिव बलाकाच्छलादुदमन्नदृश्यत जलदः । पीतहरितः  
क्षणासु केदारिकाकोष्ठिकासु समुत्पन्नज्जितुशबलेरिव दर्दरे-  
नयद्यत्तैरिव चिक्रीड वर्षाकालः । रविदोषकज्जलनिचयनिभे  
निकषोपले इव, मेघसमयसुवर्णकारनिकषितसुवर्णलेखेव तडिद-  
शोभत । विरहिणां हृदयं विदारयितुं करपत्रमिव कुसुमा-

मातङ्ग्य चण्डालभेदस्य, कन्या सेव नत्तंको तस्या रज्जुः समावर्षं च रज्जुः, चण्डालकन्या  
रज्जुमवलम्ब्या नृत्यति । ( "चण्डालप्रवसातङ्ग दिवाकीर्तिजनकमाः" इत्यमरः ) । नम  
इति । प्रवसता निदाघेनोपगमेन, स्मरणाय दिवो द्यौः, पयोधरे क्षणे मेघे च,  
दत्ताणि नखक्षतानि । "चिरोत्पन्नप्रवासेन प्रीतिर्गच्छत् पराभवम् । रागायतन-  
संस्कारं यदि न ज्ञातुं शक्यतम् ।" इति कामतन्त्रम् । ( "निदाघ उपोपगमः" ।  
"द्यौर्दिवो हे स्त्रियामधम्" इति हयोरप्यमरः ) । गगनलक्ष्म्या रत्नरशनेव कालीव ।  
( "स्त्रीलक्ष्म्यां मेखला काली समको रशना तथा" इत्यमरः ) । नभोमन्दारस्य देवतद-  
विशेषस्य, सुन्दरकलिकामालेव । रतिरित्यादि । अतिवेग इति शङ्खपाने हेतुः ;  
बलाकाच्छलादिसकण्ठिकाभिषात्, ऊदमण्डलदेशेऽदृश्यत । ( "बलाका विस-  
कण्ठिका" इत्यमरः ) बलाकातिविशेषः । केतवापक्रुतिरलङ्कारः, — "केतवापक्रुतिर्व्यंक्तो  
व्याजाद्योगिद्रुते पदेः" इति लक्षणात् । कृष्णालसितासु, सद्गुणस्त्रियः, नाति-  
द्वयमद्वावादिशेषस्यार्थकम् ; कश्चित् कृष्णस्त्रिति पाठः, तत्र हलसंस्कृतास्त्रियः,  
केदारिका एव कोष्ठिकास्ताव, [ "केदारकोष्ठाभ्यामन्यत्वे" कानि रूपम् ] "विद्यारो" इति  
इति भाषायां, बलादिनिमित्तं कोष्ठासाधनं स्वस्वविशेषः, "कोठा" इति च,  
पीतहरितेस्वर्यैः, जतुशबलेसांचारत्तेः, नयो युक्तीतिः, तस्यैवैर्ह्येतुः,  
चतुर्दशसाधनेषु लक्षणा नयद्यत्तसाधनभूतेहंस्ययादिभिरिव समुत्पत्तः, दर्दरेभ्योः,  
वर्षाकालचिक्रीड । [ जातुषेरिति पाठे "विद्यारे जपुजतुनीः पुक्" इत्यञ्  
पुगागमस्य ] । रविरिति । — निकषोपलमावपः, ( "पाकषो निकषोपलम्" )  
"कषोटो" इति भाषायाम् । विरहिणामिति । — करपत्रं कवचं, ( "कवचोऽसौ

बुधस्य ककचच्छदमशोभत । जलददारुणि लोलतडिल्लताकर-  
पत्रदारिते पवनवेगनिर्धूताक्षूर्णचया इव जलरेणवो बभुः ।  
विच्छिन्नदिग्बधूहारमुक्ता इव, खरपवनवेगभ्रामितधनमिषव्रष्ट-  
घटनसञ्चूर्णिततारानिकरा इव, त्रिभुवनविजिगीषोमकरध्वजस्य  
प्रस्थाननाजाञ्जलय इव करका व्यराजन्त ।

अनन्तरमखञ्जखञ्जरीटे, अकुञ्चितक्रीडमञ्चारे, निर्भर-  
भारहाजहिजवाचाटविटपे, पट्टपभपभाते, भ्रान्तशुककुलकनम-  
केदारि, प्रवेशिकाविंशकराजहंसे, कंसारातिदेहद्युतियुतले,  
हंसतूनतुलितजरज्जलमुचि, सान्द्रीकृतेन्द्रमहकामुकमुदि, मधुर-  
मधुवणवोरुधि, सुरससारसरसितसारकासारे, शोभनकसेरु-

करपत्रम्" इत्यमरः ) "चारा" इति भाषायां, ककचपत्रं केतकपुष्पम् । ( "टाणादनं  
सुचिपुष्पं जम्बालं ककचच्छदम्" इति चारावली ) । लोलताडिल्लताकरपत्रदारिते  
जलददारुणि मेघकाष्ठे, पवनवेगनिर्धूताः काम्यताः, चूर्णचया इव जलरेणवः  
श्रीकराः, बभुः शुभ्रभरे । विच्छिन्नात ।—घनो मेघ एव, घट्टः "गता" इति  
भाषायां, पुरुषप्रख्यानरपेक्षो जल्लाटरयश्चममाणः । करका वर्षोपलाः ।

अनन्तरं शरत्समयारम्भे कन्दपंकजैः शिलामयीं पुदिक्का पाञ्चालकां, मम  
प्रियानुकारिणीयामिति तां करेण पश्येयान् सम्बन्धः । शरदं वक्ष्येवत्राह ।—  
अखञ्जाः सङ्गतयः । [ खञ्ज गतिवैकल्ये ] । अकुञ्चिते । वस्तुते । निर्भरं भार-  
हाजहिजेवांचाटविटपे, भारहाजवाचाटलं विटपेध्वारोप्यत, तेन लक्षणां नामाल-  
हारोऽव "साक्षादनामिसम्बन्धात् सम्बन्धिषु परिपङ्क्तः । यत्र सा लक्षणा  
नाम" इति कण्ठाभरणे । पट्टपभं सुन्दरं, प्रभातं यत्र । भ्रान्तं धमणमिश्रितं,  
शुककुलं तादृशं कलमानां शालीना, कदारं घेव यत्र । प्रवेशिका आवेशका  
आगन्तव्यः, राजहसा यत्र, ( "सुरावांशक आगन्तुः" इत्यमरः ) । कंसाराति-  
देहद्युतं कण्यशरीरतल्यङ्गान्तो, युतले । हंसवत् तूलं हंसतूलं, तत्तुलिते जर-  
ज्जलमुचि पुराणमेघे, जलसंयोगकृतं नवत्वं जलावयोगकृतं जरत्त्वं बाध्यम् ।  
सान्द्रीकृता घनोक्तता, इन्द्रमहकामुकानां शुभा, मुत् प्रीतिर्येन तत्र । ( "मृगदंशश्च  
युगको यामयकरभेदको । आलम्बय कपिलः स्वादिन्द्रमहकामुकः ।" इत्युत्-

कन्दलुब्धपोविपोत्रोत्खाततटनडागे, चकितचातके, सञ्चरन्मत्स्य-  
पुत्रिकापात्रपटलमधुरध्वनिविहितमुदि, कदर्थितकदम्बे. कम्बु-  
द्विषि, प्रसृतविसप्रसूने, विरलवारिदे, तारतरतारके, चासु-  
चन्द्रमसि, स्वादुतरसरःसलिले, स्फुरितशफरचक्रकवलन-  
निभृतवकानीके, मूकमण्डूकमण्डले, सङ्कोचितकञ्चुकिनि, काञ्चन-  
च्छेदगौरशालिशालिनि, क्रोशदुत्क्रोशे, सुरभिगन्धिसौगन्धिक-  
गन्धहारिहरिणाश्वे, कुमुदामोदिनि, कौमुदौकृतमुदि, निर्वहं-  
वर्हिणि, निःकूजत्कोयष्टिके, धृतधार्तराष्ट्रे, हृष्टकलमगोपिका-  
गीतसुखितमृगयूथे, कथीकृतयुथिके, स्नायमानमालतौमुकुले,  
बन्धूकबान्धवे, सञ्जातसुजातके, विसृत्रितसौत्रामधनुषि. स्मेर-  
काश्मोररजःपुञ्जपिञ्जरितदशदिशि, विकस्वरकमले शरत्समया-

पलिनी) । मधुरा मधुदण्णोद्यत् यव । ( "खड्गपत्रो मधुदण्णिमिच्छुमंधुतदमंतः" इत्यपलिनी ) । सुरसं सारमाणां रमितं सारसत्वं यव तादृक्. कासारः सरो यव तत्र । ( "कासारः सरसो सरः" इत्यमरः ) । शोभनकसेदकन्दलुब्धानां पोविषां बराडाणां, पोत्रेर्घोणाभिः, उत्खाततटास्तडागा यव नमिन् । ( "कोलः पोत्रो किरिः किरिः" इत्यमरः ) । चकितानृपाः संशयिता वा, चातका यव । [ चकृत् लप्ति प्रतीचाते च ] । सञ्चरदिति ।—मत्स्यपुत्रिका जन्तुविशेषः । कदम्बो नीपवृक्षः, कदम्ब इति पाठः कचित्, कलहंसः । ( "कदम्बः कलहंसः स्नात" इत्यमरः ) "वतक" इति ख्यातम् । प्रसृतानि विसप्रसूनानि कमलानि यव । ( "विसप्रसूनराजोव-पुष्कराभोरुदाणि च" इत्यमरः ) वकानीके वकसमूहे । मूको निर्वाण् । कञ्चुको सर्पः । सौगन्धिकं कञ्जारम् । ( "सौगन्धिकं तु कञ्जारम्" इत्यमरः ) । हरिचात्रो बाधुः । ( "पृषदत्रा गन्धवहः" इत्यमरः ) । कुमुदेत्यादि । निर्वहं गन्धितपिच्छाः, वर्हिणो यव तत्र । कलमगोपिका शालिसंरक्षिका । युषिका चासीदिति कथामात्रशेषोक्तता । बन्धूको बन्धुजीवकः, ( "रत्नकस्तु बन्धूको बन्धुजीवकः" इत्यमरः ) "दुपहरिया" इति ख्यातम् । विसृत्रिते सौत्रामधनुषीति पाठस्त्वग्रहः । काश्मोरं कुकुमम् । विकस्वरं विवक्षितम् । ( "विक्रासी तु विकस्वरः" इत्यमरः ) ।

रश्मे कन्दर्पकेतुः परिभ्रमन् शिलाभयौ पुत्रिकां दृष्ट्वा कौतुकेन  
मोहेन शोकावेगेन मम प्रियाऽनुकारिणीति करेण पस्परी ।

अथ सा स्मृतमात्रा शिलास्वभावमुन्मृज्य पुनर्वामवदत्ता-  
स्वरूपमापेदे । तानालोक्य कन्दर्पकेतुरस्मृतागेवमग्न इव संचिर-  
मालिङ्ग्य पप्रच्छ — “प्रिये वासवदत्ते ! कथय किमिदं  
वृत्तान्तम् ?” । उदिता सती सा दाघेनृणां च निःस्वस्य  
कथयितुमारभे ।

“आर्यपुत्र ! अपुण्याया मम मन्दभाग्यायाः कृते नृणा-  
भाग ! उज्ज्वलराज्य एकाकी प्राकृतजन इव वाङ्मनसधोर-  
गोचरं दुःखमनुबभूव । अयोपवासादिना कृशतरो मूल-  
फलादिनाऽऽर्यपुत्र आहारं करोतीति विचिन्त्य फलान्वषणायोप-  
वनतरुनवलोकयन्ती कतिप्रयत्नल्लगोचरमगच्छ, जणेन च  
तरुगुल्मान्तरितक्रियमाणकायमानिकनिकेतनं, विरच्यमानेश्वर-  
गृहम्, अवतार्यमाणकण्ठारकम्, आरभ्यमाणपटकुटीकं,  
व्यवस्थाप्यमानवेष्ट्यानिवेशं, श्रूयमाणतुरगज्जेषाशतं, वाद्य-

अथेत्यादि ।

एकाकी अमहायः । [ “एकाकाकिनशमहाये” ] ( “एकाकी त्वेक एककः”  
इत्यमरः ) । प्राकृतजन इव नीचजन इव । ( “प्राकृतश्च पृथग्जनः” इत्यमरः ) ।  
वाङ्मनसधोरिति [ “अचतुर—” इत्यच्प्रत्ययान्तो निपातः । अथेत्यादि । — अगच्छं  
याता । अणेन सेनापतिवेशं सेनाशिविरं, दृष्टेति शिलशर्ला मां प्रति सेनापतिर्धावित  
इति मन्वन्तः । तरुगुल्मान्तरितं क्रियमाणं रच्यमानं, कायमानिकैः “कामार” इति  
प्रसिद्धेर्होमजातिपुरुषैः, निकेतनं पटमण्डपं यव तम् । ( “निवेशः शिविरोडाङ्ग-  
विन्यासेषु प्रज्ञाशितः” इति विश्वप्रकाशः ) । विरच्यमानं विज्ञेयेण रच्यमानम्,  
इंश्वरस्य सेनापतेः, गृहं यव तम् । अवतार्यमाणमश्वादेर्भूनावतार्यमाणं, कण्ठारकं  
“कण्ठाक्षौ” इति दाक्षिणात्यभाषायां प्रसिद्धं वस्त्रपादादिस्थापनायै वस्त्रादिनिर्मितं  
पादम् । व्यवस्थाप्यमानः यथास्थाने स्थाप्यमानः, वेष्ट्यानां निवेशो यव । श्रूयमाणं  
ज्जेषाशतं यव तम् । ( “द्वेषा ज्जेषा च निःस्वनः” इत्यथप्रकरणेऽमरः ) । अतस्त-



मानविश्रमटक्काशतपुष्करम्, अन्विष्यमाणस्वादुसलिलाशयम्,  
उद्दिश्यमानविपणिकेतुवंशं सेनासन्निवेशमपश्यम् । किमर्थं  
ममान्वेषणाय तातस्य व्यूहः समायातः ? आहोस्त्रिदार्थ्य-  
पुत्रस्य ? इति विचारयन्तो मां प्रति चारकथितवार्त्तः सेना-  
पतिर्धावितः । ततः किरातसेनापतिस्तादृश एव सेनान्वितो-  
मृगयागतः सोऽपि धावितः । अनन्तरं चिन्तितं मया, यद्यह-  
मार्थ्यपुत्राय कथयामि तदा स एकाक्येभिरेव हन्तव्यः, अथ  
न कथयामि तदैभिरहं घातनीयेति चिन्ताक्षणे एव द्वयोः  
सेनयोर्द्वयमभवदेकामिषलब्धयोर्गृध्रयोरिव ।

ततः प्रवृत्तप्रतिशरासनशरासारदुर्दिनहृतदिनकरकिरणे,

समाधिः पूर्वमुदिता । वाद्यमानं विश्रमपुष्कं टक्काशतं पुष्करं वाद्यविशेषो यत्र  
यम्, [ वडिविशिष्टो विश्रमशब्दत्वपुङ्ग एवेति स्पष्टं भाष्यप्रदोषे ] ( "स्यादयशः-  
पटहो टक्का" इत्यमरः । "पुष्करं पङ्कजे व्योमि पयःसरिराराययोः । शीघ्र-  
होपविहग-तीर्थराजोरगान्तरे ॥ पुष्करं तूर्यवक्त्रे च बाणेषु खड्गफलेऽपि च ॥"  
इति विश्वप्रकाशः ) । उद्दिश्यमान उत्पाद्यमानः, विपण्यां पण्डवीबिकायां,  
केतुयं व ; [ दिश चतिसर्जने ] यदा—उद्दिश्यमानः केतोरणिन् भागेऽन्यदोय  
आवास इति ज्ञानार्थमुद्देशविषयोक्तियमाणः, केतुयं व । आहोस्त्रि संशयेऽन्य-  
समुदायः । चारेण गूढपुरुषेण, कविता वार्त्ता वृत्तान्तो यस्मै तादृशचारकवित-  
वृत्तान्तः, ( "चारय गूढपुरुषः" इत्यमरः ) । किरातसेनापतिः । ( "भेदाः  
किरातशबर-पुलिन्दा स्नेहज्जातयः" इत्यमरः ) । मृगयाया आखेटार्थम्, आगतः ।  
( "आखेटो मृगया खियाम्" इत्यमरः ) । अनन्तरं द्वयोरेकदेशागमनोत्तरम् । एका-  
मिषलब्धयोः । ( "आमिषं पलले लोभे सम्भोगोत्कर्षयोरपि । आमिषं सुन्दरा-  
कार-भूपादिविषयेऽपि च ॥" इति विश्वप्रकाशः ) ।

तत एवं रणखले सति रणभूमौ, चान्दमदनस्थाने इति यावत् । योषाः सममेकैका-  
वच्छेदेन, द्विषां धनुषां च जीवस्य जीवायाः प्रत्यक्षायाश्च, आकटिमाकर्षणं, चक्रुरिति  
सम्बन्धः । अकमातिशयोक्तिरलङ्कारः, पूर्वनिपातप्रकारचनित्यत्वे त्वत्यन्तातिशयोक्तिः,  
"अत्यन्तातिशयोक्तिस्तु पौर्वापर्यव्यतिक्रमः" इति लक्षणात् । प्रवृत्ता यः प्रतिशरासनात्  
शत्रुधनुषः, शरासारो बाणधारासम्पातः, तेन दुर्दिनं मेघच्छन्नदिनं, तेन हृतदिनकर-

रणकर्मविशारद-द्विरददन्तद्वयोत्तिष्ठत-सुभटत्रणश्लिष्यमाणविद्या-  
 धरविभ्रमे, समरदशनमञ्जरदनेकनभञ्जरचारणचक्रबाले, वृताल-  
 समाक्रान्तस्कन्ध कवन्धचक्रक्रियमाण-चारुप्रचारे, चारुभट-  
 खड्गखण्डित-द्विरदपाट-समाप्त-पिशानो कर्णालूखलाभरणकौतुकं,  
 समुत्पतदतिनिनदनान्दोके, कान्दिगोकभोरुण, रणखले  
 शृगालप्रार्थनीयेष्वामिषापण्डेष्विव जिह्मगदष्टेष्विव शरीरेष्व-  
 नास्यां कलयन्तः ममं द्विषां धनुषां च जीवाकाण्डं योधायकः ।  
 त्यागिन इव दानवन्तः, मार्गणसम्पातमसहन्तः, समृद्धविलासिन  
 इव शृङ्गारगोभिताः महेमकक्षाश्च, मदारामा इव कदली-  
 राजिताः सद्विजाश्च, निशा इव नक्षत्रमालोपगोभिताः, दिवसा  
 इवोल्लसत्पुष्करा महामृगा वभुः । उत्क्षिप्ता इव क्षमां  
 मुञ्चन्तः, पयोधय इवावर्त्तशोभिताः सोमयश्च, उद्यानदृशा इव  
 समल्लिकाक्षाः, कुलगृहा इवाभिनवभाग्डहारिणः, रत्नाकरा  
 क्षिरणे सति, गोणे चामारदृदिने ; ( “धारामस्यात चासारः ।” “मेघक्वत्रेऽङ्गि  
 दृदिनम” इति हयोरप्यमरः ) । रणकर्मणि विशारदश्चरः, द्विरदो हन्तो, तेन  
 दन्तद्वयोरिचतः सुभटः शूरः, तेन चणं श्लिष्यमाण आधीयमाणः, विद्याधरविभ्रमो  
 देवयोनिविशेषविशिष्टभ्रमो येन तस्मिन् सति । समरदर्शनाद्ये सञ्जरदनेकनभ-  
 ञ्जरचारणानां देवकुशीलवानां, चक्रबाले मण्डले सति । ( “चारणाय कुशीलवाः” ।  
 ( “चक्रबालं तु मण्डलम्” इति हयोरप्यमरः ) । चारुभटखण्डितद्विरदपाटेन समाप्तं  
 सम्यक् प्राप्तं, पिशाचाः कर्णं यदनुखलाभरणं तत्कौतुकं यव । समुत्पतदतिनिनद  
 पञ्च नान्दी नाटकादो प्रयुज्यमानः काव्याशमूचकः श्लोको यव । [ “नटुतश्च” इति  
 कप् । “न कवि” इति ङ्गनिषेधः ] । तथा च भरतः, — “आशान्नमस्त्रिधा-  
 रूप-श्लोकः काव्याशमूचकः । नान्दोति कथ्यते” । कान्दिश्लोको भयपलायितः ।  
 ( “कान्दिश्लोको भयद्रुतः” इत्यमरः ) । भोरुः । ( “शृगाले कम्बुके भोरुः शूरे  
 वे दानवान्तरे” इति विश्वः ) । जिह्मगः सर्पः । ( “जीवा जीवन्तिकाभूम्या-  
 मर्षिर्विशिष्टतन्त्रतिषु” इति विश्वप्रकाशः ) । त्यागिन इव दातार इव, दानं मदजल-  
 वितरणं, मार्गणानां बाणानां याचकानां च, सम्पातमसहन्तो महामृगा गजाः, रज्जुः ।  
 ( “महामृगः पुष्करिदोर्ध्वमारुहो” इति हाराचणो ) । उत्क्षिप्ता इवाव्यवस्थितचित्ता

इव सदेवमणयः, लेखा इव सेन्द्रधृतयः तुरङ्गाश्च विरेजुः ।  
 कर्णाभ्यां श्रुतपरपरिवादाभ्यां, खलोदयसाधुविपत्तिसाक्षि-  
 भ्यामक्षिभ्यां, मूढां चास्थानेऽपि नमता विमुक्तोऽहमिति  
 हर्षादिव ननर्त्त चिरं कबन्धः । ततः कृतपरिहासेनेव चक्षुः  
 पिदधता, परापवादश्रवणभोरुणेव श्रोत्रवृत्तिं स्थगयता, सोम्भा-  
 दिनेव वायुवेगविच्छिन्नेन पलितङ्कुरणेनेव सुरयोषिताम्, अन्ध-  
 कुरणेनेव योधानां, तिमिरेणेव समरप्रदोषस्य, पतितेनेव  
 विमुक्तगोत्रेण, मीमांसकदर्शनेनेव तिरस्कृतदिगम्बरदर्शनेन,  
 सत्पुरुषेणेव विष्णुपदावलम्बिना रणजेन रजसा जजृम्भे ।  
 कश्चिद्राम इव रावणबधमकरोत् । कश्चित् कृष्ण इव नरक-  
 च्छेदमकार्षीत् । कश्चिद्वैश्वसिद्धान्त इव क्षपितश्रुतिवचन-  
 दर्शनोऽभवत् । कश्चित् क्षपणक इव कटावृतो बभूव । कश्चिदा-  
 शङ्कितोरुमङ्गः सुयोधन इव पयसि विवेश । कश्चित् शरतल्पगतो  
 भौष इव चिराय श्वसन्नासीत् । कश्चित् कर्ण इव विक्लवोक्त-

इव, क्षमां शान्तिं पृथ्वी च । तुरङ्गा अश्वाः, विरेजुः । (‘‘कबन्धोऽस्ती क्रियायुक्तमपमूर्द्ध-  
 कलेवरम्’’ इत्यमरः) इत्थं हर्षान्ननर्त्त, श्रुतपरपरिवादाभ्यां परापवादाभ्याम् ।  
 साक्षी साक्षाददृष्टा । [‘‘साक्षाददृष्टिर् संज्ञायाम्’’ इति साधुः] । अस्थाने  
 महागर्हस्थाने, नमता । ततो रजसा जजृम्भे प्रादुर्भूतम् । [जृम्भि गावविनामे,  
 जावे चः] । कृतपरिहासेनेव चक्षुः पिदधता चाश्चादृश्यता, लोकापसिद्धमेतत् ।  
 वायुरान्तरो बाह्यश्च । योधानां मटानां, पलितङ्कुरणेन । (‘‘पलितं जरमा शीकाम्’’  
 इत्यमरः) [‘‘बाह्यसुमग’’ इति करणे ख्यन् । ‘‘अरुहिषत्—’’ इति मुम्] ।  
 समरप्रदोषस्य रणरजनीमुखस्य । पतितेन इव महापातकिनेन, विमुक्तगोत्रेण  
 गोत्रं वंशः, गोत्रा पृथ्वी । आशङ्कित कर्षोभङ्को येन ; पदे—उरुमंडान्, मरुः  
 पराजयः । शरतल्पं शरशय्याम् । चिराय कार्तिकशुद्धदशमीनारभ्य माघशुद्धा-  
 दशमीपर्यन्तमित्युदयशङ्करपाठकाः ; अक्षोपपत्तिस्तु तेषां कृतो दृष्ट्या ; पदे—  
 (‘‘चिराय चिररात्राय चिरस्थिति विरायकाः’’ इत्यमरः) । विक्लवोक्तं विद्वद्वी-

सर्वाङ्गः शक्तिमोक्षमकरोत् । ततो विध्वस्तध्वजपटं, पतत्यताकं,  
च्युतचापचामरापीडं, स्वजत्खड्गं निधनमवाप मेन्यम् ।

अनन्तरं यस्याश्रमस्तेन मुनिना पुष्पाटिकमाट्टायागतेन  
प्रतिपन्नवृत्तान्तेन त्वत्कृते समायमाश्रमा भग्नोऽतः शिलाभयो  
भवेति शप्ताऽहम् । क्षणेन च वराकीं बहुदुःखमनुभवन्तीं मां  
विलोक्यार्थपुत्रकरस्पर्शविधिं शापान्तमकरोत्” ।

ततः कन्दर्पकेतुः सममागतेन वासवदत्तया च सह स्वपुरं  
गत्वा यथाहृदयाभिलषितानि सुखान्यनुभवन् कालं निनाय ।

इति महाकविसुबन्धुविरचिता वासवदत्ता

समाप्ता ।

भूतं, सर्वाङ्गं यस्य, शक्तिर्वलस्य, मोक्षं त्यागम् : पटं—शक्तिर्वासवदत्ताया  
अमोघायाः, मोक्षं घटात्कवे त्यागम् । (“शक्तिरायुधमेष्टं स्यादस्मादादौ बले  
स्त्वियाम्” इति हेमचन्द्रः ) । निधनं मरणम् । (“मरणं निधनोऽस्त्वियाम्” इत्यमरः ) ।

प्रतिपन्नवृत्तान्तेन ज्ञातवृत्तान्तिन । शप्ता [ क्षमंणि क्तः ] । क्षणेन च वराकीं  
बहुदुःखं भवदियोगजनम्, अनुभवन्तीं मां विलोक्य शापं शिलामयत्वहपम्, आर्य-  
पुत्रस्य करस्पर्शोऽर्शविधिरन्तोऽस्य तादृशमकरोत् । “नागरोक्त्याऽऽर्यपुत्रेति नागरोक्त्या  
च प्रयुज्यते” इति भरतः ।

ततः कन्दर्पकेतुः समं वासवदत्तामश्नसमकालम्, आगतस्तेन मण्डरन्देन, वासव-  
दत्तया च सह स्वपुरं कुसुमपुरं, गत्वा हृदयं मनोऽनतिक्रम्य यथाहृदयं मनोऽनु-  
रूपम्, अभिलषितं येषु तानि सुखानि सभोगशृङ्गारमन्त्रिणीनि, अनुभवन् कालं  
निनाय । (“चेतो हृदयं स्नानं हृन्मानसं मनः” इत्यमरः ) ।

वासवदत्तामधिकृत्य कृता आख्यायिका वासवदत्ता । [ “अधिकृत्य कृते ग्रन्थे”  
इत्यर्थे वृद्धाच्छः । तस्य “लुबाख्यायिकाभ्यो बहुलम्” इति लुप्, वासवदत्ताऽऽख्या-  
यिका समाप्तेति पाठस्तु भवमूलकः ।

वासवदत्ताव्याख्या समाप्ता ।

Digitized by eGangotri College



---

प्रकाशक—{ पण्डित-श्रीप्राशुबोधविद्याभूषण  
तथा।  
पण्डित-श्रीनित्यबोधविद्यारत्न ।

प्राप्तिस्थान—{ २ न०, रमानाथ मजुमदार स्ट्रीट, चाम्पाष्टे;  
स्ट्रीट पोष्ट-अफिस । कलिकाता ।

---

प्रिण्टर—वि, वि, मुखर्जी ।

२ न०, रमानाथ मजुमदार स्ट्रीट, कलिकाता ।

---

